

Архимандритъ Арсений.

НИЛА,

МИТРОПОЛИТА РОДОССКАГО,

ЧЕТЫРЕ НЕИЗДАННЫЯ ПРОИЗВЕДЕНИЯ.

Свѣдѣнія о Нилѣ, греческій текстъ его произведеній и русскій переводъ.

Москва.

Типографія А. И. Снегиревой. Остоженка, Савеловскій пер. соб. д.
1891.

Отъ Московскаго духовно - цензурнаго комитета печатать
дозволяется. Москва, сентября 3 дня, 1890 года.

Цензоръ Священникъ *Григорій Дьяченко.*

НИЛЬ, МИТРОПОЛИТЪ РОДОССКІЙ

И ПИСАТЕЛЬ XIV ВѢКА.

Въ составѣ рукописнаго сборника Московской Синодальной Библіотеки (вѣка XIV и XV) подъ № 492 находится собраніе нѣкоторыхъ сочиненій Нила Родосскаго, собственно ручно имъ переписанныхъ, какъ то доказывается многими собственно ручными исправленіями текста по имъ же подчищенному и собственно ручными же дополненіями на поляхъ рукописи, а равно и свидѣтельствомъ позднѣйшаго владѣльца ея, который на послѣдней, оберточной, страницѣ записалъ: Г҃ѡѡр̄ тօу ḥѡроулоѹ ή βιβλօс аѣт̄, γрафіза χηρ̄ тօу ἀγιωτάтоу мітрѡпѡлітв рѡðоу νοїлоу. То есть: эта книга, написанная рукою святѣйшаго митрополита Родосскаго Нила, есть собственность Георгія Аструла. Когда жиль и кто былъ собственникъ, видимъ изъ двухъ другихъ записей на той же страницѣ: κατὰ τὴν σίμερον ἡμέραν, ἣτης ἐξήν μηγὶ ιουλίῳ ἐζῷτι с̄ τρέχοντος τѣ χῦ αυμ̄с ἔχριθη καὶ ἕδωκαν ἀπόφασην (идутъ восемь словъ неразобранныхъ) ὁ Γεώρ̄ ὁ ḥѡроулоѹ. То есть: въ нынѣшній день, который есть пестое число мѣсяца іюля текущаго 1446 года отъ Христа меня судили и издали приговоръ... Остальная приписка такова: παπᾶς Ἰωάννης τѣ παπᾶ Γ҃ѡѡρ̄ πρѡтօс τѡу τριαντѡу. ἐτουс αυм̄с. То есть: попъ Іоаннъ, сынъ попа Ге-

оргія, протъ (протопопъ) въ Тріантахъ. 1446 года. Тріанты (*τὰ Τρίαντα*) существуютъ и по нынѣ верстахъ въ семи (fünf viertelstunden) отъ города Родоса, какъ красивое село, по отзыву Людвига Росса въ его *Reisen auf den griechischen Inseln des ägäischen Meeres, Dritter Band, seit. 95* (изд. 1845, Stuttgart und Tübingen).

Въ рукописи заключаются слѣдующія произведения митрополита Нила:

1) *Νεῖλου, μητροπολίτου Ρόδου, Ἐγκώμιον εἰς τὴν ὁσίαν καὶ θαυματούργον Ματρώνην.* Похвала преподобной и чудотворицѣ Матронѣ. Начало. Οὐ ἔνα τὰ τῆς παρούσης ἡμῖν πανηγύρεως.

2) *Τοῦ αὐτὸς Λόγος εἰς τὴν παραβολὴν τῷ πλουσίου καὶ Λαζάρου.* Его же, слово на притчу о богатомъ и Лазарѣ. Начало. Οἶδα τὴν παρούσαν θεολεκτον ἀνὰ χεῖρας λαμβάνων παραβολὴν καὶ τὴν ἐμαυτῷ εղλιτεύσων σκαιότητα καὶ πολλοῖς ἐσόμενος ἐπαχθῆς, ὅσοις μὴ τὸ πεφυκός φιλεῖ συμπάσχειν τοῖς πάσχεσιν. Начальное заглавія, *Τοῦ αὐτὸς написано послѣ подчищенаго, но замѣтнаго: ἀμαρτωλοῦ νείλου.* А вверху еще стоитъ приписка другою рукою: *τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν νείλῳ μητροπολίτῳ ῥόδῳ.*

3) Оглавление, сдѣланное рукою Нила, счищено, и другою рукою написано: *Νεῖλου, τοῦ ἀγιοτάτου ἀρχιεπισκόπου Ρόδου, Λόγος εἰς τὰ τῆς ὑπεράγνου δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου εἰσόδια, ὅτε τριετής εἰς τὰ τῶν ἀγίων ἀγια εἰσηνέχθη. Εὐλόγησον πάτερ.* Нила, святѣйшаго архиепископа Родосскаго, Слово на введеніе пренепорочной Владычицы нашей Богородицы, когда трилѣтнею она введена была во Святое Святыхъ. Благослови отче. Начало. *Ἐν ταῖς βασιλικαῖς δορυφορίαις καὶ προελεύσεσι φιλοτιμίᾳ πολλὴ τοῖς ἐν λόγῳ κομφοῖς λόγοις σχεδίοις τισὶν ἢ καὶ μεμελετημένοις τὴν βασιλικὴν φαιδρύνειν πανήγυριν· ἡμῖν δὲ τῇ μητρὶ τοῦ τῶν οὐρανῶν βασιλέως καὶ κοινῇ μετ' ἐκεī-*

νον βασιλίδι πάσης της κτίσεως πομπευόση τοτήμερον και ἐκ τῶν μητρώων θαλάμων εἰς τὸ τῷ παμβασιλέως προῖούση θεῖον ἀνάκτορον, τίς λόγος προσενεχθείη.

4) Τοῦ αὐτοῦ, εἰς τὴν αὐτὴν ἑορτὴν Λόγος β'. Его же, на тотъ же праздникъ Слово второе. Начало. 'Εν μὲν τοῖς φθάσασι τὰ τῆς παναγίας Θεομήτορος εἰς τὸν τοῦ Κυρίου ναὸν ἀπαντῆς καὶ δορυφορίας διεληλύθαμεν.

5) Τοῦ αὐτοῦ, 'Ομιλία εἰς τὴν ἀρχὴν τῷ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγελίῳ. Его же, Бесѣда на начало Евангелия отъ Матея. Начало. Ваcилевас εἰσελαύνειν εἰς τὴν ἑαυτοῦ πόλιν μέλλοντος, οἱ ἐκείνου προίασι δορυφόροι.

6) 'Ηθοποία ως ἐκ προσώπων τῆς Θεομήτορος πρὸς τὸν ἑαυτῆς Γίδην, δτε τοῦτον ἔώρα πάσχοντα. Выражение чувствъ отъ лица Богоматери къ Сыну своему, когда видѣла Его страждущимъ. Писано стихами, коихъ всего сто шестьдесятъ восемь. Начало:

Αἰπρώην ἐν μητράσι μὲ μακαρίζουσαι μόνην
Καὶ λίαν ἐκθειάζουσαι μαζοὺς ἐμψύς καὶ μήτραν,
Νῦν δεῦτε κόραι Ιερουσαλήμ, ὅσας εὑφραίνει τέκνα,
Τὸν θρῆνον συνεργάσαισθε, συγολοφύρασθε μοι.

7) Τοῦ αὐτοῦ, 'Ομιλία εἰς τὴν παραβολὴν τοῦ δείπνου. Его же, Бесѣда на притчу о вечери. Начало. Δεῖπνον τη̄μιν ἥδη πρόκειται μυσικὸν, ὅπερ ἡ σεπτὴ τῶν ευαγγελίων βίβλος.

8) Τοῦ αὐτοῦ, εἰς τὴν παρὰ τῷ εὐαγγελισῃ Λουκᾳ περικυπὴν, ᾧ περὶ τῆς ἀνασάσεως τῷ υἱῷ τῆς χήρας διαλαμβάνει. Егоже, На отдельъ у Евангелиста Луки, гдѣ разсказывается о воскрешеніи сына вдовы Наинской. Тотъ аѣтобъ написано по подчищенному, а предъ симъ тою же рукою: ώραιοτάτη διήγησις, то есть—превосходное изъясненіе. Начало. Τὰ τῆς ἱερᾶς καὶ θείας τῶν εὐαγγελίων πηκτύος ἡμῖν πάσης ἄλλης ἱερᾶς γραφῆς σωτηριωθέερα

πέφυκε· δύο γάρ ἐξὶν ἐντεῦθεν ἀπόνασθαι τὰ τῇ φυχῇ καιριώτατα, ἀκρίβειαν δογμάτων καὶ πολιτείαν θεάρεςον.

9) Τοῦ αὐτοῦ τῇ ἀγίᾳ καὶ μεγάλῃ παρασκευῇ. Ηρὸς τοὺς ἀντιπίπτοντας τῷ λόγῳ τῆς καθ' ἡμᾶς θείας πίσεως καὶ πρὸς τὴν τοῦ Σωτῆρος ἐνανθρώπησιν καὶ τὴν κατὰ τὸ πάθος σίκονομίαν δυσχεραίνοντας, ὡς ἀπίθανον τὸ θεῖον ἐς τοσοῦτον ἐληλυθέναι συγκαταβάσεως, ἐνīην καὶ ἑτέρως τὰ κατά τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν ωκονομῆσθαι. "Ετι δὲ καὶ τῶν κατὰ τὴν σάρκωσιν καὶ τὸν οὐρὸν καὶ τὴν ἀνάσασιν ἐπεξεργασικωτέρα τὶς καὶ ἀβροτέρα παρένθεσις. Его же, во святый и великий Пятокъ. Противъ нападающихъ на основательность нашей божественной Вѣры и сомнѣвающихся въ вочеловѣченіи Спасителя и домостроительномъ Его страданія, такъ какъ невѣроятно, чтобы Богъ дошелъ до такого снисхожденія, когда можно было и иначе устроиться нашему спасенію. И къ тому приложено обстоятельное и обширное разсужденіе о воплощеніи, о крестѣ и воскресеніи. Начало. 'Ο λόγος ὁ τοῦ σταυροῦ τοῖς μὲν ἀπολλυμένοις μωρίᾳ ἐσὶ, τοῖς δὲ σωζομένοις ἡμῖν δύναμις Θεοῦ ἐσὶν. Οὗτος γάρ ἐσι τὸ ἀντιλεγόμενον ἀληθῶς σημεῖον καὶ τοῖς μηδέν τι παρὰ τὰ ὄρώμενα δεχομένοις διαπισούμενον. 'Εν τούτῳ πάλαι μὲν ἔλληνες, νῦν δὲ αὖ Ἰεδαιοὶ καὶ Ἀγαρηνοὶ καὶ Ἰσμαηλῖται καὶ Ἀρραβες τὴν ἀπασαν ἴσωσι τῇς φιλονεικίας ἴσχύν.

10) Τοῦ αὐτοῦ, εἰς τὰ ἄγια καὶ ζωοποιὰ πόθη λόγος β'. Егоже, на святыя и животворящія страданія Слово второе. Начало. Δεσποτικῶν ἡμῖν παλαισμάτων ἐπαινοὶ τε καὶ χρότοι ἡ ὑπόθεσις, ὡς παρόντες, τῷ συλλόγῳ τοτε καθέσηκεν. Слово это занимаетъ тридцать листиковъ, но продолженіе оторвано.

Въ Московской же Синодальной библіотекѣ имѣется рукописный греческій сборникъ (вѣка XIV и послѣ, по Маттеи) подъ № 258, гдѣ, между прочимъ, есть еще

одно произведеніе Нила Родосскаго. Τοῦ ἀγιωτάτῳ Νείλῳ μητροπολίτῳ Ρόδῳ Κανὼν ἱαμβικὸς, εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς κοιμήσεως τῆς παναγίας Θεοτόκου, εὐτεχνέατος καὶ δόκιμος, φέρων ἀκρόστιχον τόδε·

"Ἄνθεα δρεφάμενος καθάπερ λειμῶνος ἀύλου,

"Ἐκ καρδίης πτωχῆς, ἐκ μελέων ἐπέων

"Εὔαγὲς ἡμαρ ἀγυῆς ἀναδῶ Μαρίης, λέχεος πλὴν

"Η τέκε Παιδὰ Θεοῦ, τῶν μερόπων μέγ' αἶνος.

То есть: Святѣйшаго Нила, митрополита Родосскаго, Канонъ, ямбическими стихами написанный, на праздникъ Успенія Пресвятой Богородицы, (канонъ) художественный и изящный, котораго краесточие таково: Какъ бы сорвавши цветы съ духовнаго луга, я отъ скучнаго сердца, пустыми словами привѣтствую славный праздникъ непорочной Маріи, безсѣменно родившей Сына Божія, великую славу земнородныхъ. Начало. Ωδὴ ἄ, ηχος β'. Ἀσμα χροτείσθω τῷ Θεῷ καινὸν Λόγῳ· νέκρωσιν οὗτος τῇ νεκρώσει γάρ λύσας, θώκων ἐφ' ὕψους ἴδρυθείς τε τῶν ἄνω, ἔσχε ξυνωνὸν τὴν τεκχόσαν τοῦ κλέας, ἄνω πρὸς αὐτὸν ἥν μεθίζησι ξένως.

Въ книгѣ Νέον Λειμωνάριον (Аѳинь, 1873) напечатано Постѣданіе (Ἀκολουθία) службы на день памяти пр. Матроны, 20 октября, составленное Ниломъ, когда онъ былъ еще міряниномъ и назывался Никитою. Тутъ же сказано, что и похвальное Слово написано имъ еще до принятія свящ. сана.

О другихъ сочиненіяхъ его упоминается въ *Fabricii Bibliotheca Graeca*, ed. Harles. Именно: а) Филиппъ Лаббе говоритъ о его *Anacreonticis стихотвореніяхъ* (*de versibus Anacreonticis*), имѣющихъ между рукописями Парижской библіотеки. Можетъ быть, догадывается Фабрицій, это—стихотворенія, обозначенныя въ указателѣ Королевской Ескуріальской библіотеки такъ: Νείλῳ μητ-

ροπολίτου Ῥόδου, τις Διασωρηγῆ, περὶ λίθων, περὶ κατασκευῆς μύρων Μωσαϊκῶν, περὶ γεννήσεως τεχνικῆς, περὶ χρόνων βισέκτων. То есть: Нила, митрополита Родосского, прозванием Діасорина, о камняхъ, о приготовлении мура Моисеемъ, объ искусственномъ зарожденіи, о высокосномъ годѣ. б) Νεῖλου μητροπολίτου Ῥόδου Διήγησις συνοπτικὴ περὶ τῶν ἀγίων καὶ οἰκουμενικῶν συνόδων. Нила, митрополита Родосского, краткое повѣствованіе о святыхъ и вселенскихъ соборахъ. Оно напечатано по гречески съ латинскимъ переводомъ въ первый разъ какъ прибавленіе къ „Номоканону Фотія“ а Christophoro justello, Parisiis 1615; затѣмъ а Guil. Voëllo atque Henrico Iustello filio въ библіотекѣ древняго Канонического права (Bibliotheca Iuris Canonici veteris, tom. 2, pag. 1155. Paris. 1661 fol.); перепечатано и Гардуиномъ въ его Conciliorum Acta, tom. V. Parisiis 1713. Имъя подъ руками „Библіотеку древняго Канонического Права“, изд. 1661 года, считаемъ не лишнимъ сообщить тутъ слова Нила о восьмомъ и девятомъ соборахъ (послѣ разсказа о семи прежнихъ). „Святый и вселенскій восьмой соборъ трехъсотъ восьмидесяти святыхъ отцовъ состоялся въ царствованіе Василія Македонянина. На томъ соборѣ утвердился миръ между Западною церковію и другими патріаршими, такъ какъ западные ясно исповѣдали: читаемъ святый символъ и вѣруемъ, какъ и вы, безъ всякаго приложенія, пот. что въ такомъ видѣ онъ есть символъ истинной Вѣры; а прилагающихъ къ нему или отъемлющихъ что либо отъ него анаѳематствуемъ. Тогда были Іоаннъ, папа Римскій, Фотій, патріархъ Конст., и мѣстоблюстители Римской церкви, Павель и Евгений епископы и Петръ, пресвитеръ и кардиналь, и другіе патріархи чрезъ своихъ мѣстоблюстителей. Послѣ совѣщенія ихъ объ общемъ единомыслии церквей,

мъстоблюстители старѣйшаго Рима возгласили: спра-
ведливо не дѣлать никакого другого опредѣленія Вѣры,
но прочитать и подтвердить древнее оное, во всей все-
ленной содержимое и почитаемое. И по прочтеніи свя-
щенаго символа безъ приложенія, какъ онъ есть, свя-
тый соборъ возгласилъ: по ученію Спасителя и преда-
нію апостольскому, такъ же и по каноническимъ пра-
виламъ святыхъ и вселенскихъ седми соборовъ, мы
принимаемъ сердцемъ и языккомъ, и вездѣ громогласно
возвѣщаемъ опредѣленіе чистѣйшей Вѣры христіанской,
дошедшее до насъ отъ предковъ, ничего не отнимая,
ничего не прибавляя ни по смыслу ни по буквѣ, ничего
не измѣняя и не извращая. И послѣ сего мъстоблюс-
тители Римскіе и весь соборъ возгласили: кто дерзнетъ
составлять другой символъ и постановлять иное опре-
дѣленіе, дѣлать прибавку или убавку въ прочитанномъ
теперь священномъ и святомъ символѣ, да будетъ ана-
ѳема. Это находится и въ Римскихъ канонахъ дѣяпій
сего собора, какъ видно изъ посланія Іоанна, папы
Римскаго, къ Фотію, патріарху Константинопольскому:
И братство твое вѣдаетъ, что когда за нѣсколько предъ
симъ посланный вашъ объяснялся съ нами касательно
святаго символа, то нашель, что мы соблюдаемъ онъ
неизмѣнныи, ничего не прибавляя и не убавляя, такъ
какъ знаемъ, какое тяжкое осужденіе грозить дерзаю-
щимъ на это. Итакъ, чтобы успокоить вашу досто-
почтенность по сему предмету, изъ-за котораго вышелъ
соблазнъ между церквами Божіими, объявляемъ снова,
что не только мы такъ не произносимъ, но и по безу-
мію дерзнувшихъ учинить тѣ въ началѣ считаемъ нару-
шителями слова Божія и исказителями ученія о Богѣ
Владыки Христа и святыхъ отцовъ, которые соборно
предали святый символъ, и ставимъ ихъ наравнѣ съ

Іудою, какъ посягнувшихъ на одинаковое съ ними дѣло, не тѣло Господне предавая смерти, но раздирая и разсѣкая другъ отъ друга вѣрныхъ, которые суть члены тѣла Его“. О девятомъ говоритъ: „Святый и вселенскій этотъ девятый соборъ состоялся въ царствованіе покойнаго и приснопамятнаго царя государя Андроника Палеолога и Ioanna, сына его, противъ Варлаама и Акиндина. Ибо сіи то учили, что иѣть никакого различія между Божескимъ естествомъ, сущностю и дѣйствіемъ, но что они тожественны и безразличны, то говорили, что различіе есть, только сущность признавая несозданною, а ея существенныя и естественныя дѣйствія—другими, но не несозданными, а созданными. И еще, прославившій на Ѣаворѣ Божественный оній свѣтъ — привидѣніемъ просто и твореніемъ, появляющимся и исчезающимъ, а не естественнымъ блистаниемъ Божескаго естества, которое называется и Божественностью и свѣтомъ неприступнымъ и попаляющимъ. Противъ сихъ-то, такъ говорящихъ, состоялся святый этотъ соборъ, который обличилъ ихъ, безумствующихъ и неправду вводящихъ, и нечестіемъ превосходящихъ иныхъ еретиковъ. На этомъ соборѣ присутствовали Исидоръ Константинопольскій, Лазарь Іерусалимскій, патріархи Александрійскій и Антіохійскій чрезъ своихъ мѣстоблюстителей, Григорій Палама, Филоѳей Красный (ὁ Κόκκινος) и многіе другіе монахи добродѣтельные и разумные, которые и анаѳематствовали ихъ. Принимаемъ (сказалъ соборъ) преданное отцами, что словомъ „Богъ“ означается дѣйствующій, а словомъ „Божество“ — дѣйствіе; но ни одно изъ Трехъ Лицъ не есть дѣйствіе. Принимаемъ, что неимѣющее никакой силы или дѣйствія вовсе не существуетъ, не есть что нибудь, и не возможно ему себя ставить или отставлять. А то, чтѣ

имѣеть (силу или дѣйствіе), несомнѣнно отличается отъ того, чтѣ имѣется“.

Мы привели эти выдержки изъ сочиненія „о соборахъ“ потому, что онъ служатъ пока единственнымъ подтвержденіемъ того, что Ниль писалъ противъ Латинянъ. Но что онъ дѣйствительно былъ поборникомъ православной вѣры и уважаемымъ цисателемъ, видно изъ показаній грекоунита Іоанна Плусіадена (онъ же въпослѣдствії Іосифъ, епископъ Мееонскій), составившаго около 1442 года „Разговоръ о разногласіи между Греками и Латинами, и о святомъ соборѣ, происходившемъ во Флоренціи“ (изданъ въ *Migne Patrologiae Graecae tom. CLIX*). Выведенный тутъ на сцену Ракендитъ, представитель православія, на запросъ: „перечисли мнѣ поименно учителей, которымъ ты довѣрился и изъ-за которыхъ отдѣлился отъ Латинянъ“, отвѣчаетъ: „Имѣемъ Фотія, который первымъ написалъ книгу противъ Латинянъ; и послѣ него многихъ славныхъ, философа Михаила Пселла, Нила Кавасилу, Николая Мееонскаго, Нила Родосскаго, нѣкоего Мосхампара, Фурна философа, Каматира благороднаго, нѣкоего Варлаама, монаха Калабрійскаго. Паламу мудраго, ѡеофилакта Болгарскаго, другого Болгарскаго (архиепископа) Матея, и иныхъ многихъ, которыхъ не перечисляю, чтобы не продлить рѣчи“.

Наконецъ, читаемъ у Фабриція. „О Нилѣ Родосскомъ, какъ представителѣ Паламитянъ своего времени, открыто заявилъ Николай (Іосифъ, должно быть), Мееонскій епископъ, въ книгѣ на Паламу, и замѣтиль, что даже противъ желанія Филоея, патріарха Конст., коего былъ экзархомъ около 1366 г., Ниль былъ изгнанъ изъ священной страны Родосской. А Николай Комнина, упоминая, что при дворѣ называли сего Нила

діаволомъ, и что онъ былъ до нелѣости почитателемъ Филооєя, говоритъ, что низложение его, на которое не соглашался Филооєй, подтвердилъ преемникъ послѣдняго, Макарій (съ авг. 1376, † въ мартѣ 1379). Синодальное опредѣленіе о низложениіи имѣется у Христофора Кампана, *Хіосца*“.— Назначеніе Нила на митрополію Родосскую патріархомъ Филооєемъ состоялось въ апрѣлѣ 1357 года (см. *Acta patriarchatus Const.*, tom. I, *diploma 105*), а въ декабрѣ 1369 тотъ же патріархъ поручилъ митрополію острова Родоса и Кикладскихъ вѣдѣнію митрополита Сиды, и затѣмъ она была поручаема другимъ во временное завѣдываніе, „такъ какъ“, говорится въ синодальномъ опредѣленіи 1394 по случаю назначенія митрополита Ставропольского завѣдывающимъ ею, „нельзя было рукополагать на Родосъ настоящаго (*γυρήσιον*) митрополита, но все навремя поручалась эта митрополія другому архіерею“. Почему же нельзя было? Безъ сомнѣнія потому, что Орденъ Рыцарскій, владѣвшій островомъ, изъ ревности о латинствѣ, не терпѣлъ постоянного пребыванія православнаго архіерея. Итакъ Ниль былъ высланъ съ острова въ 1369 году, но еще дожилъ до патр. Макарія, который утвердилъ его низложение можетъ быть въ надеждѣ умилостивить Орденъ, чего однако не случилось.

Собравши по возможности эти свѣдѣнія о личности Нила и его письменныхъ трудахъ, мы сочли не безполезнымъ для ближайшаго ознакомленія съ греческою церковною литературою XIV столѣтія издать нѣкоторыя изъ произведеній его, хотя и всѣ они заслуживаютъ вниманія. Теперь издаются четыре произведенія: а) Похвальное слово преп. Матронѣ; б) Бесѣда на начало Евангелія отъ Матея; в) Бесѣда на притчу о вечери, и г) Бесѣда о воскрешеніи сына вдовы. Относительно

„Похвального Слова“ необходимо замѣтить слѣдующее. Похвальное Слово по Синодальной рукописи не сохранилось въ цѣлости; недостаетъ одного листка, а можетъ быть и больше. Отъ этого можетъ быть зависить умолчаніе о томъ, что преподобная, называвшаяся прежде Маріею, постриглась, съ именемъ Матроны, въ монастыркѣ, имѣвшемъ всего трехъ монахинь (мать съ двумя дочерьми); что по смерти игумены, то есть матери, она упрощена была занять ея мѣсто. Такъ говорится въ жизнеописаніи ея, составленномъ въ началѣ нынѣшняго столѣтія Никифоромъ, Хіосскимъ іеромонахомъ, и напечатанномъ въ Новомъ Лимонарѣ (*Νέον Λειμωνάριον*, Аѳин. изданіе 1873). Но въ осталъномъ это жизнеописаніе стоитъ въ зависимости отъ „Похвального Слова“, и только въ двухъ отношеніяхъ отступаетъ отъ него, съ явнымъ ущербомъ для истины, именно: относительно времени нападенія на Хіосъ народа нѣкоего варварскаго съ Запада, и года кончины преподобной Матроны. Жизнеописаніе говоритъ: „въ то время, какъ Генуэзцы владѣли Хіосомъ, прибыла великая толпа нѣкоего варварскаго народа съ Запада, люди и по языку и по характеру дикіе и безчеловѣчные, и производили много грабежей и опустошеній на Хіосѣ; пришли и въ монастырь преподобной“ и проч. У Нила нѣть упоминанія о Генуэзцахъ, конечно потому, что въ первой половинѣ XIV вѣка островъ состоялъ въ подданствѣ Греческой имперіи, хотя нѣкоторою частию его, еще со временемъ Михаила Палеолога, владѣла одна Генуэзская фамилія на условіяхъ платежа дани; только со второй половины того вѣка весь островъ окончательно поступилъ во власть иноземцевъ, какъ видно изъ „Исторіи“ Кантакузина. Никакого точнаго обозначенія „варваровъ съ Запада“ не находимъ ни у Нила, ни въ

жизнеописані; но по всему видно, что это была „вольница Каталанъ и Алмогаваровъ“, принятая (въ количествѣ восьми тысячъ душъ) императоромъ Андроникомъ на службу въ 1304 году. Слово „Алмогавары“ и значить съ арабскаго „люди съ Запада“. Это были, какъ и Каталаны, выходцы изъ Испаніи, служившіе по найму сперва въ Сициліи, теперь въ Греческой имперіи. Въ 1305 году одна ихъ часть зимовала въ Кизикѣ, а другая на островѣ Хиосѣ, и они всюду ознаменовывали свою стоянку грабежами, насилиями и убийствами (см. *Пахимера de Andronico Palaeologo V*, 14. 25. Σταμάτιάδος οἱ Καταλάνοι ἐν τῇ Ἀνατολῇ, σελ. 12. 51. 52. ’Еу Аθήναις, 1869). Къ сему то времени относится и вторженіе въ монастырь преподобной, упоминаемое у обоихъ писателей. И такъ какъ вслѣдъ за симъ Ниль говоритъ о кончинѣ ея, то и кончину нельзя отодвигать дальше 1310 года, даже можно ставить ее ближе, примѣрно въ 1306 году. Такимъ образомъ легко объясняются слова, что преподобная жила незадолго до составленія Похвального Слова ей, и что до того еще никто не пришелъ къ мысли записать извѣстія обѣ ней. Между тѣмъ „жизнеописаніе“ относить кончину определенно къ 1462 году, ссылаясь на то, что этотъ годъ кончины обозначенъ въ нѣкоей пергаменной рукописи монастыря τῶν Μουνδῶν, на Хиосѣ. Но это явная несообразность, запись очевидно невѣрна и ссылка такимъ образомъ не имѣеть значенія.

4 іюля 1890 года.

Заиконосп. мон.

Архим. Арсеній.

Νείλου, μητροπολίτες Ρόδου,
Ἐγκώμιον εἰς τὴν ὄσίαν καὶ
θαυματούργον Ματρώνην. Κύριε
εὐλόγησον.

Οὐ ξένα τὰ τῆς παρούσης
ἡμῖν πανηγύρεως, οὐδὲ ἀλλότρια
τῆς ἡμᾶν ἐπιφανοῦς ἐξι
πόλεως ἡμέτερον γάρ η εὐφη-
μουμένη καθέξηκε βλάσημα,
καὶ τῆς ἡμετέρας καὶ αὐτῇ
ρίζης ὅρπης καθέξηκε. Ματ-
ρώνα γάρ η ἵερά τοῦ συλλό-
γου τέτε κεχρημάτικε πρόξε-
νος, καὶ ταύτης η θεοτιμητος
έορτὴ τὴν παροῖσαν πανήγυριν
συγκεκρότηκε. Ματρώνα, οὐχ
ην η Θεσσαλονικέων μὲν προή-
νεγκε καὶ ἐθρέφατο πόλις, Πα-
λαισίνη δὲ τῶν τῆς ἀρετῆς κα-
λῶν ἐκείνης ἀπολελαύκει καὶ
πλήρη τῷ Θεῷ τῶν ἀσκητικῶν
ἰδρώτων παρέπεμψεν. ἀλλ' ην
ὅπερ ἄνωθεν γνιξάμην, η καθ'
ἡμᾶς υῆσος αὐτῇ θεοδώρητον
ἔσχεν ἀκρέμονα. Ήν προήγαγε
μὲν αὐτῇ εἰς φῶς καὶ προσή-
γαγε Θεῷ, ὥσπερ ἱερόν τι καὶ
τίμιον ἀκροθίνιον, ἀντέλαβε δὲ
αὐτὴν παρ' αὐτοῦ μέγιζοντωόντι
καλλώπισμα, ἀρίζηλον φιλοτί-
μημα, ἀσφαλέσατον ἔρεισμα,

Нила, митрополита Родос-
ского, Похвальное слово пре-
подобной Матроны чудотво-
рицѣ. Господи благослови.

Не пришлый предметъ на-
стоящаго торжества у насть,
и не чуждый славнаго на-
шего града; восхваляемая
произросла у насть, и сама
была отпрыскомъ нашего кор-
ня. Потому что Матрона свя-
тая созвала это собраніе, и
ея богочестный праздникъ
устроилъ настоящее торже-
ство. Не та Матрона, ко-
торую произрастила и вос-
питала Солунь, а услугами
ея добродѣтели пользова-
лась Палестина, и въ пол-
нотѣ подвижническихъ тру-
довъ переселила*) къ Богу:
но на которую я уже ука-
заль, какъ на благодорован-
ную вѣтку сего нашего остро-
ва. Онъ произвелъ ее на
свѣтъ и посвятиль Богу,
какъ нѣкій священный и

*) Св. мучен. Матрона пострадала
отъ господиженіи своей, Еврейки. Память
ея 27 марта.

κρηπίδα ἀσαλεύτατον, ὄχυρό-
τατον φρούριον, ἐντρύφημα ἥδι-
ζον, κειμῆλιον ἵερώτατον, ἄγαλ-
μα ἔμψυχον, θησαύρισμα ἀσυ-
λον, ἀνιάτων παθῶν ῥατρεῖον,
νοσημάτων ἀλεξιτήριον, δαι-
μόνων φυγαδευτήριον, ὄρωμέ-
νων ἐχθρῶν ἀμυντήριον. Ταύ-
την ἐπαινεῖν βουλόμεθα μὲν, οὐ
δυνάμεθα δὲ ὅσον ἀξιον. Ἡς
γάρ ὁ βίος ἀνθρωπείαν ὑπερή-
λασε φύσιν, πῶς αὐτὴν ἀνθρω-
πεία πρὸς ἀξίαν ὑμνήσειε γλωσ-
σα; Δυοῖν γάρ ὄντοιν, ὡν ἄρα
πρὸς τὸ καταξίαν τοὺς Θεῷ
κεχαρισμένους γεραιρειν δεῖ,
ρόπης τε τῆς ἄνωθεν καὶ τῶν
ἀπὸ τῆς τοῦ λόγου τέχνης με-
θύδων, ὅταν θατέρες γε παρόν-
τος ἡμῖν, θατέρες δὲ μὴ, οὐχ
ἀν τὸ πρὸς ἀξίαν κατώρθωτο.
πολλῷ μᾶλλον καὶ ἀμφοῖν ἐπί-
σης ἐπαποροῦσιν, ἀνήνυτ' ἄν
εἴη τὰ τοῦ σκοπού.

Ἄλλ' ἵνα μὴ τῇ πρέποντος
καὶ ἀμφοτέρωθεν διαμαρτόντες
ὁψιθῶμεν ἔκ τε τοῦ, τοῦ πρὸς
ἀξίαν ἀπορεῖν, καὶ τῇ πρὸς τὸ
κατὰ δύναμιν ἀναβάλλεσθαι;
ώς εἰ κατεύθεν ἄμα καὶ ἐκεῖ-
θεν ἀμέθεκτον τίμιν τὸ καλὸν
εἶναι καὶ ἀκοινώνητον, φέρε
τῆς τῇ λόγου πενίας ὑπεριόδον-
τες, τὸ κατὰ δύναμιν προσε-
νέγκωμεν, τότο ἐνινενοηκότες,
ώς ἡ μὲν ἀπορία οὐχ ἐκούσιον.
τίς γάρ ωχι τὸ ἐν ἀπασι δυ-
νατὸν ἑαυτῷ προσεῖναι αἱρεῖ-

честный начатокъ (Лев. 23,
10. Іак. 1, 18), а Отъ Не-
го принялъ ее воистину въ
величайшее украшеніе себѣ,
преславный даръ, крѣпчай-
шее огражденіе, непоколеби-
мую опору, надежнѣйшую
стражу, пріятнѣйшее утѣше-
ніе, священнѣйшее богат-
ство, одушевленное изобра-
женіе, безопасную сокровищ-
ницу, врачевство неисцѣль-
ныхъ страстей, прогонитель-
ницу болѣзней, отгнаніе
демоновъ, отраженіе враговъ
видимыхъ. Ее желаемъ во-
схвалить, но не можемъ по
достоинству. Какъ бы до-
стойно превознесъ языкъ че-
ловѣческий ту, которой жизнь
превзошла человѣческую при-
роду? Ибо, когда двухъ ве-
щай нужно къ достойному
прославленію угодниковъ Божиихъ,
изволенія сначала и
приемовъ словеснаго иску-
ства, и одно есть у насъ,
а другого нѣть, то это не
было бъ исполнено достой-
нымъ образомъ; тѣмъ болѣе,
когда и въ обоихъ отноше-
ніяхъ равно замѣчается не-
достатокъ, не была бъ дос-
тигнута цѣль.

Но чтобы и съ обѣихъ
сторонъ не уклониться намъ
отъ долга подъ предлогомъ
невозможности сдѣлать до-

ται; Οὐδὲ *) γραφήν τις ἀνήμιν τέτε χάριν ἐποίει. οὐδεμία γάρ ων τις οὐχ ἔκων γε εἶναι ἐνδεῖ ή ἐπίχλησις. Ἡ ἀναβολὴ δὲ τύμετερον. Καὶ οὐχ ἔσθ' ὅπως αἰτιας εὐτεῦθεν δρυθείημεν ἄφετοι. Μᾶλλον δὲ, εἰ χρὴ τὰληθεῖς εἰπεῖν, οὐ τοσούτον ἔχ τῆς ἡμετέρας πενίας ἡ γε πρὸς τὸ καταξίαν ἐπαινεῖν ἀπορία, ὃσον ἔχ τέ περιόντος τῶν ἐπαινευμένων εἰς ἀρετὴν, ἡ ὑπὲρ ἀνθρωπον ως γε ἐφθημεν εἰπόντες ὁφθείσα, ὑπερέκεινα ἀνθρωπίνης γλώττης ἐδείτο καὶ τῶν ἐπαίνων.

Οποία ἄρα καὶ ἡ νῦν ἐπαινουμένη καθέξηκεν, Ἡν εὶ ἀπὸ τῆς πατρίδος καὶ τοῦ γένους προδυμηθείημεν ἐπαινεῖν, ἀπὸ τῆς σκιᾶς ἀν ἐπαινοῦντες τὸν ἀνδριάντα ὁφθείημεν. Ἰναμὴ εἴπω, δτι καὶ τῇ προδέσει τῆς ἐπαινουμένης ἔχ διαμέτρῳ ἰόντες ἀπελεγχθείημεν. Εἰ μὲν γάρ πρὸς τόπου τὸν αὐτὴν ἡ ἐντεῦθεν φιλοτιμία, εἶχεν ἀν λόγον ἡ ἐν τέτοις διατριβῇ καὶ ἡ περὶ ταῦτα ἐμφιλοχώρησις, καὶ ἡν ἀν τῆμιν οὐκ ἀπορος ἡ ἐντεῦθεν ὅλη τῶν ἐγχωμάτων, πολλὰ τῆς πατρίδος ἡμῖν εἰς τέτο προβαλλομένης ἐφόδια. Τις γάρ δικ οἶδε τὸ τῆς ἡμετέρας πόλεως ἐν ἀπασι περιδέξιον, ὅπως τε θέσεως εὗ

стойнымъ образомъ и откладыванія до возможности, такъ что и по этой и по той причинѣ превосходный предметъ оставался бы для насъ недоступнымъ и несообщимымъ, мы, не взирая на скучность своего слова, приступимъ къ нему по силѣ, то имѣя въ виду, что скучность не произвольна. Потому что кто не согласится, что не во всемъ присуща ему возможность? И никто не станетъ обвинять меня изъ-за этого; потому что никакого безчестія нѣть въ томъ, что кто-нибудь невольно имѣеть недостатокъ въ чемъ-либо. А отсрочки—наше дѣло. И невозможно, чтобы съ этой стороны мы оказались невиновными. А лучше, если сказать правду, не столько отъ нашей скучности зависить эта безупрѣшность восхвалить достойнымъ образомъ, сколько отъ превосходства похвляемыхъ за добродѣтель, которая, показанному нами, представляясь вышечеловѣческою, требуетъ и похвалъ, выше исходящихъ отъ человѣческаго языка.

Такова воистину и нынѣ прославляемая. Если бы мы вздумали восхвалять ее по отчинѣ и роду, то показа-

*) На полѣ стоитъ: κατηγορίαν.

ἔχει καὶ κάλλος, ὅπως ἵκανως μεγέθους, ὅπως συμμέτρως περὶ τὴν κράσιν, ως μήτε τῷ θάλπαι λυπεῖν, μήτε μὴν τῷ κρύει τὰ σώματα. ὅπως ἄρις ἔχει τὰ τῷ λιμένος αὐτῇ, καὶ λίαν εὔφυες πρὸς δεξιῶσιν ἐκαστόθεν εἰς αὐτὴν εἰσβαλλόντων, καὶ ὅπως εὐφόρως πέφυκε πρὸς τὰ ζωαρχῆ τῷ ἑρρόσθαι τὴν γῆν καὶ ἐπιτηδείως πρὸς τὰς ἑαυτῆς γονάς ἔχειν, καὶ κήποις εὐθαλέσι καὶ ἀνθέσι καὶ ἀνθέσι λειμῶσι καὶ ἄλσεσι πολυφύτσις ἐνωραΐζεται. Οὗτοι τε ἀπασα περικλύζεται πολὺ μετὰ τῷ δαφιλοῦς τὸ ἥδυ προβαλλομένοις καὶ εὕποτον: Τό δὲ μείζον εἰς ἔπαινον, ὅτι καὶ πολίτας ἡ νῆσος πᾶσα αὐχεῖ εὔσεβεῖς μὲν τὰ πρὸς Θεόν, ἀγαθοὺς δὲ τὸν τρόπον, καὶ συνετές τὰ πρακτέα καὶ μάλα ἐχέφρονας. Τό, τε γένος, καὶ αὐτὸ πρὸς φιλοτιμίαν οὐκ ἔλαττον. Ἐπίσημοι γάρ καὶ οἱ ταύτην προσαγόντες καὶ πλούτῳ τῶν, ὃσοι περιττοὶ τὴν οὐσίαν, οὐχ ὅτιον ἀποδέοντες. ἀλλὰ καὶ εὖ τὴν τρόπον, καὶ μετὰ τῷ ἔξωθεν πολὺ καὶ ψυχῆν αὐχοῦντες τὸ εὔγενες, εἴπερ ἐκ τῷ καρπῷ κατὰ τὴν Δεσποτικὴν φωνὴν καὶ τὸ δένδρον προσηκει τεχμαίρεσθαι.

Ἐπεὶ δε ταῦτα τῇ ὁσίᾳ, ως καὶ ἀπας ὁ κόσμος κατατεφρόνηται, καὶ μόνος ὁ ἔνδοθεν

λοςъ бы, что судимъ *) о человѣкѣ по тѣни, чтобы не сказать, поступаемъ въ прямое противорѣчіе волѣ прославляемой. Потому что, еслибы ей свойственно было любочестіе съ этой стороны, имѣли бы смыслъ разглагольствіе объ этомъ и остановка на такихъ вещахъ, и у насъ отсюда былъ бы не бѣдный матеріалъ для похвалы, такъ какъ отчизна предлагаетъ намъ многія удобства къ сему. Ибо кто незнаетъ выгодъ нашего города, какъ онъ хорошо расположень и красивъ, какъ достаточнѣ велики, какимъ умѣреннымъ раствореніемъ воздуха пользуется, такъ что тѣла не терпятъ ни отъ жара, ни отъ холода; какъ превосходна у него гавань и весьма удобна для пристанища входящихъ въ нее отсюду; какую плодоносную имѣеть землю по силѣ производства для потребностей жизни и приспособленія для произведеній ея, красуется роскошными садами, цвѣтущими лу-

*) Св. Григорій Баг. въ надгробномъ словѣ Горгоніи: „еслибы я стала хвалить сестру за такие качества, то сие значило бы хвалить статую по тѣни, или льва по когтямъ, оставивъ безъ вниманія важнѣйшее и совершенѣйшее“.

τῆς φυχῆς αὐτῇ κόσμος διὰ
βίου παντὸς ἐσπεδάζετο, πῶς
οὐκ ἀπειροκαλία σαφῆς ή ἐν
τούτοις ἐμφιλοχώρησις, καὶ
ἐντεῦθεν ἔκεινην πειρᾶσθαι
κοσμεῖν, οἵς ἀπαξ ἐρρῶσθαι
φράσασα αὕτη, τοῖς φιλοκόσ-
μοις αὐτῶν παρεχώρησε; Μᾶλ-
λον δὲ αὖ, εἴγε τάληθες χρῆ
εἰπεῖν, οὐκ ἔκεινην ἐκ τῆς
ἐνεγκάσης ἐχρῆν η τὸ γένους
ἀποσεμνύνειν. Ἐκείνη γάρ αὐ-
τοῖς τωδόντι καὶ φιλοτιμίᾳ καὶ
ὅλῳς ὑπῆρξε καὶ καύχημα. "Η
τε γάρ πόλις οὐ τὸστον ἐφ'
οἵς ἄλλοις ἐπλούτησε τῶν κα-
λῶν, ὃσον ἐπὶ ταύτῃ βρευθύε-
ται τε καὶ μέγα αὐχεῖ, τὴν
οὗτῳ κεχαρισμένην Θεῷ προ-
σενέγκουσα· τό, τε γένος καὶ
αὐτὸ τὸ προαγαγὸν ἔκεινην
πολίχνιον, περίφημα ἄχρι τοῦδε
ὑπάρχει καὶ διαβόητα οὐκ ἄλλο-
θεν πάντως, η τὸ ταύτης ρίζα
τελέσαι τὸ περιφανὲς ἑσχηκό-
τα καὶ μάλα ἀπόβλεπτον· ὥσπερ
ἄρα καὶ διὰ τὸν Σαμουὴλ Αρμα-
θέμ, καὶ Θέσβη δι Ήλιοῦ, καὶ
διὰ Χριζὸν αὐτὸν Βηθλεέμ, ἵν
ἐκ τῶν δούλων εἰς αὐτὸν τὸν
κοινὸν ἀναδράμω Δεσπότην.
Βολισσὸν γάρ τις ἀκόσας, εἰς
μνήμην εὔθυς ἥκει ταύτης,
καὶ μακαριζὸν ἥγειται τὸ χω-
ρίον διὰ τὴν ἔκειθεν βλαζήσα-
σαν. Μᾶλλον δ' αὖ ἵνα τὰ
μείζω φιλοσοφήσω καὶ τελεώ-
τερα, πατρὶς τῇ ἐπαινουμένῃ

гами и рощами, обилующими множествомъ растительности, и весь орошается потоками, изобильно доставляющими приятную и вкусную для питья воду? А что еще больше служить къ похвалѣ, весь островъ славится гражданами богоизбранными, добрыми въ обращеніи, понимающими что нужно дѣлать и весьма разсудительными. И родъ, — и тотъ не меньше (даетъ поводъ) къ любочестію. Потому что родители ея были знатны и по богатству ни въ чемъ не уступали тѣмъ, которые избыточествовали имуществомъ; а при этомъ и нравовъ хорошихъ были, и съ внѣшнимъ благородствомъ соединили великое благородство душевное, если отъ плода, по слову Владыки, надлежащимъ образомъ познается дерево (Мате. 7, 16. 20).

Поелику же этимъ, какъ и всѣмъ міромъ, преподобная пренебрегла и во всю жизнь заботилась только о внутреннемъ украшениі души, то не явное ли невѣжество останавливаться на этомъ и пытаться украшать ее тѣмъ, съ чѣмъ навсегда распрошавшись, она предоставила то мі-

ύπηρεν ή ἄνω ἀληθῶς Ἱερουσαλήμ καὶ ή τῶν ἐν οὐρανοῖς ἑορταζόντων πανήγυρις· γένος δὲ, ή ἀγγελικὴ πᾶσα χοροστασία καὶ τῶν πρωτοτόκων ή ἐκκλησία, καὶ πρὸ ἐκείνης ὁ Θεὸς αὐτὸς, ὃς αὐτῇ καὶ πατρὸς καὶ μητρὸς καὶ ἀδελφῶν προκριθεὶς, ταῦτα πάντα μεθόσου τοῦ περιόντος ύπηρεν αὐτῇ οὐ προνοίας λόγῳ μόνον, ἀλλὰ καὶ σχέσεως διὰ τὸ τῆς πρὸς ἐκείνου ρόπης ὅντως γνήσιον.

Ἐσχε δὲ αὐτῇ τὴν εἰς τὸ εἶναι καταβολὴν οὐκ ἐκ παλαιῶν χρόνων, οὐδὲ πρὸ πολλῶν ἐτῶν περιόδου· ἀλλ᾽ ἀγχοῦ πε τῶν καθ' ἡμᾶς ἥδη χρόνων, ὡς μηδὲ γραφῆ φθῆναι ἔτι δεδόσθαι τὰ κατ' αυτὴν ἄχρι τήμερον. Καὶ τότε δὲ μέγα ταύτης ἐγκώμιον, τὸ, ἐν σπάνει τοῦ καλοῦ γεγενημένην καὶ τῇ τῆς κακίας ἀκμῇ, μὴ τε καιρὸς καὶ ταύτην γενέσθαι, μηδὲ τοῖς πολλοῖς γε συνενεχθῆναι, ὅπερ ἂν ἄλλος ἐπεπόνθει τις ὀλιγώρως ἔχων Θεου καὶ ἡττον τῆς λαμπρότητος ἐκείνης ἐπιστρέφομενος. Καὶ ταῦτα γυνὴ, ἡ φύσει διὰ τὸ χαῦνον ἐπεται εὐάλωτον. Ἀλλ᾽ ἵσχυσε βάρει φρενῶν καὶ νοὸς ἐμβριθείᾳ καὶ ὡς ρόδον ἐν μέσῳ πέφηγεν ἀκανθῶν ἡ ποταμὸς δι᾽ ἄλμης ἔρεων, ἡ ζωὸν ἐν πυρὶ σκαῖρον ἐιπεῖν

ролюбцамъ? А еще больше, если нужно сказать истину, не ее слѣдовало бы ублажать по отчизнѣ или роду; на самомъ дѣлѣ она была для нихъ и почетию и похваленіемъ. Потому что городъ, посвятившій Богу ее, такъ угодившую, не столько превозвышается и величается другими благами, какими богатъ, сколько ею; и родъ, и самый произведшій ее городокъ, доселѣ знатны и пользуются извѣстностью безъсомнѣнія не по иному чemu, а какъ получившіе извѣстность, и весьма почетную, отъ того, что были корнемъ ея,—подобно какъ и чрезъ Самуила (прославился) Армамаѳемъ (1 Цар. 1, 1. 9, 5), и чрезъ Иллю — Θезва (3 Цар. 17), и, отъ рабовъ взойду къ самому общему Владыкѣ, чрезъ Христа самого Виелеемъ (Ме. 2, 1. Мих. 5, 1). Ибо кто-нибудь, услышавъ о Волиссосѣ, тотчасъ вспоминаетъ ее и ублажаетъ ту мѣстность ради произшедшей оттуда. А съ другой стороны, если разсуждать съ большимъ любомудріемъ и возвышеніе, отечествомъ для прославляемой былъ вышній, истинный Иерусалимъ и соборъ торже-

θεολογικῶς. Πάντων γάρ τηνικαῦτα μῆτοι γέ τῶν ἐν μέσῳ θορύβων, ἀλλὰ καὶ αὐτῶν, οἵ της ἐν κόσμῳ ματαιότητος ἀπηλλάχθαι ἐδόκουν, οὐχ ἡκίσα τῇς περὶ τὰ κάτω σχέσεως περιεχομένων τῇ ῥαςώνη χαίρειν καὶ τοῖς ἐκ προχειρου ἡδέσιν ὑπάγεσθαι, ἵσχυσας σὺ μόνη μακαριωτάτη γυναικῶν τὰ ἄνω φρονήσαι καὶ ἀπρὶς τῶν ἀοράτων ἀντιποιήσασθαι, τῶν ὄρωμένων τὸ χαμερπές καὶ ἐπίκηρον διαπτύσσασα. Καὶ τὴν μὲν προμήτορα καὶ πρωτόπλαζον ἴσχυσε παραπείσαι τὸ χαῦνον τῆς φύσεως καὶ τῇ τῷ ὅφεως κακίῃ ὑπαγαγεῖν συμβουλῇ, ὅθεν ἀρά καὶ ὁ ὅλισθος τῆς παραχοῆς καὶ τὸ Θεοῦ πορρόωτάτω γενέσθαι μετὰ τῷ συζύγῳ ἐπηκολούθησε· τότε γάρ χάριν οἴμαι καὶ τῆς κακίας ὁ σοφιστής διὰ τοῦ ἰδίου ὄργάνου, τοῦ ὅφεως, οὐ τὰνδρὶ κέκρικε, τῇ δὲ γυναικὶ προσβαλεῖν, διὰ μέσης δὲ ταύτης καὶ τῷ ἀνδρὶ, τῷ εὔκολον τῆς γυναικὸς ὅσον πρὸς τὴν τοῦ ἀνδρὸς ἐμβρίθειαν εἰδὼς καὶ εὐόλισθιον. Σὺ δὲ γυναικῶν θαυμασιωτάτη, κρείττων ὁ φημῆς οὐ φύσεως μόνον, ἀλλὰ καὶ πανουργίας σατανικῆς, καὶ ως ἔδωκας ἡσθῆναι τὸν ἀπατεῶνα καὶ ἐπὶ σοὶ, ωδὲ ἐγκαυχήσασθαι τῷ τροπαίῳ, καὶ ἐπὶ σοφίᾳ μέγα τι ἐναμβρύνασθαι.

ствующихъ на небесахъ; а родъ—все ангельское лико-стояніе и церковь первородныхъ (Евр. 12, 22. 23), и прежде того самъ Богъ, Котораго она предпочла отцу и матери и братьямъ (сн. Мф. 19, 29), и Который всѣмъ этимъ сдѣлался для нея съ преизбыткомъ, не только въ смыслѣ промышленія, но и отношенія, чрезъ воистину искреннее стремленіе ея къ Нему.

А жила она не въ давнія времена, ни за много лѣть до сего, но близко къ нашимъ уже временамъ, такъ что еще доселъ и письмены не преданы извѣстія о ней. И то относится къ великой похвалѣ ей, именно, что произшедшіи въ эпоху оскудѣнія добра и процвѣтанія зла, она не была рабою того времени, ни пошла за толпою, чьему подвергся бы иной кто-либо, небрегущій о Богѣ и меныше взирающій на оную свѣтлость. И это—жена, которой по естеству, въ слѣдствіе немощи (1 Петр. 3, 7), свойственна увлекаемость. Но твердостію убѣжденія и силою ума она возмогла стать выше и времени и природы, и явилась какъ роза среди терній (Пѣсн.

Καὶ ἐν καιρῷ καθ' ὄν καὶ τῶν
ἱεροῖς ἐντεμφραμμένων λογίοις
ἀνέκαθεν οἱ πλείσ τῶν ἀνδρῶν,
ἴνα μὴ πάντας εἰπω, τῆς
ἐκείνων πανουργίας, ως μὴ
ῳφελον, ἔργον ὄρωνται, γύ-
ναιον ἀπλότητι σύντροφον
καὶ θείων ἀμυήτως ἔχον λο-
γίων, ἐξέτι παιδικῆς ἡλικίας
μὴ παρὰ γονέων εἰς τότο ἐνη-
νεγμένη, μὴ παρὸν ιερέων δεδι-
δαγμένη, μὴ παρὸν οὗτον οὕν
ἔτερου παρθενίαν ὑπηγορευ-
μένη γαμικῶν προελέσθαι συ-
ναλλαγμάτων καὶ τῆς ἐφειμέ-
νης ῥαζώνης τὸ τραχὺ καὶ σφόδ-
ρα ἀργαλέον τῆς ἀγγελικῆς πο-
λιτείας ἀλλάξασθαι· τίς γάρ
ἄν ἐν οὕτω γε ἀπαλότητι ἡλι-
κίας τοῦθ' ἐλέσθαι ἐνάρρησεν,
ως καὶ λόγους σοι τὸτε προ-
σάγειν καὶ οὐκ εἰς ἀέρα δαι-
ρειν φήμη ή τοξεύειν εἰς οὐρα-
νὸν; οἵας ὠφθῆς καθάπερ Νῶε,
καθάπερ Ἀβραὰμ, καθάπερ Ἰὼβ,
τοῦ οօφου τὴν κακίαν καὶ
τοῖς ἄλλοις ἀπασι σχεδὸν ἀκα-
ταγονίζου περιγενέσθαι, καὶ
ἄπερ ἐκείνοις ἐν τελειότητι
ἡλικίας, ἐν ὅτι ἀπαλῷ σοὶ κα-
τωρθώθη καὶ ἡλικίᾳ καὶ σώ-
ματι. Καὶ ὡς ὁ τῆς ἀμαρτίας
ἐθελεῖσε σε καρπός· οὐχ ἐτέρω-
σε σε ἡ τῆς σαρκὸς ἥδουνή·
οὐχ ἐδελέασε σε ἔρως ἐμπα-
θῆς· ὃ παρεζήσατό σε τρυπή·
οὐ συνήρπασε κάλλος· οὐχ
εἶλε κόσμος ἐπιβλημάτων καὶ

2, 2), или рѣка текущая сквозь соленые воды моря, или животное, скачущее въ огнѣ, выражимся по богослову *). Тогда какъ всѣ тогда, не только изъ приналежащихъ къ толпѣ, но и изъ тѣхъ, кои повидимому отреклись отъ суеты мірской, не меньше связанныхъ низменными отношениями любятъ праздность и увлекаются сподручными удовольствіями, ты одна, блаженнѣйшая изъ жень, имѣла силу помышлять о горнемъ (Кол. 3, 2) и крѣпко держаться невидимаго (2 Кор. 4, 18), презрѣвшіи низменное и скопрходящее видимое. И праматерь и первозданного смогла обмануть немощь природы и подчинить злѣйшему совѣту змія, отъ чего послѣдовало быстрое преслушаніе и вмѣстѣ съ супругомъ удаленіе отъ Бога (ибо потому, думаю, и изобрѣтатель зла рѣшился чрезъ свое орудіе, змія, приступить не къ мужу, что знать удопреклонность и поползновенность ея срав-

*) То есть саламандра, родъ ящерицы. Григорій Богословъ въ „наставленияхъ“ избравшимъ дѣвственную жизнь: „не скакать ли по огнищу, какъ по землѣ, маленькая саламандра, дѣлая небольшие прыжки?“—Migne Patrol. Graecae tom. 37, pag. 624.

διάχρυσοι πέπλοι, καὶ λίθων διαύγεια, καὶ ἄπας ὁ τοιότος φλήναφος, περὶ ἣ νεανίδων φύσις ἐπτόχται. Ἀλλὰ πάντα ταῦτα μικρῶν ὅντως φυχῶν ἔξια κρίνασσα καὶ τῆς ἀνωλαμπρότητος ἀναξίων, ἵσχυσας ως περιερά τῆς ἀσκήσεως πτέρυξι τῷ σατάνῳ ὑπερβῆναι τὰ θύρατρα, καὶ πρὸς τὸν τῆς ἀγνείας ἐρασήν ἀναπτῆναι Χριστὸν. Ἡκιςα γάρ τις ἐπισρεφομένη τοῦ ἔξωθεν, τῷ δὲ ἔνδοθεν κάλλες χάριν ἄπασαν ἐτίθουν σπεδόν· ως τὸ τῷ φαλιμῷ καὶ ἐπὶ σοὶ πᾶσαν ἔνδοθεν ἐπιλάμπεν τὴν δόξαν τῆς ἀρετῆς, δι τὴν παρὰ τοῦ ἀνωβασιλέως ἐπεσπάσω ρόπτην τε καὶ εὕνοιαν. *) ...γόμος ἡ διὰ τὸ καλὸν τῆς ἀγνείας ἀποτρεφάμεναι τὴν ἔκχσιον φθορὰν διαφεύγειν τρόπον αὗταί τινα, τὸν καρπὸν ἐκφεύγουσαι τῆς παρακοής καὶ ὑπέρτεραι τῆς κατὰ τὴν γεύσιν ἥττης γινόμεναι, καὶ τὴν προμητορικὴν ἐκείνην ἀράν διαφεύγειν, τῆς ἐν τῷ τίκτειν λύπης ἀφετοι διαμένουσαι. Καθὸ ἄρα καὶ τὴν πρώτην ἐκείνην ως μὴ μιμησάμεναι Εὖαν, πρὸς τὴν καθ' ἡμᾶς Εὖαν τὸ

нительно съ твердостю му-
жа); а ты, чудная жена, ока-
залась крѣпче не природы
только, но и сатанинскаго
ухищренія, и не попустила
обольстителю порадоваться
о тебѣ (Пс. 34, 19), ни во-
сторжествовать надъ тобою
и возмечтать нѣчто великое
о мудрости своей. И тогда
какъ многіе, чтобъ не ска-
зать всѣ, и изъ воспитан-
ныхъ съ дѣтства въ боже-
ственныхъ словахъ мужей
бывають (о, если бы не бы-
ло сего!) добычею его лу-
кавства, женщина, воспитан-
ная въ простотѣ и не по-
священная въ знаніе Боже-
ственныхъ писаній, еще съ
отроческаго возраста, не
родителями на то посвящен-
ная, не священниками на-
ученная, ни другимъ кѣмъ
убѣжденнная дѣвство предпо-
честь брачному сожитію и
небрежное разлѣненіе замѣ-
нить сурвостю и много-
трудостю ангело-подобнаго
жительствованія (потому что
кто жъ бы увѣренъ былъ,
что ты въ столь нѣжномъ
возрастѣ изберешь это, что-
бы и говорить объ этомъ
тебѣ, и не думалъ бить воз-
духъ или пускать стрѣлу въ
небо?) такъ, подобно Ною,
Аврааму и Йову, преодолѣла

*) ПОСЛѢ этого недостаетъ въ ру-
коисци, по крайней мѣрѣ, одного ли-
стистика, гдѣ, какъ видно изъ послѣдую-
щаго, говорилось о превосходствѣ
монашеской жизни.

έμφερές, μᾶλλον δὲ ζωὴν πεπλουτήχασι, καὶ ζωὴν ἀληθῶς, η̄ τῷ μῇ πεῖραν τῆς κατὰ τὸν γάμον σχεῖν ἥδονῆς ἐν αὐτῷ παραδόξως τῷ τίκτειν τὰς μητρώας ωδίνας διέλαθεν. Ἐνθα γάρ οὐχ ἡ κατὰ συνάφειαν προέλαβεν ἥδονή, ἡ τὴν τῷ καρπῷ τῆς ἀμαρτίας γεῦσιν ἔξειχονίζει κάκείνης ἐξὶν ἀποτέλεσμα. Πῶς ἡν̄ εἰκὸς τὰς ωδίνας ἀκολουθήσαι, ἃς πρὸς τὴν τῆς ἀμαρτίας ἥδονὴν ἐσχήκασι τὸ ἀντίρροπον; Ἄλλ' ἐκείνη μὲν τῆς οἰκείας παρθενίας καρπὸν τὸν οὐρανίον ἐσχηκε γεωργὸν, ὃς ἄρα τὸ καλὸν τῷτο φυτὸν τῆς ἀγνείας ἐφύτευσεν ἐπὶ γῆς, καὶ οἵς ἐξ αφθόρῳ νηδύος ἐτέχθη, διὰ τῆς κατὰ τὴν παρθενίαν ἀφθορίας τὰ τῆς μελλούσης ἡμῖν ἀφθαρσίας εἰσῆξε προοίμια, ἦν τῷ καρπῷ τῆς παραχοής ἀποβεβλήκασι δυξυχῶς οἱ πρωτόπλασοι· ὅσαι δὲ γῦν τὴν ἐκ τῆς συζυγίας κατὰ ζῆλον ἐκείνης φύοράν οὐ προσίενται, οὐδὲ αὗται τῷ καλοῦ τῆς τεκτογνίας ἀπολείπονται. Ὡδίνουσι γάρ καὶ αὕται τὴν πνευματικὴν ωδίνα καὶ τίκτουσι νοητῶς τὸν τόχον τῶν ἀρετῶν, τὸν θείον φόβον ἐν φυχῇ συλλαμβάνουσαι η̄ καὶ τὸν τοῦ Χριστοῦ λόγον σία σπόρον ἐν τῇ διανοίᾳ δεχόμεναι, καὶ τοτὸν εἰς φάς διὰ τῆς τῶν ἀρε-

мудраго на зло (см. Рим. 1, 30, 16, 19) и для другихъ совсѣмъ почти непобѣдимаго, и что они въ зрѣломъ возрастѣ, ты совершила въ столь нѣжномъ и возрастѣ и тѣлѣ. И не прельстила тебя приманка грѣха; не тронуло тебя удовольствіе плоти; не уловила тебя пристрастная любовь; не одолѣла тебя роскошь; не увлекла тебя красота; не плѣнили красивые головные уборы и разшитыя золотомъ накидки, и сверкающіе камни, и вся подобная мелочь, которою восхищаются дѣвицы. Но все такое считая приличнымъ мелкимъ подлинно душамъ и недостойнымъ вышней свѣтlosti, ты подобно голубю крылами подвижничества возмогла избавиться отъ сѣтей сатанинскихъ (Пс. 123, 7) и возлетѣть ко Христу, ищущему твоей чистоты. Нисколько ты не заботилась о внѣшней красотѣ, а прилагала все стараніе къ пріобрѣтенію внутренней; такъ что и у тебя, по выраженію псаломскому (Пс. 44, 14), сіяла внутри вся слава добродѣтели, которою ты привлекла на себя призрѣніе и благовolenіе Царя Вышняго.

τῶν κυριοφορίας προάγουσαι. Καθὸ καὶ μητέρας ἑαυτοῦ καλεῖν τὰς τοιαύτας Χριστὸς ωκηπαξιοῖ. Μητήρ μις γάρ φησί καὶ ἀδελφοί μις οὗτοι εἰσὶν, οἱ τὸν λόγον τῷ Θεῷ ἀκούοντες καὶ ποιεῖντες αὐτόν. Τῆς μέντοι σαρκικῆς τεκνογονίας, οἵα δὴ τὴν κατὰ γάμον τελείως ἀποσεισάμεναι ἥδονην καὶ ταύτη διὰ τῆς ἀφθορίας τὴν ἐν ἀφθαρσίᾳ μέλλουσαν ζωὴν ἔκεινην οίονει προοιμιασάμενοι, γίνονται διαδέχεται θάνατος, ἀνεπιδεεῖς εἰσάπαν τυγχάνουσι. Τὴν μὲν γάρ παιδοποιίαν ἀναγκαίαν ἡ παράβασις εἰργάσατο πρὸς θεραπείαν τινὰ τῆς τῷ θανάτῳ φθορᾶς, ως ἂν δι' αὐτῆς τοῦ ἔξιόντος τὸ ἐπιόν ἀντεισφέροιτο. Αὕται δὲ τὸ ἀκοινώνητον ἑαυταῖς μονονούνχι πρὸς τὴν τῆς προμήτορος παράβασιν περιποιησάμεναι καὶ τὴν ἀδιάδοχον ζωὴν ἔκεινην ἐνθεν ἔξεικονίσασαι, ἀπηλλάγησαν μὲν τῷ τίκτειν ἐν λύπαις, ὅπερ Εὔα κατεδικάσθη καὶ αἱ ταύτης ἀπόγονοι, ἀνεπιδεεῖς δὲ μεμενήκασι καὶ τῆς τῷ γένους διαδοχῆς, τῇ πρὸς τὸν ἀθάνατον νυμφίον ἀνεγδότῳ καὶ γνησίᾳ ρόπτῃ καὶ τῷ ὅλαι πρὸς τὴν ἄληκτον ἔκεινην καὶ ἀΐδιον παρεσκευάσθαι ζωὴν κρείττως ἐνθεν τῇ τῆς ἀμαρτίας θανάτῳ γιγνόμεναι καὶ ταύτη τὴν τῷ σώ-

...Ради пріятности чистоты уклонившись избѣгаютъ нѣкоторымъ образомъ произвольного тлѣнія, не касаясь плода преслушанія и становясь выше пораженія вкушеніемъ, и избѣгаютъ онаго праматерняго осужденія, оставаясь свободными отъ скорби въ ражданіи (см. Быт. 3, 16). И тогда какъ не подражали первой оной Евѣ, уподобились нашей Евѣ, *) а лучше сказать—жизни (см. Быт. 3, 20), и жизни воистину, которая не испытавши брачнаго удовольствія въ самомъ рожденіи чуднымъ образомъ избѣжала материнскихъ болѣзней. Поэтому что сему (рожденію) не предшествовало удовольствіе брачное, которое изображаетъ вкушеніе плода грѣховнаго и есть послѣдствіе его. Какъ можно было послѣдовать болѣзнямъ (чадорожденія), которыя произошли въ противовѣсь грѣховному удовольствію? И она стяжала плодъ собственнаго своего дѣства — небеснаго земледѣльца, Который возрастиль на землѣ прекрасное сие растеніе непорочно-

*) То есть пренепорочнай Дѣвѣ Маріи, называемой Παρθενομήτωρ Матеродѣственнаю.

ματος ἀφθαρσίαν ἑαυταῖς μηγευσάμεναι. Τέχνα μέντοι αυταῖς καὶ κοιλίας καρπὸς καὶ ἀσφέους μυῆμης ὑπόθεσις τὰ τοῦ καθαρὸς νοός κυήματα καὶ αἱ ἐκεῖνεν ως ἔφην ἀποτελέμεναι ἀρεταῖ, πόσων παίδων οἰει, πόσων ἀπογόνων οὖσαι διηγεχέσεραι; Ταῦτην καὶ ἡ θαυμασὴ Ματρώνα διὰ τῆς ἐν παρθενίᾳ ζωῆς τὴν τεκνογονίαν ποδῆσασα, τὴν διὰ τὴ γάμῳ τοῦ γένους διαδοχὴν καὶ προσήκατο, ἀτε κατὰ τὸν ἀπόσολον ὅλη φυχῇ μεριμνῶσα τὰ τοῦ Κυρίου, πῶς ἀρέσει τῷ Κυρίῳ, καὶ ὅλη ἀγία οὖσα καὶ σωματικαὶ πνεύματι. Ταῦτα ἄρα καὶ τὴν δόξαν ἀνεπίληστον ἐσχηκε, καὶ τὴν μυῆμην ἄχρι παντὸς τῆς αἰώνος ἀκμάζουσαν.

Μήπω τὴν παῖδα γάρ οὐ ἀδελφοὶ σχεδὸν παραμείψασα, μηδὲ ἥβης ἡμένη, ἐφρόνησε τὰ πολλῷ μείζω καὶ ἡλικίας καὶ φύσεως, καὶ μειζόνως ἢ μὴ ὅτι κατὰ παῖδα, ἀλλὰ καὶ κατὰ γυναῖκα τὰ πράγματα σκέπτεται. Καὶ τῶν ὄρωμένων ως ῥεόντων περιφρονήσασα, τῶν ἀοράτων, ἀτε τὸ διηγεκὲς καὶ μόνιμον ἐσχηκότων, ἀντιπεποίηται. Καὶ ἐνεγκαμένην λιπούσα καὶ γένος καὶ ἡλικας, δραπέτις καθίσαται καὶ φυγόπατρις, Ἀβραὰμ ἐν τάτῳ μιμημένη, ὃς τὴν ἀλλοτρίαν

сти, и родившись изъ нетлѣнной утробы, чрезъ не- поврежденность дѣства открыль намъ начатки *) будущаго нетлѣнія, котораго несчастнымъ образомъ лишились первозданные изъ-за плода преслушанія; а кото- рые нынѣ изъ подражанія ей не пріобщаются тлѣнію отъ супружества, тоже и онѣ не лишаются прекрас- наго дѣторожденія. Ибо болѣзниуютъ и онѣ духовными муками рожденія и раждаютъ мысленно плодъ добродѣтелей, воспринимая въ душѣ страхъ Божій (Ис. 26, 18), или сердцемъ принимая слово Христово, какъ съмѧ (Кол. 1, 5, 6), и сіе производя на свѣтъ посредствомъ чре- воношенія добродѣтелей. По- тому и матерями Своими называть такихъ не гнушается Христосъ. Ибо говорить: *матерь Моя и братъя Моя суть слушающіе слово Божіє и исполняющіе его* (Лук. 8, 21). И онѣ вовсе не нуж- даются въ плотскомъ чадо- родствѣ, какъ совершенно отринувшія брачное удоволь- ствіе и такимъ образомъ

*) Кн. Григорія Нисск., „О дѣв- ствѣ“—гл. 2 и 13, также 19; потому что все это отдѣленіе Ниль написалъ подъ вліяніемъ мыслей Григорія.

τῆς ἐνεγκαμένης προείλετο,
θείω εἴκων κελεύσματι· καὶ
πάντων ἐκείνων ἐμπροσθεν
τὸν εἰς Χριστὸν θεμένη διάπυ-
ρον ἔρωτα, τὸν σαυρὸν ἐπ'
ώμων αἴρει, καὶ αὐτῷ γυη-
σίως ἀκολυθεῖ. Τί δὲ ὁ σαυ-
ρὸς; Ἡ ὀλοσχερής ἀποσροφὴ
τῆς ἐν ῥαζώνῃ λωτοῦ, καὶ ἡ
πρὸς τὴν ἀμαρτίαν ἀκινησία,
καὶ ἡ τελεία τῶν παθῶν ἀπο-
νέκρωσις. Τούτων γὰρ ἀπάν-
των ἐμφαντικὸς ὁ σταυρὸς,
ἐπεὶ καὶ οἱ τὴν διὰ τὰς τά-
κταφηφιζόμενοι δίκην ταῦτ' ἐπα-
σχον ἐκ τᾶς προφανῆς. Ἐν
θλίψει γὰρ καὶ πικραῖς ταῖς
ἀκκίσι τῶν ἀλγηδόνων τὴν ἐν
τῷ ἱκρίῳ παντελῇ τῶν μελῶν
ἀκινησίαν καθυφιζάμενοι, τῶς
ἐν πολλῇ τῇ συνοχῇ καὶ τοῖς
πόνοις ἀκινητάντες ἀπενεκρο-
ῦντο.

Ἄλλὰ δέομαι μὴ δυσχερά-
νητε πρὸς τὸ μῆκος τὰς λόγους,
κανὸν καὶ παρεκβατικῶς δοκῆ
φέρεσθαι καὶ ἔξω τῆς ὑποθέ-
σεως βάλλον· ὅνησειε γὰρ ἀνὰ
μετρίως τοῖς φιλοπόνως ἐντευ-
ξιμέγοις. Καὶ οἱ νοητῶς οὕν
ἄρτι τῷ Χριστῷ συζαυρόμενοι,
ὑφίσανται μὲν πρότερον πόσην
ἀν εἴποις τὴν συνοχὴν καὶ τὴν
θλίψιν, τὰ θελήματα τῆς σαρ-
κὸς ἀπαρνεμένοι. Καὶ πῶς γάρ
οὐ, μὴ τῶν περιττῶν ἡδονῶν
ἀφιεῖντες μόνον αὐτὴν, ὅδη
δὲ καὶ τῶν ἀναγκαίων καὶ ὡν-

чрезъ нерастлѣніе какъ бы
предначавшія оную будущую
нетлѣнную жизнь, которой
не смѣняеть смерть. Потому
что чадотвореніе сдѣлалось
необходимымъ изъ-за пре-
ступленія, для нѣкотораго
уврачеванія тѣлъ смертна-
го, чтобы чрезъ него входя-
щіе замѣняли исходящихъ.
А онѣ, сохраняя дѣвство
почти въ противоположность
преступленію праматери и
тѣмъ изображая нестѣняе-
мую оную жизнь, избавились
отъ рожденія въ печаляхъ,
на что осуждены Ева и ея
потомство, да не имѣютъ
нужды и въ преемствѣ рода,
такъ какъ неослабнымъ и
искреннимъ стремленіемъ къ
бессмертному Жениху и все-
цѣлымъ настроеніемъ къ не-
скончаемой той и вѣчной
жизни они становятся выше
грѣха къ смерти (Рим. 6,
16), и потому обручаются
себѣ нетлѣніе тѣла. А по-
рожденія чистаго ума и от-
сюда, по сказанному мною,
совершаляемыя добродѣтели,
какъ дѣти ихъ и плодъ чре-
ва и залогъ памяти неуга-
сающей, сколькихъ дѣтей,
подумай, сколькихъ потом-
ковъ продолжительнѣе? И
чудная Матрона, возлюбив-
ши это дѣторожденіе по-

ή χρῆσις ἀπαραίτητος πρὸς τὸ συνεῖσανται καὶ ζὴν εἰργειν ταύτην φιλουνεικθντες; Οἱ δὲ γάρ πρὸς τὰς ἐφειμένας τῶν ἡδονῶν αὐτῆς ἀφειδοῦντες, πῶς εἰπέ μοι πρὸς τὰς ἐπιληφίμως καὶ κεκωλυμένας αὐτῇ δλως εἰξουσιν; "Ἐπειτα τοίνυν ἀναγκαῖως τῇ τῶν ἀναγκαίων ἡδονῶν ἀργαλέᾳ ἀποσερήσει καὶ η πρὸς τὴν ἀμαρτίαν ἀκινησίᾳ· τῇ δὲ, η τῶν παθῶν ὄλοσχερῆς ἀπονέκρωσις ἐπακολουθεῖ, η καὶ φερωνύμως ἀπάθεια παρὰ τῶν αὐτῆς ηξιωμένων αὐνόμαζαι. Ἡ ἀπάθεια δὲ αὐτῇ πάντως τῇ ἀναζάσει ἀναλογεῖ, η Χριστῷ συνανίανται οἱ συζυρωθέντες αὐτῷ καὶ συννεκρωθέντες διὰ τὸ κατὰ τὴν ἀσκησιν ζαυρός καὶ τῆς τῶν παθῶν τελείας ἀπονεκρώσεως. Αὕτη δὲ τὴν μέλλεσαν ἐκείνην πάλιν γενεσίαν ἔξεικονίζει, καθ' ην οὐδεμία τις ἔσαι τῇ ἀμαρτίᾳ παρείσθυσις, τῆς κακίας τελείως καταργηθείσης. Πᾶσα γάρ τότε κατὰ τὸν μέγαν ἀπόσολον ἀρχὴ καταργηθήσεται καὶ ἔξεσία καὶ δύναμις, καὶ μόνος ἔσαι Θεὸς βασιλεύων, ἀτε μηδὲν τότε τῆς ἀντικειμένης ἐνεργούσης δυνάμεως, μηδ' ἀντίξουν δλως ὃν τηνικαῦτα τι καὶ ὀπωσδύντῳ θείῳ ἀντιπίπτον θελήματι.

Συμπεράνοι τις ἀντεύθεν, ως ἔως μὲν ἐν ἡμῖν

средствомъ жизни въ дѣвствѣ, не пожелала преемства своего рода чрезъ бракъ, такъ какъ, по апостолу, всею душою заботилась о Господнемъ, какъ угодить Господу, и быть святою и тѣлъмъ и духомъ (1 Кор. 7, 34). Посему-то и пріобрѣла славу незабвенную и память, продолжающуюся до скончанія вѣка.

Протому что, братья, еще не выйдя изъ отрочества и не достигши зрѣлаго возраста, она мыслила много лучше и возраста своего и природы, и разсуждала о вещахъ лучше, чѣмъ свойственно не только отроковицѣ, но и женщинѣ. И пренебрегши видимое, какъ скоро-прходящее, устремилась къ невидимому, какъ постоянному и пребывающему (2 Кор. 4, 18). И оставивши родину, и родъ, и сверстницѣ, становится блѣднкою и уходитъ изъ отечества, подражая въ томъ Аврааму, который, повинуясь Божию велѣнію, предпочель страну чуждую родинѣ; и всему тому предпочелъ пламенную любовь ко Христу, она берегъ на плечи крестъ и чистосердечно Ему послѣдуетъ (Мѳ. 16, 24). А что

βασιλεύει τὰ πάθη, οὐκ ἔξολοκλήρως βασιλεύει Χριστὸς ἐν ἡμῖν. Καὶ τὸ ἔξης, ως δύσφημον, σιωπήσομαι, ἀμέλει καὶ τὸν τῆδε βίον σαφώς εἰκονίζουμαι, καθ' ὃν πλέον, εἰ καὶ τολμηρὸν εἰπεῖν, αὐτῷ οἷμοι Θεοῦ ἡ ἀντικειμένη καὶ πονηρὰ βασιλεύει ἡ τυραννεῖ, τὰ ληθὲς εἰπεῖν, δύναμις. Πλείους γάρ οἱ ἔκεινη μᾶλλον ύπεικοντες, ἡ Θεῷ, ὅπερ καὶ οἱ ἀσφαλῶς τὰ κατ' εὔσεβειαν ἔχοντες δόγματος, καὶ αὐτῶν οἵς σπινθήρ τὰ θεία δλως ἔνεξι φόβῳ, ἐν τοῖς πλείοσιν ἴσασι χαρίζεσθαι τῇ παράσῃ ζωῇ, ἡ τῇ κατ' ἐλπίδας ἔκεινη, καὶ τῇ ἀντιθέτῳ μᾶλλον ὄρωνται τυραννίδις τοιχύσθετες, ἡ τῷ Θεῷ. "Οτε δὲ τῆς ἀμαρτίας ἐν ἡμῖν ἀπρακτησάσης, τὰ πάθη παντελῶς ἀπονεκρωθῆ, τηνικαῦτα οίον ἀποθανόντες τῷ κόσμῳ καὶ τῇ ἀμαρτίᾳ κατὰ τὸν θείον ἀπόξολον, τότε ἀληθῶς τὸν Χριστὸν ἔχομεν ἐν ἡμῖν αὐτοῖς βασιλεύοντα, καὶ τὴν ἐν αὐτῷ ζωὴν ζῶμεν, ἡ μᾶλλον εἰπεῖν αὐτὸς ζῇ ἐν ἡμῖν (Ζῷ γάρ φη σιν οὐκέτι ἐγώ· ζῇ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστὸς), ὅτε μηκέτι τὸ πονηρὸν ἐν ἡμῖν ἐνεργεῖται θέλημα, διὸ οὐ βασιλεύει οἶμοι, μᾶλλον δὲ τυραννεῖ, διάβολος ἐν ἡμῖν, ἀλλ' αὐτὸς ἐνεργεῖ ἐν ἡμῖν, ἀνδάνεσσαν αὐτῷ καὶ κεχαρισμένην κινημένοις μόνου,

означаетъ крестъ? Всепѣлое отвращеніе отъ жизни въ праздности, неподвижность на грѣхъ и совершенное умерщвленіе страстей. На все это указываетъ крестъ, такъ какъ и осужденные на крестную казнь это очевидно терпѣли. Ибо въ скорби и горькихъ мукахъ терзаній претерпѣвая на позорномъ деревѣ всепѣлую неподвижность членовъ, они такъ въ большой тоскѣ и боляхъ не-двигаясь умирали.

Но прошу не подосадовать на продолжительность рѣчи, хотя бы она повидимому шла уклончиво и не къ предмету относилась; потому что прилежно вникающимъ она принесеть не малую пользу. И теперь мысленно распинающіеся со Христомъ (Рим. 6, 6) претерпѣваютъ какую только можешь представить тоску и скорбь, отказываясь отъ влечений плоти. И какъ не претерпѣваютъ, когда не только отдаляютъ ее отъ излишнихъ удовольствій, но усиливаются сдерживать ее даже и отъ необходимыхъ, и того, пользованіе чѣмъ неизбѣжно для существованія и жизни? И до сего не щадящіе ее относительно дозволенныхъ удовольствій,

ώχ ἄλλην οὕμενον κίνησιν.
Καὶ τότε ζῶμεν ἀληθῶς, ὅτε
νεκρωθῶμεν τῇ ἀμαρτίᾳ, καὶ
τὴν ἀληθῆ ζωὴν ἔκεινην ἔξει-
κονίζομεν, ἀφάρτοι κατὰ τινα
τῶν ιερῶν πατέρων ἀνιεράμενοι
πρὸ τῆς κοινῆς ἀναζάσεως.
Οὐδὲ τέτο ὄκνητέον εἰπεῖν, εἰ
καὶ ἐς πολὺ μῆκος ὁ λόγος
ἔκτείνεται· ως ἔως μὲν ἔτι
νήπιοι ὥμεν καὶ διὰ ἡλικίας
ἀτέλειαν καὶ ἡπιότητα ἥψεις
καὶ γνώμης ἀκεραιώτητα μῆπω
χώραν τὰ τῆς ἀμαρτίας ἐν
ἡμῖν ἔχει πάθη, τὸν πρώτον
ἔκεινον Ἀδάμ εικονίζομεν, κα-
τὰ τὸν θεολόγον εἰπεῖν Γρη-
γόριον, δπως ἔχων ὑπῆρχε δη-
λαδὴ πρὸ τῆς παραβάσεως,
ὅτε καὶ γυμνοὶ κατὰ τὴν ιερὰν
Γραφὴν οἱ πρωτόπλασοι τυγ-
χάνοντες ὡχ ἥσχύνοντο, ως
μῆπω τῆς κατὰ τὴν ἀμαρτίαν
χώραν ἔχούσης κινήσεως. “Ω-
σπερ ἄρα καὶ τὰ νήπια ἀπαδῶς
όρωμεν ἀπογυμνεῖμενα, τῷ ἀπεί-
ρως ἔχειν ἔτι τῇς ἀμαρτίας,
ἡ τὴν αἰσχύνην εἰσήγαγεν.
”Οτε δὲ ἀκμαζόσης ἥδη τῆς
ἡλικίας ὁ τῶν ἐπιθυμιῶν τῆς
σαρκὸς κατακρατήσει ἑσμὸς,
ἡ μετὰ τὴν παράβασιν μονο-
νυχὶ κατάσασις τηνικαῦτα τῶν
πρωτοπλάσων εἰσάγεται, ὅτε
τῶν κατὰ πάθος ὀφθαλμῶν
ἔκεινοις ἀνεψιγότων, τὴν οἰκείαν
δυσυχῶς ἐπέγνωσαν γύμνωσιν.
Τότε γάρ καὶ ἡ τῶν σωμάτων

какъ, скажи мнѣ, сдѣлаютъ
ей уступку въ совершенно
зазорныхъ и воспрещенныхъ?
Посему необходимо за труд-
нымъ лишеніемъ необходимы-
хъ удовольствій слѣдуетъ
и недвижность ко грѣху, а
за нею послѣдуетъ всецѣлое
умерщвленіе страстей, кото-
рое отъ достигшихъ его на-
зываются соотвѣтственнымъ
именемъ, безстрастiemъ. Без-
страстie же конечно сход-
ствуетъ съ воскресеніемъ,
которымъ совозстаютъ со
Христомъ (2 Тим. 2, 14.
Рим. 6, 4) сораспявшиися
Ему (Гал. 2, 19) и умершie
съ Нимъ (2 Кор. 4, 10)
чрезъ крестъ подвижниче-
ства и совершение умерщ-
вленіе страстей. А воскре-
сеніе, изображаетъ будущее
оное пакибытие (Мат. 19,
28), куда не будетъ никако-
го доступа грѣху (Ап. 21,
27), такъ какъ зло совер-
шенно истребится (1 Кор.
15, 26. Ап. 20, 14). Ибо
тогда, по учению великаго
апостола, упразднится вся-
кое начальство и власть и
сила (1 Кор. 15, 24), и
одинъ Богъ будетъ царство-
вать (ст 28), такъ какъ не
станетъ никакой дѣйствую-
щей противной силы, ни бу-
детъ тогда какое-либо пре-

εἰσήχθη φθορά, οὐχ ὅπως ἡ τῆς θυνητότητος, ἢν οἱ δερμάτινοι χιτῶνες αἰνίττοιντ' ἄν, ἀλλὰ γάρ καὶ ἡ κατὰ προαιρεσιν ἐκ τῆς σαρκικῆς αὐτῶν εἰς ἄλληλα συναφείας καὶ μίξεως. Ωσπερ γν̄ φύκιον κατόρθωμα τῷ Ἀδάμ ἐνῆν ἡ πρὸ τῆς παρακοής ἐκείνη ἀπάθεια, τῆς τῷ Θεῷ δὲ χάριτος μόνης ἦν εὐεργέτημα, διὸ καὶ οὐδεμία ταύτης ἐκείνῳ τις ἐπιγέγραπται χάρις, διτοις ἀτελώς ἔχοσιν ἡλικίας ἔτι χάρις ὁ πωσοῦν τῆς τηγικαῦτα ἀπαθείας ἐπιγραφήσεται, ἐφ' ὃ σφίσι μὴ οἴκοθεν τὰ γαθὸν κατορθοῦται, αὐτόματος δὲ νηνεμίᾳ τότε τῶν ἐπιθυμιῶν ἀπεργάζεται. Ἀμέλει, γάτε σωφροσύνην, γάτε παρθενίαν ὄρθως κρίνων τις τοῦτ' ἄρα καλέσειεν. Ἀλν̄ ὥσπερ τὴν τῶν σαρκικῶν παθῶν ἐπιχράτειαν, καὶ τὴν φθορὰν αὐτὴν τοῦ σωματος καὶ θυνητότητα, ναὶ μὴν καὶ τὴν αὐθαίρετον ἐκ τῆς εἰς ἄλληλα συμπλοκῆς τῶν σωμάτων φθοράν, οἰς οἰκτρότατα ἑάλω Ἀδάμ μετὰ τὴν παρορθασιν, εἰ μὴ διὰ τῷ θανάτῳ καὶ τῆς ἐντεύθεν εἰς χούν διαλύσεως τοῦ ρύπωνέντος ἥδη σκεύες, ἐτέρῳ ὅτι φούν οὐκ ἔνεξιν ἀποτρίφασθαι τρόπῳ, διθεν ἐξανάγκης ἄρα συμβαίνει καὶ τότον ἀποκαταζῆναι μετὰ τὴν νέκρωσιν ἀγιείμενου,

кословящее существо и въ чемъ бы то ни было противящееся Божией волѣ.

Отсюда можно заключать, что доколѣ царствуютъ въ насъ страсти, Христосъ не совсѣмъ царствуетъ въ насъ. И проче, какъ безславное, обойду молчаниемъ, только ясно представляю настоящую жизнь, въ которую больше (хотя и дерзкое выражение) самого Бога, горе мнѣ, царствуетъ или, говоря истину, тиранствуетъ вражеская лукавая сила. Потому что многіе, иногда и твердо держащіеся ученія благочестія, и изъ тѣхъ, у коихъ поистинѣ есть искра страха Божія, повинуясь больше той силѣ, чѣмъ Богу, умѣютъ больше приспособляться къ настоящей жизни, чѣмъ къ той, уповаяемой (1 Петр. 1, 3), и усматриваются соглашающимися болѣе съ противною насильственnoю властью, нежели съ Богомъ. Когда же грѣхъ недѣйствуетъ въ насъ, страсти всеконечно умерщвлены, тогда, какъ умерщвіе для міра и грѣха по святому апостолу (Рим. 6, 2. Гал. 6, 14), истинно имѣемъ въ насъ самихъ Христа царствующаго и живемъ жизнию въ Немъ (потому что, говоря

ὅπως ὡν εἶχεν καὶ πρὸ τῆς παραβάσεως, ὡς σκεῦος ἀνεῖποι τις οὕτω μετὰ τὴν συντριβὴν παρὰ τὸ τεχνίτες αὐθίς ἀποκαθιέμενον, οἷον ἄρα κατὰ τὴν πρώτην ἥν καθεξώς ἥδη πλάσιν· οὕτως γένιον οἰοντές ἄρα μὴ νεκρωθέντας τοῖς πάθεσι διὰ ἀσκήσεως πρὸς τὴν κατὰ προαιρεσιν ἐκείνην ἀπάθειαν κατασήγαι, ἥ μετὰ τὴν ἔκχοσίαν πέφυκε προσγίνεσθαι νέκρωσιν. Ἡτις ἄρα καὶ ἡμέτερον οὖσα κατόρθωμα, ἅτε πόνοις οἰκείοις κτηνεῖσα καὶ πολλῇ τῇ σπεδῇ, καὶ κεχάρισαι τῷ Θεῷ, καὶ ἀσύγχριτον περιποιεῖται τοῖς κτησαμένοις ἐκείθεν τὴν εὔκλειαν. Καὶ τῷ Χριστῷ ἑκόντας ὅντας συζαυρωμένος τὴν αὐθαίρετον νέκρωσιν ἐπεται καὶ συνανασήγαι, οἱ τὴν ἐν ἀπαθείᾳ ζῶνται ζωὴν, ἥ τὴν μετὰ θάνατον ἐκείνην ἐξειχονίζει, ἥς μηκέτι φύσει, φύσει θάνατος κυριεύει κατὰ τὸν θεῖον ἀπόσολον. Οἱ γάρ ἀπαξ τῇ ἀμαρτίᾳ ἀποδαγόντες, οὐκέτι τὸν διὰ ἀμαρτίας δεδοίκασι θάνατον, ἀφδαρτοὶ κατὰ τὸν φιλοῦρα τῆς ουρανοδρόμῳ κλίμακος ἐξανιέμενοι πρὸ τῆς κοινῆς ἀνασάσεως.

Πρὸς τὴν τοιαύτην ἀνάσασιν καὶ ἡ υὑν ὑπόθεσις προκειμένη τῷ λόγῳ σπεύδεσα,

ритъ, уже не я живу, но живеть во мнѣ Христосъ: Гал. 2, 20), когда уже не действуетъ въ насть лукавое хотѣніе, посредствомъ кото-раго царствуетъ, увы, и лучше сказать мучительствуетъ въ насть діаволъ, но самъ Христосъ действуетъ въ насть, движимыхъ только угоднымъ и пріятнымъ Ему стремле-ниемъ, а не инымъ. И тогда мы живемъ истинно, когда умерли для грѣха, и изобра-жаетъ истинную оную жизнь, прежде общаго воскресенія становясь нетлѣнными, по выраженію одного изъ свя-тыхъ отцевъ. И не колеб-ляясь скажу, хотя рѣчь и надолго распространяется: что доколѣ мы еще бываемъ младенцами, и по несовер-шенству возраста и по не-испорченности мысли страст-ти грѣховныя не имѣютъ въ насть мѣста, мы изображаемъ первого онаго Адама, сказ-жемъ съ Григориемъ Бого-словомъ *), какимъ то есть былъ онъ до преступленія, когда, по священному Пи-санію, первозданные и бу-

*) Слово 38: „Сего человѣка, поч-тивъ свободою, Богъ поставилъ въ раю нагимъ по простотѣ и безыску-ственной жизни, безъ всякаго покро-ва и огражденія“— и проч.

δν ἀντὶ πάντων ἔσερξε μόνον καὶ ὃν τὸ κάλλος ἕαυτῆς ἐρα-
σὴν μόνον είλετο, τὸν τῶν καθαρῶν δή φημι φυχῶν νυμ-
φίον Χριστὸν, τέτω φαὶ καὶ συζα-
ρωθῆναι τῇ τῶν ἡδουῶν τοῦ
σώματος ἀποχῆ, καὶ συννυεχ-
ρωθῆναι δεῖν ἐγνω τῇ τῶν
παθῶν τελείᾳ ἀπονεκρώσει,
ώς ἂν ἄρα καὶ συνανασῆ, Ὁζε-
ρον δὲ καὶ συνδοξασθῆ, ἥνικα
τὴν ἐν τῇ παλιγγενεσίᾳ ἐγερ-
σιν ἀνασῆ, τῶν οἰκείων πόνων
κομιγμένη τὰπίχειρα. Καὶ πρὶν
τὸ δὶ αἱρτίας γεγεῦσθαι θα-
νάτον, ἔτι μάλα τὴν ἡλικίαν
νεάζεσσα, ἔτι τὸ τῆς παρθενί-
ας ἄνθος ἀμάραντον φέρουσα,
ἔτι τὸ κάλλος ἄχραντον τῆς
φυχῆς ἀποσώζεσσα, πρὶν ὅλως
γεύσασθαι τῶν τὸ βίον κηλί-
δῶν, πρὶν αἱρτίας βραχῆ,
δρασμὸν ἐννοεῖ καὶ μετανάστης
γῆς γίνεται τῆς πατρῶας, καὶ
πᾶσαν μετὰ τὸ γένυς κατα-
λείπει προσπάθειαν. Καὶ ὅρα
τὸ συνετὸν ἐκείνης, καὶ σπῶς
σοφώτατα μετεληλύθει τὴν
ἀναχώρησιν. Διελοῦσα γάρ ἄρι-
στα παρ ἕαυτῇ, τίς μὲν ἡ τὸ
σώματος ἀναχώρησις, τίς δὲ
ἡ τῆς φυχῆς, καὶ ὃσον ἡδυ-
τέρα τῆς πρώτης ὑπερανεξη-
κεν ἐννοήσασα, τὴν δευτέραν
αἴρειται· καὶ μετανίσται μὲν
τῶν πατρῶων, τῆς πατρίδος
δὲ τέλεον ψκ ἀφίσαται. Άλλ
αὐτὴν καταλαμβάνει τὴν πό-

дучи нагими не стыдились (Быт. 2, 25), такъ какъ еще не имѣлось мѣста для грѣховнаго движенія. Подобно и младенцевъ видимъ обнажаемыми безъ всякаго соблазна, такъ какъ они еще не испытали грѣха, съ которымъ вошелъ стыдъ. А когда при развитіи возраста возобладаетъ наплывъ похотей плотскихъ, то послѣ преступленія почти настаетъ тогдашнее положеніе первозданныхъ, когда чрезъ страсть открылись у нихъ очи и они противъ воли познали собственное обнаженіе (Быт. 3, 7). Ибо тогда настало разстройство тѣлесное, не только по смертности, на которое указываютъ кожаныя одежды (Быт. 3, 21) но и по произволенію, отъ плотскаго ихъ союза и смѣщенія. И какъ у Адама оное безстрастіе до преслушанія было не собственнымъ достоинствомъ, а было благодѣяніемъ единственно благодати Божией, почему и никакой ему за то не приписывается заслуги, такъ и несовершеннымъ по возрасту не становимъ усвоять заслуги какой нибудь за тогдашнее ихъ безстрастіе, такъ какъ у нихъ это благо зависить не

λιν, τῆς ἐνεγκαμένης πολίχ-
νης ἀπάρασα, καὶ ταύτην ὄρον
τῷ δρασμῷ καὶ τῆς μεταβάσε-
ως τίθεται. Καὶ τίνα χώρον
ἐν καλῷ τῆς πόλεως κείμε-
νου, εἰς ἕαυτῆς ἄχρι τέλες
διαγωγὴν ἐλομένη, ἐν αὐτῷ
ποιεῖται τὴν οἰκησιν. Καὶ ως
ἀλλόγλωσσος διαιτωμένη ἦν
ἐν ἑτερογλώσσοις τῷ πρὸς
τὸς πολλὰς ἀνομιλήτῳ καὶ καθ'
ἕαυτὴν ἴδιαζοντι, ἔργοις δεικ-
νῦσα αὐτοῖς, ως οὐ τῇ τοῦ
σώματος διασάσει τοσάτον ἡ
ἀναχώρησις, δύσον τῇ τῆς φυ-
χῆς διαθέσει χαρακτηρίζεσθαι
εἴωθεν. "Οταν γάρ καὶ παρὰ
πολλοῖς τις ἐνδιατρίβων μὴ
τούτοις συμφέροιτο, μηδὲ τὰ
τῶν πολλῶν φρονοίη ἡ δρῶη,
ὑποχωρητικός τε ἡ ταπολλὰ
καὶ συνεζαλμένος καὶ μέτριος,
πρὸς ἕαυτὸν μόνον βλέπων καὶ
τὸν Θεὸν φανταζόμενος, καὶ
ἀνεπιερόφως ἔχων πάντη πρὸς
τοῖς πολλοῖς δύσα φίλα καὶ πε-
ριμάχητα, οὐχὶ καὶ πλέον ὅτος
ἔξει τῶν ἴδιαζόντων τῷ σώ-
ματι; Εἰ γάρ ἀναχωρεῖ μέν τις
τῷ σώματι καὶ μεμόνωται, τὰ
τῶν πόλεων δὲ τῷ νῷ διεξέρ-
χεται καὶ ταῦτα ἀναπολεῖ, ωχὶ
τῶν ἐν μέσῳ σρεφομένων χεί-
ρων ὅτος κριθήσεται; Τοῦτο
τοιγαρέν· σοφώτατα καὶ αὐτὴ
σκεφαμένη, ὃ τῷ σώματι με-
μονῶσθαι δεῖν ἐγνω, τῇ δια-
θέσει δὲ τῆς φυχῆς. Τό μο-

оть ихъ воли, а случайно
выходить такое затишье по-
желаній. И дѣйствительно,
никто здраво разсуждая не
назоветъ этого ни цѣломуд-
ріемъ, ни дѣвственностью.
Но какъ преобладанія плот-
скихъ страстей, самаго тлѣ-
нія тѣлеснаго и смертности,
равно какъ и произвольного
поврежденія отъ взаимнаго
совокупленія тѣлъ, чemu жал-
кимъ образомъ покорился
Адамъ послѣ преступленія,
нельзя никоимъ другимъ спо-
собомъ истребить, какъ толь-
ко чрезъ смерть и отсюда
разрѣшеніе изгаженнаго тѣ-
перь сосуда въ прахъ,—по-
чему необходимо и ему, по-
слѣ смерти воскресающему,
возстановиться такимъ, ка-
кимъ онъ былъ и до пре-
ступленія, подобно, такъ ска-
зать, сосуду, послѣ сокру-
шеннія опять возсозидаемому
отъ художника такимъ, ка-
кимъ онъ былъ уже по пер-
вому устроенію: такъ и намъ,
если не умремъ для страстей
чрезъ подвижничество, неизможно достигнуть того
произвольного безстрастія,
которое приобрѣтается доб-
ровольнымъ самоумерщвлені-
ніемъ. Оно есть и наше
одолѣніе, какъ пріобрѣтен-
ное собственными трудами

νάζειν γάρ, ως θεολογικώτατος ἔφη Γρηγόριος, ἐν εὐαδείᾳ μᾶλλου, ἡ τῇ τῷ σώματος ἀναχωρήσει χαρακτηρίζεται. Καθὰ καὶ Δαυὶδ ὁ μέγας πρακτικώτατός τε ἦν ὁ αὐτὸς καὶ μονώτατος, εἴτι τὸ, καταμόνας εἰμὶ ἐγὼ ἔως ἂν παρέλθω, μέγα πρὸς ἀπόδειξιν λόγῳ καὶ ἀξιόπισον. Τότο δὲ ἄρα μεγάλων ἐσὶ καὶ γενναίων φυχῶν. Οὐ μὴν πάντες χωρέσι τὸν λόγον τότον, ως ὁ Κύριος περὶ τῶν παρθένων φησίν· ἃδε πᾶσιν οἰόντες ἐν μέσῳ πελάγει τῆς τῆς κόσμου συγχύσεως ἐν γαλήνῃ τὸν λογισμὸν διεισθέντειν καὶ μὴ τὴν φυχὴν ταῖς ἀλλεπαλλήλοις τῇ βίου κύμασι περικλύζεσθαι, ὅπε καὶ τοὺς τῶν ἐν μέσῳ θορύβων ἀπηλλαγμένους σχολῇ γε ἂν οἴους τε ὄφθηναι νοῦν παρασήσαι. Θεῷ καθαρὸν καὶ τῆς ἐν μέσῳ εροφῆς καὶ βιωτικῆς τύρβης ἀμικτον. Καὶ ηγενναία αὕτη καὶ μεγαλόφρων φυχὴ, ὥσπερ ἐν τοῖς ἀλλοῖς ἀπασι, καν τέτῳ τὸ ὑπερφυὲσ καὶ ἀπαράμιλλον ἐπεδείξατο, ἀκλυζον τὴν ἕαυτῆς ἐν μέσῳ πελάγει μετά λίαν ἀλλους εὑαριθμήτως διατηρήσασα.

Ἐπεὶ δὲ εφθη τὰ ἐκ πατρῶν πρὸς αὐτὴν περιεληλυθότα κλήρῳ χρήματα πλὴν βραχέως τινῶν εἰς πένητας καὶ χήρας καὶ ὄρφανος καὶ προ-

и многими заботами, и угодно Богу, и приводящимъ его содѣлываетъ несравненную славу. И сораспявшіеся со Христомъ и умершіе съ Нимъ произвольнымъ умерщвленіемъ послѣдовательно и совозстаютъ съ Нимъ (Кол. 2, 12. Рим. 6, 7), живя жизнью безстрастною (Рим. 6, 13), котѣрая изображаетъ ту по смерти, гдѣ не имѣть власти ни тлѣніе, ни смерть, по святому апостолу (1 Кор. 15, 53). Потому что разъ умерши для грѣха, они уже не боятся смерти за грѣхъ, нетлѣнными становясь прежде общаго воскресенія, по свѣтилу небошественной Лѣствицы (см. Слово 29, 7. 30, 19).

Къ такому-то воскресенію стремясь и нынѣ составляюща предметъ нашего слова, съ Тѣмъ, Котораго вмѣсто всего возжелала только, и Котораго только избрала Зашитникомъ красоты своей, разумѣю Жениха чистыхъ душъ, Христа, съ Нимъ сочла долгомъ и сораспяться воздержанiemъ отъ плотскихъ удовольствій и умереть (Рим. 6, 8) совершеннымъ умерщвленіемъ страстей (Кол. 3, 5), чтобы съ Нимъ и возстать, а затѣмъ и просла-

σκίτας ἐκδαπανήσασα, τὰ περιλειφθέντα πρὸς ἀνέγερσιν ἴερος καὶ θείας ναοῦ ἀναλώσαι δεῖν ἔγνω, καὶ τετον τῷ Σωτῆρι ἡμῶν ἀναθεῖναι Χριστῷ, ὡς ἀντῷ μεγάλωτέτῳ τιμῷ τοῦ ὄντος, ἥδη ἐν τοῖς φύσασιν αὐτῇ ἑαυτὴν ἀναθεῖσα αὐτῷ γνησιώτατα, καὶ ναὸς ἐμψυχος καὶ τερπνὸν οἰκητήριον χρηματίσασα. Η̄ θῦμα μᾶλλον εἰπεῖν ἐθελόσιον καὶ καλλιέργημα τῷ ἄνωθεν ἀξιον θυσιασηρίου. "Ος δῆτα καὶ ἀνηγέρθη διὰ χρόνος οὐχὶ συχνῶς, τῇ πολλῇ ταύτῃς σπουδῇ καὶ συντόνῳ ἐπιμελείᾳ· καὶ ἀνηγέρθη λίαν ἐπιτερπέσατος καὶ πολὺ τὸ ἐπαγωγὸν καὶ χάριεν ἐκ τε τῆς κατὰ τὴν οἰκοδομὴν φιλοτεχνίας, ἐκ τε τῶν ἀφοσιωμένων τῷ ναῷ ἴερῶν καὶ θείων εἰκόνων, καὶ τῆς ἐν τοίχοις ζωγραφίας, ναὶ μὴν καὶ τῆς ποικιλωτάτης κατὰ τὴν σέγην χάριτος, ἐκ ξύλον ἔχόσης τὴν κατασκευὴν, προβαλλόμενος.

'Ἀλλά οἶον με μικρῷ παρέδραμεν, τῆς εὐχοσμίας τοῦ ναοῦ πρὸς ἑαυτὴν τὸν συναρπασσόης. "Ηρξατομὲν γάρ τῆς τῷ νεώ ἀνοικοδομῆς ή ἀγία, καὶ παρῆσαν οἱ οἰκοδομικοὶ, οἵς ἐπετέτραπτο ή τῷ ἔργῳ ἐγχείρησις. 'Ως δὲ τὴν γῆν ἀνορύττειν ἐπέβαλον πρὸς γε τὴν τῶν θεμελίων καταβολὴν, ὅπερι τῷ θείου καὶ μεγάλῳ πα-

виться (Рим. 8, 11. 17), когда воскреснетъ въ воскресеніе (Иоан. 11, 24) въ пакибытии (Мф. 19, 28. Мар. 10, 30), для полученія награды по трудамъ своимъ (1 Кор. 3, 8). И прежде вкушения смерти (Мф. 16, 28) за грѣхъ (Рим. 5, 12). еще весьма юная возрастомъ, еще нося неувянувшій цвѣть дѣства, прежде чѣмъ испытать житейскія непріятности, прежде чѣмъ ороситься грѣхами, она замышляетъ бѣгство и переселяется изъ отечественной земли, и оставляетъ всякую привязанность вмѣстѣ съ родомъ своимъ. И примѣчай смысленность ея, и какъ разумно совершила уходъ. Ибо прекрасно обсудивши сама съ собою, каково есть удаленіе тѣлесное и каково душевное, и взявши во вниманіе, сколько превосходнѣе перваго второе, избираетъ второе, и переселяется изъ мѣстъ родныхъ, но не совсѣмъ удаляется изъ отечественной страны. Оставивши родной городокъ, она приходитъ въ самый городъ *), и его ставить предѣломъ своего бѣг-

*) То есть въ Хиосъ, главный городъ острова.

τρὸς Ἀντωνίου συμβῆναι μαν-
θάνομεν, τέτο δὴ κανταῦθα
συμβέβηκεν. Ἐκείνῳ μὲν γάρ
ποτε τὴν εἰς τὰ ἐνδότερα τῆς
ἐρήμου ιόντι, λόγος αἱρεῖ, δί-
σκε φαντασίαν ἐξ ἀργύρων δῆ-
θεν πεποιημένων φανῆναι, κα-
τὰ μέσην κειμένων τὴν ἀτρα-
πόν· ὃν τοῦ θεοπνείζου ἀνδ-
ρὸς ἐκείνων πεῖραν ἐγνωκότος
εἶναι τῷ πονηρῷ καὶ τοῦτον
παρωσαμένων, τὸ μὲν φαινόμε-
νον ἐκείνο φάσμα τῷ δίσκῳ εἰς
καπνὸν διελύθη καὶ φάγετο.
Χρημάτων δὲ μικρὸν ἔτι προ-
όντι κείμενος κατὰ γῆς ὄρ-
ται σωρός, οὐ φάσμα καὶ οὗτος
ών ὁ δίσκος δαιμόνειον,
ἀλλὰ πρᾶγμα ύφεσηκός, καὶ
ὅπερ ἐφαίνετο χρυσός, τέτο
ἄρα καὶ ὃν τοῦ Θεοῦ τυχὸν
βελομένη δεῖξαι τὸ τοῦ ἀσκη-
τοῦ πρὸς τὰ τοιαῦτα παντά-
παισιν ἀνεπίεροφον, καὶ ὅπως
οὐδὲ ὁ ἀληθῆς χρυσὸς τῆς εἰς
τὰ καλὰ ρόπτης ἐμποδῶν ἐκείνῳ
καθέεται. Παραπλήσιόν τι τοι-
γαρούν καὶ τῇ ιερᾷ Ματρώνῃ
γεγενήσθαι φασίν, ήνίκα τῷ
ναῷ τὰ βάθρα ωρύττετο. Χρή-
ματα γάρ ἐκεῖσέ περ κατορω-
ρυγμέτα καὶ χρυσὸς εἰς νομί-
σματα κεκερματισμένος καὶ τύ-
των φορητὸς ὅτι πλεῖστος εύρε-
θη· τί γε ἄλλο, η̄ τοῦ Θεοῦ
τὸ τῆς ὄσίας περὶ ταῦτα κα-
θάπταξ ἀπτόητον καὶ ἀπροσπα-
θὲς παντάπαισι δεῖξαι ἐθέλον-

ства и перехода. И нѣкое
мѣстечко, въ красивой мѣ-
стности города находящееся,
избравши себѣ въ пребыва-
ніе до смерти, тамъ устрояетъ
жилище. И проводила жизнь
какъ иноязычная между людь-
ми другого языка, не со мно-
гими бесѣдуя и пребывая въ
уединеніи, самыми дѣлами
показывая, что отшельниче-
ство отличается не столько
удаленіемъ тѣлеснымъ, сколь-
ко душевнымъ расположени-
емъ. Ибо, когда кто, и жи-
вя въ многолюдствѣ, не сно-
сится съ нимъ, и не мыс-
литъ и не поступаетъ по
примѣру толпы, но и укры-
вается подолгу, и живеть
скромно и умѣренно, взирая
только на себя и помышляя
о Богѣ, и совсѣмъ не обращая
вниманія на любезное
многимъ и вожделѣнное, та-
кой не выше ли отшельни-
ковъ по тѣлу? Если кто от-
ходитъ тѣломъ и уединяется,
а умомъ обходитъ города и
въ душѣ возвращается къ
тамошней суевливости, то
не сочтемъ ли такого худ-
шими и живущихъ среди
мира? Разумно имѣя этого въ
виду, и она считала долгомъ
не тѣломъ уединяться, а рас-
положеніемъ души. Ибо мон-
ашество, какъ выразился

τος. Γυωσθὲν γὰρ τοῦτο τῇ πανσόφῳ νεανίδι, οὐχ ἔπαθε τὰ τῶν φιλούλων, οὐχ ἔάλω τοῖς ἔρωσι τῷ χρυσῷ, οὐχ εἰς σκέψεις ἐτράπη καὶ μελέτας καὶ συμβυλᾶς, ὅπως ἄρα τὸ εὔρεθὲν διαθείη, ἀλλ’ εἰς προσευχὴν εὑμὸς τρέπεται. Καὶ τί τοῦτο ὦ Κύριε μου, φησίν, ἀλλὰ βελομένη μοι καὶ πρὸς ἀλλ’ ἄττα τὸ βλέμμα τῆς φυχῆς τεινόσῃ καὶ τὴν ῥοπήν, πόρρω τῷ σκοπῷ πράγματα βάλλει; Ἐγὼ καὶ τῶν ἐπιβαλλόντων μοι χρημάτων ἑτέροις εἴξα τῆς σῆς ἐνεκεν ἐντολῆς, καὶ πάντα σκύβαλα ἡγησάμην ὅσα τίμια παρ’ ἀνθρώποις καὶ περισπόδασα, ἵνα σὲ μόνου κερδήσω· καὶ νυν αὖθις βασκάνυ τινὸς ὡς ἔσιν εἰκάσαι ἐπήρεια δαιμονος τὸν πολύχρυσόν μοι τετονὶ σωρὸν προεβάλετο. Δέομαί σου φιλάνθρωπε δέσποτα, καὶ προνοητὰ καὶ σῶσα τῶν ἡμετέρων φυχῶν, φρέδα ταῦτα γενέσθω καὶ ἀφανῆ πανσθενεῖ σὺ κελεύσματι: ἵνα μὴ καὶ ἐμοὶ καὶ ἑτέροις ἀπωλείας ὄφθωσι παραίτια. Εἰ γὰρ καὶ δαπάνης δεῖ μοι πρὸς ἀνέγερσιν τῷ ναοῦ, ἀλλ’ οἰκοδεν τετον καὶ ἐξ ὧν πατρόθεν μοι περιῆλθεν χρημάτων, ἢχ ἑτέρωθεν, ἀνεγείραι σοὶ προτεθύμημαι. Ταῦτ’ εἶπε, καὶ αὐτίκα ἀγνόητος ἦσαν τὸ τοῦ λόγου οἱ θησαυροί· εἰς ἀπύρους γὰρ

великій богословъ Григорій *), отмѣчается больше благонравіемъ, чѣмъ тѣлеснымъ удаленіемъ отъ міра. Почему и великий Давидъ былъ и дѣятельнѣйшимъ, и самымъ уединеннымъ человѣкомъ, если въ подтверждение нашего слова сильно и несомнѣнно сказанное имъ: *я оди... пока **) не умру* (Пс. 140, 10). А сие, конечно, свойственно душамъ великимъ и возвышеннымъ. И *невсъ вмъщаютъ слово сіе* (Мѳ. 19, 11), какъ говорить Господь о дѣственникахъ; и не всѣмъ возможно среди моря волненій мірскихъ сохранять мысль въ тишинѣ и не обуреваться по душѣ по-перемѣнными волнами житейскими, когда и уклонившіеся отъ общихъ смутъ съ трудомъ могутъ представлять Богу умъ чистый и несмѣшанный съ обычнымъ кружениемъ и житейскимъ непостоянствомъ. И сія мужественная и неустранимая душа, и во всемъ иномъ, и въ этомъ показала свое пре-восходство и неодолимость, по примѣру весьма немно-

*) См. 21 слово (Похвальное Аѳанасию Великому)

**) Такъ толкуетъ эти слова Евгений Зигабенъ („Толковая Псалтирь“ Евгения Зигабена. Кіевъ, 1883).

ἄνθρακας ὁ χρυσὸς μεταβέβηληται, καὶ ἔργοις αὐτοῖς ἄντικρυς τὸ τῆς παροιμίας ἀποληφθεῖτο. Ἄρ' οὐ σημεῖον ἐναργὲς τὸ τετελεσμένου ἡς τετύχηκεν εὔνοίας παρὰ Θεοῦ ἐξ αὐτῶν προοιμίων τῆς εἰς ἀρετὴν ἀτραπῶν; Ἄρ' φχι θαυματργὸς αὐτίκα καὶ σημειοφόρος η̄ πανολβία; Αὐτες γάρ ὄραται τές ἄνωθεν πεπηγότας τῶν φύσεων ὅρες ἀμείβουσα, εἰς ἄνθρακων φύσιν μεταβαλοῦσα τὴν τοῦ χρυσοῦ. Ή τοιαῦτα τοίνυν καινοτομίας τίποτε ἄρα καὶ οἰεὶ ὥκ ἀν κατροῦ καλθντος καὶ χόρτου διήμειφεν εἰς χρυσὸν, ὁ τὸν μέγαν ποτὲ ἐν θεολογίᾳ καὶ ἐπισήμιον Ἰωάννην τελέσαι πειθόμεδα, ὥκ ἀν καὶ ὄφιν εἰς τέτο μετέβαλεν, ὡς Σπυρίδων ὁ ἐν θαύμασι περιβόητος; Ο γάρ δι αὐτὴν τὰ ίσα κατὰ τὸ ἀνάπαλιν κεκαινοτομηκώς, πάντως ἀν κάκείνα ἐκαινοτόμησεν. Ή οὖν ἐν προοιμίοις τοιαῦτα θαυματουργίας, ἐνυόει οἴα ἀν ἐδυνήθη δρᾶσαι περὶ τὰ μέσα τῶν ἀσκητικῶν αὐτῆς ἀθλῶν, οία πρὸς αὐτῷ τῷ τέλει καὶ μετὰ τὰς ὑπερφυεῖς ἐκείνας πάλας καὶ πόνους διήνεγκεν.

Ἄλλ' ἐπειδὴ τῶν ὑπερφυῶν ἐκείνης ἀθλῶν ἐμνήσθη καὶ ἀ διηγυσεν ὑπέρ ἄνθρωπον ἀγωνίσματα, δέδοικα καὶ τρέμω μὴ κατόπιν πολλῷ τῶν

гихъ другихъ сохранивши невозмутимость среди моря.

Доставшися ей изъ родины наследственная деньги, исключая немногаго количества, истощивши на бѣдныхъ, вдовъ, сиротъ и нищихъ, осталльное опредѣлила употребить на сооружение священнаго и божественнаго храма, и посвятить его Христу, Спасителю нашему, чтобы почтить его великимъ симъ именевъ, еще прежде сама себя непрітворно посвятивши Ему и содѣлавшись храмомъ одушевленнымъ и угодною обителю, или лучше сказать добровольною жертвою и приношениемъ, достойнымъ небеснаго жертвенника. Храмъ и воздвигнутъ быль, въ продолженіе не многаго времени, ея великимъ усердіемъ и не прерывнымъ попеченіемъ, и воздвигнутъ очень приглядный, привлекательный и изящный какъ по художественности строенія, такъ и по пожертвованнымъ для храма святымъ и божественнымъ иконамъ и по живописи на стѣнахъ, представляя и разнообразную красоту своей деревянной кровли.

Но вотъ что едва не опустилъ я, увлекшись благо-

πραγμάτων ὁ λόγος βαδίζων
ἀπελεγχθείη. Ἐτέρας γάρ ἔδει
πρὸς τότο γλώττης τὲ καὶ δυ-
νάμεως, ἢ δὶ ἀρετῆς περιγραφίας
τῷ τῷ Παρακλήτῳ ἐξομοιώνη
πυρὶ, δύναται ἀν ώς χρεῶν τὰ
τοιάδε διεξιέναι. Ἐμοὶ δὲ ἀκα-
θάρτως ἔχοντι καὶ βίᾳ καὶ
γλώττης, καὶ πολλῷ τῶν ἐκεί-
νης ἴδρωτων καὶ ὑπερφυῶν
ἐκδιαμέτρῳ καμάτων βαδίζοντι,
δέδοικα μὴ λεχθείη ἐκεῖνο-
τοις ἀνεψίκτοις ως οὗτος ἐπι-
χειρεῖν μὴ πειρᾶ, ἢ δὲ τότε
διαφορώτερον· φένειτον ἀκα-
θάρτῳ καθαρῷ τοπαράπαν ἐφάπ-
τεσθαι. Ὅμως ἐπείπερ ἀπαξ
ἔμαυτὸν εἰς τότο καθῆκα, πει-
ράσσομαι ταῖς ἐκειναῖς συνάρ-
σεσιν ώς οἵοντε ἔχω ταῦτι
διανηκασθαι, ἐκεῖνο ὑμᾶς ως
φίλοι ἀντιβολῶν, μὴ δὶ ὄνει-
δους θέσθαι καὶ διασυρμῶν,
εἴ τι τῶν καιρίων ὁ λόγος πα-
ρῇ, ἀποδέξασθαι δὲ καὶ σέρξαι
τὸ εἰσενεχθὲν, ὅπως ἄρα καὶ
ἔχοι, τῇ δυνάμει συγκρίνοντας
τότο τῷ προσενέγκαντος, μὴ
τοσούτον δρῶντας πρὸς τὴν τῷ
δέοντος ἐλλειψιν, ὅσου ἄρα
πρὸς τὸ ἡμέτερον πρόδυμον.

Τίς γάρ ἐκείνης ἐξείποι τὸ
πρὸς τὴν ὥλην ἀπροσπαθές;
τὸ καθάπαξ ἀπέριττον; Οὐκ
ἀργύρῳ κτῆσις αὐτῇ διὰ φρον-
τίδος ὑπῆρχεν· οὐκ ἴματίων
ὅπωσδεν ἐσπεδάξετο πολιτέ-
λεια· οὐ τραπέζης ἀβρότης,

украшениемъ храма. Святая
начала постройку храма, яви-
лись и зодчие, которымъ по-
ручено было совершение это-
го дѣла. Когда же присту-
пили къ копанию земли для
заложенія фундамента, слу-
чились и здѣсь то, что, какъ
знаемъ, приключилось съ бо-
жественнымъ и великимъ
отцомъ Антониемъ. Ибо, го-
ворится, когда онъ шелъ
нѣкогда въ глубочайшую пу-
стыню, явился ему призракъ
блюда, сдѣланного изъ сре-
бра, лежащаго на пути; бо-
говдохновенный мужъ поз-
налъ, что это — искушеніе
отъ лукаваго и пренебрегъ
имъ, а видимый тотъ при-
зракъ обратился въ дымъ и
исчезъ. Еще немного про-
дя, видѣть лежащую на зем-
лѣ кучу, не навожденіе де-
монское подобно блюдѣ, а
весь дѣйствительную и быв-
шую тѣмъ, чѣмъ казалась,
то есть золотомъ *). Можетъ
быть Богъ хотѣлъ показать
совершенное пренебреженіе
подвижника къ такимъ ве-
щамъ, и что даже и настояще
золото не служило ему
препятствиемъ въ прекрас-
номъ стремленіи. Подобноежъ
нѣчто, говорятъ, произошло

*) См. Четь Милею 17 января, въ
житіи Антонія Великаго.

δι ής τὸ ἀπληγον θηρίον ἡ γαστὴρ κολακεύεται· οὐχ ὅσα τὸν φάρυγγα ἥδειν οἰδε, καὶ περὶ ἡ μανία τοῖς κατ' ἐμὲ φιληδόνοις καὶ ὅσα τῇ ἐκείνων λιχνείᾳ χαρίζεσθαι εἴωθεν.
Ἄλλ' ἄρτος αὐτῇ πρὸς τὴν χρείαν ἀπέχρη τὴν ἀναγκαίαν, καὶ αὐτὸς ὄφε καὶ μόλις· καὶ οὗτος γε, πολλῷ τῆς χρείας ἐνδεέερον προσφερόμενος.
Ὕδωρ δὲ ἦν αὐτῇ τὸ ποτόν, τοσάτον καὶ αὐτῷ μετεχόσῃ, ὃσον μὴ τελέως ἐκλιπεῖν τῆς ἐμφύτῳ καὶ συζατικῆς ὑγρότητος τῇ ὀλοσχερεῖ ἔντοτητι.
Καὶ ὅπνι τοσάτον μετεῖχεν, ὃσον ἀπελεγχθῆναι τὴν φύσιν τοῖς ἑαυτῆς ἀναγκαίως ἴδιωμασι εἰκόσαν· ἐπεὶ καὶ συγεῖσαναι αὐτῇ τούτων οἰδεν ἡ χρήσις ἀποχαρίζεσθαι, ὥσπερ ἡ παντελῆς ἐνδεια τὴν διάλυσιν ἀπεργάζεσθαι.
Οὐφον δὲ αὐτῇ καὶ ἥδυσμα πότι, καὶ νύκτωρ καὶ μεθημέραν ἀνάπαυσις ἦν ἀκατάπαυσος φαλμωδία, προσευχὴ ἀδιάλειπτος, ρόυς ἐξ ὄφθαλμῶν διηγεῖταις προχεόμενος, στάσις πανυψίος, ἀρπαγὴ νοὸς πρὸς Θεόν καὶ ὄφος θεωριῶν, καὶ θείαιν ὄράσεων καὶ θεοφανειῶν ἀπόλαυσις, ἡ τοῖς τὴν καρδίαν κεκαθαρμένοις ἐπήγγελται, καὶ ἦν ἀρραβώνα τῆς μελλόσης λαμπρότητος εἶναι μανθάνομεν. Ω μακαρίων φυγῶν, ὅσαι

и съ святою Матроною, когда копали уступы для фундамента храму. Потому что тамъ нашелся закопанный кладъ и золото въ монетахъ въ большомъ количествѣ. Не по чьему иному такъ случилось, какъ потому, что Богъ всѣмъ хотѣлъ показать совершенное пренебреженіе и безпристрастіе преподобной къ такимъ вещамъ Ибо мудрая дѣвица, узнавши объ этомъ, не испытала чувства пристрастныхъ къ веществу, не плѣнилась любовію къ золоту, не стала думать, размышлять и совѣтоваться о томъ, какъ распорядиться найденнымъ, а тотчасъ прибѣгаєтъ къ молитвѣ. И говоритъ: „что это, Господи мой, когда я иного желаю и къ иному устремляю взоры души и мысль, дѣла не согласуются съ моему цѣлію? Я и изъ доставшихся мнѣ денегъ все почти отдала другимъ по Твоей заповѣди, и все цѣнное у людей и вожделѣваемое почитаю за соръ, чтобы Тебя только пріобрѣсть (Фил. 3, 8); а теперь опять, какъ можно догадываться, непріязнь какого-то завистливаго демона подбросила мнѣ эту большую кучу золота. Молю Тебя,

διὰ καθαρότητος περιεσίαν ἐν ἀπολαύσει τῷ καλῷ τάχτῃ γίνονται! Ἐπήει δὲ αὐτῇ καὶ μετρίῳ φροντίζειν φρονήματος, καὶ μετριοφροσύνη τὸ πρεργιαίτατον ἦν αὐτῇ τῷ καλῷ. Ἕδει γάρ, ως οὐδὲν ἄλλο τῷς ἀσκητικάς σίνειν καὶ ἀχρειοῦν οἰδει πόνους, ως τὸ φίλαυτον. Καὶ ὥσπερ ὁ μύρμηξ τὸν σῖσον, οὗτως ἡ περιφανία σκορπίζειν πέφυκε καὶ ἀφανίζειν τὸν τῆς ἀρετῆς θυσαυρόν· καὶ οὐδοτιοῦν ἄλλο τῷ καλῷ ὅτι μὴ τὸ μέτριον φρόνημα τὸν τῆς ἀρετῆς ἀμειωτον συντηρεῖν οἶδεν ὅλβον. Καὶ οὐχ ὅπως ἀμειωτον τηρεῖν, ἀλλὰ καὶ ἐπιδιδόναι ποιεῖν, καὶ ἑαυτῷ πολλῷ μείζως τῷς κατ' αὐτὴν πόνους ἀποτελεῖν, καὶ ὅτι μάλιστα κεχαρισμένως Θεῷ. Ὅπερ γάρ καὶ τῷς πλημμελείαις ἑαλωκότας δικαιιῶν ἡ ταπείνωσις ἰσχύει καὶ ἀθωγύ, ως ἐκ τῆς τελώνης μανθάνομεν, πῶς οὐχὶ καὶ τοὺς κατ' ἀρετὴν σπουδαίους πολλῷ κρείττως ἑαυτῷ παραγήσει Θεῷ; Πρὸς ἦν ἄρα καὶ τὸ τῷ θανάτῳ μεμνῆσθαι ταμέγιζα συντελεῖ, καὶ ἡ τῆς ἐντεῦθεν φοβερᾶς ἐξόδου φροντίς· καὶ ἡ φυσικὴ ὑποζωγραφικόν τῷ σώματος εἰς σκωληκας ἀηδίᾳ μεταποιήσει, καὶ τὸ τῆς ὀσμῆς λίαν ἄχαρι καὶ δυσφόρητον. Εἶτα, καὶ τὸ φοβερὸν ἐκεῖνο κριτήριον, καὶ

человѣколюбивый Владыко, Промыслителю и Спасителю душъ нашихъ, пусть она пропадеть и исчезнетъ всемошнымъ Твоимъ повелѣниемъ, чтобы и мнѣ и другимъ не послужила въ погибель! Поэтому что, если и нужно мнѣ иждиваться на сооруженіе храма, я желаю соорудить его отъ себя и на дошедшія ко мнѣ отъ отца деньги, а не отъинуда“. Такъ она сказала, и тотчасъ сокровища стали, по *) пословицѣ, углами; потому что золото превратилось въ холодные угли, и въ точности выражение приточное самымъ дѣломъ осуществилось. Случившееся не есть ли явное знаменіе благоволенія къ вей Божія въ самомъ началѣ ея подвижничества? И блаженная не чудотворица уже сначала и провозвѣстница знаменій? Потому что претворивши естество золота въ естество углей, она, какъ видится, измѣнила изъ начала установленные предѣлы естествъ. И совершившая такое необычное дѣло, почему бы, думаешь, не обра-

*) Пословица ἀνθραχεσ ὁ θυσαυρὸς γέγονεν встречается у ритора Диогеніана (нач 2 вѣка по Р. Х.) у Лукіана (3 вѣка) и др.

ἡ πάνδημος ἐκείνη δημοσίευσις τῶν κρυφῆ καὶ φανερῶς ἐπιταισμένων, καὶ ἡ μετὰ τὸν ἔλεγχον τῆς αἰωνίου κολάσεως ἀποκλήρωσις, καὶ ἡ μετὰ τῷ διαβόλου καὶ τῶν δαιμόνων κατάκρισις, καὶ ἡ παντελῆς ἀλλοτρίωσις τοῦ Θεοῦ, καὶ τῶν ἀγαθῶν αὐτοῦ τελεία ἀπόπτωσις, καὶ μάλιστα εἰ ἐγκλημάτων ὥμεν ἑαλωκότες, καὶ τῷ Θεῷ δίκης ὑπόχρεως καθεεγκαμεν. "Ἀπεράπαντα τῇ ὁσίᾳ ἐρεφόμενα ἀεὶ κατὰ νοῦν καὶ ὅσαι ὥραι ὑποζωγραφούμενα, βαθυτάτην αὐτῇ τὴν ταπεινοφροσύνην ἐνίει καὶ ἀέννανον ὕσπερ ἐκ πηγῶν τῶν ὄφθαλμῶν ἐκχεισθαι τὸ δάκρυον κατηγάκαζε. Καὶ ἀρτος αὐτῇ φαλικῶς ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἐνυπῆρχε τὸ δάκρυον, καὶ τὸ πόμα αὐτῇ κλαδιμῷ ἦν ὄράν ἀεὶ σύγκρατον. Γῆγον ἥγητο καὶ σποδὸν ἔαυτήν, τέφραν καὶ κόνιν, σκώληκα, οὐχ ἄνθρωπον. "Οθεν ἄρα καὶ τὸ ὑπεροπτικὸν καὶ ἀγέρωχον αὐτῇ καθάπαξ ἀπείρητο, καὶ τὸ κριναῖ ὄπωσιν τινα τῶν πλημμελῶς ἀναφερομένων ψὲν ἐξινδον εἰπεῖν ἐπεφύλακτο. Ὑπόθεσις ἦν αὐτῇ τῶν δακρύων καὶ τοῦ τῷ φρονήματι μετριάζειν οὐχ ὄπως τὰ εἰρημένα, ἀλλὰ καὶ ἀπερ ἡ μελαία φύσις ἡμῶν ἐκ τῆς προπατορικῆς ἐκείνης παραχοῆς ἐπε-

тила въ надлежащее время и злака въ золото, что, знамъ, совершилъ великий богословъ и наперсникъ (Христосъ) Иоаннъ; не обратила и змію въ золото, подобно славному чудотворцу *) Спиридону? Ибо чрезъ нее Совершившій равное въ обратномъ порядке, безъсомнѣнія и то чудо содѣлъ бы. При самыхъ первыхъ ступеняхъ совершающая такое чудо, подумай, что могла содѣлать къ срединѣ своихъ подвижническихъ трудовъ, что произвела бы къ самому концу, и послѣ сверхъестественныхъ оныхъ бореній и усиливлій!

Но вспомнивши о ея доблестяхъ, превышающихъ природу, и совершенныхъ ею подвигахъ вышечеловѣческихъ, я боюсь и страшусь, не оказалось бы мое слово далеко неравняющимся съ дѣлами ея. Потому что для этого требовалось бы другого языка и силы рѣчи, которая, чрезъ обиліе добродѣтели расплаляясь огнемъ Утѣшителя, могла бы представить это въ надлежащемъ видѣ. А мнѣ, имѣющему нечистую жизнь и языкъ, и

*) См. въ житіи его, 12 декабря.

πόνθει δεινά. Ἐνενόει γάρ, οἷα ἀνδ' οἶων ἡλλάξατο, ἀντὶ παραδείσου καὶ τῆς μακαρίας ἐκείνης διαγωγῆς τὴν πολύώδυνον ἐν τῷ κόσμῳ τῷδε τα λαιπωρίαν καὶ τὴν δυζυχεεάτην ταυτηνὶ ζωὴν καὶ πολύπονον, ἀντὶ τοῦ συνδιασεύειν ἀγγέλοις καὶ κοινωνεῖν αὐτοῖς τῆς λαμπρότητος τὸ τῇ ὅλῃ προσηλωσθαι καὶ περὶ τὴν γῆν δίκην ἔρπειν κτηνῶν, ἀντὶ τοῦ Θεῷ ὄμιλεῖν καὶ τῆς τάτω δόξης κατατρυφᾶν τὸ τῷ ἀποσάτῃ καὶ ἀλάσορι δάιμονι ὑποχείριον ὠφθαί, ἀντὶ τῆς θεοῦπάντω στολῆς τὴν αἰσχίειν ταυτηνὶ καὶ δύσμορφον γύμνωσιν, ἀντὶ τῆς ἐν ἀφθαρσίᾳ ζωῆς τὴν φθοράν· ἀντὶ τῆς ἀθανασίας τὴν θυητότητα· καὶ οἷαν ὁ κατ' εἰκόνα θεοῦ κατεκρίθη ἵσχειν τὴν εἰς ὑπαρξιν πρόοδον, οἷαν δὲ καὶ τὴν τῆς φύσεως σύζασιν, οἷον δὲ καὶ τὸ τέλος. Ἀπὸ φθορᾶς γάρ ἀρχόμενος, εἰς φθορὰν καταληγει, καὶ ἐκ σαρκικῶν ἐρώτων καὶ μιξεως οὐκ εὑαγεῖς καὶ ρυπαρχ τινος τῆς φύσεως περιπτώματος τὴν γένεσιν εἰληφώς, δίκην καὶ αὐτὸς κτηνῶν, ἐκ πληρωσεως ἔχει τὸ ζῆν καὶ κενώσεως· ὅπως τὲ των τοῦ θεοῦ κτισμάτων τὸ τιμώτατον, μικρῷ τινι καὶ ὕδαιμνῃ τῇ προφάσει οἴχεται, ἐπὶ τρυτάνης αὐτῷ τοῦ ζῆν ισαμένῳ,

шествующему путемъ, весьма уклоняющимся отъ ея подвиговъ и вышеестественныхъ трудовъ, боюсь, не сказали бы того: „о человѣкъ, не пытайся приблизиться къ недостижимому“; или, что превосходнѣе сего: вовсе непозволительно нечистому касаться чистаго“*). Но поелику я уже рѣшился на это, то попытаюсь, сколько то для меня возможно, проникнуть къ онымъ совершенствамъ, умоляя васъ, о други, не порицать и не осмѣивать, если наше слово опустить что важное, а принять и довольствоваться внесеннымъ (въ рѣчь), какъ и есть, относя это къ силѣ произносящаго, обращая внимание не столько на пропускъ нужнаго, сколько на наше усердіе.

Ибо кто выразить ея непристрастіе къ веществу, ея совершенную нестяжательность? Не заботилась она о

*) Въ Платоновомъ разговорѣ „Федонъ“ выставляется Сократъ говорящимъ: μὴ καθαρῷ γάρ καθαροῦ ἐφάπτεσθαι μὴ ἢ θεμιτὸν η. Климентъ Алекс. приводитъ это изрѣчение въ „Строматахъ“, кн. 5, гл. 4. Григорій Богословъ: „для нечистаго, можетъ быть, не безопасно и прикаснуться къ чистому, какъ для слабаго зреяня къ солнечному лучу“. (Слово 27).

καὶ τῆς φυχῆς ἀποπτάσης ἀπνευ τὸ σῶμα καταλείπεται καὶ ἀκίνητον, καὶ τῶν συστικῶν αὐτῷ σοιχείων εἰς τὸ συγγενές ἐπανατρεχόντων, εἰς φθορὰν καὶ τέλειαν ἀφάνισιν ὁ πολυυθρύλλητος καὶ ἀπόβλεπτος ἄνδριάς περιζαται Φεῦ, ἡλίκαις καὶ οἵας ταῖς συμφοραῖς τὸ ταλαιπωρον ἡμῶν ὑπενήνεκται γένος! Ἐπὶ τέτοις, τοὺς ἀγῶνας ἐνεγέρει τῶν θείων μαρτύρων, τὴν πρὸς τὰ δεινὰ καρτερίαν, τὴν μέχρις αἴματος καὶ θανάτου πρὸς τὴν ἀμαρτίαν ἀντικατάσασιν, τὴν γενναίαν καὶ ὑπερφυῆ πρὸς τὸν διάβολον ἔνξασιν, τὴν πρὸς τὰς δαιμονὰς ἀγήτητον πάλην, τὴν ἀκαταγώνιςον πρὸς τὰς τυράννις ἀντίσασιν. Τοὺς Χρι-
στὸν μαθητὰς ἀγελογίζετο, καὶ οἶους ὑπὲρ τῷ κηρύγματος κινδύνης ἀνέτλησαν. Πέτρῳ διενοεῖτο τὸν ζῆλον, Παύλῳ τὸν παγκόσμιον ὑπὲρ τῷ κηρύγματος δρόμον, τὸ πάθος αὐτὸ τὸ δεσποτικὸν, καὶ πρὸ τέτην τὴν, οὐ οὐρανὸς φρίττει καὶ γῆ, ϕ περιθεως ἀγγέλων ἀπας διάκοσμος ὡς Θεῷ λειτεργεῖ, μέχρι τῆς ἡμῶν ἐσχατᾶς συγκατάσιν, καθ' ἣν σαρκὶ προσωμίλησε καὶ πλὴν μόνης τῆς ἀμαρτίας πάντα ἀνείλετο τῆς σαρκὸς τὰ ἱετήματα. Εἶτα, καὶ οἱς ἣν τὰ μεγάλα εὑεργετῶν καὶ οὓς πρώτες σῶσαι

пріобрѣтеніи серебра, нехлопотала никакъко о многоцѣнныхъ одеждахъ, ни объ изысканной трапезѣ, чѣмъ уле-щается ненасытимый звѣрь-чрево *); не знала того, что услаждаетъ гортань, пристрастіе къ чему обыкновенно пріятно подобнымъ мнѣ сластолюбцамъ и лакомкамъ. Но хлѣбъ служилъ ей для необходимаго питанія, и то вечеромъ и безъ жадности, притомъ же употребляемый гораздо менѣе надлежащаго. Питьемъ же была для ней вода, въ такомъ количествѣ, чтобы совершеннымъ сухояденіемъ не въ конецъ истощалась естественная и необходимая для поддержанія тѣла влажность. И сну предавалась столько, сколько и природа уступала (повиновалась) своимъ необходимымъ законамъ; такъ какъ пользованіе сномъ сохраняетъ ихъ у ней, а совершенное лишеніе производить разрушеніе. Приправою же и услажденіемъ питья

*.) Григорій Бого въ словѣ „о любви къ бѣднымъ“ „Намъ нужно, чтобы всѣ (и стихіи и повара и пекари) наперывъ старались о томъ, какъ бы больше угодить жадному и неблагодарному нашему чреву.. сему никогда ненасытимому и самому невѣрному звѣрю“.

ἐλήλυθεν, ἐχθρὸς ἔσχηκε καὶ διαβολεῖς, καὶ μυρία κατ' αὐτὸν δεινὰ συσκευάζοντας· οἵς ἄρα καὶ οὐκ ἄκων ἀλούς καὶ τοῖς κατ' αὐτὸν φωνῶσιν ἐκδόσεαντὸν, τί μὴ τῶν χαλεπῶν ὡς ὑπῆνεγκε; Μετὰ μυρίαν γάρ ὅμοριν καὶ κωμῳδίαν, μετὰ διαβολὴν ὅτι πλείσην καὶ χλεύην, μετὰ ῥαπισμὸς καὶ ἐμπτυσμὸς, καὶ τὴν δημοσίαν ἐκείνην φραγγέλωσιν, τὴν τῶν κακούργων καὶ ἦν οἱ τοῖς ἔσχατοις ἀλόντες κακοῖς, βαβαὶ τῆς σῆς ἀνοχῆς ὡς Χριστέμ, διδόξασι δίκην, καὶ αὐτὸς καταδικάζῃ διδόναι. Καὶ γυμνὸς ἀπαιωρεῖται τῷ ξύλῳ καὶ τὸν ἐν αὐτῷ κατακρίνεται θόνατον, ὁ δίκαιος, ὑπὲρ τῶν ἀδίκων· ὁ ἀνεύθυνος, ὑπὲρ τῶν κατακρίτων· ὁ τῶν ἀγγέλων βασιλεὺς, ὑπὲρ ἀγνωμόνων δούλων καὶ ἀχρείων φεῦ δίκας ἀποτινγύς.

Ταῦτα τοιγαροῦν ἀναπολέσθη ἀεὶ καὶ μελέτην τιμεμένη διηνεκῆ, ζενάζειν ἐκ βάθους ἐπῆσε, καὶ δακρύων ἀεννάβς ἀφίεναι πηγάς· εἰς ἕρωτά τε θεῖον ὀσημέραι ἀνάγεσθαι καὶ εἰς πολὺ βάθος κατιέναι τῆς ταπεινώσεως, ὡςε καὶ ἡ μὲν ἔφθη κατ' ἀρετὴν προπονήσασα ἡγεῖσθαι μηδοτιοῦν, ἀεὶ δὲ περὶ τοὺς μείζους τῶν πόνων ἐπείγεσθαι. Τὰ γάρ ἔαυτῆς πρὸς τὰ τὰ Δεσπότες παρατί-

и денноощнымъ успокоениемъ было непрестанное псалмопѣніе, постоянная молитва, потоки слезъ изъ очей неудержимо проливающіеся, всеноощное стояніе, восхищеніе ума къ Богу и высота созерцаній, наслажденіе божественными видѣніями и богоявленіями *), которое обѣщано чистымъ сердцемъ (Мѳ. 5, 8. Иоан. 14, 23), и которое есть залогъ будущей свѣтлости (Еф. 1, 14—18). О блаженные души, которые по чистотѣ обильно наслаждаются симъ благомъ! свойственна ей была и скромность въ разсужденіи, и смиренномудріе **) было лучшимъ изъ ея украшеній. Ибо знала она, что ничто такъ не опорочиваетъ и не дѣлаетъ безполезными подвижническихъ трудовъ, какъ са-

*.) *Діонисій Ареоп* въ 4 главѣ кн. „О небесной іерархії“ „Святымъ являются богоявленія чрезъ приличныхъ Богу откровенія пѣкіими священными и соотвѣтственными видѣніями“

**) *Григорій Богословъ*: „смиренномудръ не тотъ, кто о себѣ говорить мало, при немногихъ и рѣдко, и не тотъ, кто униженно обращается съ низшимъ себя; но тотъ, кто скромно говорить о Богѣ, кто знаетъ что сказать, о чемъ помолчать, въ чемъ признать свое невѣдѣніе; кто уступаетъ слово имѣющему власть говорить, и соглашается, что есть люди, которые духовище его и болѣе преуспѣли въ умозрѣніи“ (слово 32).

θεῖσα, καὶ τὸ ἀπειράκις ἀπειρον τῆς ἔκείνων λογιζομένη ὑπεροχῆς, ὅσον ἦν ἐπεκτεινομένη τοις ἔμπροσθεν, τοσπτον ἄρα καὶ λήθην τῶν παρωχηκότων ἐλάμβανεν· ως τῷ τρόπῳ τότε μητ' ἵχνος ἐν αὐτῇ τοπαράπαν οἰήσεως, μήτε κενῆς δόξης ὅλως ὥρασθαι.

Ἄμελει καὶ ἀνάλωτος τῷ πάθει τάτῳ καὶ ἄντις αὐτῇ ἀνθρωπος πᾶσι τρόποις σπουδῇ ἐμενεν, ἦν αὐτὴν ὅλως ἡ λόγῳ κομφεύεσθαι ἢ τῷ σχήματι θρύπτεσθαι καὶ οἰον κομμωτικοῖς τισι καὶ ἐπικτήτοις καλλεσι τοῖς κατ' ἐπιτήδευσιν ἐναμβρύνεσθαι ἥθεσιν; Οὐδενγιν. Ἀλλ' ὁ φησιν ὁ πολὺς τὰ θεῖα τῆς Κλίμακος συγγραφεὺς, ἀπλαζον ἦν ἔχεσα καὶ ἀνεπιτήδευτον πάντη καὶ λόγον καὶ ἥθος. "Ωσπερ γάρ, οἵς σῆψις καὶ καχοχυμία τις ἐξ ἀπεφίας τοῦ στομάχῳ περὶ τὰ τὰ σώματος ἐνδον σεσωρηται, ἐρυγαί τινες δυσώδεις καὶ ἀσθματα ἀηδῇ ἀναπέμπονται, τὴν ἐνδοθεν καχεξίαν ἐλέγχοντα, οὕτως ἄρα καὶ οἵς ἐνδον τῆς φυχῆς ὁ τῆς κενῆς δόξης ἔρως οία δή τις καχεξία ἐντετηκε καταφανὲς τὸ πάθος τοῖς ἔξωθεν ἐπιτήδευμασιν ἐν τε λόγοις καὶ ἥθοις γίνεται.

Ὕν τοίνυν αὐτῇ ἀνεπιτήδευτον μὲν ἥπερ ἔφην τὸ ἥθος. Ἀλλ' ἡ ὥρα ἀπέσιλβεν ἐνδο-

молюбіе. И какъ муравей зерно, такъ превозношениe опустошаетъ и уничтожаетъ сокровище добродѣтели; и никакое другое благо, кромѣ смиреннаго о себѣ мнѣнія, не сохраняетъ стяжаній добродѣтели безъ умаленія. И не только безъ умаленія соблюдаетъ, а и помогаетъ пріумножать ихъ и совершать труды въ ней, превышающіе естественные силы, и наиболѣе угодные Богу. Ибо когда смиреніе можетъ оправдывать (сдѣлать правымъ предъ судомъ правды Божіей) и освобождать даже уловленныхъ грѣхами, какъ знаемъ изъ примѣра мытаря (Лук. 18, 14), то какъ гораздо лучшихъ ихъ, успѣвающихъ въ добродѣтели, не приблизить къ Богу? Ей (добродѣтели) весьма помогаютъ и память о смерти, и мысль о страшномъ исходѣ отсюда, и естественное отвращеніе, внушаемое превращеніемъ въ синѣй червякъ, и весьма непріятный и невыносимый запахъ. Затѣмъ, и страстное то судилище, и всенародное оное обнаружение тайныхъ и явныхъ пороковъ, и послѣ обличенія опредѣленіе на вѣчную муку, осужденіе съ діаволомъ и

θει τῆς φυχῆς, καὶ ἡ οἰκε-
ρόσα ταύτη χάρις τὸ ἐπαγω-
γὸν παρέιχεν αὐτῇ, ὡς ε πάν-
τας ἐπισπάσθαι καὶ φιλῆ τῇ
θέᾳ πρὸς εὑνοιαν. Καὶ ἐξέρητο
μὲν κομφείας ὁ λόγος αὐτῇ,
ἀγροικικῶς ὡς ἔτυχε καὶ ἀφε-
λῶς προφερόμενος, θείας δὲ
χάριτος ὑπῆρχεν ἀνάπλεως,
ὡς μηδοντινοῦν τῶν ὄθευδή-
ποτε ἐντυγχανόντων ἀνωφέλη-
τον ἐπανήκειν. Καὶ πλέον ἐπει-
θειν αὐτῇ τῇ τῷ λόγῳ ἀπλό-
τητι, ἢ τὰ σοβαρὰ τῶν ῥητό-
ρων καὶ κομφὰ λαρυγγίσματα.
Ὕπ τοίνυν ἰδεῖν ὁ σημέραι ταῖς
αὐτῆς εἰσιγήσεσι μαχομένες
πραῦνομένες, τὼς ἐν θλίψεσι
παραμυθμένες, τὼς πενθοῦν-
τας παρακαλεμένες, τοὺς ἀκο-
λαζαίνοντας σωφρονιζομένες,
οἵς ἀσεμνός τις ἐπιθυμίᾳ ἦνώχ-
λει, ἀπαλλαττομένες τῷ πά-
θῳ. "Οσας δὲ πενία καὶ τῶν
ζωαρχῶν ἐπίειται ἔνδεια, οὓς
μὲν ἔτρεφε τε καὶ περιέβαλ-
λειν, εἴ ποτέ του τῶν εἰς τῷ
συντελεύτων εὔπόρει, οὓς δὲ
λόγοις παρεκάλει καὶ τὰ τῆς
πενίας φέρειν ἐπειθειν ἀλγεια-
ϑῆς ἅρα καὶ μετὰ πλείονος ἦν
βλέπειν τῆς ἡδονῆς ὑποερέφον-
τας. Τί δν, τὴν περὶ τὰ σώ-
ματα μὲν ἔνδειαν οὕτως ἦν
θεραπεύσα τὸ μέλει δὲ τῆς κα-
τὰ φυχὴν θεραπείας; Οὐμεννυ-
ἀλλὰ καὶ μᾶλλον αὐτῇ ἡ κατὰ
φυχὴν ἐσπεδάζετο, ὅσῳ καὶ

демонами, всеконечное от-
чужденіе отъ Бога, совер-
шеннное отпаденіе отъ благъ
Его, и несомнѣнно, если мы
опутаны преступленіями и
стали повинными предъ су-
домъ Божіимъ. Все это имѣя
всегда въ умѣ и ежечасно
представляя, преподобная
проникалась глубочайшимъ
смиренномудріемъ и источала
непрестанныя слезы изъ очей,
какъ бы изъ источниковъ.
И хлѣбомъ для ней, выражаясь
псаломски (Пс. 41,
4), днемъ и ночью были сле-
зы, и питіе растворялось
плачевъ (Пс. 101, 10). Счи-
тала себя землею и пепломъ
(Быт. 18, 27), прахомъ и
пылью (Іов. 30, 19), чер-
вемъ, а не человѣкомъ (Пс.
21, 7). Отъ того гордели-
вость и высокомѣrie были
ей совсѣмъ незнакомы, и
она, нельзя и выказать какъ,
остерегалась осуждать кого-
либо изъ живущихъ небреж-
но. Поводомъ къ слезамъ ей
и умѣренности въ осужденіи
служило не только сказан-
ное, но и то, что плачев-
наго пострадала жалкая на-
ша природа. Ибо помыш-
ляла, что вмѣсто чего по-
лучила: вмѣсто рая и bla-
женного онаго пребыванія
многоболѣзненное въ мірѣ

χρεῖττον πολλῷ τὸ κινδυνευόμενον καὶ μέγα καὶ ἀπαράβλητον τὸ περὶ τῆς τοῦτο σπουδῆς ἀποτέλεσμα. Ἐνθεν τοι, ὃς ὅπως ἀφειδίᾳ τῆς χειρὸς ἐπεκούρει τοῖς ἐν ἐνδείᾳ, οὐχ ὅπως λόγοις τὰ δυσαχθή φέρειν ἔπειθεν· ἀλλὰ μᾶλλον καὶ ψυχαῖς ἐπικουρεῖν ἦν ἐκείνη διὰ σπεδῆς, καὶ λόγῳ τρέφειν, φόρο ἐνδον συνίσται ἄνθρωπος, καὶ διδασκαλίας ὕδατι ψυχαγωγεῖν, ὃς ὁ τῶν παθῶν κατέφλεγε καύσων, καὶ τοῖς τῆς ἀρετῆς κοσμεῖν περιβλήμασιν, ὅσις τάτων ὁ ἀόρατος ληγῆς ἀπεγύμνωσε, τοὺς Θεοῦ τε ἀπεσχοινισμένυς αὖθις πρὸς αὐτὸν ἐπανάγειν, τοῖς κατὰ ψυχὴν νοσθσι περιποιεῖσθαι τὴν εὔεξίαν, καὶ οὓς ἡ παρέλκυσα περὶ τὸ σῶμα σπεδὴ κατόχες ὥσπερ ἐν τινι δεσμωτηρίῳ εἰργάσατο τῷ κατάκρας αὐτῷ προσηλώσθαι, ταῖς οἰκείαις ἔλυσεν εἰσηγήσεσιν. Ἡ γάρ ὁ λόγος αὐτῇ πολὺ τὸ ἐπαγωγὸν ἡ ἔφημεν ἔχων καὶ πιθανόν, οὐ ρήτορικαὶ πείθειν ἀνάγκαις, ὀλκαῖς δέ τισι πολλῷ βιαιοτέραις, ταῖς ἐκ τῶν ἔργων, διὰ τῶν καὶ πρὸ τῶν λόγων αὐτόχρημα τῆς ἀρετῆς ἐμπρακτος ὑπῆρχε διδάσκαλος, καὶ ζῶσα ἦν τὸ ὑπετίθετο εὑλη καὶ ἐμπνυγεῖσκων. Οὐ τοστον γάρ οἱ πλείους λόγων κομφότητι καὶ

семь беспокойство, злосчастную эту и многотрудную жизнь, вместо единения съ ангелами и участія съ ними въ свѣтлости пригвожденіе къ веществу и пресмыкательство по землѣ подобно скотамъ (Пс. 48, 21), вместо собесѣданія съ Богомъ и наслажденія Его славою порабощеніе отступнику и губителю демону, вместо богоисканной одежды срамное сіе и безобразное обнаженіе, вместо жизни въ нетлѣніи тлѣніе, вместо бессмертія смертность; и какой входъ въ жизнь осужденъ имѣть сущій по образу Божію, какой и составъ природы, и какой конецъ. Ибо начиная тлѣніемъ *) оканчиваетъ тлѣніемъ, и получивши бытіе отъ плотскихъ похотѣній и нечистаго смѣщенія и грязнаго нѣкоего приключенія въ природѣ, и самъ подобно скотамъ имѣть жизнь отъ полноты и истощанія. И — какъ почетнѣйшее изъ тво-

*) Ср. сказанное Григориемъ Богословымъ „Я образъ Божій, и родился сыномъ срама, со стыдомъ долженъ матерью своего достоинства назвывать похотѣніе, потому что началомъ моего прозабенія было истекшее сѣмя, и оно сотлѣло, потомъ стало человѣкомъ, и вскорѣ будетъ не человѣкомъ, но прахомъ... Стихотвореніе „о человѣческой природѣ“.

πιθανολογίαις Ἰσασιν ἔλκεσθαι, ὅσον τῇ διὰ βίᾳ διδασκαλίᾳ. Οὐ γάρ τοσοῦτον πείθειν δύναται λόγος, ὅσον εἰργει βίος τοῖς λόγοις ἀντιφεγγόμενος· ώς ὁ λόγοις μὲν τὸ πρακτέον ὑποτίθεις, μὴ μέντοι καὶ συμβαίνοντα τὸν πρόπον σίς ὑποτίθησιν ἔχων, ἔοικεν ὁ ὁ μέγας ἔφη Γρηγόριος, τῷ θατέρῳ μὲν ἔλκοντι ταῖν χεροῖν, θατέρᾳ δὲ ἀφέλκοντι,

Οὕτως γάρ ἄρα κεχαρισμένην Θεῷ καὶ τοιάτοις ἐνδιαπρέφασαν κατορθώμασιν γάρ ἔδει καὶ θαύμασι δοξάσθηναι παρὰ Θεοῦ; μενοῦνγε καὶ δὴ δεδόξασται· καὶ δεδόξασαι μεθ' ὑπερβολῆς, ώς καὶ ἐνηργήσθαι τρόπῳ τοιῷδε. Πρὸς τότε γάρ ἥδη τὰς ἡμίας τῷ λόγῳ τρεπτέον μοι.

"Ἐθνος ποτὲ πολυάριθμον ἐπήει τῇ νήσῳ· ἔχ τῷν ἐσπερίων δὲ ὥρμητο τότε μερῶν· βάρβαρον μὲν καὶ γλωτταν καὶ ἡθος, ἀπηνὲς δὲ τὸν πρόπον καὶ σφόδρα ἀτίθασσον. Οὗτοι τοίνυν τὴν πόλιν περιζοιχήσαντες, ὅσα ἐπήρχεν ἔξω τῷ τείχους κατατρέχοντες ἐδήσουν καὶ ἀνακράτος κατελήζοντο· Ἔξ ὧν ἄρα καὶ τινες τῇ μονῇ, καθ' ἣν ἡ ὁσία διέτριβεν, εἰσχωμάσαντες, ἔργον καὶ αὐτὴν ἐπειρῶντο θέσθαι τῆς οἰκείας ωμότητος. Ἐνὶ δὲ τῷν ἄλλων αὐθαδέερόν τι δρᾶσαι καὶ ἀναι-

ренίον Βογίοντος ποгибаеть отъ малой какои-либо и ничтожной, если сравнивать жизнь съ нимъ, причины, и по отшествии души тѣло остается бездыханнымъ и недвижнымъ, и при возвращеніи составныхъ его стихій въ сродное себѣ истлѣваетъ и совершенно исчезаетъ славное и видное изваяніе. Ахъ, сколькимъ и какимъ бѣдствіямъ подвергается жалкий родъ нашъ! Кромѣ сего, она держала въ умѣ подвиги святыхъ мучениковъ, ихъ терпѣніе въ мукахъ, противоборство грѣху до крови и смерти, мужественное и чрезвычайное противленіе діаволу, непреодолимую борьбу съ демонами, непреоборимое противленіе мучителямъ. Помышляла объ ученикахъ Христовыхъ и опасностяхъ, какимъ подвергались за проповѣдь. Приводила на мысль ревность Петра, Павлово всемирное обхожденіе для проповѣди, самое страданіе Владыки, и прежде сего снисхожденіе даже до нашей нищеты Того, Котораго трепещутъ небо и земля (Ис. 75, 8, 9), Которому, какъ Богу, со страхомъ служать всѣ чины ангельскіе (Дан. 7, 10), — снисхожденіе, по

δέεσερον ἐπιόν, μίαν τῶν συ-
νασκεψμένων τῇ ὁσίᾳ παρθέ-
νων ἀσελγῶς ἐπειρᾶτο βιάσασ-
θαι. Εἰσὶ δ' οἱ καὶ τῷ τῆς
ὑσίας οἰκισκῷ φασὶν ἐπεισφ-
ρῆσαι, τῆς εἰς αὐτὸν φερόσης
ἐπιλαβόμενοι κλίμακος. Ἐν
τεινῷ τοιχαροῦν τὰ τοῦ πράγ-
ματος τῇ ὁσίᾳ κατέσῃ, καὶ
πᾶσα ἀντίληφις ἀνθρωπεία
ἀπέγνωτο· ἀμέλει πρὸς μόνον
ἔγνω καταφυγεῖν, τὸν ἐν ἀμη-
χάνοις δυνάμενον ύρεσθαι. Ἐμ-
νήσθη γὰρ ὅσα πολλάκις ἐφά-
νη τοιαύτα τερατεργῶν, καὶ
πολλάς ἐν ἀφύκτοις περιληφ-
θέντας κινδύνοις ἔρρυσατο, ὡν
πλήρης πᾶσα Γραφὴ, παλαιά
τε καὶ νέα, καθέστηκε. Καὶ
ἥνιδε πρὸς τὴν σὴν ἀμνάδα
ἔφησεν ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς, καὶ
τοῦ ἐπελθόντος μοι χαλεπά
τύτη θηρὸς ἐλευθέρωσον. Ἰδοὺ
γάρ ὁ βάρβαρος οὗτος ἀνήρ
λύκος δίκην ἀγρίως μοι ἐπεισι
καὶ σώματι σοὶ ἀνατεθειμένῳ
ἀνέκαθεν ὅπως ἄρα βάλοιτο
χρῆσθαι. Πλὴν τῆς σῆς ἐπι-
κυρίας οὐδὲν τὸ κωλῦσαι δυ-
νάμενον. Πάρεσσοτοίνυν ὡς Δέσ-
ποτα τῇ δούλῃ σε βοηθόσ, καὶ
παραδοξοποίᾳ τινὶ τῶν σοὶ¹
συνήθων τὴν ἀντίθασσον ὄρ-
μὴν τύτων ἀνάσειλον. Οὕτω τὰ
τῆς εὐχῆς πέρας ἐλαφε, καὶ
πρὸς αὐτὴν αὐτοῖς πράγμασιν
ἀνθυπενεγκεῖν φαίτις ἀν μο-
νονού τὸν Λαϊλό. τὸν "Ὑψιζον

коему Онъ соединился съ
плотю и воспринялъ всѣ
немоющи плоти, кроме грѣха
(Евр. 4, 15). Потомъ и что
кому оказывалъ великія bla-
годѣянія и коихъ пришелъ
спасти первыми, тѣхъ имѣль
врагами Себѣ и навѣтника-
ми, тысячи козней строив-
шими противъ Него; и не
противъ Своей воли схва-
ченный ими и предавши Се-
бя вошіявшимъ противъ Не-
го, какихъ истязаній не пре-
терпѣлъ? Ибо послѣ безчи-
сленныхъ осмѣяній и издѣ-
вательствъ, послѣ многихъ
клеветъ и глумленій, зауще-
ній и оплеваній, и послѣ
открытаго онаго бичеванія,
Ты, о долготерпѣливый Хри-
сте мой, и самъ осуждаешь-
ся на казнь, установленную
для злодѣевъ и коей под-
вергались пойманные въ
крайнихъ преступленіяхъ. И
обнаженнымъ вѣшаются ими
на крестъ и присуждается
къ смерти на немъ, Правед-
никъ, за неправедныхъ (1
Петр. 3, 18), Неповинный,
за осужденныхъ, Царь ангеловъ,
за неблагодарныхъ и
непотребныхъ рабовъ прі-
емля наказаніе.

Объ этомъ думая всегда
и безпреснно размышляя,
она вздыхала отъ глубины

έθου καταφυγήν σε. Οὐ προσελεύσεται πρὸς σὲ κακά, καὶ μάζιξ οὐκ ἔγγιεῖ ἐν τῷ σκηνώματί σε. Ὄτι τοῖς ἀγγελοῖς αὐτῷ ἐντελεῖται περὶ σε διαφυλάξαι σε ἐν πάσαις ταῖς ὁδοῖς σε, καὶ σα ἔιρηται ἐφεξῆς. Λυτρόται γάρ τοῦ ἀφύκτῳ κινδύνῳ, καὶ λυτρόται πῶς; Αἰφνηδὸν τῷ βαρβάρῳ τὴν φυχὴν ἀπορρήξαντος, καὶ ξίφους χωρὶς καὶ ὅπλῳ τοῦ οἰουδητινος αօράτως ἀποσφαγέντος. Ποία χεὶρ ἀνθρωπίνη καὶ ρώμη, ποία ὄπλα καὶ φάσγανα δύναται, ἀ μόνη δικαίως εὐχὴ πέψυκεν ἀποτελεῖν; Μωσέως γάρ ἀφθόγγοις τῆς καρδίας χείλεσι βοήσαντος πρὸς Θεὸν, φαρὰὼ πανστρατὶ θαλαττίῳ βυθῷ παραδέδοται, καὶ σταυροτύφῳ τούτου πάλιν ἐκτάσει χειρῶν ἵησραὴλ τὸν πολλῷ ἕαυτῷ ἴσχυρότερον Ἀμαλὴκ παραδόξως κατηγωνίζετο. Γῆ δὲ εὐχῆς ἐκείνης σχισθεῖσα, παγγενεῖ τὸν Κορὲ ἐλαφύξατο, καὶ πᾶρ αὐθὶς αὐτόματον ἐκκαυθὲν, τός περὶ Δαθὰν καὶ Ἀβειρῶν ἐλιχγήσατο. Καὶ νῦν ἀχειρὶ ὅβάρβαρος οὗτος καὶ ἀξιφεὶ, αἰφνηδὸν κατασφάττεται, ἀνδ' ὧν ἔσπειδε τὴν γενναίαν τῆς οἰκείας ωμότητος ἥ ἀκολασίας ποιήσασθαι πάρεργον, αὐτὸς δικαίας γενόμενος πάρεργον.

Αλλ' ὁ μὲν Θεὸς οὐτῷ διέθηκε τὰ κατὰ τὸν βάρβαρον,

и источала непрерывные токи слезъ, каждодневно восторгалась любовию божественною и нисходила въ великую глубину смиренія, такъ что ни во что вмѣняла свои добродѣтельные труды и всегда стремилась къ большимъ подвигамъ. Ибо сравнивая свои дѣла съ благодѣяніями Владыки и представляя непостижимо неизмѣримое превосходство послѣднихъ, сколько простиралась впередъ, столько забывала прошлое (Фил. 3, 13), такъ что такимъ образомъ вовсе не замѣчалось въ ней и слѣда самомнѣнія или тщеславія (Прит. 31, 31).

Но можетъ быть, хотя сія жена по всему была недоступна этой страсти, она вообще или говорливостію выставлялась или одеждью кичилась, и какъ бы нѣкіими изысканными и прикладными украшеніями величалась обычаями своего (монашескаго) жительствованія? Никоимъ образомъ! Но, какъ говорить великій въ знаніи вещей божественныхъ писатель Лѣствицы*), она хранила непрітворство и неподдѣльность въ словѣ и нравѣ. Потому что какъ у людей, у коихъ

*) Въ 4 словѣ, § 21.

δχ δπως τὴν ἑαυτῷ περιεράν
τοῦ προσπεσόντος ἀφετον κυνὸς
συντηρῶν, ἀλλὰ καὶ τὸ ἔκεί-
νης δειχθῆναι πραγματευόμε-
νος ἀνεξίκαχον, καὶ ἄμα δοξα-
σαι ἐμέλων αὐτὴν φιλανθρω-
ποτέρῳ τινὶ καὶ πολλῷ μείζονι
ἀλλῷ θαύματι. Τὸ μὲν γάρ τε θυ-
νῆαι ἀίφνης τὸν βάρβαρον οὐκ
ἄν τις τῇ ὄσιᾳ τυχὸν ἀναθείη,
εἰ καὶ χάριν αὐτῆς ἐτελέσθῃ
ἐπεὶ μηδὲ τότε ἐβάλετο αὐτῇ
ἡ εὐχή, μόνην αἰτουσῃ τὴν σω-
τηρίαν· τοῦ Θεοῦ δὲ τῇ δικαίᾳ
ἀναθείη ἀν κρίσει, τὴν θηριώδη
ψυχὴν ἔκείνην εἰκότως μετερ-
χομένῳ. Τὸ δὲ ἐντεῦθεν ὅζε-
ρον ἀποβάν, αὐτῇ ἀν εἰκότως
λογίσαιτο καὶ τῇ φιλανθρωπῷ
καὶ πεπαρησιασμένῃ ταύτης
αἰτήσει,

Οὕτω μὲν οὖν ὅπερ ἔφην
Θεὸς τὴν θηριώδη ψυχὴν ἔκε-
ίνην μετήσει. Οὐκ ἦν δὲ φιλαν-
θρωπου ψυχῆς ἔκείνης καὶ με-
λιχίου τὸ ἐλεεινὸν ἔκείνο πτω-
μα ἀνοικτὶ παρελθεῖν, ὃδὲ χά-
ριν ἑαυτῆς Θεοῦ κρίσει δικαίᾳ
τὸν θηριώδως ἐπιόντα αὐτῇ
νενεκρωμένον ἀίφνης ἰδούσαν,
ὅτε καὶ μή ἡσθη τῇ θεόθεν
ἀμύνῃ, ὅπερ ἂν ἐτερος ἐπε-
πόνθει, ἀπαθῶς γοῦν τὴν ἔκε-
ίνης συμφορὰν ἐνεγκεῖν· ἀλλὰ
φιλανθρωπῷ διαδέσει καὶ ψυχὴ
συμπαθεῖ κάμπτεται κειμένῳ
δὴ τῷ ἐχθρῷ, καὶ ἵκετις ὑπὲρ
τότε καθίσαται, τοῦ τεθνεώ-

отъ несваренія желудка на-
копляются гной и худые соки
внутри тѣла, случаются от-
рыжки зловонныя и дыханіе
непріятное, такъ и въ тѣхъ,
въ душу коихъ внѣдрилась
любовь къ суетной славѣ
какъ бы нѣкое худосочіе,
страсть обнаруживается внѣ-
шними особенностями и въ
словахъ и въ нравахъ.

Итакъ была она, какъ я
сказалъ, непрітворного нра-
ва, но вѣжливость исходила
изъ души, и присущая ду-
ши пріятность дѣлала ее
привлекательною, такъ что
всѣхъ и однимъ видомъ воз-
буждала къ благорасполо-
женности. Рѣчъ у ней была
неспѣсивая, простая и не-
искусственная, но исполнен-
ная благодати божественной,
такъ что никто изъ отвсюду
говорившихъ съ ней не воз-
вращался безъ пользы. И
она болѣе убѣждала простотою
рѣчи, чѣмъ надутая и
высокомѣрная крикливость
риторовъ. И ежедневно мож-
но было видѣть, какъ отъ
еяувѣщаній ссорящіеся укро-
щались, скорбящіе утѣша-
лись, печальные ободрялись,
нахалы уцѣломудривались,
волнуемые какимъ нибудь
недобрымъ пожеланіемъ осво-
бождались отъ той страсти.

τος, ω τῆς εἰς Θεὸν παρρησίας, αἰτιώμενη τὴν ἀναβίωσιν, οὐκ ἀν εἰς τότε πάντως κεχινηθεῖσα, εἰ μὴ θεία τε συνῳθεὶ ἐπίπνοια καὶ πρὸς ἐπιχειρησιν τῷ μεγίσου τῶν θαυμάτων τὴν δσίαν παρώρμει. Οὐ τότε ἔγωγε ἥγουν φιλάγαθε Δέσποτα λέγοσα, ἀποβιῶναι ἐνευχόμην τὸν ἄνθρωπον. Οὐδὲ γὰρ δι ἐφέσεως ἔμοιγε τότε ἡ ὅλως ἀποδοχῆς τὸ καὶ τὴν τυχόσαν ὑποσῆναι δι ἐμέ τινα των ἀνθρώπων ἐπήρειαν, καν καὶ τὰ δεινότατα ἔφθι βαδισθείς· ἀλλ ὡς ἀν αὐτῷ σωζομένῳ· τῷ ἀκινδύνῳ τὸ ἀνεπηρίασον ἐμοὶ τῇ σῇ τηρηθείη ἐπικεφρίᾳ. Νῦν οὖν καὶ πληρῶν τὸ καταθύμιον Δέσποτα, καὶ σοῦ τὸ τῆς ἐμφύτῳ χρησότητος διδός ἡμῖν γνώρισμα, ὃν αὐτὸς αὐθωρὸν ἰσχύι παντεργικῆ νεκρὸν ἀπετέλεσας, αὐθωρὸν καὶ ζώντα τότον ἀνάδειξον, ώς ἀν καὶ οὗτος γε σὺν ἡμῖν τὴν ζωοποιόν σον δοξάσῃ χρησότητα. Εἰ γὰρ εἰς τὸ ἐπεξελθεῖν καίτοιγε μὴ κατὰ φύσιν σοι κεκίνησαι, πολλῷ μᾶλλον εἰς τὸ εὐποιεῖν ἀγαθότητος ἐμφύτῳ κινηθήσῃ περιουσίᾳ. Οὕτως ἡ ἀοιδικος εὐξαμένη, πίσεως ὅλη πληρᾶται, καὶ πίσεως, ἡ κατὰ τὸν τῷ Κυρίωλόγον εὔχερως λόγω μόνῳ μεθίεῖν ὅρη δύναται, καὶ τῷ κειμένῳ σώματι προσιοῦσα, ώς ζωντι τῷ νεκρῷ διαλέγεται.

А кого угнетала бедность и нужда въ средствахъ къ жизни, однихъ кормила и одѣвала, если сама имѣла что изъ потребнаго къ сему, другихъ утѣшала словомъ и убѣждала переносить горечь нищеты, и они возвращались отъ ней съ большимъ утѣшениемъ. Что же? такъ облегчала нужды тѣлесныя, а о душевномъ врачеваніи небрегла? Нѣть; но тѣмъ больше было у ней заботливиости о душѣ, чѣмъ лучше то, что подвергалось опасности, и выше и превосходнѣе слѣдствіе заботливиости объ этомъ. Посему не только щедрою рукою помогала нуждавшимся, не только словесно убѣждала сносить горести, но еще болѣе старалась помочь душамъ и питать словомъ, которымъ животворится внутренній человѣкъ (Еф. 3, 16. Евр. 4, 12), и водою учения утѣшать (1 Сол. 4, 18) опалявшихся зноемъ страстей, и одеждами добродѣтели прикрывать тѣхъ, коихъ обнажилъ отъ сего невидимый разбойникъ, оталившихся отъ Бога опять возвращать къ Нему, болѣющими душою доставлять здоровье, и кого излишняя попечительность о тѣлѣ дер-

Καὶ οὐατί φησιν ὡς οὗτος τοῖς ἀθεμίτοις ἐπιχειρεῖν οὐκ ἔρυθ-
ριᾶς; τί δὲ καὶ τοῖς μηδοτοιοῦν
ἡ μικρὸν ἢ μέγα ἡδικόσιν ἐπι-
ρεάζειν οὐ παραιτή, εφ' οἷς ἄρα
καὶ τὴν ἄνωθεν ἐπηνέχθη σοι
ἄμυνα; "Ἐγειραι, καὶ τὸ ἀπο-
τοῦδε ἀνεπιχείρητος διάβις παν-
τὸς ἡ τῶν πλημμελῶν ἔξω
πρᾶξις σοι. Ταῦτα πρὸς τὸν
κειμένον τῇ ὁσίᾳ ἐλέχθη, καὶ
ὁ λόγος αὐτίκα εἰς ἔργον ἔχω-
ρει, καὶ ζῶν ὁ νεκρός, καὶ κι-
νύμενος καὶ ἔμπνυς εὐθὺς ἀπε-
δείχνυτο. Ταῦτα δύναται κα-
τορθῆν ἀρετὴ, πολὺ τὸ εἰς Θεὸν
εὔπαρρησίαςον τοῖς μετιεῖσι πα-
ρέχεσσα. Τοιαῦτα δύναται πίσις,
ἡ δὲ ἀρετῆς καὶ αὐτῇ περιε-
σιαν δῶρον ἀξιόθεον τοῖς ἀξίοις
καθίσαται. Ήέτρος μὲν ὁ τῶν
ἀποσόλων πρωτόθρονος τὸν
Ἀνανίαν μετὰ τῆς γυναικός,
τὸ Πνεύμα πειραθέντας τὸ Ἀγιον
φεύσασθαι καὶ νοσφίσασθαι τῆς
τοῦ πεπραμένου χωρίς τιμῆς, θα-
νάτῳ ζημιοὶ διὰ ἐπιτιμήσεως,
καὶ ἵζοι μέχρι τῆς ποινῆς τὰ
τοῦ πράγματος, μηδ συγκερά-
σας ὅλως τι τῷ αὐτῷρῷ καὶ
χρηστήτος. Καὶ γάρ εἶδει τη-
νικαῦτα διὰ τῆς στυπτικωτέ-
ρας τοῦ κακοῦ μετελεῖσεως
τοῦ ραδυμοτέρους σωφρονισθῆ-
ναι, ἐν προοψίοις οὕσης ἔτι
τῆς εὐσεβείας. Ἡ μακαρία δὲ
παρθένος αὐτῇ καίτοι τῆς ἀδε-
κάζου τοῦ Θεοῦ δίκης θανάτῳ

жала какъ бы узниками въ
какой тюрьмѣ чрезъ совер-
шенное пригвожденіе къ не-
му, тѣхъ освобождала сво-
ими внушеніями. Ибо слово
у ней имѣло, какъ сказали
мы, много привлекательности
и убѣдительности, убѣждало
не ораторскими доводами, а
нѣкоторыми гораздо силь-
нѣйшими притяженіями, про-
исходящими отъ дѣль, по
коимъ и прежде слова тот-
часъ становилась успѣшною
учительницею и была живою
надписью и одушевленнымъ
изображеніемъ того, чemu
учила. Ибо многіе увлекаютъ
не столько пышностю рѣчей
и доказательствами, сколько
учительностю посредствомъ
жизни. И не столько можетъ
убѣждать слово, сколько
отвращаетъ жизнь, противо-
рѣчащая словамъ; такъ что
на словахъ преподающій
правила дѣятельности, а не
имѣющій образа жизни, со-
гласнаго съ своимъ ученіемъ,
подобенъ, какъ сказалъ *)

*) См. его мысли, писанныя четве-
ростышиями. "Ηέμη διδάσκειν, ὃ
διδάσκειν τῷ τρόπῳ. Μὴ τῇ
μὲν ἔλκειν, τῇ δὲ ἀπωθεῖσθαι
χεροῖν. Ἡττιν δεήσῃ τῷ λέγειν
πράττων ἀ δεῖ. Γραφεύσ διδάσ-
κει τὸ πλέον τοῖς ἐκτύποις.

μετεληλυθυῖας τὸν βάρβαρον, ἐφ' ϕ μανιωδῶς κατ' ἔκείνης ἔχωρει τὸ τῷ θεῷ ἄγνωθεν ἀφοσιωθὲν ἀγνὸν σῶμα καὶ αὐτὸς νοσφίσασθαι πάντως ζητῶν καὶ ἔργουν ἡδύπαθείας θέσθαι τῆς ἑαυτῆς, αὕτη διὰ τρόπων χρηστητητα τῇ πρὸς τὸν νεκρώσαντα θεὸν ἐντεῦξει ἀναζωοῖ. Καὶ ἡ μὲν τὸ ἑαυτῆς ἀνεξίκακον ἐδειξεν ἐντεῦθεν καὶ εὑμενές· ἡ δὲ ἀγνωθεν πρόνοια τὸ οἰκεῖον ἐδειξε πρὸς τὴν ὁσίαν ἐπιφρεπέας, καὶ ἐν ὅσῳ ταύτην ἐτίθετο, ἡς τῇ αἰτήσιι νεκρὸς σωματος ἐνήργηται ἀναβίωσις. Ἀρ' οὐκ αὐτὸ τέτο μόνον τὸ θαῦμα καθ' ἑαυτὸ ἀντὶ πολλῶν ἀποχρήσει πρὸς ἀπόδειξιν ἐναργῆ, ἡς πεπλάτηκε πρὸς θεὸν παρρησίας; Πόσας γάρ νόσων διει θεραπείας, πόσας πηρωθέντων μελῶν ἀνορθώσεις τὸ ἀντίρροπον δυνηθῆναι σχεῖν πρὸς ἐνὸς οἰχομένων παλινζωίαν;

'Αλλὰ τὴν ὅτω θαυμαζήν καὶ γενναῖαν οὐχ οἰόντε ἦν τὴν ἀνέκαθεν κατὰ πάσης τῆς ἀνθρωπότητος ἐξενηγμένην φῆφον διαφυγεῖν. Θεὸς γάρ ὁ ἀποφηνάμενος. Τί γάρ, εἰ καὶ Χριστὸς αὐτὸς, καίτοι θεὸς ων, ἀνθρωπίνως ὥκτηνηνατοἀποτίσαι τὸ ὅφλημα; Τί γάρ, εἰ καὶ μετ' αὐτὸν τὴν ὑπερφυῶς αὐτὸν τετοκυῖα τὸν τοιόνδε οὐκ ἐξέφυγεν ὅρον; Πλὴν, εἰ καὶ λελειτέργηκε τῷ ἐθάδι νόμῳ καὶ

великій Григорій, человѣку, который одною рукою привлекаетъ, а другою отталкиваетъ.

И такъ угодившай Богу и такими совершенствами просиявшай не надлежало ли и чудесами быть прославленной отъ Бога? И прославлена! И прославлена съ преизбыткомъ, такъ что чрезъ нее совершилось и воскресеніе мертваго. А совершилось такимъ образомъ. Поэтому что къ этому теперь надлежитъ направить рѣчъ.

Нѣкогда многочисленный народъ вступилъ на островъ; а прибыль онъ изъ западныхъ странъ;—народъ варварскій и по языку и по нравамъ, лютый въ обращеніи и весьма необходительный. И они, окруживши городъ, дѣлая набѣги все, что находилось въ стѣны, расхищали и силою отнимали. Нѣкоторые изъ нихъ, ворвавшись въ монастырь, гдѣ жила преподобная, пытались и его сдѣлать позорищемъ своего неистовства. А одному взду-

Или не учи, или учи примѣромъ. Не привлекай одною рукою, а другою не отталкивай. Меньше, нежно, будеть говорить, если становишь исполнять должное. Живописецъ больше учть образами, чѣмъ рѣчами Migne e Patrol. Graecae tom. 37, pag. 929.

αὕτη, ἀλλ' οὐ κατὰ τὸς πολλὸς ἐν ἀγωνίᾳ καὶ θορύβῳ, καὶ οὐ φῆσι Σολομὼν ἐν πολλῇ στενοχωρίᾳ τὸ πνεύματος. Ἡ γὰρ δυσσυνειδέτως βιούς τις ἀγωνίᾳ καὶ φρίττει ἀποθιών, τὰ ἐκεῖθεν δικαιωτήρια λογιζόμενος, η̄ φιλούλωσ ἄγαν ἔχων καὶ περὶ τὰ τῆδε ἐπτοημένος δυσχεραίνει καὶ ἄχθεται τῶν θυμῷρων βιάσις ἀπανιστάμενος, καὶ ἀ τρυφήν ὕστερον καὶ πνοήν καὶ ζωὴν, τέτων αὐτῶν τοῖς ἀλλοις ὡς ἑκώνγε εἶναι ὑπεξισάμενος· ταύτη δὲ, μήτε τῶν παρόντων ὅπωσι οὐ ἐπιστρεφομένη, καὶ ὡν ἐπὶ γῆς ἐν δάκρυσιν ἔσπειρε τὸν ἐνἀγαλλιάσει οὐρανόθι ἀμητὸν ἑαυτῇ προμνηστευσαμένη, οὐ δυσχεραίνειν, ὡς ἀγωνίᾳ, χάιρειν δὲ ἐπήει καὶ γάννυσθαι, ἐξ ᾧ ἄρα πεπόνηκεν ἐνταυθοῖ τὰς ἐκεῖθεν ἐπικαρπίας ἀναμφιλέκτως φανταζομένη.

Οὕτω τὸς κόσμου μεθίσαται ή ὑπερκόσμιον ἐλομένη καταστασιν· οὕτω τῆς γῆς ἀπανίσαται ή τὴν γῆν ὑπεράσσα τῷ φρονήματι. Οὕτω μεθίσαται πρὸς Χριστὸν, ὃν ἑαυτῆς ἔραστὴν μόνον εἴλετο καὶ ὃν διὰ βίου παντὸς ἐτύγχανε πνέοσα. Οὕτω τοῖς ἀγγελοις συνόπτεται, οἷς συνῆπτο καὶ πρότερον τῷ φρονήματι, ως μηδὲν ἄλλο τὴν τελευτὴν αὐτῇ καθεσάναι, ὅτι μὴ τρόπον τῆς εἰς θεὸν μεταστάσεως καὶ κλίμακα μονονυχί

малось совершить нѣчто нахальнѣйшее и безстыднѣйшее; онъ пытался по распутству изнасильничать одну изъ дѣвъ, подвизавшихся съ преподобною. Нѣкоторые же, какъ говорять, устремились и къ домику преподобной, поднявшись на лѣстницу, ведущую въ него. Въ тѣсномъ положеніи находилась преподобная и не было вовсе надежды на человѣческое заступленіе; но она прибѣгла къ Тому, Кто одинъ можетъ спасать находящихся въ беспомощномъ состояніи. Ибо вспомнила, какъ часто совершалъ Онъ подобныя чудеса и избавлялъ многихъ, обѣятыхъ неизбѣжными опасностями, чѣмъ полно все Писаніе, ветхое и новое. И сказала: „призри на Твою агницу, Пастырю добрый, и избавь отъ нападающаго на меня страшнаго сего звѣря. Ибо вотъ этотъ варваръ подобно дикому волку задумываетъ со мною и съ тѣломъ, Тебѣ изначала посвященнымъ, поступить какъ хочетъ. Но ничто не можетъ помѣшать Твоему заступничеству. Приди же, Владыко, на помощь рабѣ Твоей, и какимънибудь обычнымъ Тебѣ чудо-

τινα της εἰς τὰ ἔκειθεν ἀνόδου. Καὶ κατέλιπε μὲν τὸ σῶμα τῇ γῇ καὶ τὸν χοῦν τῷ χοῖ, οὐ μὴν τῆς οἰκχρόσης αὐτῇ περιούσῃ χάριτος ὅλως ἔιασεν ἑρημον· ἀλλ’ οὐα σύντροφον ἀγαθὸν καὶ τῇ οὐρανοφρόνι καὶ ἵσαγγέλῳ φυχῇ τῶν ἄθλων τῆς ἀρετῆς κοινωνὸν καὶ συνόμιλον, κοινωνὸν ἄρα καὶ μετὰ τὴν ἐκδημίαν τῶν ἐπάθλων αὐτὸ προσλαμβάνεται ἀδεκάζω θεοῦ φύφω πάντως, ὃς ἀντιδοξάζειν οἶδε τὸς τέτονδοξάσαταις. Τῷ τέτο δῆλον, οἷς ὁ σημέραι ὁ τὸν θησαυρὸν πλουτήσας τοῦτον τάφος βρύει τοῖς θαύμασι. Καίτοι ὥχετο μὲν ὁ θησαυρός, καὶ ὁ περὶ τὰ θεῖα τῶν ἀνδρῶν λείφαντα πόθος καὶ τέτον δὴ ἀπεσύλησεν· ἀλλ’ ἡ θήκη τὴν χάριν ἐξ δεύρῳ πλετεῖ καὶ προβατική τις ἄλλη κολυμβήθρα τοῖς ἐγχωρίοις ἐγνωρισται. Πλὴν ὅσον ἔκεινη μὲν ἀπαξ τοῦ ἐνιαυτῆς καὶ μόνον, καὶ περὶ ἔνα μόνον ὃς ἀν πρωτος ἐπέβη τὸ ὅδατος τὴν θεραπείαν ἐνήργει· αὗτη δὲ διάχρονος παντὸς, ὅπότε ἄρα τις καὶ ὅθεν ἄρα προσίη, πηγὴ ίάσεων ἀδαπάνητος εὑρηται καὶ πανδαισία τις ἀπραγμάτευτος. Μόνην γάρ τὴν πίσιν ἀπαιτεῖται ὁ προσιών· καὶ ταύτην εἰλικρινῆ καὶ ἀδίσακτον φέρων τὸ λυπτόντος εὐθὺς ἀπαλλάττεται.

Ταύτην προσήκαντο μὲν εἰς

творенiemъ останови не- обузданное стремлениe его!“ Еще не окончилась молитва, и къ ней на самомъ дѣлѣ, можно бы сказать, только что не произнесъ Давидъ: „Всевышняго избрала ты прибѣжищемъ своимъ. Не приключится тебѣ зло, и язва не приблизится къ жи- лищу твоему. Ибо ангеламъ Своимъ заповѣдаешь о тебе охранять тебя на всѣхъ пу- тяхъ твоихъ“, и что далѣе сказано (Пс. 90). Потому что избавляется отъ неиз- бѣжной опасности. и избав- ляется какъ? Внезапно из- вергъ душу свою варваръ, и убить невидимо, безъ ме- ча и какого-нибудь оружія. Какая рука человѣческая и сила, какое оружіе и мечъ можетъ сдѣлать то, что мгно- венно совершается молит- вою праведника? Ибо, когда Моисей безгласными устами сердца возопилъ къ Богу (Исх. 14, 15), Фараонъ со всѣмъ воинствомъ погибъ въ морской глубинѣ, и опять — крестообразнымъ его воздѣяніемъ рукъ Израиль неожиданно преодолѣвалъ Ама- лика, гораздо сильнѣйшаго себя (Исх. 17, 11). По его молитвѣ разверзшаяся земля поглотила Корея со всѣмъ

προσθήκην ἑαυτῶν ἡ τῶν ἐν οὐρανοῖς πρωτοτόκων πανήγυρις, ἐδέξαντο δὲ συνθιασότιν ἑαυτῶν καὶ συνόμιλον ἄγγελοι, καὶ πρὸ τότων, Χριστός, ὃς ὑπὲρ ἡμῶν ὅμιλῆσαι σarkὶ καὶ πάθεσιν ὡς ἡγήνατο, μετὰ τῶν ἐντεῦθεν σεσωσμένων ἀνέκαθεν, οὓς μισθὸν κατὰ τὸν Ἡσαίαν ἔχων, ἀνήσι εἰς θρανὸς, καὶ τὸ κατὰ τὴν γενναίαν ταύτην μέγα τι ἀπενεγκάμενος πρὸς ἀντίδοσιν. Ἡν ἄρα καὶ τῆς οὐρανίας σκηνῆς ἐκείνης πολίτιν, καθ' ἓν πρόδρομος ὑπὲρ ἡμῶν ἐκείνος εἰσῆλθεν, ἐκλεκτὴν οἰα νύμφην προσήκατο· νύμφην, ὡς τοῖς ἐξωθεν ὠραίσμασιν, ἀλλὰ ταῖς ἐνδοθεν αἰγλαῖς τῆς φυχῆς ἀποσίλβυσαν, καὶ τῷ οὐρανίου καὶ καθαρῷ τῶν καθαρῶν νυμφίᾳ φυχῶν τῷς ἔρωτας ἐντεῦθεν ἐπισπωμένην. Πᾶσα γάρ φησιν ἡ δόξα τῆς θυγατρὸς τῷ βασιλέως ἐσωθεν, καὶ φεύδεις ἀρέσκειαι καὶ μάταιον κάλλος γυναικῶν οὐχ ἦν ἐπ' αὐτῇ. Μία γάρ καὶ αὕτη τῶν ὄπισθι τῆς ἀειπαρθένας καὶ βασιλίδος τῶν ὅλων ἀπενεχθεισῶν τῷ παμβασιλεῖ παρθένων ὑπῆρξε. Καὶ πῶς ἄρα μὴ καὶ τῆς εἰς τὸν ὑπερεκράνιον ἐκείνον ναὸν εἰσόδῳ τοῦ παμβασιλέως αὐτῇ κεκοινώνηκε; Πῶς δὲ καὶ ὁ πρὸς τὸν Πατέρα λόγος αὐτῷ κατὰ τὸν καιρὸν τῷ πάθει τὸ

сомномъ его (Числ. 16), и тогда же самъ собою возжегшійся огонь пожралъ Даѳана и Авирона съ соображеніями (ст. 35). И теперь этотъ варваръ внезапно поражается безъ руки и безъ меча, самъ сдѣлавшиися необычнымъ памятникомъ моленія преподобной вмѣсто того, что сю подвижнику спѣшилъ сдѣлать добычею своей жестокости или распущенности.

Но Богъ такъ устроилъ о варварѣ, не только соблюдая Свою голубицу невредимою отъ напавшаго пса, но и имѣя цѣлію показать ея непамято-злобіе и вмѣстѣ желая прославить ее нѣкоторымъ человѣколюбивѣйшимъ и гораздо большимъ другимъ чудомъ. Потому что внезапную смерть варвара никто не присвоитъ преподобной, хотя она и ради нея приключилась, такъ какъ и не сего желала она въ молитвѣ, испрашивая только спасенія; но припишетъ праведному суду Бога, справедливо покаравшаго звѣрскую оную душу. А въ послѣдствіи изъ того произшедшее справедливо отнести и къ ея человѣколюбивому и дерзновенному прошенію.

Такъ, по сказанному, Богъ

βέβαιον ἔξει, Πάτερ εἰρηκότος, οὓς δέδωκάς μοι θέλω ἵνα ὅπερ εἰμὶ ἐγώ, κακεῖνοι ὡσι μετ' ἐμόθ, ἵνα θεωρῶσι τὴν δόξαν τὴν ἐμὴν, ἣν δέδωκάς μοι πρὸ καταβολῆς τοῦ κόσμου; "Ο γάρ περὶ τῶν ἀγίων τηνικαῦτα εἰρηκε μαθητῶν, τις ἀν εὐφρονῶν ἐνδοιάσειε πρὸς τὸ καὶ πᾶσιν ἄρα, ὅσοις ἀποζολκός ὁ τρόπος, διενεγκεῖν, αὐτοῦ τοῦ καὶ μικρῷ πρόσθμεν σαφέζατα τὸ λεγόμενον παρίσαντος, ἐν οἷς φησιν· οὐ περὶ τέτων δέ ἐρωτω μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ πάντων τάν πιευόντων διὰ λόγῳ αὐτῶν εἰς ἐμέ.

'Αλλὰ τίς ω πανολβία τῆς τοιαύτης οὐ μακαρίσει σε εὐχληρίας; τίς δὲ ζηλώσει τῆς ἐκείνην λαμπρότητος; τίς δὲ ἐπαινέσεται τῆς ἀρετῆς ἐκ παίδων προθέσεως, οἵς τὴν ἀγαθὴν ἐξελέξω μερίδα, ἣν ὑδέποτε ἄρα ἀφαιρεθήσῃ; "Άλλοι μὲν γάρ κρίσει τῷ καλέ καὶ τῷ χείρονος δὲ εὐαγεῖ κεχρημένοι, τὸ τῆς προμήτορος πάσχει Εὔας, καὶ τοῖς δοκοῦσιν ἐκ προχείρων καλοῖς, οὐχὶ τοῖς 8σι, δοιχθντες, τῷ καρπῷ προσίασι τῆς παρακοῆς, ὑπὸ τῆς ἥδουνῆς ως δὲ εἶδει κλεπτόμενοι· καὶ τέτο πάσχομεν ἐξ ἐκατέρω τῷ γέννεις, ὅσοι τὸ ἥθος ἀγδροπωδέζεροι καὶ εὐαγωγοὶ τῷ κοινῷ πολεμήτοι. Σὺ δὲ μετ' ὀλίγων πάγου τὸ ἀόρα-

поразилъ звѣронравную оную душу. Человѣколюбивая же и кроткая душа оная не могла безъ сожалѣнія оставить жалкій туть трупъ, ни (видя внезапно, по праведному суду Божию, умершимъ звѣрски напавшаго на нее, когда и не находила удовольстія въ отмщениі свыше, что иной почувствовалъ бы), по крайней мѣрѣ равнодушно перенестъ его несчастіе: но съ человѣколюбивымъ расположениемъ и сострадательною душою обращается къ лежашему врагу и становится молитвенницею за него, испрашивая, о дерзновеніе предъ Богомъ! оживленія умершаго, конечно, не подвигшись бы на это, еслибы Божественное вдохновеніе не побуждало и не устремляло преподобную къ совершенію величайшаго изъ чудесъ. И говорила: „Владыко всеблагий, не сего, не смерти человѣка, желала я; потому что ни въ желаніи, ни въ мысли у меня нѣть, чтобы изъ за меня кто либо подвергся и малой непріятности, хотя бы и страшно обидѣлъ; но чтобы при его свободѣ мнѣ, Твоимъ призрѣніемъ, оставаться необиженною. И теперь, Владыко, и мою мольбл

τον ἐκείνο κάλλος καὶ τὴν ἀκήρατον δόξαν καὶ τῶν ἐν οὐρανοῖς ὑμηρών τὴν ἀπόλαυσιν ἐμφρόνως προελομένη, ὃ τῷ βίῳ τάχτῳ συναπερχομένην ἔσχες τὴν ἡδονὴν, ὡς οἱ τῆς μερίδος τῆς χείρονος, ἀλλ' ἔνθα τὰ τῆς ἡδονῆς ἀπεταμεύθης σοι μετὰ χρηζῶν ἀπεληλυθυῖα ελπίδων, ἀναφαίρετον πλουτεῖς τὴν ταύτης ἀπόλαυσιν καὶ ταύτην κατόπαυσιν εἰς αἰῶνα αἰῶνος, καὶ τῶν ἐπὶ γῆς διὰ βίου καμάτων ἀνάπταιλαν τὴν ἐν φρανοῖς ἀνάπταισιν ἔσχηκας." Εσπειρας ἐν δάκρυσι ἐπὶ γῆς, ἀλλ' ἐν οὐρανοῖς ἡδέως ἄρτι θερίζεις, τῶν τῆς ἀρετῆς ἴδρωτων ἀξίας τὰς ἐπικαρπίας ἀντιλαμβάνγοσα. Ήδύλισθη σοι κλαυθμὸς ἐν τῇ τοῦ βίου τάχτῃ νυκτὶ, καθ' ὃν ὡχὴ ἡδονὰς καὶ ἀνέσεις, ἀλλὰ πόγους καὶ θλίψεις προσίλλου, οὐ γέλωτας, ἀλλὰ πένθος καὶ δάκρυα. Ἄλλὰ τῆς τοιαύτης ἡδη νυκτὸς σκεδασθείσης σοι, εἰς ἡδονὰς καὶ ἀνέσεις οἱ πόνοι, καὶ εἰς ἀγαλλίασιν τὸ πένθος ἀληκτον καὶ θυμηδίαν μεταπεποίηται. Τις οὖν τῶν πάλαι ἐπ' εὔσεβειᾳ διαβεβοημένων γυναικῶν ὡχὴ ἐκείσθεται τῶν πρωτείων σοι; Τις δὲ τῶν μετὰ τὴν χάριν ὅσαι τὲ διὰ μαρτυρίων αἴματος καὶ ὅσαι δὶ ασκητικῶν ἴδρωτων τὴν παρὰ θεῷ πεπλευτήκασιν εὔχλειαν οὐχὶ τῶν ἴσων

исполняя и подавая намъ свидѣтельство естественной Твоей благости, кого Ты внезапно вседѣтельною силою поразилъ на смерть, скоро и оживи, чтобы и онъ съ нами прославилъ Твою животворящую благость. И если Ты, хотя и не по естественному Тебѣ изволенію (Иез. 18, 23), подвигся на отмщеніе (Лук. 18, 7), тѣмъ болѣе ускоришь на благодѣяніе по богатству естественного милосердія Своего". Такъ помолившись, присношамятная вся исполняется вѣры, той вѣры, которая, по слову Господню, можетъ легко однимъ словомъ переставлять горы (Мо. 17, 20. сн. 1 Кор. 13, 2), и приступивши къ лежащему тѣлу, разговариваетъ съ мертвымъ какъ съ живымъ, и говоритъ: „для чего не стыдишься отваживаться на беззаконія? для чего не отступаешь нападать на никакъ, ни въ великомъ ни въ маломъ, тебя не обидѣвшихъ, за что и постигло тебя наказаніе свыше? Встань, и отсель во всю жизнь дѣла твои пусть не примѣшиваются къ преступленіямъ“. Такъ преподобная сказала лежащему, и слово тотчасъ

έαυτη πρεσβείων κοινωνόν σε προσήσεται: "Ηρατο κλέος ἐν ταῖς πάλαι γυναιξὶν Ἰαὴλ· ἡρατο τετό καὶ Ιουδήθ· ἀνδρία δὲ καὶ ἀμφοῖν τὸ ἐπίσημον, ἐφ' οἷς ἡ μὲν τὸν Δισάραν, ἡ δὲ τὸν Ὀλοφέρην διεχειρίσατο· σὺ δὲ ποτέραν τάτων κατὰ τὸ τῆς ἀρετῆς τουτο μένος ὃχ ύπερέσχηκες, οὐ πρὸς αἴμα καὶ σάρκα, οὐδὲ τέχνη τινὶ καὶ σοφίσματι, πρὸς αὐτὸν δὲ τὸν ἀόρατον ἐχθρὸν καὶ πολέμιον ἐν πολλῇ τῆς φυχῆς ἐμβριθείᾳ καὶ γενναίῳ παραστήματι ἀραμένη τὸν πόλεμον, καὶ νεκρὸν αὐτοῖς αὐτῷ ὑπηρέταις ὅσον τὸ ἐπὶ σοὶ καὶ τελείως ἀνενέργητον δείξασα. Ἀπῆλλαξαν ἔκειναι τὰς ὄμοήθεις τῆς τῶν ἀνηρημένων ἐπικρατείας· ἀπαλλάττεις ὁσημέραι καὶ αὐτὴ τῆς τῶν ἀόρατων ἐχθρῶν τυραννίδος τὰς ὕσοι τῇ πρὸς σὲ ἐκμιμήσει τὸν πρὸς αὐτὰς οὐχ ὄχνθιν αἰρεσθαι πόλεμον. Αἰσθὴρ βασιλεῖ θνητῷ διὰ καλλος ἥριμόσθη τοῦ σώματος, καὶ τῇ έαυτῆς παρρησίᾳ καὶ οἰκειότητι τὰς ὄμβεζυγες τῆς ἐκείνυ πρύγης διεσώσατο· σὺ δὲ διὰ περιισσίαν τῆς κατὰ φυχὴν ώραϊτητος τῷ τῷν οὐρανῶν ἀκηράτῳ βασιλεῖ συναφθείσα συναφειαν, ἦν ταῖς καθαραῖς φυχαῖς ὁ πάσης ἐπέκεινα καθαρότητος συνάπτεσθαι πέφυκεν, οἵα κατὰ τῶν παθῶν βασι-

перешло въ дѣло, и мертвѣць вдругъ сталъ живымъ, двигающимся и дышущимъ. Такія дѣла можетъ совершать вѣра, подающая имѣющими ее великое дерзновеніе къ Богу (1 Иоан. 5, 13. 14)! Столь сильна вѣра, которая за богатство добродѣтели и сама дается достойнымъ какъ даръ, достойный Бога (подающаго). Лук. 17, 5. Иоан. 15, 2. Петръ, первопрестольный изъ апостоловъ, Ананію и жену его, покусившихся солгать Духу Святому и утаить изъ цѣны проданной земли (Дѣян. 5 гл.), смертию наказывается чрезъ выговоръ и настаиваетъ на наказаніи за поступокъ, совсѣмъ не примѣшивши къ строгости и сколько нибудь снисхожденія. Потому что тогда небрежнѣйшихъ надлежало вразумлять болѣе строгимъ наказаніемъ зла, такъ какъ благочестіе находилось еще въ начальномъ своемъ развитіи. А блаженная сія дѣва, хотя нелицепріятный судъ Божій покаралъ варвара смертию за то, что въ неистовствѣ устремилсѧ на ея изначала посвященное непорочное тѣло, всячески ища овладѣть имъ самъ и сдѣлать его жертвою

λεύσασα καὶ θαλάμῳς τὸν ἐν οὐρανοῖς αὐτῷ συνοικήσασα, ἐκμειλίττεις αὐτὸν ὅσαι ὥραι τοῖς ἀμαρτάνουσι καὶ ἐπιβλῆς ἐξαρπάζεις τὸν ὄλετῆρος, ἀπρακτα τιθεῖσα αὐτοῦ τὰ σοφίσματα, ὡς ἐκείνη τὸν Ἀμάν ἐσκέδασε τὰ βιβλεύματα.” Άννα τὸν χαρπὸν τῆς κοιλίας ὑπέσχετο τῷ θεῷ, καὶ πρὶν εἰληφέναι τὸ αἴτημα, ἀντιδόναι τῷ δώσοντι θερμότητι πιέσεως ἐπηγγείλατο· αὐτῇ δὲ ἔαυτεπάγγελτον ὁφθῆς δῶρον θεῷ. Οὐ γάρ εἶχες δὲ τῷ ἀνέτερῳ τούτου μᾶλλον φίλοφρονήσαιο, οὕτε σεαυτῆς οἰκειότερον ἄλλο, ὃτε τῷ λαμβάνοντι προσῆν σοὶ τι πρεπωδέσερον. “Εδώκας δὲ καὶ κοιλίας χαρπὸν, τὰ θυμήρη θεῷ τῆς ψυχῆς κυήματα, τὸν ἀγαθὸν φημὶ λογισμὸν, ναὶ μὴν καὶ τὰ τύπων ἀποτελέσματα, δηλονότι τὰς ἀρετὰς· τοις ἐν τῇ ψυχῇ τὸν τὸν θεὸν συνειληφία φύσιον καθ’ Ἡσαίαν ἀπέτεκες.

Αλλὰ τί πρὸς τὰς ἐν νόμῳ τὰ σὰ παρεξετάζω γυναικας, ἐνὸν ἐκ τῶν καθ’ ἡμᾶς καὶ μετὰ τὴν χάριν ταῦτα μᾶλλον ἀποσεμνύνειν; Φέρε τοίγυν καὶ ἐκ τῆς ἐκείνων παραδέσεως τὰ σὰ θεωρήσωμεν. “Ηλω τοῖς τῷ Παύλου ρήμασι θέκλα καὶ τῷ θρανίῳ κατηγγυώθη νυμφίῳ, σαρκικῷ μνησῆρος ἀπειρηκούσα τὸν ἔρωτας, καὶ πρὸς θηρία καὶ πῦρ ἀνδρικότατα παρετά-

своего сладострастия, сама по милосердию оживляет его молитвою к Богу, убившему его. И отсюда она показала свое незлобие и кротость; а вышний Промысл явилъ Свое благоволеніе къ преподобной и сколько внемлетъ той, по молитвѣ которой совершилось оживление мертваго тѣла. Одно это чудо само по себѣ не довольно ли вмѣсто многихъ другихъ ясно доказываетъ, какое она имѣла дерзновеніе предъ Богомъ? Потому что оживленіе одного умершаго можетъ быть противопоставлено сколькимъ думаешь исцѣленіямъ, сколькимъ прямленіямъ изуродованныхъ членовъ!

Но столь чудной и прямодушной женѣ нельзя было избѣжать приговора, изначала произнесенного на все человѣчество. Ибо какъ (могла избѣжать), если и самъ Христосъ, хотя Богъ, по человѣчеству Своему не отрекся отдать сей долгъ? Какъ, если и послѣ Него вышестѣственно родившая Его не избѣжала того опредѣленія? Впрочемъ, хоть и покорилась и она (преподобная) обычному закону, но не въ томлении и смятеніи, какъ

ξατο· καὶ σὺ τοῖνυν, ὃ γυναικῶν θαυμασιωτάτη, ἐν τίνι τέττων ἀπάντων οὐ τὸ πρὸς ἐκείνην ἐφάμιλλον ἔσχηκας; Οὐχὶ τοῖς τοῦ Παύλου καὶ αὐτῇ συμβαίνουσαν περὶ ἀγνείας λόγοις ἐπεδείξω τὴν πρᾶξιν, καὶ τὸ θαυμαζόν, ἐν ἀτελεῖ ἔτι σώματι; Οὐ τῷ τῷ οὐρανίῳ ἔρωτι τετρωμένη νυμφίᾳ πᾶσαν σαρκικὴν ἐμίσησας ἡδυπαθείαν; Ὡχὶ πρὸς τὰ νοητὰ γενναίως παρετάξω θηρία, τὰς τῶν φυχῶν ὄλετῆρας καὶ ἀօράτις ἐχθρὸς; Οὐ πρὸς πῦρ ἥγωνίσω τὸ τῶν παθῶν; Ὡ τὸ ἀβλαβὲς ἀμφοτέρωθεν ἐκ τῆς τῷ λογισμῷ σοι προσεγεγόνει σερρότητος; Τάχα τὸ ἀγγελικόν καὶ σχεδὸν ἀσώματον τῆς πολιτείας προσαίη τῷ λόγῳ, τὸν τῶν θηλείων ὃς δίλγαι τινὲς ἐπεδείξαντο; Τάχα τὸ ὑπερφυὲς τῆς καρτερίας, τὸν αἱ διαίματος ἥγωνισμέναι μέχρι θανάτῳ διηγεγκαν; Ἀλλὰ τῶν μὲν πρώτων, ἐθάρρησα ἀν εἰπεῖν, τὰς μὲν ὑπερεσχηκέναι σε· τῶν δοκιμῶν μὴ ὑπερέσχες, ἀλλ’ οὖν ὃς ὑερηκέναι. Ἡ γάρ ὃχὶ τὸ τῆς συνειδήσεως καὶ σὺ διὰ βίᾳ μαρτύριον ἤνεγκας; Οὐχ εἰρκτῆς ὁ λογισμός σοι καὶ δεσμῶν ἐν τοῖς ἀσκητικοῖς ἀγώσι λόγον ἐπειχεν; Ὡχὶ δίκην ἀνδραπόδις τῇ οἰκείᾳ κατειχεν ὁ νοῦς ἐν τοῖς πόγοις τὸ σῶμα σερρότητι; Ὡχὶ παντὸς τοῦ

многое, и въ великомъ стѣсненіи духа, по выражению Соломона (Прим. 5, 3). Поэтому что кто прожилъ не согласно съ совѣстю, тотъ томится и трепещеть при отходѣ изъ сей жизни, по мышляя о тамошнемъ судѣ; или, кто весьма привязанъ къ веществу и восторгается здѣшнимъ міромъ, тотъ горюетъ и мучится насильно разставаясь съ любимыми предметами, и что считалъ наслажденіемъ, дыханіемъ и жизнью, то самое противъ воли оставляя другимъ; а ей, нисколько не привязанной къ настоящему и предуготовавшей себѣ радостную на небесахъ жатву посвященнаго со слезами на землѣ (Пс. 125, 5. 6), приходилось не тосковать, не томиться, а радоваться и веселиться, увѣренно представляя тамошнее плодоношеніе по тому, какъ потрудилась здѣсь (Рим. 2, 7).

Такъ разстается съ міромъ избравшая вышемірное состояніе; такъ отходитъ отъ земли превзошедшая землю смысломъ своимъ. Такъ переселяется ко Христу, Котораго одного возлюбила и Которымъ дышала во всю жизнь. Такъ соединяется съ

ράννυς καὶ δημίου βιαιότερος ἦν, μέχρι καὶ αὐτὸς μικρὸς δεῖν θανάτῳ τῆς σαρκός μὴ φειδόμενος; "Ενθά γάρ ὁ λόγος ἀμείωτον τηρῶν τὸ οἰκεῖον ἀξίωμα, σῶν ἔχει τὸ ἀδέσποτον καὶ αὐτοκρατὲς, γοῦν ὅτῳ οὐλως εἴκει τῷ τῆς σαρκός οὕτως θάσα θέλειν οἶδε καὶ ηὔδειν, οὕτως θάσα ἀλγύνειν τὲ καὶ λυπεῖν. Εἰ δὲ καὶ τὸ πολυετὲς τῶν σῶν ἀγώνων πρὸς τὴν τὸν καιρὸν τοῦ τότε συζολὴν παραθείη τις, οὐκ ἀντάχα ύζερούντες οὕτοι ἐκείνων ὄφθείεν, ἀντιμετρεμένης τῆς ἐνταῦθα τριβῆς πρὸς τὸ τῷ βασάνῳ ἀργαλέον καὶ λίαν δυσφόρητον.

"Ἐγώ καὶ ἑτέρωθεν τὸν μαρτυρικὸν σοι πλέξαι πανολβία κυρίᾳς σέφανον, πρέποντα σοι. Πανόλευθρος τε καὶ βίαιος τύραννος, ἀόρατος ἀρχῶν τὸ σχότες καὶ τὸ αἰώνος τετταύ τοῦ καταργουμένων καὶ κοσμοκράτωρ, ὃς κατὰ θεοῦ τοῦ παμβασιλέως πληκτὸς πρώτος ἀναιδευσάμενος καὶ πρὸς τὸν οἰκεῖον ὅλισθον τὸ ἡμέτερον γένος συνωμηκώς, ἔργον καὶ σὲ τῆς οἰκείας θέσθαι ῥάδιουργίας ἐβούλετο, καὶ σὲ ἐπὶ ἐμὲ δι' αἰσθητῶν... τυράννων.. καὶ πρὸς τὴν νοομένην εἰδωλολατρείαν κατήπειγε, αὐτὰ τὰ πάθη τῆς φυγῆς ἀντὶ εἰδώλων σοὶ προθείς· ἀντ' Ἀφροδίτης μὲν θεοῦ

ангелами, съ которыми и прежде соединена была помыслами, такъ что кончина для ней была ничемъ инымъ, какъ только способомъ переселенія къ Богу и какъ бы лѣсницею нѣкою, возводящею въ тамошнія обители. И оставила тѣло землѣ и перстъ персти; впрочемъ не оставила его вовсе безъ благодати, присутствовавшей въ немъ при ея жизни, но какъ доброго совоспитанника, товарища и сопутника горнее помышлявшей и равноангельной душѣ въ подвигахъ добродѣтели, она и по преселенію дѣлаетъ его участникомъ въ воздаяніяхъ, конечно по нелицепріятному суду Бога, Который прославляетъ славящихъ Его. Это явно изъ чудесъ, которыя ежедневно источаетъ гробъ, заключавшій сіе сокровище. Хотя сокровище исчезло, и привязанность людей къ святымъ мощамъ похитила и его; но рака (ковчегъ для мощей) доселѣ богата благодатію и служить для мѣстныхъ жителей какъ бы нѣкою иною Овчею купѣлію (Иоан. 5 гл.). Только,—та разъ только въ году и одному только, кто первый входилъ въ воду, доставляла исцѣленіе; а эта во

τῆς λαγνείας ἐργάτιδος καὶ ἀφροφόρω παρ' Ἑλλησιν τὸ πάθος τῆς ἀκολασίας σοι προσχώμενος· ἀντὶ Διονύσου, ὃν ἀόρχη γεννητικῶν τῶν μέλεων ἐτίθεντο, τὸ περὶ γασέρα κεχηνέναι καὶ τῷ ταύτης κόρῳ προσκεῖσθαι καὶ τῇ τῆς λάρυγγος ἡδονῇ, οἵς ἄγαν καὶ περιττὸν ἄκρατον ἀπλησίας συνέζευκται· ἀντὶ Ἀρεως τέως τῆς μανίας καὶ ὄργῆς παρὰ τοῖς ἀνοήτοις θεοῖς τὴν κατὰ τὺς ἀδελφάς ὄργὴν καὶ δυσμένειαν· ἀντὶ δὲ Ἐρμῆς τῶν θεῶν κερδαλεοτάτων τὴν περὶ τὰ χρήματα λύττην καὶ τὸ τῆς φυχῆς πρὸς ταῦτα μεμηνός. ἢ λιαν εὐπιτόητον θάνατον ἐπαπειλῶν τὸν διὰ κακοπαθείας σοι, ἢ καὶ ως Ναβύχοδονόσωρ ἄλλος τὴν ἐν τῇ πειρασμῷ καμίνῳ καὶ φλόξιν, εἰ μὴ τέτοις οἰαδήτινι εἰκόνι χρυσῆ γόνου κλίνειας. Ἀλλ' αὐτὴ διὰ βίσ οἶλου πυκτεύεις τῇ μέχρι θανάτου κακοπαθείᾳ καὶ τῇ πρὸς αὐτὸν τὸν ἀόρατον ἐνζάσει πολέμιον, ναὶ μὴν καὶ πρὸς τὰς τῆς σαρκὸς ἔκψυτες ὄρεξεις, αἵς ως μουσικοῖς τισὶ δργάνοις Ναβουχοδονόσωρ ὁ νοητὸς τὸς ὅσοι τὰ τοιάδε ἐνδόσιμοι... πρὸς τὴν τῆς οἰκείας εἰώθεν εἰκόνος παρορμᾶν προσκύνησιν.

Ἀλλ' ὡς γυναίων ἀναγλάισμα καὶ τῆς καθ' ἡμᾶς πόλεως

всякое время, когда бы и откуда бы кто ни приходилъ, служить неисчерпаемымъ источникомъ исцѣленій и даровимъ угощеніемъ. Потому что отъ приступающаго требуется только вѣра; и приносящій ею нелицемѣрною и несомнительною скоро избавляется отъ печали.

Въ приложеніе къ себѣ взяли ее торжествующій соборъ первенцевъ на небесахъ (Евр. 12, 13), приняли соучаствищею ликованія и собесѣдницею ангелы, и, прежде сего, Христосъ, ради насть не отрекшійся воплотиться и пострадать, съ спасенными отсюда означала, имъя ихъ наградою, по Исаіи (Ис. 62, 11), препроводилъ ее на небеса, великое нѣкое воздаяніе (Еф. 4, 8) даровавши и сей подвижницѣ. Ее и жить въ небесной оной скиніи, куда предтечею за насть Самъ взошелъ (Евр. 6, 20), Онъ допустиль, какъ избранную невѣсту; невѣсту, блестающію не внѣшними украшеніями, но внутренними красотами души (Пс. 44, 14. 1 Петр. 3, 3. 4), и этимъ привлекающую любовь небеснаго и чистаго Жениха *)

*) „Богъ есть единий Женихъ чистыхъ душъ и вводить къ Себѣ души

άκοιμητε φύλαξ, ω̄ θεοῦ τέ-
μενος ἀνεπίβατον, καὶ ἐμφυ-
χον ἄγαλμα καὶ κειμήλιον ἀσυ-
λον! ω̄ παρθενίας ἀκριβὲς ἀρ-
χέτυπον καὶ ἐμψυχε τῆς κατ’
ἀρετὴν πολιτείας εἰκὼν, καὶ
τῆς ἀγγελικῆς καὶ ἀσωμάτῳ
πολιτείας ως ἐφικτὸν ἀνδρώ-
ποις ἐκσφράγισμα! ω̄ γύμφη
γυναικί Χριστοῦ καὶ τῶν θρα-
νίων ἀξία θαλάμων, τῆς ἀνω
πόλεως κληρονόμε καὶ τῆς
συχνῆς τῆς ἀληθινῆς, τὴν ἐπη-
ξεν ὁ Κύριος καὶ ώχ ἀνδρω-
πος! Δέξαι τὸ ἐμὸν ἥδη δῶ-
ρον ἐξ ὧν ἔχω τὸ κάλλισον
προσενηγορότος σοι, εἰπερ λό-
γος τῶν παρὰ θεοῦ κεχαρισμε-
νων ἡμῖν τὸ διαφορώτατον. Εἰ
δὲ καὶ ἐξ ἐναγῶν προσφέρεται
τῶν χειλέων καὶ διανοίας ώχ
εὐαγγεῖ, ἀλλὰ τὸ πρὸς σὲ εὕνυν
ω̄ πανολβία καὶ τὸ τῆς γυνώ-
μης φιλευσερές ἀντιμετρηθῆτω
πρὸς τὸ τῆς πολιτείας ἐπίμω-
μον· καὶ μοι σαὶς εὐπαρρησιά-
σοις εὐχαῖς, αἵς θεὸς εἰκεῖν
οἶδε καὶ κάμπτεσθαι, τὰς αὐ-
τοῦ συγκίνησον οἰκτιρμάς· καὶ
ἐφ' οἵς αὐτὸν ἐξώργικα πλημ-
μελῶν συγγνώμονα ἔργασαι,
ἀοράτοις σαὶς ἀντιλήφεσι καὶ
πρὸς τὸ κρείττον συνάρρεσι
τὸ ἐφεξῆς μοι βίᾳ ρύθμιζεσα
καὶ ως φίλου θεῷ διεξάγεσα.
Καν ὁ τρόπος τονῦν ἔχων μοι
θεῷ μὴ κεχάρισαι, μηδὲ κατὰ
γνώμην αὐτῷ τῇ βίᾳ ὁ δρό-

чистыхъ душъ (Ос. 2, 19.
20). Ибо, говорится, вся
слава дщери Царя внутри
(Пс. 44, 14), и въ ней не
было ложной прелести исует-
ной красоты женской (Прит.
31, 31). И сія (преподобная)
стала одною изъ дѣвъ, при-
веденныхъ (Пс. 44, 15, 16)
къ Всецарю въслѣдь за При-
снодѣвою и Царицею всѣхъ.
И почему бы ей не быть
участницею вступленія въ
оный вышенебесный храмъ
Всецаря (Пс. 17, 7)? Какъ
(иначе) будетъ твердымъ и
слово Его во время страда-
нія, когда онъ сказалъ: *От-
че! которыхъ Ты далъ Мнъ,
хочу, чтобы тамъ, где Я,
и они были со Мною, да ви-
дятъ славу Мою, которую
Ты далъ Мнъ прежде осно-
ванія міра* (Иоан. 17, 24)?
Ибо, что сказалъ Онъ тогда
о святыхъ ученикахъ, кто
изъ правомыслящихъ усо-
мнится перенестъ и на всѣхъ,
у которыхъ апостольскій
нравъ, когда и самъ Онъ не-
много прежде представилъ
смыслъ рѣчи яснѣйшимъ об-
разомъ, говоря: *не о сихъ же
только молю, но и о вѣрую-*

бодрствующія, если исходить въ сре-
теніе Ему съ свѣтло горящими свѣ-
тильниками и съ обильнымъ запасомъ
елая» (Григ. *Богослов* въ надгробномъ
словѣ Василію Великому).

μος ἀνύεται, πόρρω δὲ βάλλει τὰ τῆς ἀγωγῆς μοι σκοπὺ τῷ θεοφιλῷ καὶ ἐκδιαμέτρῳ που πολλῷ τῶν θείων φέρεται ἐντολῶν, ὅθεν ἄρα μοι καὶ ὁδὲ χρησά τάχειθεν ἐλπίζεται, τεναντίον μὲν οὖν λιαν φεῦ ἀλγεινὰ καὶ παγχάλεπα· ἀλλ' γνὲ ἐκ τῆς σῆς θεοπειθεῖς παρρησίας ωφερωνύμως ἀγία κυρία μοι ἐν μεθέξει γενοίμην τῆς θείας χρησότητος, καὶ τῶν ἡπειρημένων τοῖς κατ' ἐμὲ ἐπταιχόσιν ἐτασμῶν ῥυσθεὶς καὶ κολάσεων, μέτοχος καίπερ ἀγαξιώτατα ἔχων τῆς ἐπηγγελμένης ὀφθείην μαχαριότητος. Πέποιθα γάρ μηδὲ τότε τὴν σὴν ἴκεσίαν ἀδυνατήσειν, καὶ τῆς εἰς θεὸν παρρησίας τὸ περιόν, τὸ ἔχεγγυον ἔχων ἐξ ὧν ἀεινάως ἥδη πηγάζεις τοῖς προσιούσιν ἵάσεων ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ τίμῳ, φπρέπει πᾶσα δόξα σὸν τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Ἀγίῳ Πνεύματι εἰς τὸν αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

щихъ въ Меня по слову ихъ (ст. 20). Кто же, о всеблаженная, не ублажитъ тебя за такой высокій жребій? Кто не прославить твою тамошнюю свѣтлость? Кто не восхвалитъ стремленія къ добродѣтели съ дѣтства, по коему ты избрала благую часть, которой никогда не лишишься (Лук. 10, 42)? Иные, не умѣя ясно различать добро и зло (Евр. 5, 14), и прилепляясь къ сподручнымъ мнимымъ благамъ, въ сущности не таковыи, берутся за плодъ преслушанія, въ противность долгу увлекаясь удовольствіемъ: и этому подвергаемся мужчины и женщины, кои нравомъ работѣнѣе и податливѣе общему супротивнику. А ты, съ весьма немногими (Мо. 7, 14) разумно предпочетши невидимую оную красоту и неувядаемую славу и наслажденіе небесными радостями, неудовольствіе, преходящее вмѣстѣ съ этою жизнью, возлюбила, какъ люди низшаго разряда, но здѣсь собрала себѣ залоги радованія, и переселившись съ благими надеждами неотъемлемо наслаждаяешься имъ и симъ отдохновеніемъ въ вѣкъ вѣка, и въ награду пожизненныхъ

трудовъ на землѣ получила упокоеніе на небесахъ. Сѣяла ты со слезами на землѣ, а теперь съ радостю пожинаяешь (Пс. 125, 5. 6) на небесахъ, взимая достойные плоды трудовъ твоихъ (Пс. 127, 2). Плачь не прекращался у тебя въ ночи жизни сей, гдѣ предпочитала ты не удовольствія и праздность, а труды и заботы, не забавы, а печаль и слезы. Теперь же, когда ночь прошла, труды замѣнились радостю и покоемъ, и печаль нескончаемымъ веселіемъ и восхищеніемъ. И кто изъ встарины прославившихся благочестіемъ женъ не уступить тебѣ первенства? Кто же изъ стяжавшихъ у Бога славу послѣ благодати мученическою кровью и подвижничествомъ не признаетъ тебя общницею равныхъ воздаяній? Между древними женами пріобрѣла знаменитость Іаиль; пріобрѣла ее и Гудиѣ; обѣ отличились мужествомъ, когда одна поразила Сисару (Суд. 4, 21), а другая Олоферна (Гудиѣ. 13, 7. 8): ты же какую изъ нихъ не превзошла стремленіемъ къ добродѣтели, съ великимъ постоянствомъ души и мужественно подъявиши брань не

противъ крови и плоти (Еф. 6, 12), и не какимъ либо искусствомъ и ухищреніемъ, а противъ самаго невидимаго врага и навѣтника, и самымъ слугамъ его показавши его мертвымъ и совершенно безсильнымъ относительно тебя. Тѣ освободили единородныхъ себѣ отъ насилия погибшихъ; и ты ежедневно избавляешь отъ мучительства невидимыхъ враговъ тѣхъ, кто подражалъ тебѣ не медлить начинать войну противъ нихъ. Есөиръ красотою тѣлесною понравилась царю смертному, и своею смѣлостью и сообразительностью спасла соплеменниковъ отъ гнѣва его (Есө. 8 гл.): ты же, обиліемъ душевной красоты съ нетлѣеннымъ Царемъ (1 Тим. 1, 17) небеснымъ вступивши въ союзъ, коимъ Пречистый соединяется (съ людьми: Апок. 21, 3), какъ возобладавшая надъ страстями и удостоенная обитанія съ Нимъ въ чертогахъ небесныхъ, во всякое время умилостивляешь Его къ согрѣшающимъ и исхищаешь ихъ отъ умысла губителя, дѣлая ухищренія его недѣйствительными, подобно тому, какъ она разрушила предпріятіе Аманово. Анна обѣ-

щала Богу плодъ чрева своего, и въ пылу вѣры обѣщала, прежде получения просимаго, отдать его въ даръ Тому, Кто дасть (1 Цар. 1, 11): а ты сама себя обрекла въ даръ Богу. Потому что не имѣла чѣмъ другимъ больше угодить Ему, ни казалось тебѣ что иное приличнѣе для Пріемлющаго или свойственнѣе. Принесла же въ даръ и плодъ чрева, угодныя Богу порожденія души, разумѣю благіе помыслы, а затѣмъ и ихъ произведенія, то есть добродѣтели; ихъ ты породила, зачавши въ душѣ страхъ Божій (Ис. 26, 18), по слову Исаи пророка.

Но что мнѣ сравнивать твои подвиги съ дѣлами женъ подзаконныхъ, когда можно ихъ (подвиги) лучше выставить и изъ сопоставленія съ женами нашего исповѣданія, послѣ благодати? По сему взглянемъ на твои подвиги и по сравненію съ ними. Фекла плѣнилась проповѣдью Павла и обручилаась небесному Жениху, отказавшись отъ обручника плотскаго, и мужественно встрѣтила звѣрей и огонь *): и ты, чудная

жена, въ чёмъ изъ всего этого не соревновала ей? Не проявила ли и сама дѣятельность, соотвѣтственную словамъ Павла о чистотѣ, и, что чудно, въ еще юномъ тѣлѣ? Не возненавидѣла ли всякое плотское сладострастіе, уязвившись любовію къ небесному Жениху? Не противостояла ли мужественно мысленнымъ звѣрямъ, губителямъ и невидимымъ врагамъ душѣ? Не подвизалась ли противъ огня страстей? Не сохранилась ли невредимою тѣми и другими по твердости своего разсужденія? — Можетъ быть, противъ нашего слова выставлять ангельскій и почти безплотный образъ жизни, который показали не немногія изъ женского пола? Можетъ быть — превышающее природу терпѣніе, которое соблюли подвизавшіяся посредствомъ крови до смерти? Но первыхъ, осмѣлился бы я сказать, ты превзошла; а вторыхъ если и не превзошла, то и не отстала отъ нихъ. Потому что, развѣ не претерпѣла и ты мученичества сознательного въ жизни? Помыслъ не былъ ли тебѣ въ подвижническихъ трудахъ вмѣсто темницы и узъ? Умъ своею твердостью не дер-

*) См. житіе первомуч. Феклы въ Четь-Минеѣ 24 сент.

жалъ ли тѣло въ трудахъ, какъ раба (см. 1 Кор. 9, 27)? Небыль ли онъ насильствен нѣе всякаго мучителя и плача, нещадя тѣла чутъ не до смерти? Ибо тутъ разумъ, безъ уменія соблюдая свое достоинство, сохраняетъ въ цѣлости свою свободу и самодержавіе, и совсѣмъ не поддается ни тому, чего хочетъ плоть и что ее веселитъ, ни тому, что ее огорчаетъ и наводитъ печаль. А если кто сравнить и многослѣтность твоихъ подвиговъ съ умѣренностью времени тогдашняго (то есть—мученій), то можетъ быть сіи не покажутся меньшими тѣхъ, такъ какъ здѣсь продолжительностю вознаграждается (наверстыается) тяжесть и лютость мукъ.

И съ другой стороны имѣю я возможность сплести тебѣ, всеблаженная госпожа моя, мученическій вѣнецъ, подобающій тебѣ. Всегубительный и жестокій мучитель, невидимый князь тьмы и вѣка сего престающаго и міроправитель (Еф. 6, 12), первый безстыдно возставший противъ Бога и къ своей погибели увлекшій родъ напѣ, захотѣлъ и тебя сдѣлать жертвою своего коварства, и те-

бя, подобно мнѣ, чрезъ чувственныхъ... мучителей..., и принуждалъ къ мысленному идолослуженію, вмѣсто идоловъ предлагая тебѣ самыя страсти души: вмѣсто Афродиты богини, производительницы распутства и произшедшей изъ пѣны по баснословію Еллиновъ, предлагая тебѣ страсть невоздержанія; вмѣсто Діониса, котораго считали уродомъ, служеніе чреву и заботливость о насыщеніи его и услажденіи гортани, съ чѣмъ конечно сопряжено и излишество въ употребленіи вина; вмѣсто Ареева (Марсова) когда то неистовства и ярости предъ несмысленными богами гнѣвливость и недоброжелательство къ братьямъ, а вмѣсто Гермеса (Меркурія), вороватѣйшаго изъ боговъ, жадность къ деньгамъ и чрезмѣрное къ нимъ пристрастіе; или угрожая тебѣ весьма страшною смертю въ злостраданіи, или, какъ бы иной Навуходоносоръ, въ пещи и пламени искушеній, если не преклонишь колѣна предъ какимъ нибудь изъ тѣхъ золотымъ изображеніемъ. Но ты цѣлую жизнь побораешь злостраданіемъ и противостояніемъ самому невидимому

врагу и естественнымъ позывамъ плоти, которыми, какъ нѣкими музыкальными орудіями, мысленный Навуходоносоръ обыкновенно увлекаетъ кланяться своему изображению; тѣхъ, кои поддаются на такія приманки.

Но, одукрашеніе жесть и неусыпный стражъ нашего города, о недоступная храмина Божія, одушевленный образъ и утварь священная! О вѣрный началообразъ дѣства и одушевленное очертаніе жительствованія по добродѣтели, отпечатлѣніе ангельскаго и безплотнаго житія, доступнаго людямъ! О искрення невѣсто Христова и достойная небесныхъ чертоговъ, наслѣднице вышняго града (Евр. 12, 22) и скиніи истинной, которую во-друзилъ Господь, а не человѣкъ (Евр. 8, 2)! Прими теперь мой даръ, который принесъ тебѣ изъ того, что имѣю наиболѣшаго, такъ какъ изъ дарованнаго намъ Богомъ отличнѣйшее есть слово *). Если же произносится и изъ нечистыхъ устъ и отъ сердца не незапятнаннаго, то любовь къ тебѣ, о всеблаженная, и

благочестивое намѣреніе да возмѣстятъ несовершенство житія; и твоими благодерзновенными молитвами, къ коимъ преклоняется и обращается Богъ, преклони Его на милосердіе ко мнѣ; и какими грѣхами прогнѣваль Его, содѣлай милостивымъ, невидимыми своимъ заступленіями и возбужденіями къ лучшему устрояя мнѣ дальнѣйшую жизнь и направляя къ угодженію Богу. И хотя нравы мои нынѣшніе не угодны Богу, и не въ сообразность съ Его волею совершаются теченіе моей жизни, напротивъ поведеніе мое далеко отъ цѣли боголюбезной и весьма противно заповѣдямъ божественнымъ, почему и ожидаю тамъ (въ будущей жизни) не радостей, а напротивъ, увы, тяжкихъ огорченій и всякихъ мукъ; но, о достойная своего имени *) святая госпоже моя, по твоему вѣрному дерзновенію къ Богу да сподоблюсь я быть причастникомъ благости Божіей, и избавившись отъ угрожающихъ подобнымъ мнѣ грѣшникамъ мукъ и наказаній стану, хотя не по достоинству, участникомъ обѣ-

*) См. сказанное о дарѣ слова Григоріемъ Богословомъ въ словѣ „о ми-рѣ“ (гл. 6). Твор. 1, 222.

*) Имя „Матрона“ значитъ госпожа, знатная женщина.

тованного блаженства. Потому что твоему ходатайству и дерзновению предъ Богомъ не невозможно и это, какъ я убѣжденъ, имъя ручательство въ непрестанно теперь источаемыхъ притекающимъ

къ тебѣ исцѣленіямъ въ Христѣ Иисусѣ Господѣ нашемъ, Которому со Отцемъ и св. Духомъ подобаетъ всякая слава во вѣки вѣковъ, аминь.

Τοῦ αὐτοῦ Ὁμιλία εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγ-
γελίου.

Βασιλέως εἰσελαύνειν εἰς τὴν
έαυτὴν πόλιν μέλλοντος, οἱ ἐκεί-
νου προίασι δορυφόροι, ὅδο-
ποιθυτες τούτῳ τὴν εἰσοδον·
καὶ τῇ οὐρανίᾳ βασιλέως εἰς
τὰ ἴδια διὰ τῶν έαυτοῦ κατὰ
σάρκα γενεθλίων παρεσιάζον-
τος, ὁ χορὸς τῶν πατέρων
οἵον τινες δορυφόροι προθέουσί
τε καὶ προπομπεύσασιν, ὅσον
αὐτίκα τὴν ἐκείνην μηνύοντες
εἰσοδον. Προεδραμον μὲν γάρ
καὶ πάλαι ἐκείνου τῇ εἰς τὸν
παρόντα βίον προαγωγῇ κατὰ
καιρὸν τὸν ἴδιον ἔκαστος καὶ
δεδηλώχασιν οἱ μὲν πράγμα-
σιν, οἱ δὲ λόγοις, τὴν διὰ σαρ-
κὸς ως ἡμᾶς ἐκείνου προέλευ-
σιν. Προηγθνται δὲ καὶ διὰ τῆς
έαυτῶν μνήμης ἄρτι τῆς
γενεθλίας τέττα λαμπρᾶς πανη-
γύρεως, οἷονεὶ προσημάντορες

Его же бесѣда на начало Евангелія отъ Матея.

Когда царь имѣетъ прибыть съ свой городъ, то ему предшествуютъ тѣлохранители, приготовляющіе дорогу для входа ему; и когда небесный Царь чрезъ Свое плоти рожденіе является *къ своимъ* (Иоан. 1, 11), ликъ отцевъ, какъ нѣкіе тѣлохранители, предшествуетъ и предваряетъ, означая въ близкомъ будущемъ пришествіе Его. И въ старину предшествовали Его вступленію въ настоящую жизнь каждый въ свое время и указывали Его къ намъ пришествіе, одни—дѣлами, а другіе—словами. И теперь своею памятію предваряющій свѣтлый праздникъ рожdestва Его, становясь какъ бы предвѣстниками

αύτῆς καὶ διαπρύσιοι γινόμενοι κήρυχες.

Αλλὰ δεῖρο καὶ ήμεῖς ἑαυτὸς εἰς ἀποδοχὴν τὴν ἐκείνου προευτρεπίσωμεν, οὐ χρυσῷ περιλάμποντες καὶ μαργάρῳ καὶ λίθοις τῶν διαφανῶν καὶ τιμίων, ἀ μηδὲν τοῖς κεκτημένοις ὄντινησιν, ὅτι μὴ καὶ τὰ μέγιστα λυμαίνεται τοῖς πρὸς μόνον τὸ παρὸν κεχηρόσιν. ἀλλὰ πᾶν αἰσχος φυχῆς καὶ ηθῶν μοχθηρίαν οἴον τι πιναρὸν ἔσθημα καὶ ρυπώδες ἐκτιναξάμενοι, τῶν ἕργων οἵς ηδύσεται ἐκεῖνος, καθάπερ τισὶν ἑαυτὸς ἔσθησι λαμπραῖς περιείλωμεν. Ἀγαθὸς γάρ ὁν, καὶ ἀγαθοῖς ἥθεσι καὶ ἕργοις εὐφραίνεται· καὶ ἄγιος ὁν, ἀγιοπρεπεῖ καταζάσει καὶ τρόποις ἐπαναπαύεται.

Τίνα δὲ εἰσὶν, οἵς προσήκει τὴν ήμετέραν ἔκαστον περιέλλειν φυχὴν, ὁ σοφὸς ἡμᾶς διδασκέτω Παῦλος, ἐν οἵς οὕτω φησὶν· ἐνδύσασθε ώς ἐκλεκτοὶ θεοῦ, ἀγιοι καὶ ἡγαπημένοι, σπλάγχνα οἰκτιρμῶν, χρησότητα, ταπεινοφροσύνην, πραότητα, μακροθυμίαν, ἀνεχόμενοι ἀλλήλων καὶ χαριζόμενοι ἑατοῖς, ἐάν τις πρὸς τινα ἔχῃ μουφὴν· καθάπερ καὶ ὁ Χριστὸς ἐχαρίσατο ἡμῖν, οὕτως καὶ ὑμεῖς. Ἐπὶ πᾶσι δὲ τούτοις τὴν ἀγάνην, ἥτις ἔσι σύνδεσμος τῆς τελειότητος. Οὕτω γάρ

и громкими проповѣдниками сего торжества.

А посему и мы предъуготовимъ себя къ принятію Его, не золотомъ блестящеи и камнями блестящими и драгоценными, кои никакъ не приносятъ пользы имѣющимъ ихъ, а аще и весьма вредятъ пристрастившимся къ одному настоящему; но всякую скверну души и непотребство нравовъ отринувши, какъ нѣкое грязное и гнусное рувище, облечемъ себя, какъ въ нѣкія свѣтлыя одежды, въ дѣла, которыя будутъ Ему угодны (Рим. 13, 12). Потому что, Ему, какъ благому, и угодны добрые нравы и дѣла (Евр. 13, 16); и будучи святы, Онъ благоволить къ святолѣтному расположению и образу жизни (1 Петр. 1, 15, 16).

А во что надлежить каждому облечь свою душу, пусть научить насы мудрый Павель, когда говоритъ такъ: *облекитесь какъ избранные Боги, святые и возлюбленные, въ милосердие, благость, смиренномудрие, кротость, долготерпніе, снисходя другъ другу и прощаая взаимно, если кто на кого имѣетъ жалобу; какъ и Христосъ простилъ вамъ, такъ и вы. Болше же*

έαυτάς κασμήσαντες, τῷ τῶν οὐρανῶν βασιλεῖ κεχαρισμένοι πως ἀν εἰποις καὶ ἀσπάσιοι ὄφθησόμεθα, καὶ συνέξιοι κατὰ τὸν πνευματικὸν αὐτῷ γάμου ἐσόμεθα, τοῖς γησιωτάτοις ἀνωθεν ἔξαιρονος αὐτῷ προσοικειωθεῖσι δι' ἀρετῆς καὶ αὐτοὶ συνανακλινόμενοι. Οὐ τότε μόνον φημί, ἡνίκα τοῖς δαιτυρόσι τῆς τῶν θρανῶν βασιλείας ὁ ἀκήρατος νυμφὸν ἑκείνος εὑπρεπισθήσεται, ἀλλὰ καὶ νῦν, ἡνίκα ἡμῖν ἡ περιτροπὴ τῇ ἐγιαυτῇ τῆς γε τοῦ τῶν οὐρανῶν βασιλέως πρὸς τὴν φύσιν ἡμῶν συναφείας παρίζῃσι τὴν ἀνάδειξιν. Οὗτος γάρ ἐξιν ὁ πνευματικὸς καὶ ὑπερφυῆς ὄντως γάμος, καὶ πᾶσαν ὄντως ἐκπληττων καὶ ἀκοήν καὶ διάνοιαν. Οὗτος ἡμῖν ὁ γάμος τὸν νυμφῶνα ἀληθῶς ἐκείνου ἀνέῳξε, πύλας οὐρανῶν ἀνεπέιτασε, τὰ τῇ θεοῦ σπλάγχνα τοῖς πρὶν ἀποβλήτοις καὶ μισητοῖς συγκεκίνηκε, τὴν ἐκείνου φυσικὴν μειλιχιότητα δικαίως ἀποκεκλεισμένην ἡμῖν ἀνεξύγωσε, τὰ πάλαι συνέμιξεν ἄμικτα, τὰ πόρρω διεξώτα συνῆφε, τὰ ἀσύμβατα ὑπερφυῶς συνεβίβασεν. Οὐ γάρ ὅπως ἀγγέλοις συνάπτονται ἀνθρώποι, ὃδὲ μόνον τὸ τῆς ἔχθρας ἐκποδὰν χωρεῖ νῦν μεσότοιχον, ἀλλὰ καὶ θεὸς, ὡς θαύματος, ἐνθάται σαρκὶ καθ' ὑπόσα-

всего (облекитеесь) въ любовь, которая есть совокупность совершенства (Кол. 3, 12—14). Потому что такъ себя украсивши, мы покажемся небесному Царю такъ сказать пріятными и угодными, и станемъ участниками пира на духовномъ Его цирѣ, и сами возлежа (Ме. 8, 11) съ праведниками, отъ начала вѣка Ему угодившими добродѣтельною жизнью. Разумѣю жъ, не тогда только, когда уготованъ будетъ для пирующихъ нетленный оный чертогъ царства небеснаго, но и нынѣ, когда смѣна года представляетъ намъ напоминаніе о соединеніи Царя небеснаго съ естествомъ нашимъ. Потому что это воистину есть духовный и вышеестественный бракъ, дѣйствительно изумляющій всякий слухъ и мысль. Этотъ бракъ отворилъ намъ истинный оный чертогъ, открылъ врата небесныя, преклонилъ милосердіе Божіе къ нѣкогда отверженнымъ и ненавистнымъ, опять возвратилъ Его естественное благовolenіе, по правдѣ заключенное для насъ, совокупилъ прежде несоединимое, далеко раздѣленное привелъ въ союзъ, не примиримое вышеестествен-

σιν, καὶ ὁ πάσης ὅλης καὶ πάθες ἀμέθεκτος τῇ παθητῇ καὶ ἐνύλῳ συνάπτεται, καὶ ἡ ἀπερίγραπτος οὐσία τῇ περιγράπτῳ συμμίγνυται, καὶ ἡ ἀθάνατος τῇ θυητῇ ἀσυγχύτως συγχίνεται, καὶ δὲ ὁρανοῦ πλάτος ὃδε γῆς χωρεῖ μέγεθος, χωρητός μοι καθίσαται· καὶ ὁ ἀπερίγραπτος θεότητι τῇ σαρκὶ περιγράφεται, καὶ ἐναργῶς τὸ τῆς βάτου πληροῦται υῦν αἰνῆμα, τῷ φρυγανώδει φύσει προσπλακέντος τοῦ πυρὸς τῆς θεότητος. Ὡς πόσα μοι ἔπεισι τὸ παρὸν κροτῆσαι μυεῖριον, εἰ μὴ τὸ τέ λόγου προσίσατο ὅργανον! Ἐν τάχφ χορεύσιν ἄγγελοι· χαίρεσι γάρ ἐφ ἡμῖν σωζομένοις καὶ οὗτοι, τὸν κοινὸν δεσπότην μιμένενοι καὶ πρὸς ἡμᾶς εὔνοικώτατα καὶ αὐτοὶ διακείμενοι. Σκιρτῶσι δικαίων τὰ πνεύματα, πατέρων ἀγάλλεται θίασος, προφήται εὐφραίνονται· ἥδονται γάρ ἐπὶ τῇ ἐκβάσει καὶ αὐτοὶ τῶν οἰκείων προρρήσεων.

Ἄλλα δεῦρο καὶ τὸν ἴερων τῶν πατέρων ἀθρήσωμεν σύλλογον, ἐμμελῶς Ματθαίῳ τῷ οὐρανοφθόγγῳ ῥήτορὶ προσεσχηκότες τὸν νοῦν, ἐξ αὐτοῦ τῷ καταλόγου τάχτων τὴν ἀρχὴν τῷ κατ’ αὐτὸν εὐαγγελικὴ ποιεμένῳ συγγράμματος.

Βίβλος γενέσεως. Ἀρχαῖον προφητικὸν τὸ σχῆμα τῷ

нымъ образомъ примириль. Потому что не только съ ангелами вступаютъ люди въ общеніе, и не только устраивается нынѣ стоявшая посреди преграда вражды (Еф. 2, 14. 15), но и Богъ, о чудо, соединяется ипостасно съ плотию, и Непричастный во все веществу и страсти соединяется съ сущностю страстью и съ ограниченною, и бессмертная неслитно соединяется съ смертною, и Тотъ, Котораго не вмѣщаются ни широта неба ни пространство земли, становится объемлемымъ мною, и неописанный по Божеству описуется по плоти, и наяву исполняется нынѣ таинственное значеніе купины, когда огонь Божества соединился съ кустарною природою (Исх. 3 гл.). О, какъ хотѣлось бы восхвалить настоящую тайну, если бы не мѣшало орудіе слова! Ликуютъ о ней ангелы; потому что ликуовать о спасеніи нашемъ и они, подражая общему Владыкѣ, и сами весьма благоволительно относясь къ намъ. Веселятся духи праведныхъ, празднуютъ сонмъ отцевъ, пророки торжествуютъ; потому что и они радуются исполненію своихъ предреченій.

προοιμίων καὶ Μωσῆς γάρ ὁ θεόπνευστος, περὶ οὐρανῶν καὶ γῆς διαλεγόμενος, αὕτη φησὶν ἡ βίβλος γενέσεως οὐρανοῦ καὶ γῆς· πράγμασιν ἐν αἰσθήσει γεγενημένοις, οὐ φαντάσμασιν ἢ ὄνειροις ἀρμόττον, ἢ ταῖς κατὰ νῦν πων ώς ἐν τοῖς προφήταις διατυπώσεσι καὶ θείαις ἀποκαλύψεσιν. Ότε δ' ἀν μὴ τοῖς κατ' αἰσθήσιν μηδὲ ὑπάρ ἐπεξιέναι ἔμελλον, ἀλλὰ τοῖς ὅνταρ ἢ ὄπωσδήποτε κατὰ θείαν ἐμπνευσιν ἀποκαλύψθεισιν, ὅρασις ἢν εἴδεν Ἡσαΐας καὶ ὁ λόγος γενόμενος πρὸς τόνδε ἢ τόνδε ἐπέγραφον. Τὴν καθ' ἡμᾶς δὲ καυτὴν Χριστοῦ πᾶσαν οἰκονομίαν ἐκτίθεσθαι μέλλων, τῇ κατὰ σάρκα τέττα προδόθῳ μόνῃ τὴν συγγραφὴν ἐκ τῆς κλήσεως ἀνατίμησι, βίβλον αὐτὴν προσαγορεύων γενέσεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἀπὸ τῆς ἀρχῆς καὶ τὸ πᾶν ὄνομάζων. Τὸ γάρ μείζον εἰς θαύματος λόγον καὶ πᾶσαν διάνοιαν καὶ ἀκοὴν καταπλήττον ἢ τῆς σαρκὸς πρόσληψις ἢν καὶ ἡ καθ' ἡμᾶς τῷ θεῷ Λόγου γέννησις· τὰ δὲ ἐφεξῆς ἀπαντα τῇ οἰκονομίᾳ ταύτη συνείπετο. "Οδεγ καὶ τὸ πᾶν αὐτοῦ τῆς πραγματείας ἐκ τῷ μείζονος ὠνόμασε θαύματος. ὥσπερ γάρ εἰ τις βασιλέως φιλανθρωπίαν διέξεισιν, ὃς ἐλευθερίας χάριν τῷν ὑπηκόων

А теперь обратимъ взоръ и на соборъ святыхъ отцевъ, разумно внимая Матею, богодохновенному вити, съ перечислениемъ ихъ полагающему начало своего Евангельского повѣствованія.

Книга родства. Древній у пророковъ видъ предисловія; потому что и Моисей богодохновенный, говоря о небѣ и землѣ, выражается: *сія книга происхождения неба и земли* (Быт. 2, 4); — видъ предисловія, подходящій къ предметамъ чувственno*) про-исходившимъ, не къ вообра-жаемымъ или сновидѣніямъ, или умственнымъ какимъ въ пророкахъ представленіямъ и божественнымъ откровеніямъ. Когда же намѣрева-лись говорить объ открове-нияхъ не чувственныхъ или въ бодрственномъ состояніи, а въ сновидѣніи или какимъ инымъ обракомъ по божест-венному вдохновенію, то над-писывали (наприм.): *видѣніе, которое видѣло Исаія, и: слово, бывшее къ тому то или тому то* (Ис. 1, 1. 2, 1. Іер.

*) *Θεοφилактъ:* „Матеий не ум-ственно видѣлъ и созерцалъ Христа, но чувственно пребывалъ съ Нимъ, и чувственно слушалъ Его, когда Онъ былъ во плоти; почему не сказалъ „видѣніе, которое я видѣлъ“, или „со-зерцаніе“, но сказалъ *книга родства*“.

γὰδὲ δουλικὴν ἀπηξίωσεν ὑπόδύναι σχῆμα, οὐδὲ ὅσα τῇ διλείᾳ ἐφέπεται δυσχερῇ ὑπελθεῖν, ἀρκεῖ τὸ σχῆμα τῆς δουλείας εἰπόντα τεττῷ μόνῳ δηλώσαι καὶ τὰ ἐπόμενα, οὕτω καὶ Ματθαῖος ἀπὸ τοῦ κεφαλαίου τῆς οἰκονομίας ἀπάστης, φημὶ δὴ τῆς ἐνανθρωπίσεως, τὸ βιβλίον ἀπαν ώνομαχώς, καὶ τὰ ἀκόλουθα ταύτη δεδήλωκεν ἄπαντα. Ο γὰρ κεφαλὴν εἰπὼν, καὶ τὰ ἐν αὐτῇ δεδήλωκεν αἰσθητήρια· καὶ ὁ σάρκα τὸν θεὸν λαβεῖν εἰργκώς, καὶ τὴν κατὰ ἀνθρωπον ἀναεροφὴν ἀπλῶς πᾶσαν ἐξέφηνε. Μᾶλλον δὲ καὶ ὀνείδη καὶ μάζιγας καὶ ζαυρὸν καὶ θάνατον καὶ ὅσα τετοις ἀκόλυθα εὐχερῶς παραδείξεται ὁ πεπεισμένος τὴν ἐνανθρωπησιν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Συνέβαινε παρὰ τοῖς παιανοῖς ἐξιν ὅτε τὸ τε ἀρτιτόχει παιδὸς ὄνομα κατὰ θείαν πάντως ἐπίπνοιαν τῷ ἐκείνῳ ὅσερον ηθει συμβαίνειν, ή καὶ προαγόρευσιν εἶναι τινα τῷν εἰς τὸ τεχθὲν ἀποβησομένων. Οὕτω Κάιν ὁ Κάιν, ὅπερ ἐσι ζῆλος, ἐπωνομάσθη· καὶ Ἀβελ, δηλονότι πένθος, ὁ Ἀβελ· καὶ Ἀβράμ, ὁ ἐσι περάτης, ὁ Ἀβραὰμ· καὶ Ἰακὼβ, ἦτοι πτερνισῆς, ὁ τεττῷ ἀπόγονος. Δῆλον δὲ πάντως οἵς μὴ οὐχὶ καθάπαξ αἱ θεῖαι Γραφαὶ διη-

1, 1. и др.). А намъревающійся изложитъ и самое все домостроительство Христово, симъ заглавиемъ одному только происхожденію Его по плоти посвящаетъ писаніе свое, называя его *книгою родства Иисуса Христа*, и все наименовывая по началу. Ибо въ смыслѣ чуда большімъ и для всякой мысли и слуха изумительнымъ было принятіе плоти и подобное нашему рожденіе Бога Слова; а все остальное сопровождало сіе домостроительство. Потому и все свое произведеніе наименовалъ по большему чуду. Ибо какъ если кому, повѣствую о человѣколюбіи царя, который для освобожденія подданныхъ не погнушался принять рабскій видъ и подвергнуться непріятностямъ, сопряженнымъ съ рабствомъ, достаточно сказать о рабскомъ видѣ, чтобы этимъ означить и послѣдующее, такъ и Матѳеей, назвавши всю книгу по существенному во всемъ домостроительствѣ, разумѣю повочеловѣченію, этимъ означиль и все послѣдующее. Потому что кто назоветъ голову, тотъ означить и находящіяся въ ней способности чувствования; и сказавшій, что Богъ

μέληνται, ως κατά τὴν αὐτῶν αἱ δηλωθεῖσαι κλήσεις ἀνάπτυξιν, αἱ μὲν ἐκ τοῦ τρόπου, αἱ δὲ ἐκ τῶν εἰς αὐτὰς συμβεβηκότων ὕζερον τοῖς ἀπηριμένοις ἐπέβαλον. Ἐπειδὴ τοίγυντὸ μέγα τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Λόγου μυζήριον καὶ ἡ τῆς σαρκὸς ἐν αὐτῷ καθ' ὑπόσασιν ἔνωσις ἐπὶ σωτηρίᾳ τῷ κόσμῳ παντὸς ἐνεργήθη. εἰκότως ὁ ἐν τελείαις ταῖς συνελθούσαις φύσεσιν εἰς καὶ ὁ αὐτὸς θεὸς καὶ ἀνθρωπὸς ἀσυγχύτως ἄμα καὶ ἀδιαιρέτως θεωρόμενος, Ἰησοῦς, δηλούστι Σωτὴρ, προσηγόρευται, καὶ Χριστὸς ὁ αὐτὸς, εἰς δηλώσιν πάντως τῶν ἐν αὐτῷ δύο φύσεων. Χρίσις γάρ ἡ θεότης ὑπῆρξε τῆς ἀνθρωπότητος. Καὶ τοσαύτον ἀλλήλοις ἡνωθῆ τὸ χρίσαν καὶ τὸ χρισθὲν, ως ἀλλήλοις ἀντιδοῦναι τὰ ἑκατέρω προσήκοντα· τὸ μὲν, τὰ τῆς ὑπεροχῆς, τὸ δέγε, τὰ τῆς ὑφέσεως· καὶ τὸ μὲν, ἀνθρώπον γενέσθαι τὸ χρίσαν, τῇ μεταλήψει τῷ χείρονος, τὸ δὲ, θεὸν τὸ χριόμενον, τῇ κοινωνίᾳ τῷ χρείττονος, ἀμειώτων μέντοι σωζομένων καὶ οὕτως ἑκατέρῳ τῶν κατὰ φύσιν οἰκείων ἴδιωμάτων.

Τιοῦ Δαβὶδ, ύιοῦ Αβραάμ. Τι δήποτε τὸν τοσαῖς δε γενεαῖς πολλοὺς ἀπὸ Αβραὰμ, λεγω δὴ τὸν Δαβὶδ, τῷ

воплотился, этимъ выразилъ безъисключенія и весь Его человѣческій образъ жизни. А лучше сказать, увѣровавшій въ человѣченіе Иисуса Христа легко представить и поношеніе, и бичеваніе, и крестъ, и смерть, и что слѣдуетъ за симъ.

У древнихъ бывало иногда, что имя новорожденнаго дитяти, по божественному безъ сомнѣнія внушенню, соотвѣтствовало его послѣдующему нраву, или было и нѣкимъ предвѣстіемъ будущихъ съ рожденнымъ событий. Такъ Кайнъ названъ Кайномъ, что значитъ *зависть* *); Авель—Авелемъ, то есть—*плачемъ*; Аврамъ—Аврамомъ, что значитъ *переселенецъ* **), и его внуки—Иаковомъ, или *запинаятелемъ*. И тѣмъ, кои не совсѣмъ пренебрегаютъ божественными Писаніями, конечно извѣстно, что указанныя названія по своему значенію оправдались на пере-

*) Такъ понимаетъ это имя Ниль въслѣдъ за *Ιεσσιεμ* въ Praeparationes Evangelicae, lib XI.

**) Такъ переводятъ *Οριεν* (см. 15 томъ Migne Patrologiae Graecae) и Златоустъ См. Злат. слово объ исправленіи братьевъ согрѣшающихъ, и почему Аврамъ названъ Авраамомъ, и объ имени Ноа. Пот. что не просто такъ назывались сіи праведники, а по Божественному домостроительству (54 томъ Migne Patr. Graecae).

Αβραάμ ἐνταῦθα προσέταξε; Δέον γάρ οὐκοῦ Ἀβραάμ, οὐκοῦ Δαβὶδ εἰπεῖν. Ὁ δὲ ἀντιερόφως τὸν ἀπόγονον τῷ προγόνου προέταξεν, οὐχ ἀπλῶς γε τῷτο ποιῶν, ἀλλ' ὡς ἐπισημότερον διὰ τε τὸ κατὰ τὴν βασιλείαν ἀξιώμα καὶ τὸ κατὰ χρόνου προσεχέσερον αὐτὸν προτιμεῖς, ἐφ' οἵς ἄρα καὶ παρὰ τοῖς Ἰουδαίοις αὐτοῖς διαβοητότερος ἦν καὶ ἐπιφανέσερος. Ναὶ μὴν καὶ πάντες ἐκ Δαβὶδ τὸν δοτῆρα τῆς ἐλευθερίας Χριστὸν ἔξεδέχοντο, καὶ παρ' Ἰουδαίοις ἀπασιν οὐκ ἔξι Ἀβραάμ ἀπλῶς ἐσεσθαι τὸν Χριστόν, ἀλλὰ διὰ τὸ Δαβὶδ ἐμρυλλείτο τῷ ἐκ τῆς σειρᾶς ἐκείνου κατάγεθαι. Οὗτος γάρ καὶ ἐναργέσερον τὰ περὶ Χριστὸν κεχρημάτιζο. Ἀμέλει καὶ Χριστὸν αὐτῶν πολλοὶ τῶν Ἰουδαίων ἐνίστε ύιὸν Δαβὶδ προστηγόρευον. Ἐκ χαρπῶν γάρ τῆς κοιλίας θήσομαι ἐπὶ τῷ θρόνῳ σε, τοῦ θεοῦ πρὸς αὐτὸν λέγοντος ἥκουον. Καὶ δι 'Ισαίου πάλιν ἔξελεύσεται ῥάβδος ἐκ τῆς ρίζης Ἰεσοῦ, καὶ ἀνθος ἐκ τῆς ρίζης αὐτῷ ἀναβήσεται. Περὶ δὲ τοίνυν πλέον ἐκείνοις ἡ ζήτησις ἐπετείνετο, αὐτὸν τοῦτο εὐθὺς πρώτον τιθησιν, ἐκ προοιμίων κατηγλῶν τὸν ἀκροατὴν καὶ πρὸς τὴν τῶν ἔξης ἀκρόασιν εὐχερέσερον ἐπισπώμενος, ὡς ἀν καὶ πλέον βεβαιωθείη. "Η

численныхъ лицахъ, однѣ—образомъ жизни, другія—изъ случившагося съ ними въ послѣдствіи. Поелику же великая тайна вочеловѣченія и ипостасное съ Нимъ соединеніе плоти совершилось ради спасенія всего міра, то въ совершенныхъ соединившихся неслитно и нераздѣльно природахъ созерцаемый одинъ и тотъ же Богъ и человѣкъ справедливо наименованъ Иисусомъ, то есть *Спасителемъ*, Онъ же — Христомъ, въ означение конечно двухъ естествъ въ Немъ. Поэтому что Божество Его было помазаніемъ человѣчеству *). И такъ соединились другъ съ другомъ Помазавшее и помазанное, что каждое естество передаетъ свои свойства другому взаимно: Божественное—превосходства, человѣческое умаленія; и Помазавшему — быть человѣкомъ, по общенію съ низшимъ, а помазуемому — быть Богомъ, по общенію съ лучшимъ, между тѣмъ какъ и такимъ образомъ сохраняются неизмѣнными свойственные (существенные) каждому особенности.

*) Буквально почти взято изъ Дамаскина Точное Изл. Вѣры, кн. 3, гл. 3, § 2. Дальнѣйшее — см. въ гл. 4, § 2.

καὶ ἐπειδὴ τὸ Ἰησοῦς ὄνομα πλεῖστα παρ' Ἰουδαίοις ἐπολιτεύετο (Ἰησοῦς γάρ κοὶ ὁ μετὰ Μωϋσῆν τῷ Ἰουδαίῳν ἔθνες δημαγωγὸς, καὶ ὁ τῷ Σιράχ πάλιν ἔγγονος, καὶ ἔτεροι πλεῖστοι, οἱ καὶ πάντες εἰς τὸν θεοπέσιον Ἀβραὰμ τὴν σειρὰν τῷ γένειος ἀνέφερον καὶ κοινὴν τετον ρίζαν ἐπλούτεν), τῆς ἐπὶ τῇ ὁμωνυμίᾳ πλάνης ἀφιεῖς, τὸ τῷ προπάτορος εὐθύς Δαβὶδ, ὃς ἀπὸ τοῦ Ἀβραὰμ 8χ ἡκιστα προσεχέσερος ἦν, ἐπήγαγεν ὄνομα. Συνέβαινε γάρ ἐκεῖνος ἐξ Ἀβραὰμ ἥ καὶ τῷ προπάτορος τῷ Χριστῷ μετ' ἐκεῖνον Ἰουδα τῷ γένειος ἐλκοντας τὴν σειρὰν, μὴ καὶ τοῦ Δαβὶδ ἀπογόνους τελεῖν, ὃς καὶ ἀμφοῖν Ἀβραὰμ φημὶ καὶ Ἰσραὴλ πολλῷ τῷ μέσῳ κατὰ τὸν χρόνον, ὑζέρισεν.

Ἀβραὰμ ἐγένεν ησε τὸν Τσαάκ. Ἐπειδὴ πρὸς Ἐβραίος ἥ τῆς συγγραφῆς αὐτῷ πραγματεία γεγένητο, οἱ δὲ, τοῖς προφητικοῖς ὀσημέραι προσκείμενοι γράμμασιν, ἐκ Δαβὶδ ἐλεύσεσθαι τὸν Χριστὸν κατεμάνθανον, τούτου χάριν ἀπὸ γενεαλογίας ὁ εὐαγγελιστής τὸ τῷ λόγῳ ποιεῖται προοίμιον, ἀπὸ Ἀβραὰμ μὲν ἀρχόμενος, ὃς ρίζα τῷ Ἐβραικῷ γένους ἦν, καὶ ὃς παρὰ θεου τὰς ἐπαγγελίας πρώτος ἐδέξατο ἐκ τῆς έαυτῷ σειρᾶς τὸν Χριστὸν

Сына Давида, сына Авраамова. Для чегожъ на столько родовъ позднейшаго отъ Авраама, разумѣю Давида, поставилъ тутъ прежде Авраама? Потому что слѣдовало бы сказать: „сына Авраамова, сына Давида“. А Матѳей наоборотъ поставилъ потомка прежде предка, не безъ намѣренія это дѣлая, но выставивши его напередь какъ знаменитѣйшаго по царскому достоинству и ближайшаго *) по времени, почему и у самихъ іудеевъ былъ онъ известнѣе и славнѣе. И всѣ отъ потомства Давида ожидали Христа, Подателя свободы, и между всѣми іудеями ходило убѣжденіе, что Христосъ будетъ не просто изъ потомства Авраамова, но произойдетъ изъ потомства его чрезъ Давида (Иоан. 7, 42). Потому что этотъ и яснѣе пророчествовалъ о Христѣ. Даже и сыномъ Давидовымъ многіе изъ сальныхъ іудеевъ иногда называли Христа (Мѳ. 9, 27. 20, 30). Ибо слышали, что Богъ сказалъ ему: *отъ плода чрева твоего посажу на престолъ твоемъ* (Пс. 131, 11). И чрезъ Исаию опять: *произойдетъ отъ*

*) Ср. Златоуста Бесѣду на Ев. Матѳея вторую.

προελεύσεσθαι, εὐλογηθήσεο-
θαι ἐν τῷ ιδίῳ σπέρματι τὰ
ἔνυη χρηματισθεῖς· ἐξ αὐτὸν
δὲ, διὰ τῶν ἐν μέσῳ πάντων
ῆκουν εἰς τὸν Δαβὶδ, ἀπὸ τὸν
Δαβὶδ δὲ διὰ τῶν ἑξῆς προ-
σώπων ἄχρι καὶ αὐτὸν Χριστοῦ
καταντῶν καὶ γέτω τῆς γενε-
λογίας ἵσταμενος, ἀναπαύου-
ταύτη τὸν Ἰηδαῖον καὶ μη-
χέτι αὐτὸν ἐπιδοιάζειν ἐών.
"Εθος δὲ τηρῶν τὸ ἀρχαῖον,
οὐ τὴν μητέρα, ἀλλὰ τὸν Ἰω-
σῆφ γενεαλογεῖ, καίτοι μηδέν
τι πρὸς τὸν ἀσπόρον ἔκεινον
καὶ ὑπερφυῆ τελέσαντα τόκον.
Οὐ γάρ ἐνενόμισο γενεαλογεῖσ-
θαι γυναῖκας. Πρὸς Ἐβραίων
οὖν γράφων, ἵνα μὴ ἐκ προ-
σιμίων εὑθὺς ἀπαράδεκτος σφί-
σιν ὄφθῃ, τὰ ἔκεινων παρα-
ρούμενος ἔθη, τὴν ἀληθῶς
μητέρα παρεῖς, τὸν νομιζόμε-
νον πατέρα πεποίηται τῆς γε-
νεαλογίας ὑπόθεσιν, ως ἡτού
πάντως τῷ τοιωδε τροπῷ καὶ
αὐτὴν γενεαλογῶν. Εἰς ἀρχὰς
γάρ καὶ ρίζας δύο καὶ δέκα
παντὸς τοῦ γένους τῶν Ἰου-
δαίων διαιρεθείνει, ώς ἀν μὴ
διὰ τῆς εἰς ἀλλήλα ἐπιμιξίας
τὰ γένη συγχέοιτο, ἀλλ' ἔχα-
σος εἰδῆ τὴν ἀπὸ του τεκόν-
τος κατὰ τὸ πόρρω οἰκείαν
ἀρχὴν τῆς γενέσεως, ἐνεγό-
μισο τὰς ἄνδρας οὐκ ἐξ ἑτέ-
ρας ρίζης ἥτοι φυλῆς, ἀλλ' ἐξ
ἥς αὐτὸς ἔχασος ὥρμητο, καὶ

расль отъ корня *Iesseeaa*, и
вътвъ произойдетъ отъ корня
его (Ис. 11, 1). Итакъ, что
больше занимало ихъ, то са-
мое и представляеть прямо
на первомъ мѣстѣ, съ самаго
начала умиляя слушателя и
легче увлекая его къ слуша-
нию дальнѣйшаго повѣствова-
нія, чтобы и больше убѣ-
дился. А можетъ быть, по
елику имя „Иисусъ“ часто
встрѣчалось у іудеевъ (такъ
какъ Иисусомъ назывался и
вождь народа іудейскаго
послѣ Моисея, и, опять, сынъ
Сираховъ, и многіе другіе,
которые всѣ линію рода сво-
его возводили къ Богомъ
возвеличенному Аврааму и
его имѣли общимъ корнемъ),
то отвращая слушателя отъ
ошибки по причинѣ одно-
именности, тотчасъ привель
имя праотца Давида, кото-
рый весьма далекъ былъ отъ
времени Авраамова. Потому
что тѣ, отъ Авраама или пра-
отца Христова послѣ него,
Іуды, ведя линію рода сво-
его, не принадлежали и къ
потомкамъ Давида, который
по времени жилъ гораздо
позже обоихъ, то есть Ав-
раама и Іуды.

Авраамъ родилъ Исаака.
Такъ какъ для евреевъ было
написано его Евангелие, а

τὴν γαμετὴν ἄγεσθαι. Ἐπεὶ τούνυν τὸν Ἰωσῆφ ἐκ Δαβὶδ καταγόμενον ἀριδηλώς ὁ Ματθαῖος ἐνταῦθα παρίζησιν, ὡς ἦκις πάντως καὶ τὴν αὐτῷ μηνησευθεῖσαν παρθένου ἔχει-θεν κατήχθαι συνίζησι. Δικαιος γάρ ὅν ὁ Ἰωσῆφ, ὥσπερ αὐτὸν τὰ θεῖα παραδίδωσι λόγια, καὶ θεῶ τὰ κεχαρισμένα δρᾶν ἡρημένος, οὐκ ἀν τὴν μὴ προσήκουσαν εἰς λόγου μηνησίας ἡγάγετο· παρανομία γάρ τὸ χρῆμα ἣν ἀντικρὺς καὶ ἦκις ἀνδρὶ πρέπον θεοφίλει καὶ ἀρετῆς ἀντιποιειμένῳ.

Τὸν ἀκριβέστερον δὲ περὶ τότε λόγου ἐν τοῖς ἐμπροσθεν εἰρησομένοις ταμευτέον, ὅπερ καὶ δειχθήσεται σαφῶς ἡμῖν ἡ πρὸς τὸν Δαβὶδ ἀναφορὰ τῆς ὑπεράγνυ παρθένου οὐκ ἐκ μόνης τῆς τοῦ Ἰωσῆφ τὴν ἀπόδειξιν ἔχειν μηνησίας (ἴν δὲ τοις ἀντιλογίας λαβὴ τοις θεοσυγέσιν Ἰεδαίοις προσῃ· ἔχεινοι γάρ εἰσιν οἱ μέχρι καὶ τήμερον πρὸς τοῦτο διεγιεάμενοι)· ἀλλὰ καὶ ἐξ αὐτοῦ τῷ καταλόγῳ τῶν γενεῶν, ὃς ἀναμφιλέκτως παρίζησι καὶ αὐτὴν τὸ γένος εἰς τὸν τῷ Ἰωσῆφ προπάτορα τὸν Δαβὶδ ἀναφέρουσαν. Τὸ νῦν δὲ τότε γνω-
σέον, ως οὐ διά τὸ ἔθος μόνον ὁ εναγγελιζής ἀπεσιώπησε τὴν μητέρα, ἀλλ ὡς ἀν αὐτὴν καὶ τὴς τῶν ἀπίστων Ἰου-

оны, ежедневно читая пророческія писанія, научались, что Христосъ произойдетъ отъ Давида, то Евангелистъ и начинаетъ съ родословія, начиная съ Авраама, который былъ корнемъ Ерейскаго рода, и который первымъ получилъ отъ Бога обѣтованія о происхожденіи Христа отъ его линіи, принявши предсказаніе, что въ сѣмени его благословятся всѣ народы (Быт. 22, 18); а отъ него чрезъ всѣхъ посредствующихъ идя къ Давиду, и отъ Давида чрезъ послѣдующія лица доходя до самаго Христа, и такимъ образомъ оканчивая родословіе, успокаиваетъ этимъ ѹдея и не попускаетъ ему сомнѣваться. Соблюдая же древній обычай, представлять родословную не матери, а Іосифа, хотя этотъ никакого не имѣеть отношенія къ безсѣменному оному и сверхъестественному рождению. А сдѣлалъ такъ потому, что не установлено было вести родословія женщинъ. Итакъ, пиша для Евреевъ, чтобы съ самаго предисловія не показаться для нихъ неудобопріемлемымъ, какъ нарушающій ихъ обычай, умолчавши объ истинной матери, пред-

δαίων μανίας ἐξέληπται, μὴ δυναμένων ἐκ προοιμίου τὸν ὑπερφυῆ παραδέξασθαι τόκου, ἔνθεν τοι καὶ εἰς ὑπονοίας ἀν ἀπερεπεῖς περιιταμένων τῆς ὑπεραρχράγτες πέρι παρθένων καὶ μωμον τῇ ἀμώμῳ περιαπτόντων, ὥστε καὶ εἰς ἐπεξέλευσιν ἀν ὅμοσες χωρεῖν καὶ ὅσα ἀποτόμως ἐκ τῷ νόμῳ ταῖς μοιχασιν ἐπήρτητο. Ἰνα τοινυν μὴ τῆς ἀλογίσου σφῶν ή παρθένος ὄρμῆς ἕργου γένηται, μηδὲ η ἀνεύθυνος ώς ὑπεύθυνος τῇ νόμῳ ἀποτομίᾳ ἀλώ, τὸ ὑπερφυές τοῦ μυζηρίου τέως ἀποσιωπήσαι δεῖν ἔγυνω, ώς ἀν ἐκ τῆς τῷ Ἰωσήφ γενεalogίας εἰς τὴν δοκούσαν αὐτοῖς ἀνεπίκλητον ἐμβαλὼν ἀνθρωπίνην ὑπόνοιαν καὶ ταύτη τονυν εἶναι διαναπαύσας, ἐν καιρῷ προϊόντος τῷ λόγου τὸ μυζήριον ἐκκαλύφοι προσήκοντι, διε καὶ τὰ παραχολουθήσαντα τῷ πράγματι βεβαιοῦν τὸν λόγον ἤδυνατο. Ὅταν γὰρ ἤκουσται τὴν Μαρίαν μὲν ἐκ Πνεύματος Ἀγίου συνειληφέναι, τὸν δὲ Ἰωσήφ ἀλύειν μὲν πρώτα καὶ μελετᾶν τὴν ἐκείνης χρύβδην παραίτησιν, εἰτ' ἐξαίφνης μεταβαλόντα, μὴ ὡς ὅπως προσίσθαι ταύτην, ἀλλὰ καὶ τῆς προσηκούσης ἐν ἀπασι φροντίδος ἀξιούμενον ἀνεπιδοιάζως, πῶς οὐχὶ συνέθεντ' ἀν τῷ παρὰ θεῷ τετονὶ τὴν

метомъ родословія дѣлаетъ мнимаго отца, тѣмъ не менѣе всетаки и ея родословіе представляя такимъ образомъ. Потому что, такъ какъ весь родъ іудейскій раздѣлялся на двѣнадцать началъ и корней, то, чтобы роды не сливались чрезъ смѣшеніе другъ съ другомъ, но каждый зналъ свое начало происхожденія отъ родителя по исходящей линіи, узаконено было, чтобы мужчины брали и жену не изъ другого корня или племени, а изъ того, изъ коего каждый самъ происходилъ. И поелику тутъ Матѳей ясно представляетъ Іосифа происходящимъ отъ Давида, то не менѣе ясно безъ сомнѣнія утверждается, что и обрученная ему Дѣва происходитъ отъ него же. Ибо Іосифъ, будучи праведенъ, какъ говорить о немъ божественное слово (Ме. 1, 19), и предпочитая дѣлать угодное Богу, не обручился бы съ неподобающею для обрученія, такъ какъ это было бы дѣломъ беззаконнымъ и ни мало не приличнымъ мужу боголюбивому и добродѣтельному.

Но подробнѣе объ этомъ скажемъ въ послѣдствіи, гдѣ ясно откроется намъ, что

αὐτῆς καθαρότητα πεπληροφο-
ρεῖσθαι; Ὁ μὲν οὖν ἐν ἀρχαῖς
καθ' ἑαυτὸν ἐκείνῳ θόρυβος
καὶ ἡ τῆς παραιτήσεως σκέ-
ψις τὸ τόπον ἀνδρὸς πρὸς τὴν
ἀπόρρητον ἐκείνην σύλληφιν
ἀσυντελεῖς μαρτυρεῖ ἐπεὶ, πῶς
ἄν, εἰ μὴ γάτως εἶχεν, ἐνθορ-
βεῖτο; τὸ δὲ μετὰ ταῦτα προ-
σίεσθαι τὸν τόπον ἀγγέλου νύ-
κτωρ χρηματισμὸν καὶ τὴν
τάχτου ἀκριβῆ συγκατάθεσιν.
Οὕτε γάρ ἄν τῷ παραδόξῳ τῆς
κυνοφορίας συνέθετο μὴ παρά-
θεούσα φῶς πεπεισμένος· οὕτε
αὐτὸν εἰ μὴ τὸ μυζήριον ἀκρι-
βῶς ἐβεβαίωτο, συνοικεῖν πα-
ρὰ τὸν νόμον ταύτη ηξίου δί-
καιος ὁν, καὶ ὑπ' εὐθύ-
νας ἄγειν ὁ νόμος ηπήτει καὶ
δίκαιας εἰσπράττειν τὰς ὥρισμέ-
νας, μήτιγε καὶ ἐξυπηρετεῖσ-
θαι ταύτῃ καὶ.... ἀποδικίας
χάριν αὐτῷ προσταλαιπωρεῖν.
Τούτου οὖν χάριν τὸ τοῦ πράγ-
ματος ὑπερφυὲς καὶ... ὑπεκρι-
φῶς ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἀπεταμεύ-
σατο.

'Ισαάκ δὲ ἐγένεν οὐ ησε τὸν
'Ιακών. Πῶς μετὰ τόπον Ἱακώβ
ἢ ἐμνήσθη καὶ τοῦ Ἡσαΐ;
Οὐχ ὡς οἰηθείεν ἄν τινες, διὰ
τὴν τόπου σκαιότητα·
ἐμνήσθη γάρ προιων καὶ ἐτέ-
ρων τοιάτων· ἀλλ' ἐπεὶ μη-
δέν τι τὸ ἐκείνον γένος τῷ τῷν
'Εβραιῶν ἐπέβαλλεν. Ἰδουμαίοι
γάρ καὶ Ἀρραβες ἐκεῖνεν κα-

отношение пренепорочной Девы къ Давиду доказывается не обрученiemъ только ея съ Иосифомъ (такъ что въ общемъ оставался бы для нечестивыхъ иудеевъ какой либо поводъ къ противорѣчию; потому что они и доселъ нападаютъ на это), но и самимъ спискомъ родовъ (поколѣній), который безспорно представляеть, что и ея родъ восходитъ къ Давиду, правотцу Иосифа. А теперь нужно замѣтить, что не ради обычая только Евангелистъ умолчалъ о матери, но и чтобы спасти ее отъ неистовства невѣрныхъ иудеевъ, которые съ самаго начала не могли повѣрить сверхъестественному рожденію, почему вдались бы въ нелѣпья подозрѣнія относительно пречистой Девы, и приписали бъ непорочной порокъ, такъ что и на наказаніе рѣшились бы и на все, что строго по закону присуждалось поте-
рявшимъ девическую честь. Итакъ, чтобы Дева не сдѣлалась жертвою ихъ безразсудной вспышки, и неповинная, какъ виновная, не подверглась строгости закона, она счоль нужнымъ пока умолчать о сверхъестественности сей тайны, чтобы изъ

τηγούτο, φῦλα τοῖς Ἰουδαίοις ἔχθισα καὶ λίαν διαφορώτατα. Ἀμέλει καὶ παρέλκον δύ τοῦ προπάτορος ἐκείνων μυησθῆναι τελέως τότου ἀπεσιωπησεν.

Ιακὼβ δὲ ἐγένυνησε τὸν Ἰεδαν καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ. Πῶς ὀνομασὶ τὸν Ἰεδα μόνον μυησθεὶς ἐνταυθοῖ, τῶν λοιπῶν ἀδελφῶν οὕτε πρὸς ὄνομα διεμνήσθη, οὕτ' αὐτὸν τελείως ἀπεσιωπησεν αὐτὸν, ως καὶ τὸν Ἡσαῦ; Ὁτιπερ ἐκ τῶν δυοκαὶδεκα πάιδων Ἰούδας τὸν Δαβὶδ ἀπόγονον ἔσχεν, καὶ διὰ Δαβὶδ πάλιν τὸν Χριστὸν αὐτὸν ὅζερον· καὶ τὰ παρὰ τὸν πατρὸς δὲ Ἰακὼβ κατὰ θείαν ἐμπνευσιν πρὸς ἐκείνον χρησμοδηθέντα ἐναργῶς τὴν ἐξ αὐτῶν τοῦ Χριστοῦ προεφείκαζον ἐλευσιν, ἀ καὶ πρὸς αὐτὸν μόνον ἐλέχθη. Ταῦτ' ἄρα καὶ ὀνομασὶ τέττα μόνου μυησθεὶς, τὸν λοιπὸν οὖθ' ως τὸν Ἡσαῦ τελείως ἀπεσιωπησεν· τοῦ γάρ λοιποῦ καὶ οὗτοι τῶν Ἰεδαίων ἐμνυθεὶς ἡσαν προπάτορες· οὕτ' αὐτὸν τελείως ἐμνήσθη, ἐφ' ὃ μηδέν τι κἀκείνοι πρὸς τὸ μέγα τῆς διὰ σαρκὸς οἰκονομίας τὸν Χριστὸν μυεῖριον συνεβάλοντο, ἡκισα τῇ Δαβιτικῇ σειρᾷ, ἀφ' ἣς ἄρατο κατὰ σάρκα Χριστὸν, διαφέροντες.

Ἰούδας δὲ ἐγένυνησε τὸν

родословія Іосифова наведя на кажущуюся имъ незазорною человѣческую мысль и этимъ успокоивъ ихъ теперь, въ приличное время продолженія рѣчи открыть тайну, когда и послѣдовавшее за этимъ событіе могло подтвердить сказанное. Ибо услышавши, что Марія зачала отъ Духа Святаго, а Іосифъ колебался сначала и хотѣлъ тайно отпустить ее, потомъ вдругъ не только рѣшился принять ее, но и нисколько несомнѣваясь оказывалъ ей во всемъ приличную заботливость, какъ бы не согласились, что онъ отъ Бога былъ увѣренъ въ ея чистотѣ? И начальное его внутреннее смущеніе и намѣреніе отпустить свидѣтельствуетъ о недовѣріи сего мужа къ неизреченному оному зачатію; потому что, еслибъ не такъ настроенъ былъ, почему бы онъ волновался? А принятіе послѣ сего свидѣтельствуетъ о вразумленіи ночью отъ ангела и совершенномъ его согласіи. Потому что и не повѣриль бы чудесному сему зачатію, еслибы ясно не былъ увѣренъ Богомъ, ни, опять, еслибы не былъ точно убѣжденъ въ таинствѣ, согласил-

Φαρὲς καὶ τὸν Ζαρὰ ἐκ τῆς Θάμαρ. Τίνος χάριν μηδ' ἡστινοσοῦν τῶν σεμιών καὶ ἀγίων γυναικῶν οὕτε ἐν τοῖς φθάσασιν, οὕτ' αὐτὸν ἐν τοῖς ἐπομένοις μνησθεὶς, γυναίων, ὃν αἱ μὲν ἐπὶ βίου φαυλότητει διεβέβληντο, αἱ δὲ ἔνης ἥταιραν ὄρπηκες ρίζης καὶ ἥκισα τῇ εὐγενείᾳ διαφέρεσαι τοῦ Ἰσραὴλ, ἐμνημόνευσεν; Εἰ μὲν γάρ ὅλως ἔξην καὶ γυναικας εἰσάγεσθαι, τῶν ἀγίων μᾶλλον ἔδει μνησθῆναι. Εἰ δὲ οὖν, πολλῷ μᾶλλον ἀποσιωπήσαι καὶ ταύτην, πρὸς τῇ καινοτομίᾳ τοῦ ἔθνους καὶ τὴν ἀκοήν διὰ τὸ τοῦ ἥθους διαβόλιμον καὶ φλαύρου ἀποκναίουσαν. Θάμαρ μὲν γάρ καὶ Βηρσαβεὴ ἐπὶ ἀθεμιτογαμίᾳ καὶ ἄμφῳ διεβλήθησαν. Ηἱ μὲν γάρ κατασοφισαμένη τὸν κηδεσῆν, ἐρατὴν κατέεησεν ἀυτὶν κηδεσοῦ· τῆς δὲ των ἀθέσμων ἐρώτων ὁ μέγισος ἐν προφήταις, οἵ μοι, καὶ βασιλικῶτατος Δαβὶδ ἡτιηθεὶς, μοιχείας ἐν ταυτῷ καὶ φόνῳ βρόχοις ἀλώσιμος γίνεται. Ῥαχὴβ δὲ καὶ Ῥοὺθ ἔξι ἑθνικῆς οὐδεσαι δυσγενείας ἐτύγχανον, ως ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἀκριβέσερον ἐκδησόμεθα. Πῶς δὲ τέτων ἐμνήσθη; Ἰνα τὸ ὑπερβάλλον τῆς δεσποτικῆς συγκαταβάσεως ἐκπλαγῆς, ἐφ' ως μὴ μόνον ἐνανθρωπήσαι, ἀλλὰ καὶ ἐκ φαύ-

ся бы, какъ мужъ праведный, жить противозаконно въ одномъ домѣ съ тою, которую законъ требовалъ вести къ отчту и подвергать опредѣленнымъ наказаніямъ, а не то что услуживать ей и самому способствовать еъ оправданію ея. Для сего то прикрывшіи сверхъестественность событія и... открылъ ее въ дальнѣйшей рѣчи.

Исаакъ же родилъ Якова. Почему съ Яковомъ не упомянуль объ Исаавѣ? Не по причинѣ злонравія его, какъ представляютъ нѣкоторые; потому что дальше упомянуль же о другихъ подобныхъ; а потому, что родъ его не имѣлъ ничего общаго съ родомъ Еврейскимъ. Отъ него происходили Идумеи и Аравляне, племена враждебныя іудеямъ и весьма противныя. Посему и вовсе умолчалъ о предкѣ ихъ, считая излишнимъ упоминать онемъ.

Яковъ же родилъ Йуду и братьевъ его. Для чего упомянувши тутъ объ одномъ Йудѣ съ поименованіемъ его, о прочихъ братьяхъ не упомянуль по имени, но и не опустилъ ихъ вовсе, какъ и Исаава? Потому что изъ двѣнадцати дѣтей (Якова) Йуда имѣлъ потомкомъ Давида, и

λων ὁμὸς καὶ φλαύρων γενεαλογεῖσθαι ἡγεσχετο· καὶ μὴ τὴν ὄφρὺν κατὰ τῶν ἡττόνων αἰρῆς καὶ δισγενῶν, αὐτὸς τῶν εὑ γεγονότων ὥν καὶ ἐπὶ τῇ τε πηλοῦ τοῦ σώματος περιφανείᾳ μέγα φυσῶν καὶ κομπάζων, ἀλλ ἐιδῆσγε καὶ συγκατιέναι τοῖς ταπεινοῖς, τῷ κοινῷ Δεσπότῃ συμμετριάζων, ὃς τὸς τοιούτους οὐκ ἀπέκρινε τῆς συγγενείας τῆς ἑαυτῆς, οὐδὲ προπάτορας αὐτοὺς ἀπηξίωσεν ἐπιγράφεσθαι, καίτοι καὶ αὐτῶν τεττῶν ἡσαν οἱ πρὸς τῇ δισγενείᾳ τε σώματος οὐδὲ τοῦ τρόπῳ εἶχον εὐγενῶς, ως καὶ αἱ προδηλωθεῖσαι γυναικεῖς, διδάσκων καὶ σὲ μὴ τῇ τῶν προγόνων ἐθέλειν ἀρετῇ καλλωπίζεσθαι, ἀλλὰ τῇ τῶν οἰκείων εὔγενείᾳ τρόπῳν ἀποκρύπτειν ἐπείγεσθαι τὴν ἐκείνων σκαιότητα. Εἰ μὲν γάρ ὅτι ἔξ ἀγαθῶν τινων φύς εὑηθός αὐτὸς τὸς τρόπῳς ὄφθης, ὅδ' ὀστισοῦν ἐκεῖθεν προστριβήσεται μῶμος· τούναντίον μὲν οὖν καὶ μείζω τῆς τε τρόπῳ καλοκαγαθίας ἀποίσῃ αὖθι τὴν εὔκλειαν, μὴ τὴν κακογένειαν τῶν φυσάντων ἐξηλωκώς. Εἰ δὲ ἔξ ἀγαθῶν γεγονώς πονηρὸς ἀποβῆς, οὐδὲ ὀτιοῦν ἐκεῖθεν ἀναρπάσεις πρὸς εὔκλειαν, ὅτι μὴ καὶ μείζω τῆς κατὰ φυχῆν φαυλότητος τὴν δίκην ἐντεῦθεν ὄφλησεις καὶ τὴν κα-

чрезъ Давида, опять, въпо слѣдствіи самого Христа; и предсказанное о немъ Іаковомъ по божественному внушенію ясно предъизображало происхожденіе Христа отъ него, что и сказано было ему одному. Посему и по имени упомянувшіи объ немъ одномъ, объ остальныхъ ни совсѣмъ умолчалъ, какъ объ Исаѣ, такъ какъ и они были праотцами народа іудейскаго, ни, опять, совсѣмъ упомянуль, такъ какъ они не имѣли никакого отношенія къ великой тайнѣ домостроительного воплощенія Христова, никакъ не состоя въ связи съ линіею Давида, отъ которой по плоти ожидался Христосъ.

Иуда же родилъ Фареса и Зару отъ Фамари. Для чего, ни прежде ни дальше не упомянувшіи ни о какой изъ славныхъ и святыхъ женъ, упомянуль о женщинахъ, изъ коихъ однѣ извѣстны были порочною жизнію, а другія были отпрысками чуждаго корня и не принадлежали къ благородному поколѣнію Израиля? Если уже позволительно было внести женщинъ, то надлежало лучше воспомянуть о святыхъ. А если не такъ, то гораздо

τάχρισιν, ἂτε τῶν οἰκοθεν πρὸς ἀρετὴν ὑποδειγμάτων ἡμεληκώς. Τί γὰρ Ἰεδαιοῖς ὥνησεν, εἰπέ μοι, τὸ ρίζαν ἐσχηκέναι τῷ γένους τὸν Ἀβραὰμ; Οὐχὶ διὰ τὸ ἑαυτῶν πρὸς τὴν ἐκείνων πίσιν καὶ ἀρετὴν ἀνοικειον. καθάπερ ἄκαρποι κλάδοι, τῆς ἀγίας ἐκείνης ρίζης, ὡς φησὶν ὁ ἀπόστολος, ἐξεκλάσθησαν: Τί δὲ καὶ τῷ Ἰωβ ἐλυμήνατο τὸ προπάτορα σχεῖν ἀσεβὴ τὸν Ἡσαῦ, τὴν ἐναυτίαν ἀτραπὸν ἐκείνῳ τῷ βίῳ τεμόντι; Τί δὲ καὶ οἱ τῷ Χριστῷ κηρύγματι προστεθέντες ὅσερον ἐκ τῆς τῶν ἀσεβῶν πατέρων καὶ συγγενῶν οἰκειότητος ἡδικήθησαν; Οὐκ ἐκ τῆς ἀγριελαίσ ρίζης κατὰ τὸν ἀπόστολον εἰς καλλιέλαιον μετενεκεντρίσθησαν καὶ κλάδοι τῆς ἀγίας ρίζης, τῷ Ἀβραὰμ φημὶ δὴ, ὑπῆρξαν τῷ τὴν ἐκείνου πίσιν μιμήσασθαι; Οὐ τὰς ἐπὶ τῇ κατὰ τὸν βίον ἀπλῶς φαυλότητι διαβαλλομένας τῶν γυναικῶν, ἀλλὰ καὶ τὰς ἐξ ἐθνικῆς τῷ καταλόγῳ τῶν κατὰ σάρκα προγόνων ἡξίωσεν ἐγκεκρίσθαι, ὡς ἀν εἰδέναι ἔχοιμεν, ὡς ὡχὶ ὑπὲρ Ἰεδαιῶν μόνον τὸ μέγα αὐτῷ μυστήριον τῆς καθ' ἡμᾶς οἰκουνομίας ἡνύσθη, ἀλλ' ἵνα, καθώς φησιν ὁ ἐν εὐαγγελισμῷ θεολογικώτατος, καὶ τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ διεσκορπισμένα, τὰ ἐδυη

лучше бы промолчать и объ этой, при незнатности рода (Быт. 38, 2) оскорбляющей и слухъ извращенностью и нелѣпостю поведенія. Поэтому что Θамаръ и Вирсавія обѣ осуждаются за преступное брачное сожитіе. Одна, перехитривши свекра, сдѣлала его любовникомъ вмѣсто свекра; а къ другой увлекшись преступною любовью величайшій между пророками, ахъ! и царственѣйшій Давидъ, попадаетъ въ сѣти блуда и вмѣстѣ убийства. Рахавъ же и Руэль принадлежали къ языческому темному племени, какъ дальше скажемъ подробнѣе. Для чего жъ упомянуль о нихъ? Чтобъ ты изумлялся чрезвычайному Владычнему снисхожденію, по которому Онъ благоволилъ не только возвеловѣчиться, но и произойти отъ худыхъ и порочныхъ предковъ; чтобъ и ты не подымалъ бровь предъ низшими и худородными, самъ принадлежа къ благороднымъ, надмѣваясь и тщеславясь знатностю грязи тѣла твоего, но умѣль и снисходить къ униженнымъ, подражая Владыкѣ, который таковыхъ не отринулъ отъ сродства Своего и не погнушался при-

δηλαδὴ, συναγάγῃ εἰς ἔν. "Οτι γάρ καὶ πρὸς τὰ ἔθνη διαβαίνειν ἡ χάρις ἐμελεῖ, καὶ διὰ Χριζοῦ καὶ ταῦτα τῷ Ἰσραὴλ εἰσποιεῖσθαι, ἐφθη πόρρωθεν θεός τῷ Ἀβραὰμ προδεδηλώκὼς, ἐν τῷ σπέρματι σὺ φάμενος εὐλογηθήσονται πάντα τὰ ἔθνη. "Οτι δὲ καὶ Ἰεδαίων οὗτοι παρὰ θεῷ προκριμένοις θαῖσι ἐμελλον διὰ γε τὸ πρὸς Χριζὸν εὐπειθὲς, διὰ προφήτῶν ἀνωθεν ἀγίων καὶ τότε προεδεδήλωτο. Καὶ ὅρα τὸν Μαλαχίαν ἀριδηλότατα τὸ τὸ θεοῦ πρὸς μὲν ἑκείνοις ἀνεπίφροφον, πρὸς τύποις δὲ ἐπικλινέες, φημὶ δῆτα τὸς ἐξ ἔθνων, ὅτι μάλα σαφῶς προσημαίνοντα. Εἰ λήφουμαι γάρ φησιν ἐξ ὑμῶν πρόσωπα, λέγει Κύριος Παντοκράτωρ· ὅτι ἀπὸ ἀνατολῶν ἡλίου μέχρι δυσμῶν τὸ ὄνομά μοι προσενεχθήσεται, ὑμεῖς δὲ βεβηλοῦτε αὐτό. Ἄρ δὲ σαφῶς ἐντεῦθεν ἡ τε τῷ Ιουδαίων ἀποβολὴ καὶ ἡ τῷ ἔθνῳν εἰσαγωγὴ προδεδήλωται; Οὐκ ἀρα τοῖς ἵεροῖς προφήταις ἀσυμφόνως ὁ Κύριος ἐλεγεν, ὡς πολλοὶ ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν ἥξοσι καὶ ἀνακλιθήσονται μετὰ Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν ὁρανῶν· οἱ δὲ νιοὶ τῆς βασιλείας ἐκβληθήσονται εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξωτερον.

числить ихъ къ праотцамъ Своимъ, несмотря на то, что при худородности тѣлесной они не имѣли и благородства по поступкамъ, какъ и сейчасъ указанныя женщины; научая и тебя не желать величаться доблестями предковъ, а стараться благородствомъ собственныхъ своихъ поступковъ покрывать невѣжество ихъ. Потому что если ты, происходя не отъ превосходныхъ какихъ, самъ окажешься благонравнымъ, никакого безславія не пристанетъ къ тебѣ отъ того; напротивъ, еще большую пріобрѣтешь славу за честную жизнь, не поревновавши худымъ поступкамъ родившихъ тебя. А если, произойдя отъ добрыхъ, выйдешь худымъ, то ничего изъ того не возьмешь для внушенія уваженія, а только еще большую вину непотребства своей жизни и осужденіе понесешь, какъ пренебрегшій домашними поощреніями къ добродѣтели. Ибо, скажи мнѣ, что пользы было іudeямъ имѣть Авраама корнемъ рода своего? Не по причинѣ ли несоответствія своего его вѣрѣ и добродѣтели, они, какъ бесплодныя вѣтви, отломились (Рим. 11, 17—20), по выражению апо-

Αλλὰ τέτων ἀφέμενοι, καὶ γάρ ἔλαθεν ἡμᾶς τῶν προκειμένων ἐξολισθήσας ὁ λόγος, δεῦρο δὴ πρὸς τὴν νύssαν τὸ πωλον κεντήσωμεν, καὶ πρὸς τὴν Θάμαρ, εἰκὸς γάρ ἐνίους γε τὰ κατ' αὐτὴν ἀγνοεῖν, τὰς ἡνίας τὸ λόγιον τρεπτέον τὸ ιερὸν ἐπαναλαβοῦσι λόγιον.

Ιούδας δὲ ἐγέννησε τὸν Φαρὲς καὶ τὸν Ζαρὰ ἐκ τῆς Θάμαρ. Τίς ή Θάμαρ αὐτῇ, καὶ τοῦ χάριν, καὶ πας τὸν κηδεσὴν μετιοῦσα, ἀλώσιμον ἐσχεν ἀκλεως τοῖς ἰδίοις ἔρωσι; Τῷ Ιερῷ τρεῖς ἐγένοντο παιδεῖς ἐξ ἐνδέσιμων γονῆς· Εἰρ., Αὔνāν καὶ Σηλώμ. Ἡγάγετο τοιγαροῦν ἐπὶ τῷ πρώτῳ νύμφην τὴν Θάμαρ· Καὶ ἐπεὶ πρὶν ἐξ αὐτῶν παιδα σχεῖν ἔφθη τὸν Θάμαρ ἀποβαλοῦσα τελευτῇ προώρῳ χρησάμενον, τῷ δευτέρῳ ταυτην συνέευξεν. Ο δὲ ἀκολάζος ἔχων τοῦ τρόπου καὶ μοχθηρῶς, τὸ περιττὸν τῆς γυναικὸς κάλλος καὶ νόμον θείαν πρὸς τὴν τὸ ἀδελφικὴν γένους πρόνοιαν ἐπισπένδων τὲ καὶ μὴν καὶ τῆς οἰκείας διαδοχῆς περιπλείονος ἄγων, ως ἀν τὰ τῆς εὐπρεπείας καὶ κατὰ τὴν ὄφιν ἀξειότητος ἐπὶ τὸ χρονιώτερον αὐτῇ παρατείνοιτο, οὐκ οἴδ' ὅπως σεμνολογήσω τὸ ἀσεμνον, τὰ μὲν τῆς ἡδονῆς ἐξεπλήρως, οὐ μέντοι καὶ ἀρδεύειν

стола, отъ святаго того корня? Что вреда принесло и Иову имѣть предкомъ нечестиваго Иисава, когда онъ шелъ противоположною стезею жизни? Какой ущербъ отъ свойства съ нечестивыми отцами и сродниками понесли и тѣ, что въпослѣдствіи приложились къ проповѣди Христовой? Не отъ дикой ли маслины корня, по апостолу, привились къ доброй маслинѣ (Рим. 11, 17) и стали вѣтвями святаго корня, Авраама то есть, чрезъ подражаніе вѣрѣ ея? Не исключительно женшинъ, имѣвшихъ худую славу не безпорочной жизни, но и язычницъ удостоились причислить къ предкамъ Своимъ по плоти, чтобы мы знали, что не ради іудеевъ только совершена Имъ великая тайна до-мостроительства нашего, но чтобы, какъ говорить высоконѣйший между Евангелистами богословъ, и разсвяленныхъ чадъ Божихъ, то есть язычниковъ, собрать воедино (Иоан. 11, 52). Ибо, что и на язычниковъ распространится благодать, и они чрезъ Христа привьются къ Израилю, Богъ давно предъуказалъ Аврааму, говоря: *въ спомени твоемъ благословятся*

ηνείχετο τῇ φυσικῇ λιβάδι πρὸς βλάσην τῷ ὁμοφυοῦς τῆς μῆτρας τὰς αὐλακας. Ἀμέλει τῆς μοχθηρίας αὐτὸν ὁ μισθόκακος μυσαχθεὶς, πρόωρον καὶ τῶν τῆς ζωῆς ἐκθερίζει. Καὶ χήρα πάλιν ἡ Θάμαρ καθίσαται· τῇ χηρίᾳ δὲ αὖ προσῆν καὶ τὸ ἄγονον, ὃ καὶ πλέον ἔκεινης καθίκετο. Εὐφυχαγώγει μέντοι τὸ ἄχθος αὐτῇ Σηλώμ, ὁ τρίτος τῶν ἀδελφῶν, καὶ αὐτὸν ὡς ιεράν τινα ἄγκυραν τοῦ λοιποῦ τῶν ἐλπίδων ἔτιθετο. Ἰμείρετο γάρ ἐκ τῆς γονῆς Ἀβραὰμ παῖδα ἔχειν, καὶ πρὸς τὴν τῆς εὐσεβεῖς ῥίζης ἔνθεν εὐγένειαν καὶ αὐτῇ εἰσαχθῆναι. Ιούδας δὲ τὴν ἔκεινης συνάφειαν τῆς τῶν δύο παιδῶν ἀποβολῆς αἰτιώμενος, οὐκ ἦξιον ταυτὴν ποιῆσαι τὸ καταθύμιον, πρὸς ἀναβολὰς δὲ ἑώρα, καὶ τὸ ἔτι ἄνηβον τῷ παιδὸς προεβάλλετο. Ἐπεὶ δὲ τὴν μὲν ἥβην ἡνθυκύιαν ἤδη τῷ Σηλώμ ἡ Θάμαρ ἑώρα, τὸν κηδεσὴν δὲ καὶ ἔτι τὰς γάμικες ἀγαβαλλόμενον, οὕκουν ἡγνόησε τὴν παράκρυσιν ἔγνω τοιχαρῖν διὰ τῶν ισων καὶ αὐτὴ τὸν φένακα μετελθεῖν καὶ ἀπάτη τὴν ἀπάτην ἀμύνασθαι. Ἀμέλει καὶ τῆς συζύγῳ τῷ Ιούδᾳ τελευτησάσης, ἔκεινη τὸ μὲν τῆς χηρείας κατηφές τελείως ἀποθεμένη, τῷ φυσικῷ δὲ κάλ-

всѣ народы (Быт. 22, 18). А что они будутъ предпочтены и іудеямъ отъ Бога за вѣру во Христа, и это давно предозвѣщено святыми пророками. Такъ Малахія явственно предъозначаетъ неблаговоленіе Божіе къ тѣмъ, и яснѣйшимъ образомъ – благоволеніе къ этимъ, разумѣю сущимъ изъ язычниковъ. Поэтому что говорить: *приму ли милостиво лица ваши, глаголетъ Господь Вседержитель* (Мал. 1, 9)? *Ибо отъ востока солнца до запада величится имя Мое, а вы уничижаете его* (ст. 11—12). Не ясно ли этимъ предъказано и отверженіе іудеевъ и принятіе язычниковъ? Посему не несогласно съ святыми пророками сказалъ Господь, *что многие прийдутъ съ востока и запада и возлягутъ съ Авраамомъ, Исаакомъ и Яаковомъ въ царство небесномъ; а сыны царства извергены будутъ во тьму винищнюю* (Мѳ. 8, 11. 12).

Но оставивши это, такъ какъ незамѣтно слово наше уклонилось отъ предмета, погонимъ коня къ цѣли *),

*) Ср. Григ. Бог. въ словѣ на Рождество Спасителя: „Гони коня къ цѣли, любомудрствуя о томъ, что относится къ празднику и для чего мы собрались“ и проч.

λει τῆς ὄφεως καὶ ὅσον νόθον καὶ κομμωτικὸν συγχεράσασα, καὶ ὅλην ἑαυτὴν πρὸς τὸ ἐπαγωγότερον περιείλασα, ὡς ἀν δέλεαρ ἥδονῆς ὄφη τῷ ἐντευξομένῳ καὶ παγίς ἀναπόδραζος, ἵσχυσεν οὕτω τὸν κηδεσὴν παρατίσασθαι. Ἐν γαμαιτυπείῳ γάρ αὐτῷ κάριν ὄδοιδοκούσῃ ταύτῃ περιτυχών, ἥδει γάρ αὐτὸν ἐκείθεν αὕτῃ πρὸς κεράν τῶν ἑαυτῷ προβάτων παρελευσόμενον, ὅλος ἐκείνης ἔαλω τοῖς ἕρωσι καὶ λόγους αὐτῇ περὶ ὄμιλίας προστηγεν· ή δὲ ὡς ἔγνω των ἀρκυών εἰσω συσχθσα τὸ θήραμα, ἀνεβάλλετο δῆθεν, ὅμως τὸν ἔρωτα ὑποκνίζουσα καὶ πρὸς συνθήκας μισθῶν ἐρεθίζεσσα. Καὶ δις ἔριφον πέμψειν αὐτῇ συνετίθετο. Τῆς δὲ τὸ ἐχέγγυον ἀπαιτήσης, ἐκείνος εὐθὺς τὴν ζώνην αὐτῇ καὶ τὸν ράβδον ἐγχειρίζει, καὶ τὸν δακτύλιον. Δεξιῶς δὲ τὴν Θάμαρ μετίει ταυτὶ, νῦν μὲν ἐξεπίτηδες τὴν δψιν πρὸς τὸ καταδέλξαι ἐκείνον ἀνακαλύπτεσσα, νῦν δὲ αὖ ὑποσέλλουσα διὰ τὸ ἀνέλεγκτον. Καὶ οὕτω τὰ νυκτὸς ἄξια καὶ σκότους ἀπετελέσθη. Οὕτως τὴν Θάμαρ τὸ κατὰ τὰ πενθερᾶς ζησαμένη τρόπαιον καὶ ἀθλὸν τὰ σοφίσματος τὴν ἐκείνου γονὴν εἰληφυῖα ἔωθεν εὐθὺς ἀπαλλάττεται. Καὶ μικρὸν ὅσον αὐτῇ

и къ Θамари, такъ какъ нѣ-
которые кажется не знаютъ
ея исторіи, обратимъ возжি
слова, повторивши священ-
ное изреченіе.

Иуда же родилъ Фареса и Зару отъ Θамари. Кто эта Θамарь, и для чего, и какъ напавши на свекра, безславно уловила его въ свои любовныя сѣти? У Иуды было три сына законорожденныхъ: Иръ, Авнанъ и Силомъ. Посему взялъ для перваго жену, Θамарь; и такъ какъ прежде чѣмъ имѣть отъ него дитя Θамарь потеряла его по причинѣ преждевременной смерти, то сочеталъ ее со вторымъ. А этотъ, будучи нрава нецѣломудреннаго и злобнаго, уничижая великую красоту жены и требованіе*) закона божественнаго относительно продолженія братняго рода, даже немногого заботясь и о своемъ собственномъ потомствѣ, чтобы ему позднѣе доставить красоту и миловидность, не знаю какъ прилично выражить дѣло безчестное, превдавался удовольствію, но не

*) Нѣкоторыя постановленія Закона Мойсеева были только записанными требованиями прежде существовавшаго обычного права, въ томъ числѣ и законъ о возставленіи потомства, Втор. 25.

ή γαστὴρ ἐγκύμων ἐδείκνυτο, καὶ ὁ δύχος τὸ δράμα διήλεγχεν. Ὁ τῷ Ιέδᾳ γνωσθὲν, ἐπει μὴ εἴσυτὸν αὐτοῦργὸν τὸ σολμῆματος εἰχεν εἰδέναι, θάνατον αὐτῆς αὐτίκα καταφηφίζεται. Η δ' ἐν χρῷ κατασάσα κινδύνῳ λύει τῇ τῶν ἐνεχύρων ἐπιδείξει τὸ φήμισμα, καὶ δικαῖην ἀδέκασον ἔαυτόν τὸν κριτὴν ἀπεργάζεται. Δεδικαίωται γάρ φησι Θάμαρ εἰπερ ἐγὼ, ὑπαίτιος αὐτῇ γεγονώς τῇ περὶ τὸς γάμους ἀναβολῇ τὸ Σηλώμ. Ἐνδάντος δὲ αὐτῇ ἥδη τῶν ὠδῖνων καιρῷ, δύο κατὰ ταυτὸν παῖδες ἄρρενες τῆς νηδύος ἐκείνης ἐκθρώσκεσιν· ὃν ἀτερος τὴν χεῖρα προβεβληκώς, ὡς μέλλων ἥδη πρωτος ἐξέρχεσθαι, καὶ ταύτην ἐρυθρῷ περιειληθεὶς παρὰ τῆς μαίας σπαρτίφ, αὐτὸς μὲν οὐκ ἐξῆι, τὴν χεῖρα δὲ εἰσω συσείλας θατέρῳ παραχωρεῖ τῆς ἐξόδου. Καὶ οὕτω κάκείνος ἐξέθορεν. Ἐκλήθη δὲ, αὐτὸς μὲν, Φαρές, τυτέει διακοπῇ· τὴν γάρ φυσικὴν διέκοφε τάξιν, πρωτος μὲν ὄρμήσας ἐξιέναι τῶν μητρώων θαλάμων, παραχωρήσας δὲ τὰδελφῷ πρὸ αὐτῷ· ἀτερος δέ γε, Ζαρά.

Οὐ δεῖ δὲ τὰ τοῖς ἀγίοις πατράσιν ἐνταυθοὶ τεθεωρημένα παραδραμεῖν· ῥάθυμίας γάρ εἰκότως γραφῇ παρὰ βραβευτῇ τῇ ἀληθείᾳ ἀλοίημεν,

орошаль естественною владою материнского лона для зачатия подобноестественного существа. Посему Богъ, ненавидящій зло, разгневавшись на него за злобу его, и его прежде временно исторгъ изъ жизни. И опять становится вдовою Θамарь; а съ вдовствомъ опять соединялось безплодіе, что еще больше скрушило ее. Впрочемъ грусть ей облегчалъ Силомъ, третій изъ братьевъ, и его она считала какъ бы нѣкою священною опорою дальнѣйшихъ упованій. Потому что желала имѣть сына изъ рода Авраамова, а чрезъ это и сама привиться къ благородству благочестиваго корня. Іуда же, супружество съ нею считая причиною гибели двухъ сыновъ, не хотѣль исполнить желанія ея, а пустился на проволочки и выставляль предлогомъ несовершенолѣтіе сына. А такъ какъ Θамарь видѣла, что Силомъ достигъ уже цвѣтущаго возраста, свекоръ же все еще откладывалъ бракъ, слѣдовательно не незнала о притворствѣ: то вздумала и сама обойти притворщика равною хитростю и за обманъ отплатить обманомъ. И такъ какъ супруга у Іуды умерла,

τοῖς ἐντευξομένοις τάχτων φθο-
νήσαντες. Ἡ Θάμαρ τὴν ἐξ
ἐθνῶν ἐκκλησίαν εἰκόνιζεν,
ἥτις ὡς δύσι πρότερον ἀδελ-
φοῖς πολυυθείᾳ συνελθοῦσα καὶ
ἀθείᾳ, ἐπεὶ μηδὲν τῆς ἐκεί-
νων ἀπώνατο συνασίας, τῷ
Ἰουδᾳ προσῆι, τῷ ἐξ Ἰουδᾳ
φημὶ βλασφαντὶ Κυρίῳ. Προ-
σήει δὲ πάντως διὰ τῆς πί-
τεως. Καὶ τὸν ἐκείνῳ λόγον
ἐγκατακρύψασα τῆς διανοίας
ταῖς αὐλαῖς, δύο παιδας ἐκεῖ-
θεν ὠδίνει· τὴν τε εἰς θεὸν
εὐσέβειαν καὶ τὴν κεχαρισμέ-
νην αὐτῷ τοῦ βίου κατάσασιν.
Τι δὲ ἡ ράβδος ἐδήλου; Τι δὲ
ἡ ζώνη καὶ ὁ δακτύλιος, ἢ
παρ’ Ἰουδᾳ τῇ Θάμαρ ἐνεχύ-
ρου λόγον ἐπλήρου; Ράβδος
μὲν ὁ σταυρὸς ἐκληφθείη, ράβ-
δος δυνάμεως καὶ ὅν καὶ κα-
λύμενος· καὶ δτὶ δὶ αὐτῷ ἡμᾶς
ὁ ἀληθινὸς Ποιμὴν ἄγει, καὶ
αὐτὸν ψχηκτήρα τρέμει θηρία, καὶ
ἀμετατρεπτὶ δραπετεύει τυ-
πούμενον. Σωφροσύνης δὲ σύμ-
βολον ἡζώνη καθέεγκεν, ἥτις
ἡμῶν τὸ ἐπιμυμητικὸν περισ-
φίγει, καθάπερ ἡ ζώνη τὸ
ἐνδύμα, καὶ ταῖς οὖ καλαῖς
ὑποχαλάν ἡδοναῖς οὐκ ἐψ, τῆς
σαρκὸς ἐπέχουσα τὰ οἰδήματα,
καὶ τὰς ἀπρεπεῖς ὄρμας ἀνα-
ζέλλουσα. Εἰ δὲ καὶ δύναμιν
παρὰ θεοῦ περιεζωσθαι φησὶν
ὁ Δαριδ, δι’ ἡς αὐτῷ τὴν ὄδον

то она совсѣмъ снявши съ
себя печальную одежду вдов-
ства своего и къ природной
красотѣ вида примѣшивши
нѣсколько поддѣльной и
искусственной. и всю себя
прибравши обольстительнѣе,
чтобы для будущаго встрѣч-
наго показаться приманкою
удовольствія и сътию непре-
одолимою, такъ съумѣла пре-
одолѣть свекра. Ибо повстрѣ-
чавши съ нею, ради его
высматривавшею дорогу въ
мѣстности для блудницъ, такъ
какъ знала она, что отсюда
онъ пройдетъ для стрижки
своихъ овецъ, весь объять
былъ страстию къ ней и об-
ратился къ ней съ рѣчами
срамными; она же, какъ умѣ-
ла, поймавши дичь въ сѣти,
начала говорить и о любви
намекая и вызывая на усло-
вія о платѣ. И онъ условил-
ся прислать ей козла. Когда
же она потребовала залога,
то онъ тотчасъ вручаетъ ей
свой поясъ, жезль свой и
кольцо свое. Искусно жъ дѣ-
лала сіе Θамарь, то нароч-
но открывая лицо свое для
обольщенія его, то снова
прикрывая, чтобъ не быть
узнанною. И такимъ образ-
омъ совершилось дѣло, до-
стойное ночи и мрака. Такъ
восторжествовавши надъ све-

ἐξεγένετο τῆς ζωῆς ἀμώμως ἴέναι, μὴποτε ζώνην ἐνταῦθα τὴν πρὸς πᾶσαν εὐαγγελικὴν ἐντολὴν ἐμπνευσθεῖσαν ἡμῖν δύναμιν προσῆκον νοεῖν, καὶ τὸ πρὸς αὐτὰς ἐμπαράσκευον, δι᾽ ὧν ἄρα καὶ τὸ ἀνεπιλήπτως ἡμῖν καὶ ἀμώμως ζῆν περιγίνεται; Εἰ γάρ νωχελῶν καὶ τρυφῆ καὶ θρύψει χαιρόντων τὸ μὴ ζώματι τὴν ὄσφὺν περισφίγγεσθαι, εἴη ἀν τῶν πρὸς πᾶσαν ἀρετὴν παρεσκευασμένων τῇ ζώνῃ τεχμήριον. Τί δὲ ὁ δακτύλιος; Τῆς ρυπωθεισῆς εἰκόνος ἡ ἀνακάθαρσις. Τοῦτο γάρ δίδωσιν ἐν τῇ σφενδόνῃ γλυφὴ συλλογίζεσθαι. Τῇ μὲν οὖν δυνάμει τῇ ζαυρῷ τῇ καὶ τῷ ἑζαυρωμένῳ βίφ, δηλονότι τῷ σκληρῷ καὶ κατεσκληρότι τῆς ἐγκρατείας· τοῦτο γάρ ἡμῖν δίδωσιν ως τὰ πολλὰ νοεῖν ὁ ζαυρὸς· οἰονεὶ τινὶ ράβδῳ τῶν πονηρῶν λογισμῶν ἐπίθεσιν ἀνασέλλοντες καὶ τὰς ἀλόγους τῆς φυχῆς δυνάμεις θρεμμάτων τρόποις ρυθμίζοντες πρὸς τὴν σώφρονα κατάσασιν δυναμόμεθα· μᾶλλον δὲ καὶ πρὸς πᾶσαν ἀρετὴν ἐζωσμένοι, τοιτέσιν εὐτρεπεῖς καὶ ἐμπαράσκευοι, καθιεράμεθα. "Οταν δὲ κατὰ τὸ ἡμῖν ἐφικτὸν ὁ τῶν ἀρετῶν ἀνυσθείη κύκλος, τηνικαῦτα καὶ τὴν θεία εἰκὼν, τὴν ἐφθημένην ἐν ἀμαρ-

кромъ и въ награду хитрости своей получивши его съмя, Θамарь наразсвѣтъ тотчасъ уходитъ. И спустя немного времени чрево у ней оказалось непразднымъ, и бремя обличило то произшествіе. Узнавши объ этомъ, Іуда, такъ какъ не могъ призвать себя самого виновникомъ поступка, тотчасъ присуждаетъ ее къ смерти. Она же, стоя на краю гибели, отмѣняетъ приговоръ показаніемъ залоговъ, и судю своего содѣлываетъ нелицепріятнымъ рѣшителемъ дѣла. Ибо говоритъ онъ: „Θамарь правѣе меня, который виновенъ предъ нею откладываніемъ брака ея съ Силомомъ“. Когда же настало время родить ей, то двое дѣтей мужескаго пола выходятъ изъ утробы ея. Одинъ изъ нихъ, протянувшій руку, съ намѣреніемъ выйти уже первымъ, и повязанный поней отъ бабки красною нитью, самъ не вышелъ, но возвративши руку свою внутрь, уступилъ выходъ другому, а потомъ и самъ вышелъ. Наречено жъ ему Фаресь, то есть „перерывъ“; пот. что прервалъ естественный порядокъ, первымъ направившись къ выходу изъ мате-

τίαις ἐρρυπωκότες, ἀνακαθαίρεται, καὶ ταύτη τὸς νοητὸς θανάτῳ λυτρούμεθα, τὴν κατὰ φυχὴν ἀθανασίαν· τότο γάρ η̄ τῆς εἰκόνος ἐξὶν ἀνακάθαρσις· ἀπολαμβάνοντες, "Η καὶ ἐπειδὴ ὁ δακτύλιος εἰς δῆλωσιν ἀρραβώνος ὡς ταπολλὰ λαμβάνεται, νοητέον κάνταῦθα δακτύλιον τὸν ἀρραρώνα τοῦ Πνεύματος, ἥτοι τὴν τοῖς δικαίοις χορηγουμένην ἐν τῷ παρόντι βίῳ χάριν τὸς Πνεύματος, ἥτις πρὸς τὴν τελείτητα τῆς μελλόσης ἐκείνης κατασάσεως ἀρραβώνος λόγον ἔπεχει. Διὰ γάρ τῶν ἐντεῦθεν ἀτελεσέρων καὶ τῆς ἐκείνην τελεωτέρας μεθέξεως τῶν τὸς θείου Πνεύματος χαρισμάτων ἐναργῇ λαμβάνουσι τὴν βεβαίωσιν, εἴτα θεοειδεῖς ὅλοι καὶ ὅλοι θεῷ χορητικοὶ κατὰ τὸν πολὺν ἐν θεολογίᾳ Γρηγόριον χρηματίσουσιν.

Ἄλλὰ καὶ τὸ περὶ τὸν τόκον τῶν διδύμων συμβάν ἀδελφῶν, λέγω δὴ τὸ τὴν χεῖρα προτείναι μὲν τὸν Φαρὲς, ἐξελθεῖν δὲ ὅμως πρὸ αὐτῶν τὸν Ζαρα, τὴν χεῖρα πάλιν ἐκείνην συζείλαντος, τῶν μελλόντων ὑπῆρχε καὶ τότο προοίμιον. Τῆς γάρ εὐαγγελικῆς ὅμοι πολιτείας καὶ τῆς κατὰ νόμον οἱ παιδεῖς γεγόνασιν οὗτοι τεχμήριον, καὶ ὅπως, προσεκτέον ἥδη τῷ λόγῳ. 'Η κατ' ἀρετὴν

ринского чертога, но уступивши брату прежде себя. А этотъ другой есть Зара.

Не должно же упустить и изъясненія этого святыми отцами *) въ таинственномъ смыслѣ; пот. что справедливо уличены будемъ въ винѣ небрежности, если не обратимъ вниманія на сказанное ими. Θамаръ была образомъ церкви изъ язычниковъ, которая сочрѣгшиь прежде съ многобожiemъ и безбожiemъ, какъ съ двумя братьями, поелику никакой пользы не достигла отъ союза съ ними, прильпила къ Гудѣ, то есть къ Господу, произшедшему по плоти отъ Іуды (Евр. 7, 14). Прильпила же конечно посредствомъ вѣры. И скрывши слово Его въ бороздахъ ума, она рождаетъ тамъ двухъ чадъ: благочестіе къ Богу и угодное Ему направлениe жизни. Что же означалъ жезль? Что—поясь и перстень, данные Іудою Θамари въ залогъ? Жезломъ означался крестъ, который и есть и называется жезль силы (Пс. 109, 2), и потому, что имъ направляетъ насъ истинный Пастырь, и потому, что изображенія его най-

*) Златоустомъ, Θеодоритомъ и др.

ἀκρώτεια, ἥν ἡμῖν ὁ Κύριος ὑποτίθησιν, ἤρξατο μὲν ἐν τοῖς πρὸ τῆς νόμῳ καιροῖς καὶ ἥν ἐν πολλοῖς ᾧδεῖν τὴν ἐν Χριστῷ ωὴν ὑπαυγάζεσσαν, ὅποιος ἥν ὁ Ἀβελ, ὁ Ἐνωχ, ὁ Νὼε, ὁ Ἀβραὰμ, ὁ Μελχισέδεκ, ὁ Ἰωβ, καὶ εἴ τις ἔτερος κατ’ αὐτάς. Οὗτοι γὰρ πίσει μόνη τῆς παρὰ θεῷ εὐδοκιμήσεως τετυχήκασι, μὴ περιτομῆς οὔσης ἔτι, μὴ θυσιῶν, μὴ τῆς ἄλλης τοῦ νόμου παρατηρήσεως· πίσει δ’ ὅπερ ἔφην καὶ ἥθων χρηστότητι καὶ φυχῆς καθαρότητι τὴν παρὰ θεοῦ ρόπην ἐπεσπάσαντο. Ἀπέκρυψε γάρ πολλῶν τῷ μέσῳ τὸ ἐκείνων εὐγνωμον πᾶσαν νομικὴν παρατηρησιν. Καὶ σρα τὸν ἄγιον Ἀβραὰμ πρὸ τῶν εὐαγγελικῶν ἐντολῶν τοῖς εὐαγγελίου πληρωτὴν ἀτεχνῶς καθιεάμενον, διτὶ τὴν ἐν ἀλλοτρίᾳ παροικίᾳν τῆς ἐνεγκούσης προείλετο καὶ ἀγνῶς ἐν ἀγνῶσι διατελεῖν, ἢ γεννήτοι συνεῖναι καὶ ἀδελφοῖς ἀσεβείᾳ συζώσι. Τέος νόμος δὲ διὰ τὴν ὄλοσχερή τῶν ἀνθρώπων ἥδη πρὸς τὴν κακίαν δεδομένης οὐ γάρ οἶον τὸ ἥν τηνικαῦτα χωρὶς τῶν ἐκείθεν ἐπιτιμίων τῆς κακίας ὀπωστιοῦν ἀναζέλλεσθαι· ἀγαπητὸν ἐκρίθη τέως καὶ τὸ κατ’ ἀρετὴν ὑφειμένον καὶ ἀτελὲς ὅσου ὁ μωσαϊκὸς ὑπετίθη νόμος, μέχρις ἂν δι

болѣе трепещутъ мысленные и душепагубные звѣри и бѣгутъ неудержимо. А поясъ служить символомъ цѣломудрія, которое стягиваетъ похотливость, какъ поясъ одежду, и не попускаетъ предаваться нехорошимъ удовольствіямъ, сдерживая кичливость тѣла и обуздывая неподобающія стремленія. А когда Давидъ говоритъ, что онъ препоясанъ отъ Бога и силою, по которой ему можно было идти путемъ жизни непорочно (Пс. 17, 33), то не слѣдуетъ ли тутъ подъ препоясаниемъ разумѣть дарованную намъ силу къ исполненію всякой Евангельской заповѣди и расположение къ нимъ, чрезъ что и возможно намъ становится жизнь безпорочная и незазорная? Потому что если не препоясаніе чресль свойственно людямъ лѣнивымъ, находящимъ удовольствіе въ роскоши и нѣгѣ, то поясъ служить признакомъ людей, приготовленныхъ ко всякому добруму дѣлу (2 Тим. 3, 17). Что же означаетъ перстень? Возстановленіе искаженного образа; потому что на это указываетъ рѣзьба въ чащечкѣ перстня. Посему силою креста или распятою

αὐτῷ παιδοτριβηθέντες πρὸς τὴν ἐν ἀρχαῖς ἐν τοῖς πρὸ τοῦ νόμου δικαιοίοις ἐκλάμφασαν ζωὴν ἀποκατασῶσι· φημὶ δὴ τὴν κατὰ Χριστὸν, ἣν ἡμῖν ἐν εὐαγγελίοις αὐτὸς εἰσηγήσατο. Τὴν μὲν οὖν πρὸ τῷ νόμῳ τῆς εὐαγγελικῆς πολιτείας ἀνάδειξιν ἡ τῆς χειρὸς τοῦ Ζαρὰ ἐσήμαινε προβολῇ· ἡ δὲ μετὰ τὴν αὐτῆς συζολήν τῷ Φαρὲς προέλευσις, τὴν τῆς κατὰ νόμου ζωῆς ἐπικράτειαν, ἥτις ἀνακοπήν τινα καὶ ἐμπόδιον καθαπέρ τις φραγμὸς τῇ πολιτείᾳ παρέσχεν ἐκείνῃ μέχρι τῆς Χριστοῦ παρουσίας, καθ’ ἥν αὐθις ἡ προτέρα πολιτεία τὴν παρεγγύαν ἀνέλαβε, τῷ τιμών αἰματι Χριστοῦ σφραγισθεῖσα. Τούτο γάρ ἐδήλου τὸ κόκκινον, ω̄ τὴν τοῦ Ζαρὰ ἐσφράγισεν ἡ μαία χεῖρα, σπαρτίου. Καὶ πολλαχθὲ τῇ Γραφῆς φραγμὸς ὁ νόμος ὠνόμασαι. Δαβὶδ μὲν γάρ, ίνατι φησι καθείλεις τὸν φραγμὸν αὐτῆς, καὶ τρυγῶσιν αὐτὴν πάντες οἱ παραπορευόμενοι τὴν ὁδόν; Καὶ ὁ Ἰησαῖας· καὶ φραγμὸν αὐτῇ περιέθηκα. Καὶ ὁ Κύριος πάλιν ἐν τῇ τοῦ ἀμπελῶνος παραβολῇ οὕτω τὸν νόμον ἐκάλεσεν. Ἀλλὰ τῶν μὲν ἐπὶ τούτοις ἀλληγοριῶν ἄλις ἥδη· ἡμεῖς δὲ τοῖς ἐξης τοῦ λόγου προσβῶμεν, τὸν οὐρανοφάντορα Ματθαῖον ἡγεμόνα τούτου ποιεύμενοι.

на крестъ жизнию (Гал. 5, 24), то есть строгимъ и терпѣливымъ воздержаниемъ (потому что это часто даетъ разумѣть крестъ), какъ нѣкимъ жезломъ сдерживая прираженіе лукавыхъ помысловъ и неразумныя силы души приводя въ порядокъ подобно какъ безсловесныхъ животныхъ, возмогаемъ въ цѣломудренномъ состояніи, а лучше сказать — и ко всякой добродѣтели становимся препоясанными, то есть снаряженными и приготовленными *). Когда же по мѣрѣ возможности совершимъ поприще добродѣтелей, тогда и божественный образъ, загрязненный нами прежде въ грѣхахъ, очищается и мы избавляемся отъ духовной смерти, вновь получая безсмертие по душѣ (пот. что это есть возстановленіе обрата). Или еще. Такъ какъ перстень часто принимается въ значеніи залога, то и здѣсь подъ перстнемъ нужно

*) Образная рѣчь основана на употреблении обычной на востокѣ широкой одежды. Когда нужно было что нибудь дѣлать, то, чтобы широкая и длинная одежда не мѣшала, ее перетягивали поясомъ. Θεοφилактъ посему говоритъ: „да будутъ чресла ваши препоясаны (Лук. 12, 35) значить — всегда будьте готовы на дѣла Владыки вашего“.

Φαρὲς δὲ ἐγένετο τὸν Ἐσρῷλ. Ἐσρῷλ δὲ ἐγένετο τὸν Ἀράμ. Ἀράμ δὲ ἐγένετο τὸν Ἀμιναδάβ. Ἀμιναδάβ δὲ ἐγένετο τὸν Ναασσών. Ναασσὼν δὲ ἐγένετο τὸν Σαλμὼν. Σαλμὼν δὲ ἐγένετο τὸν Βοὸς ἐκ τῆς Ραχάβ. Οἱ τῶν θείων γραφῶν ἀκριβεῖς ἐπιείκουνες Ραχάβ οἴονται τὴν ἐμφερομένην ἐν τῇ Παλαιᾷ Γραφῇ Ραββίνα, ἢν ἐθνικὴν μὲν καθεστῶνται καὶ πόρνην τὰ ιερὰ διδάσκουσι λόγια, τῇ Ιεριχοὶ δὲ χρήσασθαι πατρίδι, καὶ ταύτην ἔχειν τῆς ἀσέμνυτης διαγωγῆς ἑργαστήριον. Ἡνίκα δὲ Ἐβραῖοι ὑπὸ τῷ Ναοὶ Ιησοῦ στρατηγόμενοι πρὸς Παλαισίνην ἀπῆρσαν, Ιησός μετὰ τῆς γερουσίας σκεφάμενος, κατασκόπους εἰς Ιεριχώ πέμψαι ἔγνω· καὶ γάρ ήσαν αὐτῇ πλησιάζοντες. Ἀπιόντες οὖν οἱ κατάσκοποι εἰς Ιεριχώ, παρὰ τῷ γυναικῷ τῷδε κατηθησαν. Ἡ δὲ καὶ φιλοτίμος τύπος ἐδέξατο, καὶ ζητημένοις παρὰ τῶν τῆς πόλεως γυνόντων ήδη τὰ κατ' αὐτὸς, ως εἶχε, τὴν ἀσφάλειαν περιποιήσατο, τοὺς ζητούντας δεξιῶς παρακρασιμένη. Ἀποπέμπουσα δὲ οἰκαδε σκοταίους τοὺς ἄνδρας, τῆς οἰκείας πρὸς αὐτὸὺς φιλοφροσύνης μνήμην ἤτειτο, ὅτε παρ' αὐτῶν ἡ πόλις ἀλῶ.

разумѣть залогъ Духа (2 Кор. 5, 5), или подаемую праведнымъ въ настоящей жизни благодать Духа, которая служить порукою за совершенство будущаго онаго состоянія (Рим. 8, 23). Потому что чрезъ сообщеніе здѣсь меньшихъ дарованій получаютъ удостовѣреніе въ совершеннѣи участія тамъ въ дѣрованіяхъ Духа Божія (1 Кор. 12, 9); и такъ они будутъ всецѣло боговидцами и всецѣло соединятся съ Богомъ, по выраженію великаго богослова Григорія *).

Но и случившееся при рождении братьевъ близнецовыхъ, разумѣю что Фаресъ первый протянулъ руку свою, но Зара вышелъ прежде его, такъ какъ тотъ возвратилъ руку свою, было такъ же образомъ будущихъ вещей. Потому что эти дѣти были знаменіемъ Евангельскаго жительствованія и подзаконнаго; а какимъ образомъ, внимайте тому, что теперь скажу. Совершенствованіе въ добродѣтели, заповѣдуемое намъ

*) Грил. Бог. въ словѣ 15: „праведники наслѣдуютъ неизреченный свѣтъ и созерцаніе святой и царственной Троицы, Которая будетъ тогда озарять яснѣ и чище, и всецѣло соединится со всецѣльнымъ умомъ, въ чмъ единомъ и поставляю особенно царствіе небесное“.

οἱ δέ χάριν ὅτι πλείσην αὐτῇ τῶν εἰς αὐτὸς γενομένων ὄμολογήσαντες καὶ φοινικίδα τῶν θυρῶν ἐξαρτήσαι τῆς οἰκίας σύμβολον ἐντείλαμενοι, ἀπηλλάγησαν. Ἀλέσης δὲ τῆς Ἱεριχοῦ, αὐτὴ μόνη μετὰ τῶν συγγενῶν περισώζεται, τὸ ἐπιταχθὲν αὐτῇ σύμβολον τῆς οἰκίας ἀπηργήσασα. Καὶ Ἰησοῦς δὲ τὰ κατ' ἔκείνην πυθόμενος, ἀποδοχῆς ὅτι πλείσης ἀξιοῖ τὴν γυναῖκα καὶ δώροις αὐτὴν φιλοτίμως ἀμειβεται. Οὐχ ἀπλως δὲ καὶ ταῦτης ὁ θεοπέσιος εὐπγγελιζῆς ἐμνημόνευσεν, ἀλλ' ἐπεὶ καὶ τὰ κατ' αὐτὴν ἑώρα τῷ τῆς ἐκκλησίας μυηρῷ συμβαίνοντα. Ἀλλόφυλος μὲν γάρ καὶ αὕτη πάλαι καὶ ξένη τῆς πρὸς θεὸν οἰκειότητος ἦν τῷ μακρὰν ἐξωσθαι τῷ κατ' εὐσέβειαν λόγου, ναὶ μὴν καὶ πόρνη τοῖς ἑαυτῆς ἀθεμίτοις ἐπιτηδεύμασιν. Ἀλλὰ τῷ ἀληθινοῦ Ἰησοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν τοὺς οἰκείους μύςας εἰς καθαίρεσιν τῶν ὀχυρωμάτων τῆς κακίας ἐξαποσείλαντος. ἀ ταῖς τῶν οἰκείων λόγων διατόροις καθηρήκασι σάλπιγξιν, ἐν οἷς, ἵνα τι καὶ μικρὸν παραδεωρήσω, πρὸς τῷ τῆς θεολογίας τριαδικῷ καὶ ἡ τετρακτύς τῶν ἀρετῶν περιείληπτο, ως ἀν ἡμῖν μετὰ τῷ λόγῳ καὶ τῷ ἥθῳ ῥύθμιζοιτο· τῷτο γάρ οἴμαι τὴν ἐβ-

Господомъ (Ме. 5, 48. Лук. 6, 36), началось во времена дозаконная и жизнь во Христѣ прославала у многихъ; таковы были Авель, Енохъ, Ной, Авраамъ, Мелхиседекъ, Іовъ, и другіе подобные имъ. Ибо они одною вѣрою заслужили благоволеніе Божіе, когда еще не было ни обрѣзанія, ни жертвъ, ни субботъ, ни чего либо другого, предписанного Закономъ (см. Рим. 4, 10. 11); вѣрою же, какъ я сказалъ, непорочностию нравовъ и чистотою души они привлекали благоволеніе Божіе. Поэтому что ихъ добросовѣстность гораздо превосходила всякое соблюденіе предписаній Закона. И вотъ напримеръ святый Авраамъ прежде Евангельскихъ заповѣдей сталъ совершеннымъ исполнителемъ Евангелия, потому что предпочелъ лучшѣе вмѣсто родины странствовать въ странѣ чужой и оставаться въ неизвѣстности между неизнакомыми, нежели пребывать съ родителемъ и братьями, уживавшимися съ нечестивѣтъ (Нав. 24, 2). А такъ какъ Законъ данъ по причинѣ уже всесторонняго устремленія людей на зло (пот. что невозможно было какъ ни-

δόμην ἔκει τῶν περιόδων ἄμα καὶ τῶν σαλπίγγων ὑποσημαίνειν· τέττας ή νέα αὕτη Ραθβ ἐπιξενώσασα παρ ἕαυτῇ οὐ τοῦ κατὰ φυχὴν ἐρρύσθη μόνον ὀλέθρου, ἀλλὰ καὶ τῷ Ἰησοῦ προσφεύσαται, δις ἡμῖν της ἐν οὐρανοῖς πόλεως κληροδότης γεγένηται, καὶ παρ αὐτῇ ὀωρήμασι δεξιοῦται λαμπροῖς, ταῖς παναγίοις δηλαδὴ τῷ Πνεύματος χάρισιν. Οὐ μὴν δ', ἀλλὰ καὶ τοῖς ἐπαγγελίας τῆς ἔκεισε τερπνοῖς, ἀ τοῖς ἀγαπήσασιν αὐτὸν γνησίως ἐλπίζεται. Καὶ ὅτῳ μὲν ἔχει τὰ κατὰ τὴν Ῥαχάβ· ἡμεῖς δὲ καὶ τὰ κατὰ τὴν Ρούθ ἐξετάσωμεν.

Βοὸς δὲ ἐγένεν ησε τὸν ωβὴδ ἐκ τῆς Ῥούθ. Μωαβίτιν αὐτὴν εἶναι τὰ θεῖα παραδίδωσι λόγια· ληφθῆναι δέ φησι ταύτην εἰς νύμφην Ἐλιμέλεχ τῷ βηθλεεμίτῃ ἐπὶ ωιφ τῷ Μαλῶν. Ἐφθη γάρ οὗτος ἄμα γυναικὶ καὶ παισὶ τὴν ἐνεγκαμένην ἀπολελοιπώς καὶ πρὸς τὴν τῶν Μωαβίτῶν μετηγαζευκώς. Τῷ δὲ τῷ θαυάτῳ δρεπάνῳ τὸν ἄνδρα ζημιώθεισαν πρὶν τῆς τοῦ γένους διαδοχῆς, ἥ ταύτης πενθερὰ Νωεμῖν, ἦδη καὶ αὐτῇ τῷ ἄνδρὸς οἰχομένη, μέλλουσα πρὸς Βηθλεέμ ἐπανέρχεσθαι, πείθει καὶ αὐτὴν συναφίχθαι. Ιούσαι τοίνυν εἰς Βηθλεέμ παρὰ

будь безъ прещеній Закона удерживать отъ зла), то признано пока угоднымъ и ослабленіе по добродѣтели (Ме. 19, 8) и недостаточное (Евр. 10, 1—4), что предписывалъ законъ Моисеевъ, доколѣ бы руководимые имъ, какъ несовершенного возраста дѣти (Гал. 3, 24), не достигли жизни, сіявшой въ начальныя времена въ праведникахъ до Закона; разумѣю жизнь по Христу, которой Онъ самъ научилъ въ Евангелияхъ. Итакъ простертіе руки Зарою означало указаніе на Евангельскій образъ жизни до Закона; а послѣ вовлечения ея выходъ Фареса—господство жизни по Закону, которое представило той жизни нѣкій перерывъ и препятствіе, какъ бы нѣкое прегражденіе, до пришествія Христова, съ которымъ опять возвѣщена прежняя жизнь, запечатлѣнная драгоценною кровью Христовою. Ибо на это указывала червленая нить, которою повивальная бабка обвязала руку Зары. И во многихъ мѣстахъ Писанія Законъ наименованъ огражденіемъ. Ибо говоритъ Давидъ: *для чего Ты разрушилъ ограду ея* (виноградной лозы), *и обрыва-*

τῷ Βοὸς ἐπιξενοῦνται, ὃς ἐκ γένους τῷ κηδεεῇ τῆς Ρούθ· Ἐλιμέλεχ φύκείωτο. Θερείας δὲ οὐσης τῆς ὥρας, τὴν ἑαυτῆς νύμφην ἡ Νωεμὶν εἰς τὰς ἀγράς τῷ Βοὸς ἀμησομένην ἐξέπεμπεν. "Ενδια ὅτι καὶ ιούσης ὁ Βοὸς διὰ τὴν ἀγχισείαν ἐπιεικέσερον πρὸς αὐτὴν διετίθετο, καὶ φύ μόνον αὐτῇ τοῦ παρὰ αὐτῆς ἀμήτῳ παρεχώρει καρποῦ, ἀλλὰ καὶ πάσης αὐτὴν τῆς ἀναγκαίας ἡξίου φροντίδος. "Ἐξ ὧν ἡ Νωεμὶν ὅσου ἄρα τῷ Βοὸς τὸ πρὸς τὴν χόρην διακείμενον συμβαλλόσα, βγλεύεται καὶ συζεῦξαι ταύτην αὐτῷ διὰ τὴν συγγένειαν. "Εμελε γάρ αὐτῇ τῆς κατὰ τὸ γένος διαδοχῆς τοῦ οἰχομένῳ ταύτης ύιοῦ. "Τιτοτίθεται τοιγαροῦν αὐτῇ νύκτωρ ύπνοῦντι τὰνδρὶ προσιούσαν παρὰ τοῖς ποσὶν ἔκεινος καταχλιθῆναι. Τῆς δὲ τὸ ύποτεθὲν πληρωσάσης, διυπνισθεὶς ὁ Βοὸς καὶ παρὰ ἐλπίδᾳ ταύτην ἔωραχώς, τὰ μὲν τοὺς συναφείας ύπερθέσθαι δεῖν ἔγνω. Τοτηγικάδε παρὰ τὸν ἑαυτοῦ δὲ προσεχέσερον τῷ ἔκεινῃς ἀνδρὶ συγγενῆ ταύτην σέλλει. "Ἐκείνῳ γάρ ἔφασκε μᾶλλον ἡ ἑαυτῷ τοὺς ἔκεινης γάμῳ προσήκειν. "Οὐ καὶ ὕζερον μετασειλάμενος ἐπὶ πολλοῖς τοῖς μάρτυσιν ὁ Βοὸς περὶ τῶν γάμων τῆς συγγενοῦς, εἰ τοῖς αἱ-

ютъ ее всю, проходящие по пути (Пс. 79, 13)? И Исаия: и обнес его оградою (Ис. 5, 2). И Господь опять такъ называлъ законъ въ притчѣ о винограднике (Ме. 21, 33). Но довольно уже объ иносказательномъ смыслѣ въ сихъ событияхъ; продолжимъ слово дальше, имѣя показателемъ его небоявленнаго Матея.

Фаресъ родилъ Есрому.
Есромъ родилъ Арама. *Арамъ родилъ Аминадава.* *Аминадавъ родилъ Наассона.* *Наассонъ родилъ Салмона.* *Салмонъ же родилъ Вооза отъ Рахавы.* Внимательные изслѣдователи божественныхъ Писаний думаютъ, что Рахава есть*) упоминаемая въ Ветхомъ Писании Раавъ, язычница бывшая и блудница, по свидѣтельству священныхъ изреченій (Нав. 2, 1. Евр. 11, 31), имѣвшая отечествомъ Йерихонъ и тутъ же нечестно проживавшая. Когда

*) Какие это изслѣдователи Писаний могли сомнѣваться въ тождествѣ Раавы по греч. переводу LXX) и Рахавы (какъ стоять въ Евр. текстѣ), неизвѣстно; но стоять замѣтить, что и *Θεοφанъ Керамевъ*, проповѣдникъ десятаго вѣка, считалъ эту личность имѣвшую двамиени—*δυωνύμως ἐχέλητο*. См. 14 ю его бесѣду въ изд. *Migne Patrologiae Graecae tom. CXXXII*. И *Θεοφилактъ*: „нѣкоторые думаютъ, что Рахава есть Раава ..“

ρεῖται, διεπυνθάνετο. Καὶ γὰρ αὐτῷ μᾶλλον ἔλεγεν, ἄτε δὴ προσεχεῖσέρω τῷ ἀνδρὸς αὐτῆς συγγενεῖ, καὶ τὴν περιποίησιν τῷ γένῃς ἐκείνῳ προσήκειν. Ὁ δὲ τὴν ἀγχιείαν ὅμολογῶν, ὅμως τὴν τῆς κόρης ὡχὴ ἤρεῖτο συνοίκησιν. Ὅπο μάρτυσι τοῖνυν τοῖς συνειλεγμένοις αὐτῷ παραιτησαμένοις, ἡ Ῥουθ, ὡς ὁ νόμος ἐπέταττε, τὸ ἐκείνῳ λύσασα πέδιλον καὶ εἰς τὴν ἐκείνῳ ὅψιν ἐμπτύσασα, τῷ Βοὸς συνεζύγη, καὶ τὸν ωβῆδ ἐξ ἐκείνῳ γεγέννηκεν. Ἐκ τούτῳ δὲ Ἰεσσαὶ· ἐξ οὗ καὶ Δαβὶδ. Καὶ αὕτη δὲ τὸ τῆς ἐκκλησίας ἐτύπῳ μυσηρίου, ἥ τῆς πρὶν ἀποεᾶσα συγγενείας, δηλαδὴ τῆς πρὸς τὸν διάβολον οἰκειότητος, καὶ ἡμη τὰ πρὶν ἀποεέρξασα, τῷ Γίῳ τοῦ θεοῦ νοητῶς συνεζύγη, καὶ βασιλέων μητήρ, ὡς ἐκείνη τῷ Δαβὶδ, ἐχρημάτισε· φημὶ δὴ τῶν βασιλευσάντων κατὰ ποθῶν, ὅπερ αὐτοῖς ἄρα καὶ τὴν ἐν οὐρανοῖς βασιλείαν προεμνηστεύσατο.

Δαβὶδ δὲ ὁ βασιλεὺς ἐγέννησε τὸν Σολομῶνα ἐκ τῆς τοῦ Οὐρίων. Ὁρα πῶς οὐκ ἐπαισχύνεται τῷ ἐπικλήματος διὰ τῆς τοῦ Οὐρίων παρενθήκης ὑπομιμνήσκειν, διδάσκων καὶ ἡμᾶς μὴ ἐγκαλύπτεσθαι, ἐπειδάν φαῦλοι ἡμῖν ὦσι προσήκοντες, ὅπερ μηδὲ

же Евреи подъ предводительствомъ сына Навинова Іисуса шли къ Палестинѣ, то Іисусъ, посовѣтавшись съ старѣйшинами, послалъ соглядатаевъ въ Іерихонъ; пот. что къ этому городу приближались. И соглядатаи, войдя въ Іерихонъ, пристали у этой женщины. Она же приняла ихъ гостепріимно, и когда ихъ разыскивали горожане, уже свѣдавшіе о нихъ, она, какъ могла, доставила имъ безопасность, искусно обманувши сыщиковъ. И при отпускѣ тѣхъ мужей ночью изъ дома, просила ихъ, когда возьмутъ городъ, вспомнить о ея доброхотствѣ къ нимъ; а они, пообѣщаши ей великую милость за сдѣланное для нихъ и велѣвши привязать червленную веревку у окна, какъ признакъ ея дома, ушли. По взятіи же Іерихона, она одна со сродниками спасается, выѣсивши указанный ей признакъ своего жилища. Да и Іисусъ, распросивши о ней, удостоиваетъ ее почетнаго принятия и щедро награждаетъ ее. Не безъ намѣренія же и о ней упомянулъ богоизбогновенный Евангелистъ, но потому что въ ея исторіи видѣлъ соотношеніе съ тайною церкви. Потому что и

Χριστὸς ἐκ τοιότων ἀπαξιοὶ γενεαλογεῖσθαι· μᾶλλον δὲ σπεύδειν κάκείνυς λαμπρύνειν διὰ τῆς ἑαυτῶν ἀρετῆς.

Εἰδέναι δὲ χρεών, καὶ γάρ ἐν τῷδε καὶρῷ προσηχέται τὸ χρέος τὸν λόγον ἀφοσιωσασθαι καὶ ὅπερ ὑπέσχετο περὶ τῆς γενεαλογίας ἄνωθεν ἐπειπεῖν, ὡς ἐντεῦθεν ἀρχονται διαιρεῖσθαι τὰ γένους οἱ ὅρπηκες, τῆς Θεοτόκου φημὶ καὶ τὰ Ἰωσήφ. Εἰ γάρ καὶ ἐκ τὰ Δαβὶδ εἶλκον ἀμφω τὸ γένος, καὶ οὗτος ἀμφοτέρων τὴν ρίζα, ἀλλ’ οὖν διαφόρων ὄντων υἱὸν τῷ Δαβὶδ, ἀλλ’ ἐκ τὰ αὐτὰ κατῆγον ἀμφω τὸ γένος παιδός. Ἄλλ’ ή μὲν, ἐκ τοῦ Νάθαν, υἱοῦ Δαβὶδ, ή Θεοτόκος φημὶ· ἐκ τὰ Σολομῶντος δ’ ὁ Ἰωσήφ. Εἰ τοινυν τὴν Θεοτόκου ὁ εὐαγγελιζῆς γενεαλογεῖν προέθετο, οὐκ ἐκ τὰ Σολομῶντος ἀν, ἀλλ’ ἐκ τοῦ Νάθαν τὸν κατόλογον ἐποιήσατο, κακεῖθεν ἐκ πατρὸς εἰς υἱὸν κατιών, εἰς Ἰωακεὶμ κατήντησε τὸν τῆς Θεοτόκῳ γεννήτορα, καὶ ἀμεσῶς ἐξ αὐτοῦ πάλιν εἰς αὐτήν· κάκει τὸν κατάλογον ἔξησεν. Νῦν δὲ πρὸς τὸν Ἰωσήφ ἀποτείνων, κάκεῖνον θέμενος τὰ καταλόγου σκοπὸν, ἐκ τὰ Σολομῶντος τὴν ἀρχὴν ἐποιήσατο, ὡς ἀν ὁδῷ προβαίνων εἰς αὐτὸν τελευτῆση καθὸ τοῦ Σολομῶντος ἀπόγονον. Πγα δὲ

она (церковь) была иноплеменною и чуждою близости къ Богу, какъ уклонившаяся вдаль отъ разума благочестия, къ тому же и блудницею, по причинѣ непотребнаго рода жизни. А когда истинный *) Иисусъ и Спаситель нашъ выслалъ Своихъ учениковъ на разореніе твердынь (2 Кор. 10, 4) злобы, которая они и разрушили пронзительными трубами своихъ словъ (въ коихъ, и тутъ нѣсколько усматривая высшій смыслъ, при троичности богословія скрывается и четверица добродѣтелей, чтобы у насъ съ словомъ согласовался и нравъ; потому что это, думаю, означается тамъ седмеричнымъ числомъ обхожденій и трубъ): то новая сія Раавъ, принявши ихъ у себя, не только избавилась отъ гибели душевной, но и присвоена (Еф. 2, 19) Иисусомъ, Который завѣщалъ намъ гражданство небесное (Лук. 22, 29), и обогащается

*) Златоустъ (въ бес. на Ев. Матфея): „Такъ какъ надлежало совершиться необычайному, то предшествовали образы и самихъ именъ, дабы тѣмъ заранѣ было отвращено всякое непріятное чувство отъ новизны. Такъ, преемникъ Мойсеевъ, введшій народъ въ обѣтованную землю, называется Иисусомъ. Вотъ образъ, а вотъ и истина ..“

καὶ ἔμπεδον ἡμῖν καὶ σαφέ-
σερον ἡ τὸ λεγόμενον, εὕκαι-
ρον οἶμαι τὸν ἐξ Δαμασκῶν
θειότατον Ἰωάννην εἰς μέσον
παραγαγεῖν, σαφέσατα περὶ τό-
τον διδάσκοντα. Φησὶ γὰρ οὐ-
τος ἐν πῆχε φαλαῖψ τῆς ἱε-
ρᾶς αὐτοῦ βίβλου. „Χρὴ δὲ καὶ
τότον εἰδέναι, ως νόμος ἦν
ἀγόνων ἀνδρὸς τελευτῶντος τὸν
τοιώτου ἀδελφὸν τὴν τότε
λευτηκότος γαμετὴν πρὸς γά-
μον ἄγεσθαι καὶ ἐγείρειν σπέ-
ρμα τῷ ἀδελφῷ. Τὸν δὲ τικτό-
μενον κατὰ φύσιν μὲν τότε
δευτέρων, ἢτοι τότε γεγεννηκότος
ἡν· κατὰ δὲ νόμον, τότε τελευ-
τήσαντος. Ἐκ σειρᾶς τοίνυν
Νάδαν τοῦ Δαβὶδ Λεβὶ ἐγέν-
νησε τὸν Μελχὶ καὶ τὸν Πάν-
θηρα. Ὁ Πάνθηρ ἐγέννησε τὸν
Βαρπάνθηρα οὖτως ἐπικλήθεν-
τα. Οὗτος ὁ Βαρπάνθηρ ἐγέν-
νησε τὸν Ἰωακείμ. Ἰωακείμ
ἐγέννησε τὴν ἀγίαν Θεοτόκον“.
Καὶ αὐτῇ μὲν ἡ γενεαλογία
τῆς Θεομήτορος ὅρα δὲ καὶ
τὴν τότε Ἰωσήφ. „Ἐκ δὲ τῆς
σειρᾶς τοῦ Σολομῶντος, υἱὸς
Δαβὶδ, Ματθὰν ἐσχε γυναῖκα,
ἐξ ἣς ἐγέννησε τὸν Ἰακὼβ.
Τελευτήσαντος δὲ τότε Ματθὰν,
Μελχὶ ἐκ τῆς φυλῆς τότε Νά-
δαν, ὁ υἱὸς Λευὶ, ἀδελφὸς δὲ
τότε Πανθῆρος, ἔγημε τὴν γυ-
ναῖκα τότε Ματθὰν, μὴτέρα δὲ
τότε Ἰακὼβ, καὶ ἐσχεν ἐξ αὐτῆς
τὸν Ἡλί. Ἐςιν δὲ μὲν Ἰακὼβ,

отъ Него дарами свѣтлыми,
то есть благодатными даро-
ваниями Духа Всеесвятаго
(1 Кор. 12, 4 — 11). И не
ими только, а и обѣтованны-
ми тамъ благами, кои ожи-
даются искренно возлюбив-
шими Его (2 Тим. 4, 8).
Таковъ смыслъ исторіи Ра-
хавы; изслѣдуемъ же и по-
вѣствованіе о Руєи.

Воозъ родилъ Овидя отъ Руєи. Божественное Писа-
ние передаетъ, что она была
Моавитянка, и говорить, что
была невѣсткою Елимелеха,
уроженца Виолеемскаго, по
сыну его Малону. Потому что
онъ вмѣстѣ съ женою и сы-
новьями еще прежде остав-
илъ родную страну и пере-
селился въ Моавитскую. Ког-
да она лишилась мужа, сра-
женаго косою смерти прежде
чѣмъ оставилъ преемство ро-
да своего, то свекровь ея,
Ноемминъ, у коей тоже скон-
чался мужъ, намѣреваясь
возвратиться въ Виолеемъ,
увлекаетъ и ее идти вмѣстѣ.
Итакъ пришедши въ Вио-
леемъ, они пристаютъ близъ
Вооза, который приходился
родственникомъ Елимелеху,
свекру Руєи. А такъ какъ
была пора жатвы, то Ноем-
минъ выслала невѣстку свою
на нивы Вооза подбирать

έκ τῆς φυλῆς Σολομώντος, ὁ δὲ Ἡλί, ἐκ τῆς φυλῆς Νάθαν. Ἐτελεύτησε δὲ ὁ Ἡλί, ὁ ἐκ τῆς φυλῆς τῷ Νάθαν, ἀπαῖς, καὶ ἐλαβεν Ἰακὼβ ὁ ἀδελφὸς αὐτῷ, ὁ ἐκ τῆς φυλῆς Σολομώντος, τὴν γυναικαναῦτα, καὶ ἀνέσησε σπέρμα τῷ ἀδελφῷ αὐτῷ, καὶ ἐγένενησε τὸν Ἰωσήφ. Ὁ διὸ Ἰωσήφ φύσει μὲν ἐξιν υἱὸς Ἰακὼβ, ἐκ τῷ καταγωγίου Σολομώντος· κατὰ δὲ νόμον, Ἡλί τοῦ ἐκ Νάθαν⁴. Δείκνυται ἐντεῦθεν οὐ μόνον ἡ πρὸς τὸν Δαβὶδ κατὰ τὸ γένος ἀναφορὰ τῆς ὑπεράγυν Παρθένου, ἀλλὰ καὶ ἡ τῷ Ἰωσήφ πρὸς τὸ γένος ἐκείνης ἀνενεξις, τὸν υἱὸν Δαβὶδ Νάθαν φημί, εἴγε κατὰ νόμον ὁ Ἰωσήφ Ἡλί τῷ ἐκ Νάθαν υἱὸς ἐνομίζετο. Καὶ γὰρ δὲ τοῦτο μόνον ἀλλ' εύρισκονται ἀλλήλοις ἄμφω καὶ ἐκ τῷ προσεχεῖσέρου γένους προσήκοντες. Μελχὶ γὰρ ὁ τοῦ Ἰωσήφ κατὰ νόμον πάππος, ὁ ἐκ τῆς φυλῆς τῷ Νάθαν ὄρμώμενος, ὁ αὐτὸς καὶ ἀδελφὸς ἦν τῷ Πανθῆρος, ὃς τῇ Θεοτόκῳ πρόπαππος ἐχρημάτιζεν. Αὐτὸς μὲν γὰρ ὁ Πάνθηρ, ως ἀνωθεν εἰρηται, πατήρ ἦν τῷ Βαρπάνθηρος· ὁ Βαρπάνθηρ δὲ τῷ Ἰωακείμ πατήρ, ὃς τὴν ἀγίαν Θεοτόκουν ἐγένενησε. Τῶν δύο τοιγαρούν ἀδελφῶν, τῷ Μελχὶ καὶ τῷ Πανθῆρος, ὃ μὲν

колосья. И когда она ходила тамъ, то Воозъ по причинѣ родства окказалъ ей особенное благорасположеніе, и не только позволилъ ей брать сверхъ собраннаго ею самою колоса, но и доставиль ей всякое необходимое обезпеченіе. Сообразивши поэтому, насколько Воозъ расположень къ молодой женщинѣ, Ноемминъ намѣревается и бракомъ соединить ее съ нимъ по сродству. Потому что у ней лежала на сердцѣ мысль о потомствѣ умершаго сына ея по родству (Вт. 25, 5). Итакъ предлагаетъ ей noctью подойти къ тому мужу во время его сна и лечь у ногъ его. Когда же она исполнила заповѣданное ей, то проснувшіяся и сверхъ чаянія увидѣвши ее Воозъ призналъ долгомъ передать права родства. Посему отсылаетъ ее къ родственнику, ближайшему относительно ея мужа, чѣмъ самъ онъ, такъ какъ, говорилъ, тому больше приходится вступить съ нею въ бракъ, чѣмъ ему. И затѣмъ пригласивши его, Воозъ при многихъ свидѣтеляхъ спрашивалъ его касательно брака съ родственницею, согласенъ ли на это? Потому что, говорилъ, ему, какъ бли-

πάππος εύρισκεται τοῦ Ἰωσὴφ,
ὁ Μελκί· ὁ Πάνθηρ δὲ, τῆς
Θεοτόκου ἐπίπαππος. Ἀλλὰ
ταῦτα μὲν εἰς τοσοῦτον.

Τοῦ δὲ χάριν τριχῇ τελευ-
τῶν τὰς γενεὰς διεῖλεν ἀπά-
σας ὁ εὐαλλελιςής, ἃς κατέ-
λεξεν; Ἰνα τὸ τῶν Ἰουδαίων
ἀθεράπευτον δεῖξη, καὶ ὅσον
ἔδει τοῖς τῷ ἀληθινοῦ Ποι-
μένος καὶ Βασιλέως, εἴγε μή-
τε τῆς ἀριστοκρατίας, ἢ μέχρι^{τοῦ Δαβὶδ διφοιοῦτο,} μήτε
τῆς βασιλείας, ύφ' ἡς μέχρι^{τῆς μετοικεσίας ἥγοντο,} μήτε
παρὰ τῶν ἱερέων, παρ' ὧν μέχρι^{τῆς Χριστοῦ παρεστά-}τηντο, τοπαράπαν ἀπώναυτο·
ἀλλὰ καὶ τὸ ἥδος αὐτοῖς κε-
κινδυνευμένως εἶχε καὶ μάλα
ἀκροσφαλῶς, καὶ τὰ πράγματα
ἀνωμάλως τοῖς τούτων ἐπιτρο-
πεύσοι καὶ λίαν ἐπισφαλῶς
διεῖχετο. Καὶ ὅτι τῶν κατ'
αὐτὸς ἀρχόντων ἥδη καὶ βα-
σιλέων ἐκλελοιπότων, ως ὁ
Ἰακὼβ προηγόρευσεν, ἔδει πα-
ραγενέσθαι τὸν ἐκείνων ἀντι-
ληφόμενον, τατέει Χριστόν, οὐκ
ἐκείνοις μόνον, ἀλλὰ καὶ τοῖς
ἔθνεσι προσδοκώμενον, καν
ἐκείνοι διὰ πείθειαν ἥκις τῆς
αὐτοῦ παρουσίας ἀπώναυτο.

Ἄλλα τὰ μὲν ἐπὶ τῇ σῆμε-
ρον ἀναγνωσθείσῃ τῶν θείων
Εὐαγγελίων περικοπῆς ποχρών-
τως ἔχειν ἥγοῦμαι· αὐτοὶ δὲ
αὐτοὶ μικρὸν ἔτι τῷ λόγῳ προσ-

жайшему родственнику мужа
ея, больше приличествуетъ
долгъ сохраненія рода его.
А тотъ, признавая свое близ-
кое родство, не хотѣль однако
жениться на вдовѣ. Итакъ,
послѣ отказа его предъ соб-
ранными свидѣтелями, Руѣ,
какъ повелѣваль законъ, сняв-
ши сапогъ его и плонувши *)
ему въ лице, вышла за Вооза
и родила отъ него Овида.
А отъ сего родился Гессей,
отъ котораго и Давидъ. И она
прообразовала тайну Церкви,
которая, оставивши прежнее
родство, то есть дружбу съ
дьяволомъ, и отринувши преж-
ніе нравы, мысленно обру-
чилась съ Сыномъ Божіимъ
(2 Кор. 11, 2) и содѣлалась
матерью царей, какъ та—Да-
вида; разумѣю воцаривших-
ся надъ страстами, что имъ
предъуготовило и царство на
небесахъ (Ап. 21, 7. 22, 5).

Давидъ же царь родилъ Со-
ломона отъ бывшей за Урію.
Смотри, какъ не стыдится
припомнить о виновности
вноскою имени Урія, научая
и насъ не смущаться, когда
сродники наши худы, такъ
какъ и Христосъ не гнушает-
ся вести отъ таковыхъ родъ

*) Въ книгѣ Руѣ не говорится о
плоновеніи, но такъ понялъ уже Іосифъ
Флавій на основаніи Втор 25, 9.

διατρίψωμεν. Εἴγε τὴς ἑαυτῶν ἀληθῶς σωτηρίας, ὑπὲρ τῆς πᾶσα τελετὴ καὶ ἀπαν μυεῖ-
ριον, λόγου τιθέμεθα, ἔχρην πάντας ἡμᾶς λόγου ὄντας θε-
ραπευτὰς μὴ ἀλόγως μήτε τῶν ὑπερφυῶν τῆς σωτηρίας ἡμῶν μυετρίων ἐκτελεῖν τὴν ἀνάμ-
νησιν, μήτε τας ἐπὶ τιμῇ τῷ θεῷ κεχαρισμένων ἵεράς τελε-
τὰς ἀλλ’ εἰδότας ως ἀπαντα
χάριν τῆς ἡμετέρας κατὰ φυ-
χὴν σωτηρίας ταῦτ’ ἄγειν ἄνω.
Θεν δὲ ἐκκλησίᾳ παρέλαβε, προ-
σῆκον ἄρα καὶ δεσποτικὴν ἄγον-
τας τελετὴν εὐαγώς ἄγειν καὶ σωτηρίως· καὶ τὸς ἀγίους τι-
μῶντας, καὶ πρὸς τὴν ἐκεί-
νων κατὰ δύναμιν ἐπείγεσθαι μίμησιν. Ἐπεὶ τοιγαροῦν ἥδη τῶν κατὰ σάρκα Χριστοῦ προ-
πατόρων τὴν ἵεραν πανήγυριν ἀγομεν καὶ ταῦτης ἔνεκεν ὁ παρὼν ἡμῖν σύλλογος, δεῦρο μὴ ἀπολειφθῶμεν καὶ τῆς εἰς δύναμιν τάτων μιμήσεως, ἵνα μὴ καὶ τῆς μερίδος αὐτῶν καὶ αὐτῶν οἵμοι Χριστοῦ διαιμάρτοι-
μεν. Εἰ γάρ τὸς ἐκείνων ἴχνη-
λατοίημεν τρόπως, καὶ οἰκει-
ωσόμεθα πάντας αὐτοῖς καὶ πρὸς τὴν αὐτῶν συγγένειαν,
ἡ τοῦ αἵματος ἀνοικειότης οὐ-
δέν τι προεῖσει. καὶ γάρ τὸν θεοῦ ἀδέκασος φῆφος ψή-
ἐκ τῆς καθ’ αἷμα τὴν συγγέ-
νειαν οἰκειότητος κρίνει, ἀλλ’ ἐκ τῆς κατὰ τὸν τρόπον μι-

свой; а лучше, стараться и ихъ обѣлять своею добро-
дѣтелю.

Замѣтить же слѣдуетъ (такъ какъ теперь прилично уплатить словесный долгъ и досказать обѣщанное выше о родословіи), что отсюда начинаютъ раздѣляться вѣти рода, то есть—Богородицы и Іосифа. Ибо хотя и отъ Давида вели оба родъ свой, и онъ былъ корнемъ обоихъ, но, при существованіи разныхъ сыновъ у Давида, не отъ одного и того же сына оба происходили. Но та, то есть Богородица, отъ Наѳана, сына Давидова, а Іосифъ отъ Соломона. И еслибы Евангелистъ предполагалъ писать родословіе Богородицы, то дѣлалъ бы перечисленіе не съ Соломона, а съ Наѳана, и затѣмъ, поступая отъ отца къ сыну, дошелъ бы до Іоакима, отца Богородицы, и непосредственно отъ него прямо до нее, и на томъ остановиль бы перепись. А теперь, направляя рѣчь къ Іосифу и его поставивши цѣллю перечисленія, началь съ Соломона, чтобы, идя дальше, кончить на немъ, какъ на потомкѣ Соломона. Но чтобы говоримое было для насть

μήσεως. Οὕτω Ἀβραὰμ πατὴρ πάντων ἐθνῶν ὀνομάσθη παρὰ θεοῦ καὶ κατὰ τὴν ἑξ αἵματος οἰκείωσιν· κατ’ αὐτὴν γάρ οὐδέ ὅτους ἔτερος πάντως, ὅτι μὴ τοῦ Ἐβραικὸς πατὴρ ἦν· ἀλλὰ κατὰ τὴν πνευματικὴν συγγένειαν, ἥτις τῇ τοῦ ήθους πέφυκε οἰκειώσει συνέρχεσθαι. Οὕτως καὶ Ἰσδαῖος τῆς ἐκείνων συγγενείας ἑξώσθησαν. Οὐ γάρ ἡ τῆς σαρκὸς οἰκείωσις συνόπτειν ηδύνατο, οὓς ὁ τρόπος διέζη. Καὶ ἄκουσον τί φησι πρὸς αὐτοὺς ὁ Χριστὸς· εἰ τέχνα τοῦ Ἀβραὰμ ἔτε, τὰ ἔργα τοῦ Ἀβραὰμ ἐποιεῖτε ἄν. Ἄρος οὐ σαφῶς ἐντεῦθεν αὐτοὺς ἀφίξησι τῆς πρὸς Ἀβραὰμ οἰκειώσεως; ὥσπερ δὲ τῆς τῶν ἀγίων κοινωνίας ἡ κακία ἀφίξησιν, οὕτως ἄρα καὶ ωφελία διαβόλῳ συνίζησι, καὶ υἱοὺς ἐκείνου ποιεῖ, καίτοι τῇ φύσει πολλῷ διεσώτας. Καὶ ὅρα τί φησιν ἐφεξῆς· ὑμεῖς ποιεῖτε τὰ ἔργα τοῦ πατρὸς ὑμῶν. Καὶ μικρῷ προιών, ἐκδηλότερον αὐτὸ τίθησι λέγων· ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς ὑμῶν τοῦ διαβόλου ἐστε, καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν. “Ορα, πόσον ἡ κατὰ τρόπου ισχύει οἰκείωσις, ὅτε κάπι τῶν πολλῷ τῇ φύσει διεσώτων τὴν οἰκειοτάτην εἰσάγει συγγένειαν. Φρίξωμεν γνηματίας ἐννενοηκότες, τίνι

тверже и яснѣе, благовременнымъ считаю посвидѣтельствоватьсь святымъ Йоанномъ Дамаскинымъ, который весьма ясно учить о семъ. Ибо онъ говорить въ 88 главѣ священной книги своей. „Надлежитъ же и сіе знать, что законъ повелѣвалъ, когда мужъ умираль безчаднымъ, брату его жениться на вдовѣ умершаго и возставлять съмѧ брату своему. И раждаемое отъ такого брака по естеству было второго брата, то есть родившаго, а по закону—умершаго. Итакъ отъ племени Наѳана, сына Давидова, Левій родилъ Мелхію и Панеира. Панеиръ родилъ Варпанеира, такъ названаго. Сей Варпанеиръ родилъ Йоакима. Йоакимъ родилъ святую Богородицу“. Это—родословіе Богоматери; а смотря и родословіе Йосифово. „Отъ племени Соломона, сына Давидова, Матѳанъ имѣль жену, отъ которой родилъ Йакова. По смерти же Матѳана, Мелхія изъ племени Наѳанова, поелику былъ сынъ Левіи и братъ Панеира, появль жену Матѳанову, которая была матерь Йакову, и отъ ней родилъ Илія. Посему Йаковъ проишходитъ изъ племени

οἰκειούμενα καὶ τίνι υἱοὶ χρηματίζομεν ἐν τῷ βιοῦν πλημμελῶς; Τῷ δυσμενεῖ, τῷ ἀποσάτῃ, τῷ ἑναγεῖ, τῷ ἐχθίζῳ, τῷ τοῦ θεοῦ ἀντάρτῃ καὶ πολεμίῳ, τῷ ἑξαγίζῳ καὶ μαρῷ, καὶ φῷ προηγγελένως τὸ πῦρ ἐκεῖνο τῆς γεέννης ἡτοίμασαι. Εἴ τις υἱόν σες κέχκληκε διαβόλος, ἀρά ἀν τὴν ἡνεγκας τὴν ὅρπιν, εἰπέ μοι; Οὐχὶ καὶ θανάτῳ πικρότερον τήγησω τὸ σοῦμα; "Ορα, μήπως οὐ καὶ μόνου τὴν ἀκοήν ἀποδυσχεραίνεις, αὐτῷ τετφ λανθάνοις ἔργοις αὐτοῖς περιπίπτων. Καὶ ἀπὸ μὲν φιλοῦ τῷ ὄνόματος οὐδέν τι βλάψος ἐφέφεται· δταν δέ σοι τὰ τῆς προσηγορίας ἐξ αὐτοῦ διαφέρη τρόπου, καὶ μὴ ἐκεῖθεν καλῇ, ἐννόει, ηλίκα καὶ πηλίκα ἐπακολυθήσει τὰ βλάψη; Πρώτου μὲν, τὴν παντελῆς ἐκ θεοῦ διάσασις καὶ τὸ μηδέν τι πρὸς τὸ πρωτον ἀγαθὸν ἔχειν. "Η τῷ χάριν, εἰπέ μοι, τὸν διάβολον οὕτως ἐναγῆ οἰόμεθα καὶ συγητὸν καὶ ἀπόπτυσον; Οὐ τῷ τελείως ἐξώσθαι καὶ ἀπερρίφθαι θεοῦ, καὶ μηδ' ὅτιοῦν πρὸς αὐτὸν κοινὸν ἔχειν; Τούτῳ περιπίπτεσι καὶ οἱ τοῖς ἐκείνου τρόποις συμβαίνοντες. "Η τοῦ χάριν, εἰπέ μοι, καὶ υἱοὶ διαβόλου καλεῖνται παρὰ Χριστοῦ; "Ἐπειτα, καὶ τὸ τῆς αὐτῆς ἐκείνῳ τυχεῖν καταχρίσεως, καὶ ὥσπερ

мени Соломонова, а Илій—изъ племени Наѳанова. Умеръ же Илій, что изъ племени Наѳанова, бездѣтнымъ, и взялъ Іаковъ, братъ его, что изъ племени Соломонова, жену его, и возвставилъ съмѧ брату своему, родивъ Іосифа. Итакъ Іосифъ по естеству былъ сынъ Іакова, изъ нисходящей линіи Соломона, а по закону—сынъ Илія, изъ колѣна Наѳанова". Такимъ образомъ отсюда показывается не только принадлежность пренепорочной Дѣви къ роду Давидову, но и связь Іосифа съ родомъ ея, разумѣю сына Давида Наѳана, такъ какъ по закону Іосифъ считался сыномъ Илія, потомка Наѳанова. И не это только; но оба оказываются сродниками и въ ближайшемъ поколѣніи. Поэтому что Мелхія, по закону дѣдъ Іосифа, происходящій отъ колѣна Наѳанова, былъ такъ же и братомъ Панеира, прадѣда Богородицы. Ибо самъ Панеиръ, какъ упомянуто выше, былъ отцемъ Варпанеира, а Варпанеиръ—отцемъ Іоакима, который родилъ святую Богородицу. Итакъ изъ двухъ братьевъ, Мелхія и Панеира, одинъ, именно Мелхія, приходится дѣдомъ Іосифу, а Панеиръ—

ἐκείνῳ τοῖς τρόποις ἑαυτὸς ἀφωμοίωσαν, οὕτω δὴ καὶ τὴν αὐτὴν καταφηφισθῆναι τιμωρίαν ἐκείνῳ. Καὶ ἄκουε τὸ δικαίον κριτῶν, τί πρὸς τὸν ἔξευωνύμων φησί· πορεύεσθε ἀπὸ ἐμβοήκατηράμενοι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον, τὸ ήτοι μασμένον τῷ διαβόλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοῦ. Συνίης ὅπως τῆς ἵσης αὐτὸς ἀξιοῖ καταχρίσεως, φῶ καὶ τοῦ τρόπου χεκοινωνήκασι. Πρόσχωμεν οὖν· μὴ μυσάττεσθαι μὲν προσποιώμεθα τὸν πονηρὸν, φίλοι δὲ, ἵνα μὴ τὸ οἰκαιότερον εἴπω, διελεγχθῶμεν τοῖς ἔργοις ἐκείνῳ· μὴ τὸ μὲν ὄνομα ἀκόντες ἀγδιζώμεθα καὶ ἀποπτύωμεν, καὶ αὐτὴν οἰόμενοι μολύνεσθαι τὴν γλωτταν, ἡ τετο λελάληκε, καὶ τὴν ἀκοὴν ἡμῶν καὶ αὐτὸν τὸν ἀέρα καταμιάνεσθαι, λάθωμεν δὲ αὐτὸν ἐκείνον ἐν καρδίαις, τῆδε τὸν μιαρὸν ἐγκολπόμενοι, ἐκεῖ δὲ καὶ τῆς αὐτῆς ἐκείνῳ καταχρίσεως ὄντες ὑπεύθυνοι. “Οτι δὲ καὶ ἐνταῦθα ὁ τὰ φίλα τῷ μιαρῷ τέτω δρῶν ἐν ἑαυτῷ τετον φέρει, δῆλον ἐντεῦθεν. Εἰ γάρ ὁ κεχαρισμένως θεῷ πολιτεύομενος ἐν ἑαυτῷ τοῦτον ἔνοικον ἔχει· ἔνοικήσω γάρ ἐν αὐτοῖς φησί· καὶ ἐμπεριπατήσω· ἄρα καὶ ὁ τὰ ἐράσμια τῷ ἐξαγγίζῳ δαιμονὶ δρῶν ἐκείνῳ δὴ καὶ οἰκητήριον γίνεται. Καὶ

прадъдомъ Богородицѣ. Но обѣ этомъ довольно.

Для чего Евангелистъ въ концѣ раздѣлилъ на трое всѣ роды, которые перечислилъ? Чтобы показать неисправимость Иудеевъ и потребность для нихъ *) истиннаго Пастыря и Царя, такъ какъ ни при аристократіи, которою управлялись до Давида, ни при царяхъ, господствовавшихъ надъ ними до переселенія, ни при первосвященникахъ, руководившихъ ими до явленія Христова, вовсе не получили пользы, а еще и нравъ у нихъ испортился и весьма понизился, и дѣла у правящихъ ими шли неправильно и весьма сомнительно. Такъ же показать, что по прекращеніи уже у нихъ князей и царей, какъ предрекъ Іаковъ (Быт. 49, 10), надлежало явиться имѣющему заступить ихъ мѣсто, то есть Христу, не ими только ожидаемому, а и язычниками, хотя сами они по причинѣ невѣрія нисколько не воспользовались Его проповѣдью.

Но считаю достаточнымъ наслегодня изъясненнаго от-

*) Сравни *Θεοφилиакта* о томъ же, и четвертую Бесѣду Златоуста на Ев. отъ Матея.

αὐτὸς δὲ ὁ Κύριος ἡμῶν τῶν
έαυτῇ που λόγων τοῦτο παρί-
ησιν, ἐν οἷς τὸν ἐλαυνόμε-
νον ἐξ ἡμῶν διὰ τὸ θείον βαπ-
τίσματος δαίμονα δείχνυσι ὡς
εἰ μετά τὴν δίωξιν ἐπανιὼν
τὴμελημένως ἔχουσιν ἐντύχοι τοῦ
βίου, μετά πλείονος αὖθις εἰσδύ-
εται τῆς παρασκευῆς, ὅστε καὶ
τὰ ἔσφατα ἡμῶν τοπεχείνεις κεί-
ρονα τῶν προτέρων ὑπάρχειν.

Τί δὲ καὶ ἄπιον ἡμῶν, εἰ-
πέμοι, τῶν διὰ σοργῆς ἀγομέ-
νων ἐκείνων; Οὐχὶ πορνεῖαις,
ἢ χὶ μοιχεῖαις, ἢ χὶ φόνοις, ἢ χὶ¹
πλεονεξίαις, οὐχὶ βλασφημίαις,
οὐχὶ φαρμακείαις, οὐχὶ φεύ-
δεσι καὶ ἐπιορκίαις καθ' ἐκά-
σην καταχραιόμεθα; Ἀλλ' ἵνα
τὰ πρόδηλα καταλίπω, καὶ πρὸς
ἄ ὁ διάβολος ἡμετέρᾳ συναι-
νέσει πάντως τῷ ἡμετέρῳ ὡς
ὅργάνῳ κέχρηται σώματι· ἡ δὲ
μυησικαχία, ὁ δὲ φθόνος, ἡ δὲ
ἀλαζονεία, ἡ δὲ φιλαργυρία,
πάντων τῶν κακῶν ἡ ρίζα
κατὰ τὸν θεῖον ἀπόξολον, ἡ
δὲ κενοδοξία, ἡ δὲ ὑπερηφα-
νία, τὸ σατανικώτατον νόση-
μα, οὐχὶ ταῦτα πάντα ἰκανά
τῷ διαβόλῳ προσοικειώσαι καὶ
τῇ ἵσῃ δίκῃ ὑπαγαγεῖν; Καὶ
ἐν μὲν ἐκείνων, εἴ γ' ἡμῖν πα-
ρήν, καθ' αὐτὸν ἀπέχρησεν ἀν
πρὸς ψυχῆς ἀπώλειαν· ὅταν
δὲ τοῖς πλείοσι τούτων ἡ καὶ
πᾶσιν ὄφθωμεν ἑαλωκότες,
ποίᾳ ἡμῖν εἰπέμοι σωτηρίας

дѣла Божественныхъ Еван-
гелій, а сами еще немногого
пребудемъ въ словѣ. Если
только истинно дорожимъ
своимъ спасенiemъ, ради ко-
его установлены священно-
дѣйствія и таинства, то над-
лежитъ всѣмъ намъ, слугамъ
Слова, не безсловесно ни
вспоминать о сверхъестест-
венныхъ тайнахъ спасенія
нашего, ни совершать свя-
щенныя торжества въ честь
угодниковъ Божіихъ; но вѣ-
дая, что Церковь все сіе из-
начала принѧа *) совершать
ради душевнаго нашего спа-
сенія, надлежитъ и провож-
дающимъ Владычній празд-
никъ провождать его свято
и спасительно, и почитаю-
щимъ святыхъ стремиться по
возможности къ подражанію
имъ. И такъ какъ мы теперь
препровождаемъ священное
торжество въ честь праот-
цевъ Христа по плоти и ради
сего состоялось у насть на-
стоящее собраніе, то да не

*) Подобно и Григорій Богословъ въ словѣ „о любви къ бѣднымъ“: „мно-
гие изъ нихъ (прокаженныхъ), гони-
мые крайнею нуждою, вторгаются
сюда, въ сіи всенародныя и священ-
ные собранія, которыя мы учредили
для уврачеванія душъ, и въ которыя
стекаемся или для воспоминанія ка-
кого нибудь таинства, или для про-
славленія свидѣтелей истины, дабы,
чествуя ихъ подвиги, научиться под-
ражать и ихъ благочестію“.

έλπις; Ότι δὲ καὶ δὶ ἐν ἔκα-
ζον καθ' αὐτὸν ὑπόχρεω τῶν
ἐκεῖθεν δικαιωτηρίων ἐσόμεθα,
ἔδηλωσε μὲν καὶ ὁ ἀπόστολος,
μὴ πλανᾶσθε φάμενος· οὕτε
πόργοι, οὕτε μοιχοί, οὕτε πλεο-
νέκται, θετε ἄρπαγες, οὕτε ἄρ-
σενοκοῖται, οὕτε μέθυσοι, οὕτε
εἰδωλολάτραι, οὕτε λοιδοροί¹
βασιλείαν θεοῦ οὐ κληρονομή-
σσοιν. Πάντως γάρ οἱ τῆς βα-
σιλείας διαμαρτόντες τῇ κολά-
σει παραπεμφθήσονται. Εναρ-
γέσερον δ' αὐτὸς ὁ Κύριος το-
ῦτο παρίσησι, νῦν μὲν ἐπὶ μόνῃ
τῇ πρὸς τὸν ἀδελφὸν λοιδορίᾳ
τὴν γέενναν ἀπειλῶν· ὁ γάρ
εἰπὼν φησι τῷ ἀδελφῷ αὐτῷ
μωρὲ, ἔνοχος εἶσαι εἰς τὴν γέ-
ενναν τοῦ πυρός· νῦν δὲ, τὰς
ἔξεισινύμων δὶ οὐδὲν ἔτερον
εἰς τὸ πῦρ ἀποπέμπων, ὅτι μὴ
τὴν εἰς τὸν ἀδελφὸν ἀσπλαγχ-
νίαν, ἐν ἴσῳ καὶ ταύτῃ τῇ
γε πρὸς αὐτὸν ἀδικίᾳ τιθείσι.
Πορεύεσθε γάρ φησι εἰς τὸ
πῦρ τὸ αἰώνιον, οὐχ ὅτι γράπ-
σατε τὰ ἀλλότρια, οὐχ ὅτι ἀφέ-
λεσθε τὰ μὴ διαφέροντα· ἀλλ'
ὅτι πεινῶντα μὴ εἰδετε καὶ οὐκ
ἐθρέφατε, διψῶντα δὲ οὐκ ἐνα-
ποτίσατε, γυμνὸν δὲ οὐ πε-
ριεβάλετε. Καὶ εἰκότως. Ο γάρ
πλετῷ μὲν αὐτὸς ἐπιβρίθων
καὶ μυρίαις ἐκ τῆς οἰκείας τοῦ
βίου παρολκῆς ἐπαρκέσαι δυ-
νάμενος πένησι, παρορῶν δὲ
ὅμως αὐτοὺς χρύει καὶ λιμῷ

ослабнемъ и въ подражаніи
имъ по возможности, чтобы
не отвратиться отъ удѣла ихъ
и, увы, отъ самаго Христа
(Евр. 12, 25). Пот. что если
будемъ слѣдовать по стезямъ
ихъ, то несомнѣнно приняты
будемъ ими и въ родство ихъ,
чemu нисколько не помѣ-
шаетъ инородность крови;
нелицепріятный судъ Божій
признаетъ родственную связь
не по крови, а и по подра-
жанію жизни (Рим. 4, 12).
Такъ Авраамъ названъ отъ
Бога отцемъ всѣхъ народовъ
не по кровному родству, пот.
что по нему онъ былъ от-
цемъ только Еврейскаго на-
рода, а по родству духов-
ному, которое происходитъ
отъ нравственного сходства
(Лук. 19, 9). Такъ и Гудеи от-
бились отъ родства съ нимъ.
Потому что плотское свой-
ство немогло соединять тѣхъ,
коихъ раздѣлила жизнь. И
послушай, что говорить къ
нимъ Христосъ: *если бы вы
были дѣти Авраама, то дѣ-
ла Авраамовы дѣлали бы*
(Иоан. 8, 39). Не ясно ли
поэтому отлучаетъ ихъ отъ
свойства съ Авраамомъ? По-
тому что какъ злоба отдѣ-
ляетъ отъ общенія со свя-
тыми, такъ несомнѣнно и съ
дьяволомъ связываетъ и съ

καὶ δίψει καὶ πάσῃ πολιορκεύμένους ἐνδείᾳ, ὃχι προφανῶς ἀδικεῖ; Εἰ γὰρ ὅλως ὡς ὅτος τῆς ἄνωθεν προνοίας τὸ πλουτεῖν ἔξαρτᾶς καὶ μὴ τέττα σοι τὴν τοῦ θεοῦ ῥόπην ἀναίτιον τίθης, μηδὲ πρὸς τοῖς ἄλλοις κακοῖς καὶ ἀπρονοησίᾳν κατεψηφίσω σαυτοῦ, πόθεν ἀράσοι μὲν τὸ πλευτεῖν, ἐκείνοις δὲ πένεσθαι; Οὐ γὰρ σαυτῷ μὲν βίον ἄριζον καὶ θεῷ κεχαρισμένην ἔχεις προσμαρτυρεῖν πολιτείαν, τάνατία δὲ ἐκείνων κατηγορεῖν. Οὕτε γὰρ διὰ πλούτῳ καὶ πενίᾳς ἀμείβεσθαι θεὸς οἶδεν ἀεὶ τὰ πράττεα, ὅπως καὶ τούναντίον ὡς ταπολλὰ συμβαῖνον ὄρώμεν, καὶ δικαίως μὲν πενίᾳ καὶ μορίοις δεινοῖς πολιορκεύμένως, ἀδίκως δὲ πλούτου καὶ τῆς ἄλλης κατὰ τὸν βίον εὐδοκιμήσεως ἑσχάτως ἐπαπολαύοντας· τὴν γὰρ τῶν βεβιωμένων ἀντέκτισιν ἐκεῖσε καὶ τύτοις κακείνοις ὁ δικαζῆς ἀπεταμεύσατο. Καὶ τὸ οὕτω δὲ περὶ τὸν πλησίον ἀσυμπαθῶς διακείσθαι σε κατήγορος ἐναργῆς τῆς τε τρόπων φαυλότητος. Οὐ γάρ ἀν ἀληθῶς ἀρεταίνων ὅτω πρὸς ἐκείνον δέκεισο. Πόθεν οὖν σοὶ μὲν τὸ πλουτεῖν ὑπῆρξεν, ἐκείνῳ δέ γε τὸ πένεσθαι; Οὐ γὰρ ἀδικος ὁ θεὸς, ἵν' εἰκῇ καὶ μάτην σὲ μὲν μηδὲν προεισεγχόντα τῶν ἐκεί-

нами его дѣлаеть, хотя по природѣ они весьма далеки другъ отъ друга. И смотри, что говоритъ далѣе: *вы дѣлаете дѣла отца вашего* (ст. 41). И немного далѣе утверждаетъ это яснѣе, говоря: *вашъ отецъ діаволъ, и вы хотите исполнять похоти отца вашего* (ст. 44). Смотри, какъ превозмогаетъ свойство по образу жизни, когда и между весьма раздѣленными природою вводить ближайшее родство. Убоимся жъ при мысли, къ кому прильпляемся и кому сынами становимся чрезъ жизнь грѣховную? Зложелателю, отступнику, мерзкому, существу враждебнѣйшему, возмутителю противъ Бога и навѣтнику, непотребнѣйшему и злодѣю, и тому, кому преимущественно уготованъ ѿный геенскій огонь (Ме. 25, 41). Скажи мнѣ, еслибы кто назвалъ тебя сыномъ діавола, стерпѣль ли бы оскорблениѣ? Не счоль ли бы такое наименованіе горшимъ смерти? Смотри же, какъ бы самими дѣлами незамѣтно не подвергся тому, о чомъ даже слышать не хочешь. И отъ простого наименованія не приключится тебѣ никакого вреда; а когда прозвище подходитъ

νου δωρεῶν ἀξιον ἀμείβηται,
ἐκεῖνου δὲ τῇ πενίᾳ καταπιέζῃ.
Ἐπίσησον οὖν, μήπως ἐκείνῳ
μὲν τὸν τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς
εὐχαρισίας μισθὸν ἐκεῖθεν πε-
ριποιήται, σοὶ δὲ τὴν ἐκ τοῦ
πλάτερον σωτηρίαν, ὁ πάντα συμ-
φερόντως αἰχονομῶν. Συμβα-
λεῖται δέ σοι πρὸς ταύτην ὁ
πλοῦτος, ἀν τῷ δεδωκότι χα-
ρήσῃ κεχαρισμένως· χαρήσῃ δὲ
κεχαρισμένως τῷ δεδωκότι,
ὅταν μὴ εἰς περιττάς καὶ ἀνω-
νήτες ἀναλώσης δαπάνας, ἀλλ
ὅταν δὶ αὐτὸς τὴν ἔνδειαν πα-
ρεμυθήσῃ τῷ πένητι. Τοῦτο
μὲν καὶ θεῷ χάριεν, καὶ τῇ
πρὸς τὸ ὄμοφυές συμπαθείᾳ
τὸν ἐκεῖθεν καὶ αὐτὸς ἐπισπώ-
μενος ἔλεον. Οἱ γάρ ἔλεεντες
αὐτοὶ καὶ ἐλεηθήσονται κατὰ
τὸ θεῖον ἐπάγγελμα. Τότε δὲ
καὶ τῇ πρὸς θεοῦ θεραπείᾳ
ἀποχρήσει τῶν παρ' αὐτῷ δεδο-
μένων χάριν ἐκείνῳ ὄμολογο-
ῦν, ἐφ' ω̄ σε οὐχὶ τὸν εὑ̄ πα-
θεῖν δεόμενον, ἀλλὰ τὸν δυ-
νάμενον εὑ̄ ποιεῖν ἔδειξεν, φό̄
ἐκ τοῦ κακῶς, ἀλλ ἐκ τοῦ εὑ̄
πράττειν εὐδόκησε σώσαι σε,
καὶ κατέλιπεν ἑτέρυς τῶν ἑαυτῷ
δωρεῶν τυχὸν καὶ ἀξιωτέρους
σε τῇ τῷ ἀναγκαίων ἐνδείᾳ
πιέζεσθαι, ἵνα σοὶ τῇ ἑαυτῷ
κακώσει τὰ πρὸς σωτηρίαν
συμβάλωνται. Εφ' οἵς καὶ εὔερ-
γέτας ἔδει σε τάτες καὶ σω-
τῆρας ήγείσθαι, καὶ εὔεργε-

κὲ τεβὼν σαμού образу
жизни, хотя бы ты и не на-
зывался такъ, подумай, сколь
великій и тяжкій послѣдуетъ
вредъ! Прежде всего, совер-
шенное отчужденіе отъ Бога
и неимѣніе никакого обще-
нія съ Первымъ Благомъ (Мо.
19, 17). Иначе, скажи, для
чего считаемъ діавола такимъ
нечистымъ, гнуснымъ и от-
вратительнымъ? Не потому
ли, что совѣтъ отрекся и
отпалъ отъ Бога, и ничего
общаго съ Нимъ не имѣеть?
Этому же подвергаются и
согласующіеся съ нравомъ
его. Иначе, скажи, почему
и сынами діавола называетъ
ихъ Христосъ? Потомъ, что
подвергнутся тому же съ нимъ
осужденію, и какъ уподоби-
лись ему нравами своими,
такъ и одинаковое съ нимъ
понесутъ наказаніе. И слу-
шай, что Праведный Судія
говорить къ находящимся
по лѣвой сторонѣ: *идите отъ
Меня, проклятые, въ огонь
вѣчный, уготованный діаволу
и ангеламъ его* (Мо. 25, 41).
Понимаешь, какъ осуждаетъ
ихъ наравнѣ съ тѣмъ, съ ко-
ими и общій нравъ имѣли.
Итакъ, будемъ внимательны!
Не станемъ притворно имѣть
къ нему отвращеніе, а на
самомъ дѣлѣ оказываться

τεῖσθαι παρ' αὐτῶν μᾶλλον οἰεσθαι ἐν τῷ παρέχειν ἐκείνοις, ἢ αὐτὸν ἐκείνος εὑεργετεῖν. Σὺ δὲ, ὥσπερ κατά τινα τυχικὴν ἀποκλήρωσιν σοὶ μὲν τὸ πλουτεῖν συμπεσόντος, ἐκείνοις δὲ πένεσθαι, ὅτως ἄρα τὰ πρὸς θεοῦ πρὸς κοινὴν δεδομένα σοι χρῆσιν αὐτὸς ἴδιοποιεῖς καὶ πρὸς τὸ ὁμοφυὲς ἀνεπιστρόφως ἐχεῖς καὶ ωχὴ καὶ ἡκίσα ἀμυηόνως, μηδὲ ἡντιναοῦν ἐκείνους φροντίδα τιθέμενος. Πῶς δὲ οὐχ ως ἀδικῶν κολασθήσῃ; Εἰ οὖν οἱ μὴ μεταδιδόντες τῶν οἰκείων κολάζονται, ἐνγόει, τί πείσονται οἱ καὶ τὸν πλησίον τῇ μεταποιήσει τῶν μὲν προσηκόντων ἐπιηρεάζοντες· οἱ μορίας δόλου παγίδας ἰσάντες, ἵν' αὐτοὶ τὰ τῶν ἀδελφῶν οἰκειώσωνται, καὶ μηδὲ αὐτῷ τοῦ σώματος ἔξιν ὅτε φειδόμενοι· ἀλλ' ἵν' ἔαυτοὶς τὸ ἐκείθεν κέρδος ποιησωνται ἀπηγνῶς ἔτι δουλείας καὶ τάχας ἀπεκπονοῦντες καὶ μηδὲν ἔτερον, ἢ περιάντων ἔτι τὰς σάρκας αὐτὰς κατεσθίοντες, διὰ τοῦ φονεύσαι πικρότερον. Οὕτως ἵνα τὰ τοιαῦτα παρω, καὶ δσαι ἀλλαι προφανῶς εἰς τὸν πλησίον ἀδικιαὶ τολμῶνται, τὴν διεφθαρμένην τῶν ἀρχόντων τὰ αἰώνος τάχας κρίσιν συνήγορον ἔχουσαι! Οἱ βαρύτατοι ἄρα τόκοι καὶ αἱ ἐν ταῖς ἐμπορίαις τῶν ωγίων τιμιούλκη-

друзьями его, чтобы не сказать болѣе подходящаго имени; не будемъ слыть ненавидящими это имя и отплевываться отъ него, думать, что оно срамить самый языкъ, произнесшій его, оскверняеть слухъ нашъ и самый воздухъ, а въ сердцахъ скрывать его самого, здѣсь дружа съ нимъ, а тамъ становясь повинными тому же съ нимъ осужденію. А что дѣлающій ему угодное и здѣсь носить его въ себѣ, ясно отсюда. Если угоджающій Богу имѣеть Его въ себѣ, такъ какъ Онъ говоритъ: *всегда съ ними и буду ходить въ нихъ* (2 Кор. 6, 16); то несомнѣнно и дѣлающій приятное ненавистнѣйшему демону бываетъ его жилищемъ. И самъ Господь нашъ представляеть сие въ Своихъ рѣчахъ, когда показываетъ, что если выгнанный изъ насть чрезъ святое крещеніе демонъ, возвращаясь послѣ изгнанія, встрѣтится съ живущими небрежно, то снова входитъ съ большею свитою, и бываетъ съ того для насть послѣднее хуже первого (Мѳ. 12, 45).

А что, скажи, и не изъявлено у насть, дѣйствующихъ по влечению къ нему?

σεις, καὶ τὸτάναγκαῖα πρὸς τὸ
ζῆν ἐν ἐνδείᾳς καιροῖς ἀποτα-
μιεύεσθαι, ἵνα λιμωττόντων
ἄλλων αὐτὸς χρηματίσῃ, καὶ
τὴν ἐκείνων ἀπορίαν καὶ αὐ-
τοῦ φεύ μέχρι θανάτου στενο-
χωρίαν εὑπορίας υπόθεσιν ἔαυ-
τῳ τιθέναι, οὐχ ἀρ' πάγη προ-
φανής; Καὶ τὸ μὲν οἰκίαν πρός
του διορυχθῆναι καὶ μικρὸν
ἀργύριον ὑφαιρεθῆναι, ἀξιον
οὐ τῆς παρὰ τῷ θεῷ κολά-
σεως μόνον, ἀλλὰ γάρ καὶ τῆς
παρὰ τῶν ἔξωθεν ἀρχόντων
ψηφίζῃ, καὶ δικασής κατὰ τοῦ
ἀδλίου καὶ αὐτὸς ἀπαραίτητος,
ὅπη καὶ οὐδὲ ὄστισοῦν φειδὼ
πρὸς τὸ ὄμοιοπαθές· τέχνη δὲ
καὶ ῥαδιεργίᾳ τὰ τῶν κακούρ-
γων αὐτὸς μετιών καὶ ἐν τῷ
λανθάνοντι τὰς ἀλλοτρίας διο-
ρύττων οἰκίας, καὶ τάχεινων
οὶς μικρῷ πρόσθεν εἰρηκα νοσ-
φιζόμενος τρόποις, πῶς ὡχὶ
καὶ σαυτοῦ τὸν βρόχον τῶν
κακόργων καταψηφίζῃ; Ἔοι-
κας οὖν μὴ μισοκακίᾳ μᾶλλον
ἢ φιλαργυρίᾳ ἀφειδώς οὕτω τῷ
ἐαλωκότι κλοπῆς προσφερόμε-
νος, ὃς πρὸς μισανθρωπίαν σε
προφανῆ περιίζησ, κάκείνουν
σπεύδεις ἀποσκευάζει, θᾶτ-
τον παρασκευάζει, ἵν αὐτὸς
ἀδεῶς τῷ λοιπῷ περὶ τοῖς σοὶς
ἔξεις χρήμασιν, ἀ τῷ ἀδελφῷ
πολλῷ τιμιώτερα τίθης. Άλλ'
ὅρα, μὴ τάχειρω πάθοις ἐκεί-
νων, τῷ ἀπαραλογίσῳ τῷ θεῷ

Не оскверняемся ли каждый день блудами, прелюбодействиями, убийствами, любостяжательностью, злословием, обманами, лжами и клятвопреступлениями? Но опущу явное и то, для чего дьяволъ, съ нашего конечно соизволенія, пользуется нашимъ тѣломъ, какъ орудіемъ; а памятозлобіе, а зависть, а высокомѣріе, а сребролюбіе, корень всѣхъ золь по божественному апостолу (1 Тим. 6, 10), а тщеславіе, а гордость, самая сатанинская болѣзнь (1 Тим. 3, 6), —не достаточно ли всего этого для усвоенія дьяволу и подведенія подъ тотъ же судъ? И одно изъ того, если бы только въ насть было, само по себѣ достаточно было для погибели души; а когда уловляемся въ сѣти многихъ страстей или даже всѣхъ, какая намъ, скажи, надежда спасенія? А что и за одно зло само по себѣ мы будемъ повинны предъ тамошнимъ судилищемъ, указалъ апостоль, сказавши: *не обманывайтесь; ни блудники, ни прелюбодыни, ни лихоимцы, ни хищники, ни мужеложники, ни пьяницы, ни идололожители, ни злоречивые, не наслаждаютъ царства Божія*(1 Кор. 6, 9—10).

δικασηρίω περιπεισών. Οἱ μὲν γάρ εἴκωνται δικαζαὶ καὶ χρήμασι διαφθείρονται, καὶ φιλίᾳ δυσωπῶνται, καὶ ῥητόρων πιθανότητι κλέπτονται, καὶ ἀγνοίᾳ τῷ δικαίῳ παραχρέονται, καὶ κακουργίᾳ μαρτύρων παραλογίζονται· ἐκεῖ δὲ, ἐπεὶ θεὸς εἰν δικάζων, ἀδέκασος η δίκη, ἀδυσώπητος ὁ χριτής, ἀπροσωπόληπτον τὸ χριτήριον, ἀπαραλόγιος η ἀπόφασις, ἀρρηνῆς η τῶν βεβαιωμένων ἀντέκτισις. Αὐτὸς γάρ ὁ καρδίας καὶ γεφράς ἔτάζων καθεδεῖται χριτής, οὐ κατηγόρων ἐτέρων δεόμενος, ἀλλὰ τὸν μέχρι καὶ αὐτῶν τῶν βαθυτάτων τῆς καρδίας μυχῶν διεκνούμενον καὶ τὸ ἐν ήμīν ἀκατέργαζον εἰδότα κατὰ τὸν Δαβὶδ ὄφθαλμὸν ἑαυτῷ, μάρτυρα τῶν καδ' ήμᾶς ἀπαράγραπτον ἔχων. Ζῶν γάρ φησι ὁ λόγος τῷ θεῷ καὶ ενεργῆς καὶ διεκνόμενος ἄχρι μερισμῆς φυχῆς καὶ πυεύματος, ἀρμῶν τε καὶ μυελῶν, καὶ χριτικὸς ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν καρδίας, καὶ οὐκ εἴσι κτίσις ἀφανῆς ἐνώπιον αὐτοῦ· πάντα δὲ γυμνὰ καὶ τετραχηλισμένα τοῖς ὄφθαλμοῖς αὐτοῦ.

"Ἔν οὖν μὴ τότε γένηται, ἐντεῦθεν καταλλάξωμεν ἑαυτοῖς ἀδελφοῖς τὸν χριτήν διὰ μετανοίας καὶ ἐξομολογήσεως, καὶ τῆς τοῦ βίου δυνατῆς εἰς

Потому что неудостоенные сего царства конечно будутъ преданы мукамъ. Ясно же представляетъ это самъ Господь, то угрожая гееннаю за одно злорѣчие на брата; ибо, говорить, *кто скажетъ брату своему безумный, подлежитъ геенне огненной* (Мт. 5, 22); то стоящихъ по лѣвой сторону отсылая въ огонь не за что другое, а только за немилосердіе къ брату, и немилосердіе ставя наравнѣ съ обидою брату. Ибо говорить: *идите въ огонь вѣчный*, не за то, что похищали чужое, не за то, что отнимали необходимое, а потому, что алчущаго не призирали и не питали, жаждущаго не напоили, нагого не одѣвали. И справедливо. Потому что, кто обремененъ богатствомъ и въ продолженіе своей жизни можетъ самъ помочь тысячамъ бѣдныхъ, а между тѣмъ не обращаетъ вниманія на нихъ, терпящихъ холодъ, голодъ, жажду и всякую нужду, не явно ли обижаетъ? Если ты въ самомъ дѣлѣ признаешь богатство даромъ вышняго Промысла и не считаешь благовolenія Божія непричастнымъ сему, и къ инымъ своимъ непотребствамъ не присоединяешь мыс-

τὸ ἐξῆς διορθώσεως! Ἰνα μὴ τῆς τιμωρητικῆς αὐτῷ κατὰ τὴν γῆμέραν ἔκεινην δυνάμεως πείραν ἔσχοίημεν, ἀλλὰ τῆς εὑεργετικῆς αὐτοῦ καὶ μεγαλοδώρως δυνάμεως πείραν ἔσχοίημεν, καὶ μὴ πικρὸν ἑαυτοῖς τὸν ἀγαθὸν καὶ φιλάνθρωπον, ἀλλ᾽ οὐπέρ ἐσι φύσει, συμπαθῇ καὶ μειλίχιον εὔροιμεν, καὶ τῶν τοῖς γυνησίως αὐτὸν ἀγαπήσασιν ἡσοιμασμένων ἀγαθῶν διὰ τὸν πολὺν αὐτῷ ἔλεον ἐπετύχοιμεν. φ. πρέπει πᾶσα δόξα καὶ αἰνεσίς εἰς τοὺς αἰώνας, ἀμήν.

ли о непромыслительности Божией, то откуда у тебя обилье, а у тѣхъ бѣдность? Не можешь же ставить тому причину свою хорошую жизнь и богоугодное поведеніе, а ихъ жизнь охуждать. Потому что не всегда воздаетъ Богъ за дѣла наши богатствомъ и бѣдностю; весьма часто и противное видимъ,— и праведные угнетаются бѣдностью и безчисленными напастями, а неправедные безмѣрно наслаждаются богатствомъ и инымъ благополу- чиемъ житейскимъ. Воздаяніе за прожитое и этимъ и тѣмъ Судія уготовалъ тамъ (въ будущей жизни). Да и безсердечное такое расположение твое къ ближнему явно обличаетъ непотребство нрава. Пот. что, еслибъ дѣйствительно ревновалъ о добродѣтели, не такъ относился бы къ нему. Отъ чего же тебѣ пришлось богатѣть, а тому бѣдствовать? Ибо не неправеденъ Богъ (Евр. 6, 10), чтобы ненамѣренно и всуе воздать тебѣ, тогда какъ ты ничего не сдѣлалъ достойного даровъ Его, а того придавить бѣдностю. Итакъ внемли, все устроющій на пользу (Прем. 8, 1) не готовить ли ему тамъ награду

за терпѣніе и благодареніе (1 Сол. 1, 3. 6), а тебѣ спасеніе чрезъ богатство? А богатство посодѣйствуетъ твоему спасенію, если ты съ призательностію будешьъ благодарить Даровавшаго; призательно же будешьъ благодарить Даровавшаго, когда не на излишнія и бесполезныя прихоти истратишь его, а облегчиши имъ нужду бѣдняка. Это и Богу пріятно, и сострадательностію къ тѣмъ, кто одного съ нами естества, Онъ и самъ преклоняется на милость. Потому что милующіе и сами помилованы будутъ (Мѳ. 5, 7), по божественному обѣтованію. Это же и при повиновеніи Богу достаточно заявить твою благодарность Ему за дарованное Имъ, такъ какъ указалъ тебѣ не потребность благодушно страдать (2 Тим. 2, 3), а возможность благотворить, и благоволиль спасти тебя не посредствомъ бѣдственной участіи, а при счастливомъ жребіи, и другихъ, которые можетъ быть и достойнѣе даровъ Его, нежели ты, оставилъ удручаться недостаткомъ необходимыхъ вещей, чтобы ихъ бѣдствіемъ тебѣ собирать полезное для спасенія. Посему и благодѣ-

телями и спасителями надлежало бы тебѣ считать ихъ, и думать, что ты больше отъ нихъ получаешьъ благотвореній, когда оказываешь имъ таковыя, чѣмъ самъ благотворишь имъ. А ты, когда какъ бы по нѣкоему счастливому жребію выпало тебѣ богатѣть, а тѣмъ нуждаться, такъ вотъ присвоиваешь данное тебѣ Богомъ для общаго употребленія, не обращая вниманія на того, кто одной съ тобою природы, и ни сколько не помня о томъ, и никакой заботливости не прилагая къ нему. Какъ же не будешь наказанъ, какъ обидчикъ? Если наказываются не подѣляющіеся своимъ, подумай, чemu подвергнутся тѣ, что и обижаютъ ближняго чрезъ присвоеніе принадлежащаго ему, разставляютъ тысячи сїтей коварства, чтобы себѣ присвоить добро братьевъ, не даютъ иногда пощады и самому тѣлу; но чтобы изъ того извлечь себѣ прибыль, безжалостнымъ порабощеніемъ измѣждаютъ ихъ, и не что другое, а самую, остающуюся еще, плоть пожираютъ, что горше и убийства. Опускаю это; но сколько совершаются явно другихъ несправедливостей

относительно ближняго, при содѣйствїи развращенаго суда князей въка сего! Тяжкие проценты, въ торговлѣ вымогательство высшихъ цѣнъ за продаемое, сбереженіе необходимоаго для жизни на голодную пору, чтобы, когда голодаютъ другіе, самому обогатиться, и ихъ затруднительное положеніе и стѣсненіе, ахъ, до самой смерти, считать для себя подспорьемъ благополучія,—не явнали подлинно петля? И подкопъ дома кѣмъ либо и похищеніе небольшаго количества серебра ты считаешь заслуживающимъ наказанія не отъ Бога только, а и отъ внѣшняго начальства, и самъ бываешь неумолимымъ судieю жалкаго преступника, безъ всякой пощады къ подобострастному; а искусно и хитро совершая злодѣянія и сокровенно подкапывая чужие domы, хотя отличаясь способами отъ тѣхъ, о коихъ немнogo предъ симъ упомянуль я, какъ и себя не осуждаешь за злодѣйскую западню? Посему, кажется, ты не столько по отвращенію къ злу, сколько по сребролюбію нападаешь на уличеннаго въ кражѣ, доводишь себя до явнаго человѣконенавистни-

чества, и стараешься, скорѣе готовиться устранить его, чтобы самому затѣмъ не бояться изъ за своихъ денегъ, которая ставишь гораздо дороже брата. Но смотри, не потерпѣть бы тебѣ хужеъхъ, подавши необманчивому судилищу Божию. Внѣшніе суды и деньгами подкупаются, и дружбою трогаются, и убѣдительностю ораторовъ увлекаются, и незнаніемъ правды обманываютъ, и злоухищреніемъ свидѣтелей опутываются; а тамъ, поелику судія — Богъ, судъ безпристрастный, рѣшитель дѣла строгій, разбирательство нелицепріятное, приговоръ безошибочный, исполненіе постановленія точное. Пот. что возсядетъ, какъ Судія, Самъ испытующій сердца и утробы (Пс. 7, 10), не нуждающійся въ другихъ доносителяхъ, но имѣющій свидѣтеля дѣль нашихъ безошибочнаго, проникающе до самыхъ глубочайшихъ извилинъ сердца и несодѣланное въ насъ видящее, по выражению Давида (Пс. 138, 16), око Свое. *Ибо, говорится, слово Божie живо и действенно, и проникаетъ до раздѣленія души и духа, составовъ и мозговъ, и судитъ помышленія и намѣренія сер-*

дечныя. И иль твари, скривленной отъ Него; но все обнажено и открыто пред очами Его (Евр. 4, 12. 13). Итакъ, чтобы этого не случилось, отселъ будемъ, братья, умилостивлять себѣ Судію покаяніемъ и исповѣданіемъ грѣховъ, и возможнымъ исправленіемъ дальнѣйшей жизни! — чтобы въ тотъ день не карающую Его силу испытать, а познать

благодѣтельную и великодаровитую силу Его, и благого и человѣколюбиваго встрѣтить для себя не строгимъ, но, какъ есть по естеству, сострадательнымъ и кроткимъ, и по великой Его милости удостоиться благъ, уготованныхъ искренно возлюбившимъ Его (2 Тим. 4, 8). Ему подобаетъ всякая слава и хвала во вѣки, аминь.



Τοῦ αὐτοῦ, Ὁμιλία εἰσ τὴν παραβολὴν τοῦ δείπνου.

Δεῖπνον ήμῖν ἥδη πρόκειται μυσικὸν, ὅπερ ἡ σεπτὴ τῶν εὐαγγελίων βίβλος ἡ μᾶλλον αὐτὸς ὁ ἐν τούτοις λαλῶν Θεάνθρωπος ἀρχος προτίθησι. Δεῖ τοίνυν ημᾶς σπουδῆ συνδραμεῖν ἀπάσῃ πρὸς τὴν πνευματικὴν ταύτην ἑξίασιν, καὶ τῶν νοητῶν ἐδεσμάτων τέτων μηδέν τι ὄπωσούν ἐν προτιμήσει θέσθαι τῆς ἀπολαύσεως. Πᾶσαν οὖν δοκησισοφίαν ἀποκρυψάμενοι, πᾶσαν φιλοϋλίαν ἀποσεισάμενοι, καὶ πᾶσαν φιληδονίαν ἀποτρεφάμενοι, ἀπροφάσιοι καὶ χωρὶς

Его же, Бесѣда на притчу о вечери. Лук. 14, 16 и д.

Предлежитъ намъ теперь вечера таинственная, которую предлагаетъ священная книга Евангелій, или, лучше сказать, самъ говорящий въ нихъ Богочеловѣкъ Слово. Посему должно намъ всеохотно идти на этотъ духовный пиръ и ничего не предпочитать наслажденію мысленными сими яствами. Итакъ, отринувши всякое собственное мудрованіе, стражнувшіи всякое пристрастіе къ веществу и отказавшись отъ всякаго сластолюбія, безъ

πάσης ἀναβολῆς τῷ φιλανθρώπῳ καλοῦντι προσίωμεν, καὶ μὴ τῶν οἰκείων ἄλλοις ἐκζῶμεν καλῶν· ώς δὲ μὴ τὸ πρός τὴν ιερὰν ταύτην κλήσιν ὀλίγωρον τὸν καλὸν ἡμῖν ἐξοργίσειε δειπνοκλήτορα καὶ ἀναξίους ἡμᾶς ἀποφήνηται, φεῦ, τῆς τῶν σφετέρων ἀγαθῶν ἀπολαύσεως. Ἀλλὰ δεῦρο τῶν προοιμίων ἀφέμενοι, αὐτάς εἰς μέσον τὰς εὐαγγελικὰς ῥήσεις προθῶμεν, αἱ τούτου πέρι διαλαμβάνουσιν.

Ἐπειν ὁ Κύριος παραβολὴν ταύτην· "Ἄνθρωπός τις ἐποίησε δεῖπνον μέγα, καὶ ἐκάλεσεν πολλούς. Καὶ ἀπέέσειλεν τὸν δῆλον αὐτῷ τῇ ὥρᾳ τῷ δείπνου εἰπεῖν τοῖς κεκλημένοις· ἔρχεσθε, ὅτι ἡδη ἔτοιμά ἐστι πάντα.

"Ἐπεισὶ μοι τὰ τῷ Σολομῶντος ἐνταῦθα διεξιέναι, ἐν οἷς ἡ Σοφία τὴν πνευματικὴν ἑτοιμάζεσσα τράπεζαν, τὰ ἑαυτῆς σφάττει θύματα καὶ εἰς κρατῆρα τὸν οἰνον κίρυνθι, καὶ τοῖς δούλοις ἑαυτῆς τὰς τῆς μυσικῆς μεθέξοντας εὐωχίας ταυτησὶ μεταξέλλεται μεθ' ὑφηλοῦ τῷ κηρούγματος. Παραπλησίως γάρ τοῖς ἑκεῖσε καὶ ή θεία αὐτῇ παραβολὴ πανδαισίαν ἑτοιμάζει καὶ τράπεζαν, καὶ τῶν μεθεξόντων τῆς πανδαισίας ποιεῖται μετάκλησιν. Πλὴν ἑκεῖ

отговорокъ и безъ всякаго промедленія послѣдуемъ зѣву Человѣколюбца и не промѣняемъ собственныхъ благъ на другія, чтобы пренебреженіе къ священному сему приглашенію не прогнѣвало на насъ доброго Пригласителя на вечерю и не показало насъ, увы! недостойными насладиться Его благъ. Но, оставивши предварительныя замѣчанія, выставимъ на средину самыя Евангельскія выраженія, которыми излагается притча о вечери.

Сказалъ Господь притчу сию. Некоторый человекъ устроилъ большой ужинъ, и звалъ многихъ. И когда наступило время ужина, послалъ раба своего сказать званнымъ: идите, пог. что все уже готово.

Приходитъ мнѣ на мысль вспомянуть тутъ слова Соломона, гдѣ Премудрость, уготовляя трапезу, закалаетъ свою жертву, растворяетъ въ чашѣ своей вино и чрезъ рабовъ своихъ посредствомъ провозглашенія съ высокихъ мѣстъ приглашаетъ имѣющихъ бытъ участниками сего таинственного пира (Прит. IX, 1—3). Ибо подобно тому и сія божественная прит-

μὲν, αὐτὴ η ἐνυπόσατος καὶ ζῶσα Σοφία, τετέσιν ὁ Γίος, ἑισάτωρ εἰσάγεται, δοῦλοι δὲ διάφοροι πρὸς τὴν τῶν δαιτυμόνων μετάκλησιν ἀποσέλλονται· ἐνταῦθα δὲ, ἑισάτωρ μὲν αὐτὸς ὁ θεὸς δείκνυται καὶ Πατήρ· εἰς δὲ πρὸς τὴν τῶν εὐωχηθησομένων ἀποσέλλεται κλῆσιν, τετέσιν ὁ ἀνάρχως ἐξ αὐτῷ φύς Γίος, διὰ τὴν τοῦ ἡμετέρου πρόσληψιν δοῦλος ὄνυμαζόμενος. Οὐδὲν δὲ τὸ διαλλάττον, εἴθ' ὁ Πατήρ, εἴθ' ὁ Γίος τὸ δεῖπνον ήτοι μασε. Δείκνυται γάρ ἐντεῦθεν, ως τὸ οἰκονομίας μυστήριον καὶ παρ' ἀμφοτέρων ἐνήργηται, εὐδοκχώτος μὲν τὸ Πατρὸς, ἐ εργοῦντος δὲ τοῦ Γίου· καὶ ἀπέεσαλται μὲν ὁ Γίος πρότερον εἰς τὴν τῆς οἰκονομίας ἐκπλήρωσιν, ως ἐνταῦθα φροσὶν ἡ παραβολή· ὅζερον δὲ καὶ αὐτὸς τὸς διδύνεις ἔαυτοῦ, κατὰ τὴν Σολομόντειον ῥῆσιν, δηλαδὴ τοὺς μαθητὰς, τὸς τῶν καλῶν μεθεξόντας καλῶν, ἔξαπέειλεν. Ὁρᾶς, ὅπως τὰ τῆς Παλαιᾶς τοῖς τῆς Νέας συμφθέγγεται. Ἀρ' οὐκ ἐναργῶς ἐντεῦθεν ἡ πρὸς ἀλλήλας ἔκατέρων ἀποδείκνυται συμφωνία; Ἀρ' ὡς ἐναργῆς ἔκεινων πραγόρευσις, ὥν ἡ δεσποτικὴ παραβολὴ νῦν προτίμησι;

Καὶ ἀρίστῳ μὲν τὸν τοῦ μυστήριον τῆς σωτηρίας ἡμῶν ἀπεί-

ча уготовлять пиръ и трапезу, и дѣлаетъ призывъ будущимъ участникамъ пира. Только тамъ представляется угостителемъ сама ипостасная и живая Премудрость, то есть Сынъ, и различные слуги посылаются для созыва гостей; а тутъ угощающимъ показывается самъ Богъ Отецъ, и для призыва будущихъ гостей посылается одинъ, то есть безначально отъ Него рожденный Сынъ, называемый рабомъ (Зах. 3, 8) по причинѣ воспріятія нашей природы (Фил. 2, 7). Но нисколько не измѣняеть дѣла, Отецъ ли, или Сынъ приготовиль вечерю. Ибо этимъ показывается, что тайна домостроительства совершена Обоими, благоволяющими Отцемъ, и совершающими Сыномъ; и сперва посылается Сынъ для исполненія домостроительства, какъ говорить тутъ притча, а потомъ и самъ Онъ послалъ рабовъ Своихъ, по выражению Соломонову, то есть учениковъ, звать будущихъ участниковъ благъ. Видишь, какъ сходятся реченія Ветхаго Завѣта съ реченіями Нового! Не ясно ли отсюда показывается ихъ взаимное согласие? Не ясно ли пред-

κασεν ἔχφανσιν, ἐπεὶ καὶ τροφὴ ἐσὶ φυχῆς ή τῆς θείας γνώσεως μέθεξις, συνιζώσα αὐτὴν καὶ συνέχθσα, καὶ τὴν νοητὴν εὐεξίαν αὐτῇ ἐνιεῖσα, ἐπιρωνυμόσα τὲ πρὸς τὴν τῶν καλῶν ἑργασίαν καὶ τὴν εἰς ἄνδρα τέλειον αὐξῆσιν, εἰς μέτρον τῷ πληρώματος τῆς κατὰ Χριστὸν ἡλικίας, παρέχθσα. Δεῖπνον δὲ τὸ τοιετον ἄριστον ὄνομάζει, διὰ τὸ ἐπὶ συντελείᾳ τῷ αἰῶνος τὴν ως ήμᾶς γεγενῆσθαι τοῦ θεοῦ συγκατάβασιν. "Οτε γὰρ εἰς αὐτὸν τὸν κολοφῶνα τὰ τῆς κακίας προεληύθει καὶ πολλῶν γενομένων κατὰ καιρὸς μετελεύσεων οὐδεμίαν ἔσχηκε σάσιν, ἀλλ' ἀεὶ κατὰ φοῦν ἀκαθέκτως ἔχωρει, τότε δὴ τῆς φύσεως ὁ δημιουρχὸς πρὸς θεραπείαν αὐτὸς ἐκεῖνος ἔχρινε τῷ οἰκείου ἀφίχθαι δημιουργῆματος. Αὐτῷ γὰρ καὶ μόνῳ οἴατε ἡν τῆς μεγάλης συντριβῆς ταύτης ή ἵσις καὶ τῷ πρὶν ὀλισθήματος ἡ ἀνόρθωσις, καὶ η τῆς ἀχρειωθείσης εἰκόνος εἰς τὸ κάλλος τὸ πρὶν ἀναρόρφωσις. Μέγα δὲ ὅτι ὄμολογον μένως, κατὰ τὸν θείον ἀπόσολον, μέγα τὸ τῆς σωτηρίας ήμῶν ὑπάρχει μυζήριον. Ἐπειδὴ δὲ παραβολικῶς ὁ λόγος τετύπωται, τέττα χάριν καὶ αἱ κλήσεις τῶν πραγμάτων ἀμείβονται, ως ἀν οὕτω τὸ

сказаниe о томъ, что нынѣ предлагаетъ притчa Владыки?

И открытие тайны спасенія нашего она уподобила кушанью, пот. что участіе въ познаніи Бога есть и пища для души, устроющая ее и содержащая, дающая ей хорошее мысленное состояніе, укрепляющая къ дѣланію добра и способствующая возрастанію въ мужа совершеннаго, въ мѣру полнаго возраста Христова (Еф. 4, 13). Называетъ же сie угощеніе вечерею (ужиномъ), пот. что снисхожденіе къ намъ Бога произошло къ концу вѣка (Евр. IX, 26. Гал. IV, 4). Ибо когда зло дошло до крайней степени, и несмотря на многія бывшія по временамъ наказанія никакой остановки не имѣло, но всегда съ теченіемъ времени неудержимо усиливалось, то Зиждитель природы благоволиль Самъ сойти для уврачеванія Своего созданія. Ибо одному только Ему возможно было исцѣленіе великаго сего сокрушенія и возстановленіе отъ прежняго паденія и обновленія поврежденнаго образа въ первоначальную красоту. И велика, безпрекословно велика, по выражению божественнаго апостола

ἀσυμφανὲς καὶ γρίφον ὁ λόγος σχῆ, καὶ τὴν ἐκ τῆς προχείρου διαφεύγη κατάληψιν, καὶ ἀνθρωπὸν μὲν ἑσιάτορα αὐτὸν τὸν προάναρχον Πατέρα καλεῖ. "Ο γὰρ αὐτὸς οὗτος ὁ Γεός, καίτοι γε ἐν πᾶσιν ἀπαράλλακτον τοῖς οὐσιῶδεσι τὴν πρὸς ἐκείνον ἴσοτητα σώζων, χρηματίσαι ὅτερον ταῖς ἀληθείαις ὡς ἀπηξίωσε, τί θαυμαζόν, εἰ καὶ τετού ἐξ ἐκείνων καλεῖν ἀξιοῖ; ὥσπερ δὲ τὸν Πατέρα ἀνθρωπὸν ὄνομάζει, καίτοι μηδενὸς τῶν δσαγε εἰς λόγον ἦκει φύσεως κοινωνήντα αὐτοῖς, ἀλλ' ὅμως διὰ τὸ πρὸς ἀνθρώπους συμπαθὲς καὶ μελίχιον καὶ τὸ μὴ ἀπαξιοῦν αὐτῷν ἐπιερέφεσθαι, καὶ πρὸς μέθεξιν ἐπισπάσθαι τῶν οἰκείων αὐτὸς ἀγαθῶν, οὕτω καὶ αὐτὸς, καίτοι Κύριος ὢν καὶ δημιουργὸς δσον ἐπὶ τῇ πρώτῃ φύσει, ὅμως δοῦλον ἔαυτὸν, ὡς συγκαταβάσσεως ἀπειροῦ, οὕμενον παραιτεῖται καλεῖν, διὰ τὴν τῆς τῆς δούλως μορφῆς πάντως πρόσληψιν, ὥσπερ οὐδὲ ἀδελφὸς ἡμᾶς οἰκείεις ἀποσολικῶς εἰπεῖν ἐπαισχύνεται, οὐχ ἐφ' ω μόνον τὴν τῆς δούλως ὑπέδου μορφὴν, ἀλλὰ καὶ ἐφ' ω τὸν ὑπ' αὐτοῦ δοθέντα πρὶν νόμον ως εἰς τῶν ὑπόχρεων καὶ αὐτὸς καθ' ἣν ἄρα προσειλήφει μορφὴν ἐκτετέλεκε. Καὶ ἐκτετέλεκε μόνος

(1 Тим. 3, 16), тайна спасения нашего. Поелику же речь излагается приточно, то посему и названия предметов отъинду заимствуются, такъ что речь выходитъ такимъ образомъ прикровенnoю и загадочнoю, и не вдругъ постигаемою,—и человѣкомъ угощающимъ называетъ самого безначальнаго Отца. Ибо чѣмъ наконецъ непогнушался истинно быть самъ этотъ Сынъ, хотя во всѣхъ существенныхъ свойствахъ сохраняя неизмѣнное равенство съ Нимъ, что удивительнаго, если и Его называетъ заимствованнмъ отъ того именемъ? И какъ Отца называетъ человѣкомъ, хотя Онъ нисколько не входитъ въ общеніе съ людьми по природѣ, но называетъ такъ по причинѣ Его сострадательности и милосердія къ людямъ, и потому что Онъ не отвергаетъ обращенія ихъ и привлекаетъ ихъ къ участію въ свойственныхъ благахъ (Иоан. 6, 44): такъ и Самъ, будучи Господомъ и Творцемъ по первому естеству (по Божеству), не отказывается, о беспредѣльное снихожденіе! называть Себя рабомъ, конечно потому, что принялъ об-

αὐτὸς δικαίος καὶ προφήτες παυτὸς κατ’ ἀσύγχριτόν τινα τὴν ὑπεροχὴν ἐπέκεινα. Μόνος γὰρ αὐτὸς ἀναμαρτήτως ἐπὶ γῆς πεπολίτευται, καὶ δόλος ἐν τῷ σόματι αὐτῷ κατὰ τὸν Ἰσαῖαν οὐχ εὑρηται. Καὶ τί θαυμασθὲν, εἰ τοῦ ὁμοσίου ἑαυτὸν καὶ ἀνάρχος γεννητορος δοῦλον ἀποκαλεῖ, ὅπερ καὶ ἀνθρώπων καλεῖσθαι δόλος οὐχ ἐπαισχύνεται; Αὐτὸς τε γὰρ σαρκὶ πρότερον ἐγχυμονάμενος ἔτι, διὰ μητρὸς τοῖς τοῖς καίσαρος ὑπηκόοις ἐναπεγράφατο, καὶ ὑζερον διὰ Πέτρας τὸ διδραχμον κατεβάλετο. Καὶ Ἰσαῖας δὲ πόρρωθεν οὕτω πως αὐτὸν ἀπεκάλει, ἀγιάσατε λέγων τὸν ἄγιον τοῦ Ἰσραὴλ· ἀγιάσατε τὸν φαυλίζοντα τὴν ἑαυτῷ φυχὴν, τὸν βδελυσσόμενον ὑπὸ τῶν ἐθνῶν, τὸν δοῦλον τῶν ἀρχόντων.

ώραν δὲ τοῦ δείπνου αὐτὸν τὸν τῆς οἰκονομίας ὀνομάζει καιρόν· οίονει, ή τὸν ἄνωθεν ώρισμένον, ή τὸν ωραῖον καὶ ἐπιτήδειον, καθ’ ὃν ἡδη τῆς κακίας κορυφωθείσης καὶ μηδηγιτινοῦ ἑτέρωθεν ἀνακοπὴν δεχομένης, αὐτῷ μόνῳ πάντως ἔδει τῆς παρουσίας πρὸς τὴν ἐκείνης κατάλυσιν. Ἀλλως τε καὶ ἐπεὶ νόσος φυχῆς ή κακία, καὶ νόσος ὅσον τὸ εἰς ἀνθρώπινην δύναμιν ἥκον ἀνίστας, ἔδει κατὰ τὰ δυσίata

разъ раба (Фил. 2, 7), и, выражаясь апостольски, не стыдится называть наась братьями Своими (Евр. 2, 11), не потому только, что принялъ образъ раба, но и потому, что и Самъ въ воспринятомъ образѣ исполнилъ (Ме. 5, 17) данный Имъ прежде законъ, какъ одинъ изъ подчиненныхъ закону (Гал. 4, 4). И исполнилъ одинъ только Онъ несравненно превосходнѣе всякаго праведника и пророка (Пс. 44, 8. Ие. 61, 1—3). Ибо только Онъ одинъ жительствовалъ безгрѣшно на землѣ (1 Йоан. 3, 5) и не было лжи въ устахъ Еgo, какъ выражается Исаия пророкъ (53, 9). И что удивительного, если Себя называетъ рабомъ единосущнаго и безначального Родителя, когда не стыдится называться и рабомъ человѣковъ? Еще носимый плотю въматерней утробѣ Онъ чрезъ матерь былъ вписанъ въ число подданныхъ кесаря, и въпослѣдствии чрезъ Петра уплатилъ дидрахму (Ме. 17, 27). Да и Исаия задолго такъ называлъ Его, говоря: *прославьте *) Святаго Израилемъ*

*) Ниль можетъ быть намѣренно измѣнилъ подлинное выраженіе пророка: „такъ говоритьъ Святый Израилевъ”...

τῶν νοσημάτων πᾶσαν ἑαυ-
τῆς ἐκρήξαι τὴν μοχθηρίαν
καὶ κακοήθειαν, καὶ μηδοτι-
οῦν τῶν αὐτῆς ἀρρωσημάτων
ἀπολελεῖφθαι, εἰδί οὕτως πα-
ραγενέσθαι τὸν ἰατρὸν, τὰ τῆς
σωτηρίας ἐπιμήσοντα φάρμακα.
Ἐδει τὴν πονηράν καὶ ὀλέ-
θριον ρίζαν πᾶν εἶδος ἀμαρ-
τίας, οἷονει τινας δίους, προε-
νεγκεῖν, καὶ ὅτας ἐληλυθέναι
τὸν καλὸν γεωργὸν εἰς παν-
τελῇ τούτων καὶ αὐτόπρεμνου
ἐκκοπὴν καὶ ἐκρίζωσιν.

Διατί δὲ κεκλημένος τὸς
μήπω κληθέντας ἀποκαλεῖ;
Οτι καὶ πρὸ τῆς εὐαγγελικῆς
κλήσεως καὶ πρὸ τῆς οἰκουμίας πάντες ἀνθρώποι τὸ κατ'
εἰκόνα καὶ ὄμοιώσιν ἐξ αὐτῆς
εἰληφότες τῆς φύσεως, καν
καὶ ὁ πρὸς ἀμαρτίαν ὀλισθος
ἡμαύρωσε ταῦτα, ἐκέκληντὸ
πάγτως εἰς τὸ λατρεύειν θεῷ
καὶ ζοιχεῖν τοῖς ἐκείνῳ ἀγδά-
νουσιν. ἀλλ ἐπεὶ τὸ εἰκότος
ωλισθηκότες δὶ ἑαυτῶν οὐχ
οἰοίτε ἥσαν ἀνενεγκεῖν, ἀλλ
ὅτε διὰ προφητῶν, ως Ἱε-
δαῖοι, καὶ νόμου καλύμενοι
ὑπεῖξαι προείλοντο, αὐτὸς ὁ
τὸ θεοῦ μονογενῆς Γίδες δού-
λου μορφὴν ἐνδὺς, οἷονει πρὸς
τότες διεπρεσβεύσατο, ως ἀν
αὐτὸς μὲν ὑποποιήσηται τῷ
θεῷ καὶ Πατρὶ, αὐτὸν δὲ κα-
ταλλάξῃ τοῖς ἐπταιχόσι δὶ οὐ-
περ ἐξ αὐτῶν προσείληφε σώ-

ва, прославьте уничтожаю-
щаго душу свою, поносимаго
народами, раба властели-
новъ (Ис. 49, 7).

Срокомъ же вечери назы-
ваетъ самое время до-
мостроительства, то есть—или
свыше определенное, или
удобное и приличное, въ ко-
торое, такъ какъ зло до-
стигло высшей мѣры и ни-
какой отъинуду остановки
не принимало, для уничто-
женія его по всему настояла
нужда въ пришествіи Его
только. Также, поелику зло
есть болѣзнь души, и болѣзнь,
сколько зависитъ отъ
человѣческой силы, неис-
пѣльная, то надлежало ему,
по примѣру трудно излечи
мыхъ болѣзнованій, обнару-
жить все свое упорство и
злоказненность и не остав-
ить ни одного изъ своихъ
припадковъ безъ обнаруже-
ния, потомъ уже прйтти Вра-
чу, который бы приложиль
спасительныя врачевства;
надлежало лукавому и пагуб-
ному корню произрастить вся-
кий видъ грѣха, какъ бы нѣ-
кіе отпрыски, и тогда прйтти
доброму земледѣльцу для все-
конечнаго ихъ и совершенна-
го отсѣченія и искорененія*).

* Ср. Григорія Нисского Большое
Огласительное Слово, главу 29.

ματος, και τὴν τούτων κατεβάλετο ὄφειλην, τὸν ὑπὲρ ἀπάντων ἀνευθύνως ἐλόμενος θάνατον. Διὸ ὅπερ ἄρα καὶ αὐτὸς οὐχ ἡττον ἔνεκεν τῆς τοῦ δούλου δέχεται κλῆσιν. Εἰ γάρ καὶ δεσποτικῶς αὐτὸς καὶ κατ’ ἔξουσίαν ἔαυτον παρεγένετο, ἀλλ’ ἐπεὶ κατ’ εὐδοκίαν ἐλήλυθε Πατρικήν, ἦν καὶ ἀποσολὴν τῇ Γραφῇ καλεῖν φίλον, ἵνα τοῦ ὄμοφυλος Υἱοῦ τὴν εἰς τὸ αἴτιον ἀναφορὰν παρασήσῃ, μονονυχὶ δούλου ἔργον ὁ Υἱὸς, ω̄ συγκαταβάσεως, ἐκτελέσαι δοκεῖ. Υπηκός γάρ τὸ διαπρεσβεύεσθαι. Πλὴν καὶ τοῦτο ιέσον, ως ἐξ αὐτῆς προσλήψεως καὶ τῆς εἰς τὸ εἶναι προαγωγῆς ή ἀγία τοῦ Κυρίου σάρκι θεωθεῖσα, κατὰ φύλην μόνην ἐπίνοιαν τοῦ προσειληφότος Λόγου διαιρουμένη, τὴν τοῦ δούλου προσηγορίαν ἀν δέχοιτο. Μετὰ γάρ τοῦ Λόγου διὰ τὸ κατάκριτον εἰς αὐτὴν συναφὲς τὸ κατὰ πάντων καὶ αὐτὴν κύρος ἔχεσσα καὶ τὴν ἐκ πάσης φύσεως ἀποφερομένη προσκύνησιν, καίτοι τὰς σφετέρας κατὰ φύσιν ἴδιότητας μηδαμῶς ἀγνοήσασα, οὕτε τὸ ηγεμονείας ταπείνωμα, οὕτε μὴν τὸ τῆς ἀγνοίας ἡττημα τοπαράπαν προσίεται.

Τι δὲ καὶ ἔλεγε πρὸς τὰς κεκλημένας ἀποσαλείς: "Ἐρχε-

Почему же называеть званными еще не позванныхъ? Потому что и прежде Евангельского призываия и прежде домостроительства *) всѣ люди, отъ самой природы получившиe существование по образу и подобию Божию, хотя ниспаденіе въ грѣхъ и помрачило это, всячески (Евр. 1, 1) были призываемы на служеніе Богу и благоугожденіе Ему: но такъ какъ погубивши подобие **) они сами по себѣ не въ силахъ были возстать, и даже призываемы пророками, какъ іудеи, и закономъ не хотѣли повиноваться, то самъ единородный Сынъ Божій, принявъ образъ раба, какъ бы отправился къ нимъ посломъ, чтобы привести ихъ къ Богу и Отцу, а Его примирить съ падшими посредствомъ принятаго отъ нихъ тѣла (Кол. 1, 22), и уплатить долгъ ихъ, за всѣхъ неповинно претерпѣвъ смерть. Поэтому то самому, не меньше какъ по образу раба, Онъ называется рабомъ. Ибо

*) То есть — проповѣди Евангельской (1 Кор. 9, 17. Еф. 3, 2).

**) То есть — совершенство разума и воли, общеніе съ Богомъ, уподобленіе Ему (см. *Макарія Догм. Богословіе*, § 82, гдѣ приведены мнѣнія Климента Ал., Григорія Нисскаго, Іоанна Дам. и другихъ).

σὺ ε, ὅτι ἡδη ἔτοιμά ἐσι πάντα. Τὰ τῆς οἰκονομίας δηλούντει ἴδε πάντα τετέλεσται, καὶ τὰ πρὸς σωτηρίαν ὑμῖν ἀπαντα παρεσκεύασαι. Κατήργηται διὰ τῆς ἐμῆς οἰκονομίας ὁ τοῦ γένους ὑμῶν ἀρχῆν πολέμιος, νενέκρωται θάνατος, ἀνήρηται τὸ τῆς ἔχθρας μεσότοιχον, κατήλλακται ὑμῖν ὁ Πατήρ, ἀνέωχται ἡ πύλη τοῦ οὐρανοῦ, ηὔτρεπται ὑμῖν ἡ πρὸς τὴν ἐκεῖ φέρεται κληρουχίαν· ὅδός, ἥκει ὑμῖν τῆς εἰς τὸν παράδεισον ἡ φλογίνη ρυμφαία εἰσόδῳ. Μὴ τοίνυν τοσαύτων ὑμῖν ἀγαθῶν προκειμένων ὀλιγωρήσῃτε, μηδὲ πόθος ὁ πρὸς τι τῶν ἐπιγείων ἀλογῆσαι ἀναπείσῃ ψυχᾶς τῶν ἐν οὐρανοῖς θησαυρῶν! Ἄλλ' ἐκείνοι μηδηντιναοῦν τῶν ἐπιγελμένων ἐπιειροφὴν ὅλως θέμενοι, τὰ ἐπίγεια τῶν οὐρανίων, τὰ ἐπίκηρα τῶν εἰς τὸ διηγεῖκες μενόντων προείλοντο, καὶ ἔκαστος ως ἀπὸ κοινοῦ συνιτήματος ἐντελῇ καὶ ἀνεπιδοίαζον αὐτίκα τὴν παραίτησιν ἐποιήσαντο, ὡστε καὶ ἀξιοῦν μὴ προσκλήσεως ἀξιωθῆναι δευτέρας. Ἐρωτῷ σε γάρ ἔλεγον, ἐσχε με παρητημένον.

Τίνα δὲ καὶ τὰ τῆς παρατήσεως αἴτια; Ὁ μὲν γάρ πρώτος ἀγρόν φησιν ἡγόρασα, καὶ ἔχω ἀνάγκην ἐξελθεῖν

хотя и владычественно Самъ и со властю Свою явился *), но поелику пришелъ по благоволенію Отца, которое и посольствомъ называется въ Писаніи, чтобы представить отношение сопоставленного Сына къ Началу, то Сынъ, о снисхожденіе! совершаеть дѣло почти рабское. Потому что исполнять посольство свойственно подвластному. Да и то нужно знать, что святая плоть Господня, обоженная съ самаго воспріятія и произведенія въ бытіе, по простому умственному только представлению отдѣляемая отъ принявшаго ее Слова, можетъ допускать наименование раба; пот. что по совершенному соединенію съ

*) Григорій Бл. въ словѣ на Богоявление: „если Христосъ посланъ и какъ Богъ, что изъ сего? Подъ посольствомъ разумѣй благоволеніе Отца, къ Которому Онъ относить дѣла Свои, чтобы почтить безлѣтное нача-ло, и не показаться противникомъ Богу. О немъ говорится, что преданъ (Рим. 4, 25); но написано также, что и Самъ Себя предалъ (Еф. 5, 2. 25). Говорится, что Онъ воскрешенъ Отцемъ и вознесенъ (Дѣян. 3, 15, 1, 11); но написано также, что Онъ самъ Себя воскресилъ и возвратъ опять на небо (1 Сол. 1, 14. Еф. 4, 10). Первое относится къ благоволенію, второе—къ власти“.

καὶ ἴδειν αὐτὸν. Ὁ δεύτερος· ζεύγη βοῶν ἡγόρασα πέντε, καὶ πορεύομαι δοκιμάσαι αὐτά. Ὁ δὲ τρίτος· γυναικα ἔγημα, καὶ διὰ τοῦτο οὐδὲ δύναμαι ἐλθεῖν. Ἀρ ὦχι καὶ ἡμῶν ἑκάσω ταῦτα τῆς εἰς ἀρετὴν φράδυμίας τὰ αἴτια; Οὐ τῷ μὲν ἄγροικαὶ ἀμπελῶνες, τῷ δὲ θρεμμάτων ἀγέλαι καὶ βοσκημάτων, τῷ δὲ γυνὴ καὶ παιδοτροφίᾳ, τῷ σκυνε τὰ προκαλύμματα; Ἰνα δὲ καὶ παρεκβατικώτερον ἔξετάσωμεν ταῦτα, καὶ τὸν ἐνδοτέρων γοῦν ἀνιχνεύσωμεν· οὐ γάρ χρὴ τὰ παραβολικῶς εἰρημένα ἄχρι τῶν φαινομένων ἑκδέχεσθαι καὶ μὴ οἴεσθαι τι τῶν βαθυτέρων τέ καὶ μυστικωτέρων αὐτοῖς ἐγκεκρύφθαι· τρία τὰ πάσης κακίας παραίτια, ἀτινα βίζαι τῶν ἄλλων παθῶν καὶ ἀρχαὶ καθεεήκασι, κενοδοξία, φιλαργυρία καὶ φιληδονία. Ἐν τούτοις ὁ διάβολος τοῖς τρισὶ τὴν καθ' ἡμῶν ἴσχυν κέκτηται, καὶ τοτοὶς ἀπάντων ἀποπειρᾶται, ώς ἀνὴρ καὶ διὰ τῶν τριῶν τέτων εἰ οἶστε γένοιτο ἔκαστον ἡμῶν ώς μὴ ὅφελον παραεήσασθαι, ἢ διὰ τῶν δύο, ἢ τῷ ἐνός. ώς ὅτως ἀν τις τῶν τριῶν ἀλώσιμος γένηται, ἀποχρώσα τῷ ἀπατεῶνι καθίσταται ψήρα. Διὰ τέτων ἄρα τῶν τριῶν καὶ τῷ Σωτῆρι ἡμῶν καὶ Δεσπότῃ

нею Слова и сама имъя превосходство надъ всѣмъ и принимая поклоненіе отъ всякой природы, хотя нисколько не теряя своихъ природныхъ свойствъ, она вовсе не допускаетъ въ себѣ ни униженія рабства, ни слабости невѣдѣнія *).

Что же посланный говорилъ званнымъ? *Идите, потому что уже все готово.* Потому что все домостроительство совершилось, все уготовано вамъ во спасеніе. Посредствомъ домостроительства Моего обезсиленъ исконный врагъ рода вашшаго, умерщвленна смерть, разрушенна стоявшая посреди преграда вражды, примирился съ вами Отецъ, отверсты врата небесныя, углаженье вамъ путь, ведущій къ тамошнему наслѣдію, пламенное оружіе допускаетъ вамъ входъ въ рай. Итакъ не пренебрегите столькими вамъ предлежащими благами, и пристрастіе къ чему нибудь земному да не побудить васъ пренебречь сокровищами небесными! Но они, вовсе никакого вниманія не обративши на возвѣщааемое, пред-

*, См. Дамаскина Точное Изложение Вѣры, кн. 3, гл. 21—22.

Χριστῷ, μετὰ τὸ βάπτισμα, μετὰ τὴν ἐξ οὐρανοῦ μάρτυρα παρὰ Πατρὸς φωνὴν, μετὰ τὴν τοῦ Πνεύματος κάθοδον, ὁ ἀναιδῆς καὶ πάντοτε μέτρησε προσβαλεῖν. Διὰ τῆς φιληδονίας μὲν, ἡνίκα πεινῶντι προσιὼν, τός λιθυς εἰς ἄρτους μετενεγκέειν ὑπετίθετο. Τῆς φιλαργυρίας δὲ, ἡνίκα τὴν δόξαν τοῦ κόσμου καὶ τὴν φαντασίαν ἀπασαν δείξας αὐτῷ, ἀμοιβὴν αὐτῷ ταῦτα μιᾶς ἐπηγγέλλετο προσκυνήσεως. Τῆς κενῆς δέ γε δόξης, ἡνίκα τὴν ἐξ ὑψών τοῦ γαοῦ αὐθαίρετον εἰσηγεῖτο κατένεξιν, ώς ἂν τῇ συνάρσει τῶν ἀγγέλων διασωθεῖς, Γίὸν ἑαυτὸν ἀποφήνηθεοῦ. Τῇ κενῇ πάντως δὲ δόξῃ καὶ τῷ διαβολικὸν τῆς ἀπονοίας πάθος συνέζευχται. Οὐδεὶς γάρ θάτερον νικήσας, θατέρου ήττηται, καὶ οὐδοστισθν θατέρῳ ἀλώσιμος ὅν οὐκ ἐνδόσιμος καὶ θατέρῳ καθέσηκεν. "Η γάρ ἐπαινέμενός τις μεγάλ' ἄττα ἀν ἑαυτῷ πέρι ἥγησαιτο, ἡ αὐτὸς πρὸ τῶν ἐξωθεν εὑφημιάν ἑαυτῷ πέρι μέγα τι καὶ μεῖζον ἦ κατὰ τός πολλώς φαντασθεῖς, ζημίαν οἴεται μεγίην, εἰ μὴ τὸ εὐδόκιμον αὐτῷ καὶ τός ἀλλος ἔχοι προσμαρτυροῦντας, καὶ τὸ παρὰ τῶν πολλών ἐντεῦθεν ἀποφέροιτο σέβας· ἀμέλει καὶ καταφανῆ ἑαυτὸν ἐν οἷς

почли земное небесному, преходящее пребывающему на всегда, и каждый какъ бы по общему уговору тотъчасъ сдѣлали рѣшительный и бесповоротный отказъ, такъ что и просили не дѣлать вторичнаго приглашенія. Ибо сказали: *прошу тебя, извини меня.*

Какія же причины отказа? Первый говорить: *я купил землю, и мнѣ нужно пойти и посмотреть ее.* Вторый: *я купил пять паръ воловъ, и иду испытать ихъ.* А третій: *я женился, и посему не могу прйтти.* Не для каждого ли и изъ нась это причины нерадѣнія о добродѣтели? Не поля ли и сады для одного, стада овецъ и быковъ для другого, жена и пропитаніе дѣтей для третьяго служатъ прикрытиями лѣнности? А если шире разсматривать это и слѣдить за смысломъ сокровеннѣйшими (пот. что приточно сказанного не должно понимать поверхностно и не думать, что тамъ скрыто нечто глубже и таинственнѣе), то есть три второстепенные причины всякаго зла, которые суть корни и начала другихъ страстей: тщеславіе, сребролюбіе и сласто-

δοκεῖ ὑπεραιρεῖν τιθέναι φίλει. "Ος δ' ἀν πηλὸν ἔαυτὸν καὶ τέφραν ἥγοιτο, καν καὶ τυχὸν ἐν τινι τῶν πνευματικῶν ἢ τῶν ἐκ φύσεως χαρίτων ὑπερφέρῃ τῶν ἄλλων, οὕτος ὑπερφρονήσειε τῶν ὁμοφυῶν οὗτος πῶποτε, οὗτε μὴν τῇ κενῇ φυσηθείη δόξῃ.

Ταῦτην μοι δοκῶ τὴν τρικέφαλον τῶν ἀμαρτητικῶν πάθων ὅδραν καὶ ταῦτοις νῦν πρόξενον γεγενῆσθαι τῆς τοῦ δείπνου τῆς μυζικῆς παραιτήσεως. Ο μὲν γάρ πρώτος, ὃς τὴν τοῦ ἀγροῦ ἔξωνησιν προεβάλετο, εἰκονίζειν οἷμαι ταῦς δὶ δύχον φρονήματος καὶ ματαίαν ἐπὶ σοφίᾳ δόξαν μὴ καταπειθεῖς γενομένους τῷ θείῳ κηρύγματι. Ἐπειδὴ γάρ πολλαχοῦ τὴν ἱερὰν Γραφὴν διὰ τοῦ ἀγροῦ τὸν κόσμον αἰνιττομένην εὐρίσκομεν· οὕτω γάρ ἡ ἀσματίζουσα ταῦτον ἀποκαλεῖ, ὥρκησα ὑμᾶς, λέγουσα πρὸς τὰς νεανίδας, θυγατέρες Ἱερουσαλήμ, ἐν ταῖς δυνάμεσι καὶ ἐν ταῖς ἰσχύσεσι τοῦ ἀγροῦ· καὶ αὐτὸς δὲ ὁ Κύριος ἀγρὸν ἐν τῇ τῶν ζιζανίων παραβολῇ τὸν κόσμον ἐκάλεσε· νοθμεν ἀγρὸν ἥγοραχέναι καὶ περὶ τὴν τάττες ἐπείγεσθαι κάτοφιν ταῦς περὶ τὴν ἔξωθεν ἐνθυσιῶντας σοφίαν καὶ πᾶσαν ἔαυτῶν τὴν γνωσικὴν ἔξιν καὶ δύναμιν εἰς τὴν τῆς ὄρωμένης κτίσεως

любие. Въ сихъ трехъ діаволь владѣеть силою противъ насть, и ими дѣлаеть опытъ надъ всѣми, чтобы тремя сими, если окажется возможнымъ, покорить (о, да не будетъ!) каждого изъ насть, или двумя, или однимъ. Такъ что чѣмъ бы изъ трехъ ни былъ охваченъ кто либо, становится неизбѣжною добычею обольстителя. Посредствомъ этихъ трехъ вещей тотъ безстыдникъ и наглецъ дерзнуль напасть и на Спасителя нашего и Владыку Христа послѣ крещенія, послѣ свидѣтельствовавшаго съ неба гласа отъ Отца, послѣ сошествія Духа. Посредствомъ сластолюбія, когда приступивши къ Нему алчущему предлагалъ претворить камни въ хлѣбы. Посредствомъ сребролюбія, когда показавши Ему всю славу и призрачность міра, обѣщалъ Ему это възамѣнь одного поклона. И посредствомъ суетной славы, когда внушалъ самовольно броситься съ высоты храма, чтобы спасшись содѣйствіемъ ангеловъ показать, что Онъ есть Сынъ Божій (Лук. 4, 1—12. Мѳ. 4, 1—10). А съ тщеславiemъ во всякомъ случаѣ соединяется и діавольская страсть

θεωρίαν κατακενώσαντας, οἵ μόνα τὰ κατὰ φυσικήν τινα προϊόντα ἀκολουθίαν παραδεχόμενοι, πᾶν ὅ, τι ἀν ύπερ τοὺς ὄργας ὄφθείη τῆς φύσεως, ἀδύνατον ἴσχυρίζονται. Εἴργει δὲ αὐτὸς πρὸς πίσιν τῷ θαύματος ὡχὴ ἡ τῆς φύσεως ἡττατοσοῦτον, ὃσον ὁ ἐπὶ πολυμαθίᾳ κόμπος καὶ τὸ τῆς κενῆς δόξης φύσημα, δι τὸν οὐκ ἀνέχονται σοφώτερόν τι εἰδέναι τὸς ἀλλας, ὅπερ ἐκείνοις τὴν ὑγινότηται οὐδὲ ἔσιν ὅτε καὶ ἡττᾶσθαι καλῶς, ἀλλὰ τῷ καλῶς ἡττηθῆναι τὸ τὴν γνῶσαν ἀποφέρεσθαι μετὰ τῷ φεύδες προχρίνεσιν.¹ Εμφαίνει τοιγαροῦν ὁ λόγος οὐ τοὺς πάρ' Ἑλλησι μόνον σοφὸς, ὅποιοι καὶ οἱ ἐν Ἀθήναις τὴν ἀνάσασιν ύπὸ τοῦ Παύλου κηρυττομένην ἐπιτωθάζοντες, ἀλλὰ καὶ τὸς παρ' Ἰουδαίοις ἀρχοντας, οἵς διὰ περιγείσιαν ώς φόντο γνώσεως ἀπαράδεκτον τὸ κατὰ Χριστὸν ύπηρξε μυζήριον, μὴ ἐφίέντος αὐτοῖς τῷ τῆς γε παρὰ τοῖς πολλοῖς ματαίας δόξης φυσήματος καὶ τύφῳ τῷ διακένει τὰ κατὰ τὴν θείαν οἰκονομίαν τοῦ Σωτῆρος ύπερφυᾶ καὶ παράδοξα παραδέχεσθαι, καὶ ταῦτα προσποιημένοις θεοσεβεῖν, καὶ δυναμένοις τῇ θείᾳ ἐπιτρέπειν ἴσχυΐ ὅσα τῶν τῆς φύσεως ὄρων ύπερανέσηκε, λέγω δὴ

гордыни. Ибо никто, побывавши одну изъ сихъ страстей, не преодолѣвается другою, и никто, плѣненный одною, не становится неподвластнымъ и другой. Или будучи хвалимъ кто нибудь, станетъ думать о себѣ вѣчто великое; или самъ, еще прежде похвалъ совнѣ возмечтавши о себѣ много и больше чѣмъ представляются ему многіе другіе, считаетъ величайшее для себя обидою, если и другіе не свидѣльствуютъ ему уваженія, и отъ того не получаетъ почитанія отъ многихъ; даже любить и явно показывать, въ чомъ, думаетъ, превосходить другихъ. А кто считаетъ себя перстю и пражомъ (Быт. 18, 27), хотя бы какимъ духовнымъ или природнымъ дарованіемъ и превосходиль другихъ, такой не станетъ никогда презирать единоестественныхъ себѣ, ни будетъ надмѣваться суетною славою.

Сие-то трехголовое чудовище запинающихъ страстей, кажется мнѣ, и этимъ было теперь причиною отказа отъ таинственной вечери. И первый, сославшійся на покупку поля, изображаетъ, думаю, людей, ко-

τὴν παρθενικὴν καὶ ἀσπορον γένηνησιν, τὴν τὸ θεοῦ Λόγου καθ' ὑπόσασιν πρὸς τὸ ἀνθρώπινον ἔνωσιν, τὴν ἐκ τοῦ Πατρὸς προαιωνίως ἀπαθῆ καὶ ἀσώματον γέννησιν. Ὅπερ καὶ αὐτόπται τῶν ὑπερφυῶν αὐτῷ θαυμάτων γενόμενοι, ωχ ὅπως οὐκ ἡνείχοντο τῇ ἀληθείᾳ συνθέσθαι, ἀλλὰ καὶ παντοίως ἀθυροζομέντες διέβαλλον, καὶ τὸ μεῖζον, καὶ αὐτῶν ἔκαστα προθεσπισάντων τῶν προφητῶν ὅσα οὗτοι ἑώρων ἐπὶ Χριστοῦ, ὡν τοῖς γράμμασι νύκτωρ καὶ μεθημέραν προσετετήσαν. Οὐδὲν οὖν ἄλλο τὸ πωρῶσαν αὐτός, ὥστε φανερῶς ὅστε φανερῶς ὅτῳ καὶ ἀνέδην τῇ ἀληθείᾳ προσίξασθαι, ὅτι μὴ σαφῆς ἐθελοκακίᾳ· ηὲ οὐδὲν ἄλλο, ὅτι μὴ ἡ πρὸς ἀγρὸν τοῦτον σχέσις καὶ ἀκροτάτη προσπάθεια, φημὶ δὴ τὸν κόσμον, τὸ αἰτιον. Οὐ γάρ ἄλλως φῶντο τέττα διακόρως ἐπαπολαύειν δυνήσεσθαι· ἀπόλαυσις δὲ τούτου ἡ κενὴ ἄρα δόξα τὸ καιριώτατον· εἰ μὴ τὸ παρευδοκιμόν οὐχ ὅπως οὐκ εἴξαιεν, ἀλλὰ καὶ τελείως ἀποσκευάσαιντο. Ἡγάπησαν γάρ φησι τὴν δόξαν τῶν ἀνθρώπων μᾶλλον, ἥπερ τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ. Καὶ οὗτοι μὲν οἱ τὸν ἀγρὸν ωνησάμενοι.

Οἱ μέντοι τὰ πέντε ζεύγη πριάμενος τῶν βοῶν αἰνίττοιτο

торые по высокомърію мудрованія и по суетной славѣ мудростію сдѣлались непокорными проповѣди Божественной. Ибо, поелику часто священное Писаніе чрезъ поле указываетъ на міръ (такъ невѣста Пѣсни Пѣсней называетъ его, говоря къ дѣвицамъ: *заклинаю васъ, дщери Йерусалимскія, силами и крѣпостями поля* (Пѣсн. 2, 7); и самъ Господь въ притчѣ о плевелахъ называлъ полемъ міръ—Мѳ. 13, 38): то подъ купившими поле и спѣшащими на осмотръ его разумѣемъ людей, занятыхъ внѣшнею мудростію и всю свою познавательную способность и силу истощающихъ на созерцаніе видимой твари, которые, допуская только происходящее по естественной нѣкоей послѣдовательности, считаютъ невозможнымъ все, что ни окажется выше предѣловъ естества. Возбуждаетъ ихъ противъ вѣры въ чудо не столько пониженіе природы, сколько хвастовство многоученостію и надмѣніе пустою славою, по которой не переносять, что другое знаютъ нѣчто разумѣйшее, имъ неизвѣстное, и не помышляютъ, что иногда хорошо и уступить

ἀν τές τῇ ὅλῃ προσηλωμένυς καὶ μόνοις εἰσχούντας, ὅσα ὑπὸ τὴν αἰσθησιν, καὶ πρὸς ἐν μηδὲν ὄλως οὐράνιον, ἢ τῶν ὄρωμένων ἐπέκεινα, δυναμένυς τείναι τὴν ἔφεσιν. Διὰ γάρ τοῦ ζεύγες τῶν πέντε βοῶν τὰς πέντε τῶν αἰσθήσεων συζυγίας, φυχικῶν φημι καὶ σωματικῶν, ἐδήλωσεν, ἀς ἀλλήλαις ἐπιμιγνῦντες ὅσοι φιλόϊλοι, μᾶλλον δὲ ταῖς τε σώματος τὸ κύρος ἀπαν διδόντες, καὶ μηδὲν ὑπὲρ αὐτὰς ἐννοήσαι δυνάμενοι, ὅλη τῇ φυχῇ τοῖς ὑπὸ τὴν αἰσθησιν προστετήκασιν. Οὐ χείρον δέ μοι δοκῶ καὶ διὰ τῆς διπλόης τῶν πεντάδων τὴν ὅλην νοῆσαι καὶ τὸ εἶδος, ἐξ ὧν ἕπαντα τὰ ὑπὸ τὴν πενταδικήν συνένηκεν αἰσθησιν· οἵς ἀρά εἰσχόντες ὅσοι τε τρόπου φιλοχόσμως ἐσχήκασι καὶ τὴν τούτων κτήσιν τὲ καὶ ἀπόλαυσιν τρυφὴν ἡγούμενοι καὶ τέρφιν καὶ ἡδονὴν καὶ ζωὴν, πῶς ἀν ἔλοιντο Χριστὸς προσιέναι, οὐ τὸ τῆς διδασκαλίας κεφάλαιον ἢ τῶν προσόντων ἀπάρνησις πέφυκε καὶ τὸ πάντων ἀπογυμνωθῆναι τῶν ἐπὶ γῆς, καὶ πρὸς ἐν μηδὲν ὄλως τῶν ὄλικῶν ἐπισρέφεσθαι, καν κτήματα ἥ, καν χρήματα, καν ἀδελφοί, καν τοκεῖς, καν γυνή, καν θυγάτηρ; Καὶ τί χρὴ οὖτον ἢ θυγατέρα εἰπεῖν; Καν

надъ собою побѣду *), но предпочитаютъ хорошему пораженію достиженіе побѣды чрезъ ухищреніе. Посему настоящая рѣчь поставляетъ на видъ не Елинскихъ только мудрецовъ, каковыми были и Аѳинскіе, осмѣивавшіе воскресеніе, проповѣдуемое Павломъ (Дѣян. 17, 32), но начальныхъ между іudeями, которымъ по обилію знанія, какъ думали о себѣ (Іоан. 7, 48. 49), была недоступна тайна Христова, такъ какъ надмѣніе суетною славою предъ толпою и пустая гордость (Іоан. 12, 43) не попускали имъ принимать сверхъестественныхъ и необычайныхъ таинъ божественного домостроительства Спасителя, и это—людямъ, которые представлялись чтителями Бога и могли къ Божіей силѣ отнести то, что превосходитъ предѣлы природы, разумѣю—дѣвственное и бесѣменное рождение, ипостасное единеніе Бога Слова съ естествомъ человѣческимъ,

*, Григорій Бол. въ словѣ, гдѣ оправдываетъ свое удаленіе въ Понти: „думаю, что иногда такъ же благовременно уступить надъ собою побѣду, какъ бываетъ время и для всякаго другого дѣла; и лучше быть побѣжденнымъ честно, нежели одержать побѣду со вредомъ и незаконно“.

αὐτὴν ὑπὲρ αὐτὸς τὴν φυχὴν δεήσῃ προέσθαι, μηδὲ ταῦτης γοῦν φείσασθαι, η̄ ἀνάξιον τῶν ἐκείνου χριθῆσεσθαι ἀγαθῶν καὶ τιμωρίας ὑπόχρεων, δις τάτων τι τῆς ἐκείνης εοργῆς ἔμπροσθεν καὶ οἰκειώσεως θήσεται. 'Ο γάρ τοὺς φιλτάτους αὐτοὺς, οἱ τὴν ζωὴν αὐτὴν παρὰ μηδὲν τῆς ἐκείνης τίθεσθαι χάριν ἐλπίδος βιβλόμενος, σ' ρα πόσον ἀπαιτεῖ τὴν τῶν ὅλων ὅσαι περιμάχητοι τοῖς ἀνθρώποις παρατησιν; Παρ' δὲ ὡς ὅπως οἱ τηνικαῦτα τάτων ἀκούοντες Ἰουδαῖοι, ὅσοι δηλαδὴ φιλούλως εἶχον τῷ τρόπῳ, ἀλλὰ γάρ καὶ ἐπὶ τῶν Ἑλλήνων ὅσοι ἐπὶ τῷ κηρύγματος τῶν ἀποσόλων χρυσεραζαὶ καὶ φιλάργυροι τὸ Εὐαγγελικὸν οὐ προστηκαντο κήρυγμα. Ταῦτ' ἄρα καὶ τῷ Κυρίῳ δυσκόλως πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν εἰρηται τῷ θεοῦ εἰσελεύσεσθαι, καὶ ἐργωδέεστρον εἰναι τότε, η̄ ραφίδος τρυμαλίᾳ διεληλυθέναι κάμηλον. Οὓς παρ' ήμιν δὲ πολλοὺς ἃν εὑροις τοῖς χριτωνύμοις, ἵνα μὴ πάντας εἴπω, τῷ τῇ ὅλῃ προστετηκέναι, καὶ πρὸς πλούτον καὶ φαντασίαν τὴν ἔξωθεν κεχηγηνέναι, μηδὲν ἀράνιον δλως η̄ θείον οἴωστε ἔχοντας ἐννοησαι η̄ φθέγξασθαι, κτηνηδὸν δὲ χαμάζε ἀείποτε ῥέποντας. Οὓς ἐργον εὐχῆς ὄφε

предвѣчное Его безстрastное и безтѣлесное рожденіе отъ Отца. Даже и бывши самовидцами Его сверхъестественныхъ чудесъ, не только не старались согласоваться съ истиною, но и всячески наглымъ языкомъ своимъ клеветали, и что важнѣе, даже тогда, какъ каждая черта, усматриваемая ими во Христѣ, предсказана была ихними пророками, коихъ писаніями занимались днемъ и ночью. Не что иное ослѣпляло ихъ до такого явнаго и наглаго противленія истинѣ, а только явное злодѣлательство, котораго причиною было не иное что, а привязанность и крайнее пристрастіе къ сему полю, то есть миру. Ибо иначе не считали возможнымъ наслаждаться имъ вполнѣ (а наслажденіе имъ, то есть пустая слава, есть самая губительная вещь), если не только не желать хорошей молвы, а и совсѣмъ отказаться отъ ней. *Ибо, говорить Писаніе, возлюбили больше славу человѣческую, нежели славу Божію* (Іоан. 12, 43). Это и есть люди, купившіе поле.

Купившій пять паръ воловъ означаетъ людей, привязанныхъ къ веществу и

καὶ μόλις ἀνενεγκεῖν καὶ τῶν ἐν οὐρανοῖς ἀγαθῶν ἔκεινων ἐπιστραφῆναι καὶ ἀμελητὶ τῆς ἔκεισε φερούσῃς ἐπιλαβέσθαι, σὺν αὐτοῖς δέ γε κάμε τὸν δείλαιον, ως ἂν μὴ καὶ αὐτοὶ καίτοι πιστοὶ τυγχάνοντες, ἀλλ' ὅμως διὰ τὸ χαμαίζηλον καὶ γεηρὸν τῷ φρονηματος τοῦ οὐρανίου δείπνῳ φεῦ διαιμάρτοιμεν.

Οὐ φιλόσαρκος δὲ βίος καὶ ἡδυπαθής, καὶ η̄ πρὸς τὸν τῆς θηλυμανίας οἰςρον ῥόπη, διὰ γυναικὸς ἀν νοοῖτο, δις καὶ αὐτὸς ὅσοι τέτον προείλοντο τῷ κατὰ Χριζὸν οὐ συγχωρεῖ προσιέναι βίῳ καὶ τῷ κηρύγματι. Καὶ μᾶλλον τέτο τὸ πάθος η̄ τὰ προειληφότα, καθ' ὅσον ἔκει μὲν οὐ φυσικὴ κατεπείγει τὶς τυραννίς προαιρέσεως δέ ἐξιν ἀπλῶς τὸ χρῆμα διαφθορά καὶ φυχική τὶς ἀμβλυωπία πρὸς τὸ συνοίσον, η̄ς ἄρα πρὸς ιασιν ὅδεν ἔξαι ἐμποδὼν, εἰ μόνον τὰ τῷ τρόπῳ διορθωθείη. Οὐ μέντοι ταῖς σωματικαῖς ἐπιθυμίαις ἐσοιχηκώς, ἐπειδὴ τὴν φύσιν ως ταπολλὰ τυραννικώς εἰπεῖν τέτον ἀγναντὸν ἔχει, ἐπιτεταμένης δεῖται σπουδῆς καὶ πλείσης ὅτι τῆς ἀνωθεν ἐπικερίας τὲ καὶ συνάρσεως, ὥστε δυνηθῆναι τῷ πάθῳ ἀνενεγκεῖν. Ταῦτη τοι ἔκείνοιν μὲν οὐδέτερος εἰ-

ищущихъ только того, что подлежитъ чувствамъ, не могущихъ никакъ обратить своего стремленія къ чему небесному или превышающему видимое. Ибо чрезъ пять паръ воловъ обозначилъ пять сочетаній чувствъ, то есть душевныхъ и тѣлесныхъ, кои сопрягая другъ съ другомъ люди веществолюбивые, а лучше сказать всю власть предоставляя чувствамъ тѣлеснымъ и не будучи въ состояніи представить что либо выше ихъ, всею душею прильпаясь къ предметамъ чувственнымъ. Не хуже жъ, мнѣ кажется, подъ удвоенiemъ сихъ пяти разумѣть и вещество и видъ, изъ коихъ составляется все, подлежащее пяти чувствамъ. Покаряясь имъ, люди по своему нраву міролюбцы, пріобрѣтеніе и наслажденіе такими вещами считающіе утѣшениемъ, пріятностю, удовольствиемъ и жизнью, какъ захотятъ приложиться ко Христу, Котораго основное ученіе есть отреченіе отъ имѣній и отчужденіе отъ всего земного, всецѣлое пренебреженіе ко всему вещественному, будуть ли то стяжанія, или деньги, или братья, или родители, или жена, или

πεν, οὐ δύναμαι ἐλθεῖν, ἀλλ᾽ ἐρωτῶ σε ἕφατον, ἔσχε με παρηγημένον· ὁ δὲ γέ φύ δύναμαι ἔφη. Καὶ εἰκότως. Πῶς γάρ ἄν ὁ ἀβροδιαιτος καὶ συβαρισικός, ὁ τεθρυμμένος καὶ τρυφηλός, ὁ θηλύδριας καὶ γυναικομανής, ὁ κατεβλαχευμένος καὶ μαλακός, ὁ σωροποσίας καὶ οἰνοφλυγίας προστετηκώς, τῷ μέχρι καὶ φιλῆς ὄρασεως τὸ πρὸς λαγνείαν ἐπιρρεπές γραφομένῳ προσίη καὶ εἰς λόγου ἐγκλήματος τάττοντι, τῷ ζενήν καὶ τεθλιψμένην ὅδον ὑπαγορεύοντι, τῷ ταλανίζοντι τὰς πλουτοῦντας, τῷ οἰκτιζομένῳ τοὺς τρυφῆς προσανέχοντας; Τέττα χάριν οὐκ αἰτήντες φαίνονται τὴν παραίτησιν οὗτοι, ἀλλ᾽ ἀδύναμιαν πρὸς τὴν ἀφιξιν προβαλλόμενοι, διὰ τὸ τῶν σαρκικῶν παθῶν δυσανάκλιτον. Καὶ ταῦτα μὲν γέτως.

"Ινα δὲ καὶ εὔεπιβολώτερον τὰ τῆς παραβολῆς ἐπιεήσωμεν, εἰς τρεῖς διήρηται καταζάσεις τὰ καθ' ήμᾶς. Οἱ μὲν γάρ εἰσι σαρκικοί, οἱ δὲ φυχικοί, οἱ δὲ πνευματικοί. Καὶ σαρκικός μὲν εἶναι φαμὲν τὰς παρὰ φύσιν βιοῦντας, φυχικός δὲ τοὺς φιλοσάρχους μὲν καὶ αὐτός, οὐ μέντοι καὶ τῶν τῆς φύσεως ὅρων ἐξολισθαίνοντας, πνευματικός δὲ τὰς ὑπὲρ φύσιν βιοῦντας. Καὶ παρὰ φύ-

doch (Марк. 10, 28 — 30. Лук. 14, 26)? И что говорить о сыне или дочери? — Хотя бы и душу надлежало положить за Него, и ее не должно щадить; иначе окажется недостойнымъ благъ Его и повиннымъ наказанію тотъ, кто предпочтеть что-либо такое Его любви и союзу (Ме. 10, 37. 39). Ибо кто самыхъ дражайшихъ, самую жизнь готовъ ни во что вмѣнять ради тамошняго (въ будущемъ вѣкѣ) упованія (Тит. 2, 13. Рим. 8, 18), подумай, сколько совершаешь отречения отъ вещей, кои привлекательны для людей! Посему-то не только тогдашние, слышавшие это, Гудеи, которые то есть имѣли привязанный къ веществу нравъ, но и между Еллинами, кои во время апостольской проповѣди любили золото и серебро, не принимали Евангельской проповѣди. Посему то и Господь сказалъ, что трудно богатому войти въ царство Божие, и даже труднѣе, нежели верблюду пройти сквозь игольныя уши (Ме. 19, 23. 24). И у насъ, имеющихихся христіанами, найдешь, что многіе, чтобы не сказать всѣ, чрезъ привязанность къ веществу и страст-

σιν μέν εἰς βιοῦν τὸ μετὰ τῶν φυ-
σικῶν παθῶν καὶ τὰ παρὰ φύσιν
όχ ἀπαγορεύειν μιάσματα, ἀλ-
λὰ γὰρ καὶ μέφρι τέτων τὸ
λάγυνον καὶ ἀσελγὲς ἐπιδείχ-
νυσθαι, τὸ μὴ ἀγαπᾶν πρὸς
μηδοτουῦν ἀδικήμενον, ἀλλὰ
λίχνον εἶναι περὶ τὴν τῶν ἀλ-
λοτρίων οἰκείωσιν. καὶ ἡ μὴ
διήγηγχεν, νῦν μὲν κρύβην,
νῦν δὲ ἀνέδην, ως ἀν οἰός
τε τῇ ἀφαιρεῖσθαι. Κατὰ φύ-
σιν δὲ, τὸ ἐν πάσαις τῇ σαρ-
κὶ ταῖς κατὰ φύσιν ἐπιθυμί-
αις γαριζόμενον, τὰ παρὰ φύ-
σιν φυλάττεσθαι, τὸ μηδοτω-
οῦν τῶν προσηκόντων ἀνε-
χόμενον εἶξαι, τῶν μὴ προ-
σηκόντων ἀφίξασθαι, ως ε μή-
τε ἀδικεῖν, μήτ' αὐτὸν ἀδικεῖσθαι
ἐθέλειν. Υπὲρ φύσιν δὲ, τὸ
μὴ τὰς παρὰ φύσιν μόνον τῇ-
δονάς, ἀλλὰ καὶ τὰς φυσικὰς
ἀποερέφεσθαι, δοσαι δηλαδὴ μὴ
πρὸς τὸ ζῆν ἀναγκαῖαι· ἀν δὲ τὸ
τῷ ζήλῳ σφόδρα διάπυρον τῇ, καὶ
τῶν ἀναγκαίων αὐτῶν μὴ δκνεῖν
τὴν παραίτησιν· τὸ ἀδικούμενον
ἀνέχεσθαι, τὸ λοιδορούμενον
ἡδυλογεῖν, τὸ μισθμενον ἀγα-
πᾶν, τὸ τὴν σιαγόνα παιώμε-
νον προστιθέναι καὶ τὴν ἑτέ-
ραν, καὶ ἵσα τοιαῦτα. Ταῦτα
τοιγαροῦν οὐχ ἐν τῷ ὀρεκτι-
κῷ μόνῳ θεωρεῖνται τῆς φυ-
χῆς, ἐξ ὅτου ἄρα καὶ τὸ πρα-
κτικὸν ἀποτίκτεται, ἀλλὰ κάν-
τω γνοσικῷ, ἐξ ὅτου τὸ θεω-

ное желаніе богатства и внѣ-
шней представительности не
могутъ совсѣмъ или сколько
нибудь помыслить или пого-
ворить о чемъ либо небес-
номъ или божественномъ, но
всегда подобно скотамъ на-
клоняются къ землѣ. Да по-
дастъ имъ Богъ подняться
хотя поздно и съ трудомъ,
и обратиться къ онимъ не-
беснымъ благамъ, и быстро
стать на ведущемъ туда пу-
ти, а съ ними и мнѣ бѣд-
ному, чтобы и сами, хотя
считаемся вѣрными, изъ-за
привязанности къ низмен-
нымъ вещамъ и земныхъ за-
ботъ не лишились, увы! не-
бесной вечери.

А подъ женою слѣдуетъ
разумѣть плотскую и сладо-
страстную жизнь и стремле-
ніе къ безумію женонеистов-
ства; и эта жизнь не попус-
каетъ прилагаться къ жизни
и проповѣди христіанской
тѣмъ, которые предпочита-
ютъ ее. И эта страсть боль-
ше, чѣмъ прежде упомяну-
тыя, такъ какъ тамъ не при-
родное нѣкое насилие тол-
каетъ, а дѣло зависить про-
сто отъ развращенія воли и
нѣкое душевной слѣпоты
относительно полезнаго, для
уврачеванія которой не бу-
детъ препятствія, если толь-

ρητικόν. Τῶν οὖν τὸ δεῖπνον παραιτησαμένων ἡγητέον τὸς μὲν δύο φυχικώς εἶναι, τὸν τρίτον δὲ σαρχικόν. Ἐκείνων δὲ τῶν δύο τὸν ἔνα μὲν κατὰ τὸ θεωρητικὸν ἐσφάλφθαι, τὸν δὲ ἔτερον κατὰ τὸ πρακτικόν· ἥτοι, τὸν μὲν κατὰ τὸ γνωσικὸν τῆς φυχῆς, τὸν δὲ κατὰ τὸ ὄρεκτικόν. Οἱ μὲν γὰρ τῇ περὶ τὸν κόσμον ἐνασχολούμενοι θεωρίᾳ καὶ τῆς φύσεως τὸ πᾶν ἀναρτῶντες, ἀγνοῦντες ἐλέγχονται τὴν θεῖαν ἰσχύν. "Οὐεν ἄρα περιίζαται καὶ τὸ μηδὲν αὐτοὺς ὅπηρον τῶν ὑπερφυῶν παραδέχεσθαι. Οἱ δὲ τῷ πόθῳ τῶν γηίνων προστεηκότες καὶ μόνα τὰ ύπὸ τὴν αἰσθησιν σέρξαντες, ωχ αἴρθνται τάτων ἀποεῆναι διὰ τὴν ἐλπίδα τῆς μέλλοντος. Τὸ γὰρ ὄρεκτικὸν αὐτοῖς ἀπαντῆς φυχῆς περὶ τὰ ψλώδη καὶ ὄρωμενα ἀπονενευκός, ωσπερ ἄρα καὶ τοῖς προλαβθσὶ τὸ γνωσικόν, ἀνεπιδέκτως ωσπερ ἐκείνους τὸ γνωρίζειν τῆς θεωρίας τῶν ύπερ φύσιν, ώτῳ δὴ τάτης αὐτὸ τὸ ὄρεκτικὸν τῆς ἐπιψυμίας τῶν ύπερ αἰσθησιν εἰργάσατο. Τῷτοι καὶ ἀμφότεροι τῆς εἰς Χριστὸν ἐκπίπτεσι πίσεως· οἱ μὲν, διὰ τὸ τῆς θείας οἰκονομίας ύπερφυές, οἱ δὲ, διὰ τὸ τῆς πολιτείας θεοειδές. Ψυχικός γάρ φησιν ἄνθρωπος οὐ δέχεται

ко исправится нравъ; тогда какъ прилѣшившія къ тѣлеснымъ похотямъ, поелику имѣетъ руководительницею себѣ природу, такъ сказать насильно дѣйствующую во многомъ, нуждается въ напряженномъ стараніи собственномъ и великой помощи и содѣйствіи свыше, чтобы могъ стать выше страсти. Поэтому-то изъ тѣхъ никто не говорилъ „не могу прійти“, а говорили „прощу тебя, извини меня“; сей же сказалъ „не могу“. И справедливо. Ибо какъ это человѣкъ сластолюбивый и изнѣженный, любящій забавы и увеселія, женоподобный и женонеистовый, разлѣнившіяся и нерадивый, преданный невоздержанію и пьянству, придетъ къ Тому. Который обличаетъ стремленіе къ похоти даже простымъ смотрѣніемъ, и это смотрѣніе считается виною (Мате. 5, 28), заповѣдуя путь тѣсный и прискорбный (Ме. 7, 13. 14), сожалѣть о богатящихся, оплакивать предающихся насыщенію (Лук. 6, 24. 25)? Поэтому такие люди, оказывается, не извиненія просятъ, а выставляютъ невозможность прибыть, по причинѣ неразрывности

τὰ τέ Πνεύματος, οὗ ὁ κατὰ τὸ γνωσικὸν τῆς φυχῆς δηλαδὴ σφαλλόμενος, οὗ ὁ κατὰ τὸ ὄρεκτικόν. "Οτι τῷ μὲν μωρίᾳ δοκεῖ τὰ ύπερανεγκότα τῶν ὄρωμένων ὁ δὲ τῇ πρὸς τὰ ὄρωμενα προσπαθείᾳ ἐρασθῆναι τῶν ἀκηράτων οὐ δύναται, ἢ μᾶλλον εἰπεῖν οὐ βάλεται. Εἰ δὲ οἱ φυχικοὶ τότε πεπόνθασι, τί χρη περὶ τῶν σαρκικῶν εἰπεῖν, οἵς οὐδὲν ἄλλο ὁ βίος, οὐδὲ ὄτῳδυν ἄλλῳ χαίρουσιν, τὶ τῷ ὀχείαις ὅσαι ώραι προσκείσθαι, καὶ μὴ τοῖς κατὰ φύσιν μόνον, ἄλλα καὶ τοῖς παρὰ φύσιν ἀνέδην ἐγκαλινδεῖσθαι μιάσμασιν, ὥσπερ ἄρα καὶ τές ἀνέγες ὄρωμεν τήμερον Ἰσμαηλίτας τέ καὶ Ἀγορινός; Διὰ ἣν μιάσματα καὶ πολλάς τῶν ἡμετέρων, ὁ πολλῶν θρήνων ἄξιον, ἰδεῖν ἐξιν αὐτοῖς προσχωρεύντας καὶ ἀπὸ τῆς εἰς Χριστὸν ἀμφιμήτων καὶ τῆς κατ' αὐτὴν ἴερᾶς πολιτείας Μωάμεδ τῷ μιαρῷ καὶ τῇ κατ' αὐτὸν δαιμονιώδει πλάνῃ καὶ νόμοις αὐτομόλως προσιόντας τοῖς ἐναγέσιν. Ἄλλα τέτων μὲν ἡμῖν ἀλις ἔχει· νῦν δὲ τῶν ἐξῆς τῆς παραβολῆς ἐφαφώμεθα.

Καὶ παραγενόμενος ὁ δοῦλος ἐκεῖνος ἐπήγγειλε τῷ χυρίῳ αὐτῷ ταῦτα. Τότε ὄργισθεὶς ὁ οἰκοδεσπό-

съ плотскими страстями. И обѣ этомъ довольно.

А чтобы ещеполнѣе постигнуть содержаніе притчи, (представимъ, что) по своему положенію мы дѣлимся на три разряда. Ибо одни—плотяны, другіе душевны, а третыи духовны. И плотскими называемъ людей, которые живутъ противуестественно, душевными же—тоже плотолюбивыхъ, но не нарушающихъ границъ природы, а духовными—живущихъ возвышаясь надъ природою. Жить противоестественно означаетъ съ естественными страстями не отвергать и сквернъ противоестественныхъ, но и ими обнаруживать свое сладострастіе и безстыдство, не любить ущерба въ чомъ нибудь, но желать присвоить чужое, и чего тотъ еще не растеряль, отнять какъ только можетъ, то тайно, то явно. По естеству же, угодная плоти во всѣхъ пожеланіяхъ естественныхъ, остерегаться отъ противоестественныхъ, не опускать ничего изъ должнаго себѣ, отступаясь отъ недолжнаго, такъ чтобы ни обижать, ни терпѣть обиду. А жить выше природы значить отвращать-

της εἰπεν τῷ δούλῳ αὐτῷ· ἔξελθε ταχέως εἰς τὰς πλατείας καὶ βύμας τῆς πόλεως, καὶ τοὺς πτωχούς καὶ ἀναπήρους, καὶ χωλούς καὶ τυφλούς εἰσάγαγε ὥδε. Εἰδέναι τότε χρεών, ώς ἡ μετὰ χεῖρας παραβολὴ ἐπὶ δείπνου ἀνακειμένη τῷ Σωτῆρι ἐλέχθη, πρὸς αὐτὸν ἀποτείνεσσα πάντως τὸν δειπνοκλήτορα, καὶ δραματικῶς εἰσηγουμένη, τίνας δεῖ δειπνεῖντας συγκαλεῖσθαι πρὸς εὐώχιαν; ώς γέ τοι ἐπιφανεῖς καὶ λαμπρούς, ἀλλὰ τοὺς ἀσήμιας διὰ πενίαν καὶ μηδοτουθν ἀξιωμένους τοῦ λόγου, τυχὸν δὲ καὶ μὴ προσιτοὺς τοῖς κατεβλακευμένως ἔχουσιν, ἀλλὰ βδελυκτός, διὰ νόσων ἡ μελῶν πήρωσιν. Οἱ μὲν γάρ, πρὸς τὸ μηδὲν τὰ εἰς φυχὴν ὄνταςασθαι δύνασθαι μονονού φησι, τυχὸν γέδε χάριν οἰσθεῖσι, τυχὸν καὶ οὐδὲ ἀξιώσιν ἀφίκηται καλούμενοι, προφέσει δὲ ἀγρῶν ἢ βιῶν ἢ γαμετῆς γεονύμφων τὴν πρόσκλησιν ἀποκρύπτονται. Οἱ δὲ, μετὰ τοῦ χάριν εἰδέναι, καὶ πολλήν σοι παρὰ τῷ θεῷ προξενήσθαι εὔκλειαν. ὥσπερ καὶ πρὸς τὸν αὐτὸν ἑξιάτορα πρὸ τῆς παραβολῆς διαρρήδην οὖτως ἀναγέγραπται φάμενος ὁ Σωτῆρ. Ὅταν ποιῆς ἄριζον, ἢ δεῖπνον, μὴ κάλει τὸς φίλους σου,

ся не только противоестественныхъ, но и естественныхъ удовольствій, которыя то есть не необходимы для жизни; когда же усиливается пламень ревности, то не медлить отказомъ и отъ сальныхъ необходимыхъ; обиду переносить (1 Петр. 2, 20), злословящаго умолять (1 Кор. 4, 13), ненавидящаго любить (Ме. 5, 44), ударяющему по щекѣ подставлять и другую (Лук. 6, 29), и прочее подобное. И это относится не къ желательной только части души, отъ коей происходитъ дѣятельность, а и къ познавательной, отъ которой—созерцаніе. Итакъ изъ отказавшихся отъ вчери двухъ нужно считать душевными. а третьяго плотскимъ. И изъ тѣхъ двухъ одного — погрѣшившими въ созерцаніи (во взглядѣ на предметъ), а другого въ дѣятельности; или одного — по познавательной способности души, другого — по желательной. Потому что ограничивающіеся созерцаніемъ міра и все относящіе къ природѣ обнаруживаютъ незнаніе силы Божіей. Отъ того выходитъ, что они ничего сверхъестественного не допускаютъ. А люди, проникнутые

μηδὲ τὰς ἀδελφούς σα, μηδὲ ταύς συγγενεῖς σα, μηδὲ γείτονας πλεσίους, μήποτε σε ἀντικαλέσωσιν καὶ αὐτοὶ, καὶ γένηται σοι ἀνταπόδομα. Ἀλλ' ὅτε ἀν ποιῆς δοχὴν, καλεῖ πτωχούς, ἀναπήρους, χωλούς, καὶ μακάριος ἔσῃ, ὅτι οὐκ ἔχουσιν ἀνταπόδουναι σοι· ἀνταπόδοθήσεται γάρ σοι ἐν τῇ ἀναζάσει τῶν δικαίων.

Ἄλλ' ἐπειδὴ μὴ κατὰ τὸ πρόχειρον μόνον τὰς θεολέκτις φωνὰς ἐκδέχεσθαι χρή, ἀλλὰ δεῖ καὶ βαθύτερον τείνειν, ώς ἀν τὸν κεκρυμμένον ἐν αὐταῖς τῷ Πνεύματος θησαυρὸν ἀνιχνεύσωμεν, ὥσπερ ἐν τοῖς φθάσασι τῶν παρατητησαμένων τὸ δεῖπνον ἔκαστον ἀλληγορικῶτερον ἡμῖν τεθεώρηται, γάρ δὴ καν τοῖς ἑξῆς ποιητέον, ἵνα καὶ ἀλλήλαις ἀκόλουθα ἢ τὰ τῷ λόγῳ, καὶ μιᾶς ἄρα τῆς ἀρμονίας ἔχόμενα. Ἐπεὶ τοινυν, κατὰ τὸν ἀνωθεν προεκδοθέντα νοῦν, τῶν ἡδη κεκλημένων οἱ μὲν διὰ σοφίας δηθεν περιουσίαν, οἱ δὲ διὰ φιλοπλούτιαν, οἱ διὰ τὸ πρὸς τὰς σαρκικὰς ὀρέξεις ἀλώσιμον, τῆς μυσικῆς ἀπελειφθῆσαν πανδαισίας, ὡργίσθη ὁ καλὸς ἔσιάτωρ. Καὶ πῶς γάρ τοι ἄξιον ὡργῆς εἰπέ μοι, καὶ οὐκ ὡργῆς μόνον, ἀλλ' ἡδη καὶ τιμωρίας, τὸ τῶν ἀγα-

любовию къ вещамъ земнымъ и успокаивающиеся на томъ, что подлежить чувствамъ, не хотятъ отстать отъ нихъ изъ за упованія на будущее. Поэтому что когда желательная способность души вся уклониласъ къ вещественному и видимому, подобно какъ и у первыхъ—познавательная, то какъ тѣхъ познавательная способность сдѣлала неспособными къ созерцанію предметовъ вышеестественныхъ, такъ и этихъ желательная сдѣлала неспособными стремиться къ тому, что выше чувства. Посему тѣ и другіе отпадаютъ отъ вѣры во Христа: одни—по причинѣ сверхъестественности Божественного домостроительства, другіе — по причинѣ богоугодного жительствованія. Ибо душевный человѣкъ, говорится, не принимаетъ того, что отъ Духа (1 Кор. 2, 14), то есть—ни ошибающійся по познавательной способности души, ни погрѣшающій по желательной. Одному кажется безумiemъ признавать то, что превосходитъ видимое, а другой по пристрастію къ видимому не можетъ, или лучше сказать не хочетъ, полюбить непреходящее. Если жъ такъ

θῶν ἀλογῆσαι τῶν οὐρανίων καὶ τὸ πρὸς αὐτὰ καλοῦντος ἥμας, διὰ τὴν ταῦν ἐπικήρων ἀπόλαυσιν; Καὶ ἡ κλῆσις εὐδόξια, τῶν παρ' Ἰουδαίοις λογάδων ἡ καὶ παρ' Ἑλλησιν αὐτὴν ἀποχρεσμένων, εἰς τὸ δι' ἀγροικίαν τὲ καὶ πενίαν εὐχαταφρόνητον περιέσται πλήθυος, τὸ πάσῃς διπλόης καθαρεύον, κακοθείας τὲ καὶ οἰήσεως ἐξ ὧν ἄρα καὶ ἡ τῶν ἀγίων ἀποσόλων ἐλήφθη πληθύς. Οἱ καὶ τὸ Χριστὸν διδάσκοντος ἔχαιρον φησὶν ἐπὶ τοῖς λόγοις τοῖς ἐκπορευομένοις ἐκ τὸς σώματος αὐτῷ· οἱ καὶ τυφλοὶ διὰ ἀμαθίαν δοκεῖντες τοῖς δῆθεν νομομαθέσι, καὶ χωλοὶ καὶ ἀνάπηροι διὰ τὸ πρὸς τὰς ἱέντολας τὰς θείας ἀκίνητον, ναι μὴν καὶ τελεθντες ταύτη ταῖς ἀληθείαις, ἀνέβλεφάν τε μεθ' ὅσῳ τὸ περιόντος τὴν ἀληθείαν τῆς σκιᾶς προτιμήσαντες, καὶ ἀπὸ τὸ γράμματος εἰς τὸ πνεῦμα μετενεχθέντες, ὡς καὶ τυφλὸς μᾶλλον ἀπεληλέχθαι τὸς δῆθεν βλέποντας, ὃσοι τὴν σκιὰν τῆς ἀληθείας καὶ τοῦ πνεύματος τὸ γράμμα προείλοντο, τὰς τε χεῖρας, τὸ πρακτικόν φημι τῆς φυχῆς, διὰ πάλαι ἔκείνοις παρεῖτο, ἀνορθωθέντες, εἰς τὸν τοῦ ἀλάζορος ἐπαίρειν ἐδιδάχθησαν πόλεμον, τὸς νοητὸς

сбывается надь людьми душевными, то что сказать о плотскихъ, для которыхъ жизнь не въ чомъ иномъ стоитъ, ни въ чомъ иномъ— радость, какъ въ ежечасномъ распутствѣ и сплошномъ обращеніи въ сквернахъ не по естеству только, но и въ противоестественныхъ, какъ видимъ нынѣ безбожныхъ Изаильянъ и Агарянъ? Изъ за этихъ то сквернъ, видимъ, и многіе изъ нашихъ, что стоитъ многихъ слезъ, пристаютъ къ нимъ, и отъ неспорочной вѣры во Христа и священнаго по ней жительствованія измѣннически переходятъ къ мерзкому Магомету, его бѣсовской прелести и гнуснымъ постановленіямъ. Но объ этомъ довольно съ насъ; теперь же коснемся продолженія притчи.

И возвратившись рабъ тогъ донесъ о семъ господину своему. Тогда разгневавшись хозяинъ дома сказалъ рабу своему: пойди скорѣе по улицамъ и переулкамъ города, и приведи сюда нищихъ, увличныхъ, хромыхъ и слѣпыхъ. Нужно замѣтить, что эта притча сказана Спасителемъ при возлежаніи на вечери, обращена была конечно къ

δὲ πόδας εἰς τὸν τὸν εὐαγγελίου δρόμον ἴθύνθησαν. Τρέται καὶ τῶν ἑβδομήκοντα προτέ μαθητῶν τῷ Δεσπότῃ καὶ διδάσκαλῷ μεν ἡδονῆς προσιόντων, ὃν ἐνιοὶ καὶ ἐξ Ἑλληνικῶν γένες τὲ καὶ ἡδῶν προεληλυθότες, ὥσπερ ἄρα καὶ ὁ θεόπνους Λουκᾶς, εἰς τὸν ἱερὸν τέτον χορὸν ἐνεγράφη σαν, καὶ τὴν ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτῷ τῶν πονηρῶν δαιμόνων πτοίαν διεξιόντων καὶ ὑποχώρησιν, αὐτὸς ἐν αὐτῇ τῇ ὕρᾳ, καθά φησιν ὁ θεσπέσιος εὐαγγελιστής, τὴ γαλλιάσατο τῷ πνεύματι, καὶ πρὸς τὸν ἐν οὐρανοῖς Πατέρα εὐχαριστῶ σοι Πάτερ εἰρήκει, Κέριε τὸν οὐρανὸν καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἀπέκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν καὶ συνετῶν, καὶ ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπίοις. Σοφὸς καὶ συνετὸς τοὺς παρὰ τοῖς Ἰουδαίοις λογάδας ὀνομάζων, ἀρχιερεῖσ λέγω καὶ γραμματεῖς, ὃν διὰ τὰς εἰρημένας αἰτίας τὸ κατὰ Χριστὸν ἀποσεισαμένων μυστήριον, οὗτοι, οἱ διὰ ἀπειρίαν τῶν Γραφῶν καὶ γνώμης ἀφέλειαν νηπίοις προσειοκτέες, ἡ καὶ τυφλοὶ καὶ χωλοὶ καὶ ἀνάπηροι διὰ γνοίαν τοῦ νόμου καὶ τὴν ἀπραξίαν τῶν ἐντολῶν παρέκεινοις κρινόμενοι, πολλῷ ἄρα τομεταξὺ ὑπερέσχον ἐκείνων, διδάσκαλοι καὶ κύρηκες

самому угощавшему и наглядно уясняла, кого нужно сывать на пиръ? Не славныхъ и знаменитыхъ, но неизаемыхъ по причинѣ бѣдности и никакого вниманія неудостоиваемыхъ, а можетъ быть и недопускаемыхъ къ людямъ изнѣженнымъ, но нестерпимыхъ по причинѣ болѣзней или увѣчья. Ибо тѣ, почти такъ говоритьъ, кромѣ того что не могутъ извлечь пользы для души, можетъ быть и не удостоятъ пойти по приглашенію, но подъ предлогомъ полей или воловъ или новобрачной супруги отвергнутъ приглашеніе; а эти, вмѣстѣ съ благодарностью отъ себя, до ставятъ тебѣ и великую славу у Бога. Подобно и до притчи самому позвавшему Его сказалъ Спаситель, по написанному: когда дѣлаешь обѣдъ или ужинъ, не зови друзей твоихъ, ни братьевъ твоихъ, ни родственниковъ твоихъ, ни соследей богатыхъ, чтобъ и они тебя когда не позвали, и не получили ты воздаянія. Но когда дѣлаешь пиръ, зови нищихъ, увечныхъ, хромыхъ, слѣпыхъ, и блаженъ будешьъ, что они не могутъ воздать тебѣ; ибо воздастся тебе въ воскресеніе праведныхъ.

τῆς θρανίς μυσαγωγίας καὶ σημείων αὐτεργοὶ καὶ δυνάμεων ἔξαισιών γενόμενοι. "Οπερό Χριστὸς τοῖς Ιουδαίοις σφέσατα παριεῖται, εἰς χρίμα ἐγώ φησιν εἰς τὸν κόσμον τέτον ἐλήλυθα, ἵνα οἱ μὴ βλέποντες βλέφωσι, καὶ οἱ βλέποντες τυφλοὶ γένωνται· κανὸν οἱ ἐμβρόντητοι ἔκεινοι καὶ ἐδελότυφλοι, τῇ εἰς Χριστὸν ἀπειθείᾳ καὶ τῷ θεομάχῳ μίσει φρενοβλαβῶς ἀποσεμνυνόμενοι, μὴ τις, ἔφασκον πρὸς Νικόδημον, τῶν ἀρχόντων ἐπίζευσεν εἰς αὐτὸν ἥτις τῶν ἀρχιερέων; ἀλλ' ὅχλος οὗτος, ὁ μὴ γινώσκων τὸν νόμον, ἐπικατάρατοι εἰσὶν. Οὕτως ἀνἀκριβωσάμενος εὔροις Χριστὸν, ἵνα τὰ ἄνωθεν ἐπαναλάβομεν εἰρημένα, ἐξ αὐτῆς δρῶντα τῆς εἰς τὸν ἀνθρώπινον βίον προόδου. Δεῆσαν γὰρ ἡμίκα ἐτίκτετο, ἔχφανσίν τινα ὅλως γενέσθαι τῶν κατ' αὐτὸν, ως μὴ πάντη ἀτράνωτα ἥτις καὶ ἀμάρτυρα, οὐ τῶν πλέτων καὶ εὑμαθείᾳ βρενθυομένων ἡξιώσει τινα μύζην αὐτῶν προσλαβέσθαι, ἀλλ' ἀγνῶτας ἀνθρώποις καὶ ἀφελεῖς, τὰς ἀγροικίας ἐντεθραμμένας καὶ ἀφελότητι, τὰς αἰπολίων ἥποινιών πλέον εἰδότας οὐδέν. Αλλὰ καὶ ἡ γέννησις αὐτῷ καὶ ἡ κατὰ σάρκα ἀπασα ζωὴ, ἵνα μὴ καθέκασον λέγω, οὐ-

Но поелику не въ явномъ только смыслъ нужно принимать слова божественныя, а надлежитъ примѣтать и болѣе глубокій, чтобы выискать сокровенное въ нихъ сокровище Духа, какъ выше каждая черта отказалшихся отъ вечери понята нами иносказательно, такъ сдѣлаемъ и дальше, чтобы соблюсти послѣдовательность въ рѣчи и соотвѣтственность. Итакъ, поелику, согласно вышеуказанному смыслу, изъ позваныхъ теперь одни по обилію якобы мудрости (Рим. 1, 22), другіе изъ любви къ богатству, а трети изъ влечения къ плотскимъ удовольствіямъ, отказались отъ таинственного пира, то, говорится, разгнѣвался устроитель пира. И какъ, скажи, не заслуживаетъ гнѣва, и не гнѣва только, а и наказанія, пренебреженіе къ небеснымъ благамъ и къ Призывающему насъ къ нимъ, изъ-за наслажденія вещами скоропреходящими? И тотчасъ приглашеніе, когда отвергли его избранные между іudeями и Еллинами, обращается къ толпѣ, презираемой за грубость и бѣдность, но свободной отъ всякаго двуличія, злонравія и самомнѣнія;

τω πᾶσα διήνυσο ἐν πενίᾳ καὶ εὐτελείᾳ καὶ πάσῃ λιτότητι, ἐκ περιουσίας ἐπιζομέζοντι τὸν ἐπί σοφίᾳ μέγα φυσῶντας καὶ πλεύτῳ καὶ τῇ κατὰ κόσμον αὐχοῦντας λαμπρότητι, καὶ δεικνύντι, ώς ὡς ἄν τις τῆς ἀληθινῆς καὶ πρώτης σοφίας, οὐδὲ τῶν ἐν ὑρανοῖς θησαυρῶν, ὃδε τῆς ἄνω ὁφθείη ἐπιτυχῆς δόξης τὲ καὶ λαμπρότητος, εἰ μὴ παρ' οὐδὲν ταῦτα θείη καὶ εὑφύχως ὅτι μάλιστα σχοῖη πρὸς τὴν ἐκείνων παραίτησιν. Τὰ μωρά γάρ φησι τῷ κόσμου ἐξελέξατο ὁ θεός, ἵνα καταισχύνῃ τὰ ισχυρά· καὶ τὰ ἀγενή καὶ τὰ ἐξουθενημένα, καὶ τὰ μὴ ὄντα, ἵνα τὰ ὄντα καταργήσῃ, ὅπως μὴ καυχήσηται πᾶσα σάρξ ἐνώπιον θεοῦ.

Καὶ εἰπεν ὁ δοῦλος· κύριε, γέγονεν ως ἐπέταξας, καὶ ἔτι τόπος ἔστι. Καὶ εἰπεν ὁ κύριος πρὸς τὸν δόλον· ἐξελθε εἰς τὰς ὁδὸς καὶ φραγμάτες, καὶ ἀνάγκασον εἰσελθεῖν, ἵνα γεμισθῇ ὁ οἰκός με. Παραστικὴ τῆς θείας φιλανθρωπίας ἐναργῶς ή φωνή, ὥσανει λέγοντος· οὕπω κόρον τῆς τῶν ἀνθρώπων σωτηρίας τὸ σὸν εἰλήφει φιλάνθρωπον, οὕπω τὸ μέγα καὶ εὐρύχωρον τῆς σῆς ἀγαθότητος ἀνάκτορον ἀπέχρησε πληρώσαι τῶν σε-

изъ таковыххъ дѣйствительно взять и ликъ апостольскій. Они, говорится (Лук. 13, 17. 4, 22), и когда училь Христосъ, радовались словамъ, исходившимъ изъ устъ Его. Они, и слѣпыми по причинѣ невѣжества считаясь у законниковъ (Иоан. 7, 49), и хромыми и увѣчными по причинѣ невниманія къ заповѣдямъ божественнымъ, конечно и относясь такъ же *) къ истинамъ, съ большою легкостію прозрѣвали, ставя истину выше тѣни и отъ буквы переходя къ духу (сн. 2 Кор. 3, 6), такъ что больше оказались слѣпыми наяву видящіе, которые предпочли тѣнь истинѣ и букву духу, — и укрѣшивши руки, разумѣю дѣятельность души, которая прежде была ослаблена у нихъ (Евр. 12, 12), научились въ войнѣ одолѣвать губителя, а мысленныя ноги направили на путь благовѣщованія (Еф. 6, 15). Посему то, когда разъ возвратились съ радостію семидесять учениковъ къ своему Владыкѣ и Учителю (а изъ нихъ некоторые происхожденiemъ и изъ Елинскаго

*) То есть — радуясь слову благовѣстія.

σωσμένων τὸ πλήθος, ἀλλὰ καὶ ἄλλες τῆς εὐαγγελικῆς σαγήνης εἰσω δεῖ γεγενῆσθαι καὶ τῶν ἀγαθῶν ὑπάρξαι σε κοινωνίας, τότε τῆς σῆς εὐδοκεῖσης χρηστότητος. Ο δὲ καὶ πρὸς ταῦθι μνη διαβῆναι τὸ κήρυγμα κρίνει, καὶ τὸς ἀπηλλοτριωμένης τῆς πολιτείας Ἰσραὴλ καὶ ἔνεγκ τῶν διαθηκῶν καὶ τῆς ἐπαγγελίας, εἰσω καὶ αὐτὸς τῶν τοῦ κηρύγματος γενέσθαι δικτύων, ὡς ε τὸς μαχράν γενέσθαι ἐγγύς, καὶ τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συνάγθηναι εἰς ἓν, καὶ τὸ τεθεῖσαν σωτήριον πάσῃ κατὰ τὸν προφήτην ὄφθηναι σαρκί, ὡς ἀν ἀπαντα τῆς αὐτῷ πλήρη γένοιντο δόξης.

Τίνες δὲ ἄρα αἱ ὄδοι καὶ τίνες οἱ φραγμοί, ἐξ ὧν τύτθες τὸ θείον συνήγαγε κήρυγμα; Ὁδούς μὲν νοητέον τὰς διαφόρες παρ' Ἑλλησι δόξας καὶ πλάνας περὶ θεῶν, περὶ φυχῶν, περὶ ὅλης, περὶ σοιχείων, ἐν οἷς ὡς ἀν εὑροις τύτθες ἀλλήλοις συμβαίνοντας, ἀλλὰ διαφερομένους καὶ ἀντιπίπτοντας οὐκ ἀλλήλοις μόνον, ἀλλὰ καὶ ἑαυτοῖς, καὶ ὡς ἐν τοῖς ἀλλοῖς μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν οἷς τὸ χαλεπώτατον περὶ θεοῦ τερατεύονται. Φραγμάς δὲ, τὰ μυρία καὶ πολυειδῆ τῆς κακίας ἐπιτηδεύματα, ἀντίν ὡς φραγ-

рода и воспитанія, какъ именно и богодохновенный Лука, включены были въ священный сей ликъ) и говорили о страхѣ и бѣгствѣ лукавыхъ демоновъ предъ именемъ Его, Самъ Онъ въ тотъ часъ, какъ говорить богоагапитивный Евангелистъ, возрадовался духомъ и сказалъ къ Отцу небесному: *славлю Тебя, Отече, Господи неба и земли, что Ты утаилъ сие отъ мудрыхъ и разумныхъ, и открылъ то младенцамъ* (Лук. 10, 21). Мудрыми и разумными называя начальныхъ между іудеями, разумѣю архіереевъ и книжниковъ, которые когда по указаннымъ причинамъ отвергли тайну Христову, тоски, по незнанию Писаний и простоватости разсужденія уподобившіеся младенцамъ, даже считаемые у тѣхъ слѣпыми и хромыми и увѣчными по невѣдѣнію закона и неисполненію заповѣдей, между тѣмъ гораздо превзошли ихъ, сдѣлавшись учителями и проповѣдниками небесныхъ таинъ, совершилелями знаменій и силъ чрезвычайныхъ. И это весьма ясно поставивши на видъ Іудеямъ, Христосъ говоритъ: *на судѣ пришелъ Я въ миръ сей, что-*

μοὶ περιεζήκασι καὶ διατειχίσ-
ματα, διείργοντα ἡμᾶς ἀπὸ
τοῦ θεοῦ. Τὴν θείαν δὲ πρὸς
τὸ πιεῦσαι τὰς ἔλληνας ρόπην
παριεῖς, ἀνάγκην τὸ πρᾶγμα
καλεῖ. Σφόδρα γὰρ αὐτοῖς ἐν-
τετηχυῖας τῆς πλάνης καὶ ώσει
τινος δευσοποιῶν βαφῆς ἐμβα-
θυνθείσης αὐτῶν ταῖς φυ-
χαῖς, εἰ μὴ θεία τις ἴσχυς τῷ
πράγματι συνεβάλετο. ὡς μο-
νονυχὶ καὶ ὡχ ἐκόντας ἐπα-
γάγεσθαι, οὐχ ἀν ἡνέσχοντο
τῷ θείῳ συνθέσθαι κηρύγμα-
τι. Ἀλλὰ καὶ αὐτῇ τῷ ση-
μείων ἡ δύναμις τὸ τῷ λόγῳ
εὔτελες παραδέξασθαι πείσασα
τῆς μεγάλα φυσώσης ἥλογη-
κότας σοφίας καὶ οἵς ἄνω-
θεν ἐνετράφησαν δογμασί τε
καὶ ἥθεσι, πώς ὡχ ἀν εἰκό-
τως ἀνάγκη κληθείη; Ἀκρι-
βέσερον δὲ ἀν τις τὰ τῆς πα-
ραβολῆς βασανίσας καὶ καθ'
έαυτὸν ἀναλογισάμενος, καὶ
παρ' ἡμῖν εὑροι τὸ ἐνεργὸν ἐς
τήμερον ἔχουσαν. Πάντας γὰρ
ἡμᾶς ὁ τοῦ θεοῦ καλεῖ λό-
γος πρὸς τὸ πνευματικὸν καὶ
νῦν δεῖπνον, τὴν τῷ θείῳ
φημὶ μυερῷων μετόληψιν, καὶ
μονονυχὶ συσσίτως γενέσθαι
Χριστῷ, μᾶλλον δὲ δαιτυμόνας
τοῦ ἀγίου σώματος αὐτῷ καὶ
τῷ αἷματος. Ἀναβάλλονται δὲ
πρὸς τὴν κλῆσιν οἱ πλείονες.
Οἱ μὲν, διὰ τὸ τοῖς βιωτικοῖς
ἀεὶ φιληθεῖν καὶ μὴ αἴρεσθαι

бы невидящие видели, и видящие стали слышать (Иоан. 9, 39). Хотя несмысленные тѣ и самоослѣпленные, въ заблужденіи хвастаясь невѣріемъ во Христа и бого-борною ненавистью къ Нему, говорили *) Никодиму: уверовалъ ли въ Него кто изъ начальниковъ или архіереевъ? Но этотъ народъ, невѣжда вѣзаконія, проклятъонъ (Иоан. 7, 49).

И тщательно вникая, найдешь, что Христосъ (повторимъ сказанное выше) съ самаго вступленія въ жизнь человѣческую поступалъ такъ. Ибо когда при рождениі Его надлежало быть нѣкоему разглашенію дѣль Его, чтобы онѣ не совсѣмъ оставались безвѣстными и незасвидѣтельствованными, то не кого нибудь изъ славныхъ богатствомъ и образованностю удостоить посвятить въ тайну ихъ, а неизвѣстныхъ людямъ и простецовъ, воспи-

*) Проповѣдникъ, вѣроятно по памяти приводя текстъ, допустилъ неточность, такъ какъ это сказали фарисеи не Никодиму, а служителямъ; и въ самомъ текстѣ дальше стоять фарисеи, а не архіереевъ. Вообще нужно замѣтить, что подлинная рукопись Нила обилуетъ подчистками и поправками, сдѣланными самимъ авторомъ; но тутъ видно не досмотрѣль онъ ошибки.

προσεληνθέναι τῇ μετανοίᾳ, καὶ εὐχαῖς καὶ νησείαις καὶ δάκρυσι τῆς φυχῆς εὐτρεπίσαι τὸ σκεῦος πρὸς τὴν ἐκείνων ὑποδοχήν. Οὐ γάρ ἐξ αὐτὸς τὸ φιλοκερδὲς μικρόν τι τῶν βιωτικῶν ἀνανηφαι θορύβων, ὥσπερ ὁ τὸν ἄγρὸν ἡγορακῶς καὶ ὁ τὰ ζεύγη τῶν βιών ἐν τῇ μετὰ χείρας παραβολῇ. Οὐχ ἀπεικός γάρ καὶ διὰ ἀμφοῖν τίτοιν τὸ φιλοκερδὲς ἐκδέξασθαι καὶ περὶ τὰ βιωτικὰ πολυάσχολον. Οἱ δὲ, διὰ τὴν ἀκάθεκτον ῥοπὴν πρὸς τὰ τῆς ἀκολασίας μιάσματα, ὃν τὴν ἐκκλησιν μὴ τοπαράπαν αἰρόμενοι, ἀλλὰ κτηνηδὸν ἐκείνοις ἐγκαλινδεῖσθαι φιλοῦντες, τὴν οὐράνιον καὶ θείαν ως ώχον κάκείνοι τροφὴν παρατρέχουσι, καὶ τὴν ἄχαριν οἷμοι τῆς ἀσελγείας ὅσμὴν τὸ οὐρανίον πρόσθεν ἀλίσκονται μύρε τιθέμενοι· οἵτις ἄρα καὶ εἰκότως ἀν διοίσοι τόγε μὴ δύνασθαι διὰ τὸ ἐν τοῖς ἔξιν ἥδη τὸ κακὸν καὶ ποίωσιν εἰληφόσι τῶν σαρκικῶν παθῶν δυσαπάλλακτον.

"Ανθρωποι δὲ πένητες καὶ φαντασίας ἄγευσοι κοσμικῆς, τυχὸν δὲ καὶ τὰ μέλη ἀνάπτηροι, καὶ ἀπεσθεσμένοι τὰς ὅψεις, οὓς ἄρα καὶ οἱ δόξῃ γαυριῶντες καὶ πλέτω μικρὸν τινος ἥ καὶ οὐδοτούσν ἀξιοῦσι τὸ λόγου, τῶν βιωτικῶν οὗτοι ἥττω

танныхъ въ деревенщинахъ и простотѣ, незнавшихъ ничего болѣе стадъ овчихъ или козьихъ. Да и рожденіе Его и вся по плоти жизнь (чтобъ не излагать частностей) одинаково прошли въ бѣдности и скудости и всякой простотѣ, и этимъ Онъ заграждаетъ уста надмѣвающимся мудростю и богатствомъ и славящимся мірскимъ блескомъ, и показываетъ, что никто не окажется достигшимъ истинной и первой мудрости и сокровищъ небесныхъ, если не вмѣнить этого въ ничто и съ величайшимъ благодушіемъ не будетъ готовъ отказаться отъ того (Фил. 3, 8). Ибо, говорится, *Богъ избралъ немудрое мира, чтобъ посрамить сильное, и незнанное и уничиженное и ничего незначающее, чтобъ упразднить значающее, для того, чтобъ никакая плоть не хвалилась предъ Богомъ* (1 Кор. 1, 27–29).

И сказалъ рабъ: господинъ, исполнено, какъ приказалъ ты, и еще есть място. Господинъ же сказалъ рабу: пойди по дорогамъ и изгородямъ, и убью прийти, чтобы наполнился домъ мой. Голосъ, ясно представляющій Бо-

λόγον τιθέμενοι καὶ τῶν σαρκικῶν ὄρέξεων θάττου περιγινόμενοι, ἀτε καὶ ταμέγισα συναιρομένην τὴν ἔνδειαν ἔχοντες, ἀνυπερθέτως οὗτοι καὶ τοῖς ἑργοῖς ὅσα ἐπιβάλλει τῇ μετανοίᾳ καὶ τοῖς ἱεροῖς καὶ θείοις μυηηρίοις προσίασιν. Οἱ τοίοιδε τοιγαροῦν εἰ καὶ συρφετώδεισ τινὲς καὶ λόγῳ οὐκ ἄξιοι τοῖς μέγα φυσισσιν ἐπὶ πλάτῳ καὶ δυναστείᾳ δοκεῖσιν, ἀλλ’ ὁ πρὸς τὸν ἐντὸς ὄρῳ τῆς χαρδίας ἀνθρωπον ὃ τῇ ἔκεινων καὶ αὐτὸς συμφέρεται φήφ. Αλλ’ ὥσπερ σὺ καχληκὶ που μεγίσφ περιτυχὼν καὶ βραχυτάτῳ μαργάρῳ ὃς ἀν τὸν κάχληκα διὰ τὸ μέγεθος τῷ μαργάρῳ προείλου, οὕτως οἶου καὶ παρὰ θεῷ ἔκεινως μὲν, ὅσοι πλάτῳ βρίθουσι καὶ δόξῃ τῇ κοσμικῇ, κάχληκάς τινας οἴα λογίζεσθαι, τῷ κατ’ ἀρετὴν ἀποδέοντας ὅλβου, χρῆμα μηδοτούσθν λόγου ἄξιον· ἀφανεῖς δὲ ἀνθρωποι καὶ ἀσημοι, ἀρετῆς εἰ μεταποιοῖντο, ὃ πόσον τοὺς ἐπιφανεῖς καὶ μέγα κομπάζοντας ὑπερεσχήκασιν, οὐδοτιθν παρὰ τῷ τὰ κρυπτά ἄλλο βλέποντι, ὅτι μὴ μάργαροι, καίπερ ὕπτῳς ἔχοντες εὔτελείας κριγόμενοι.

Οἰηθείη δ’ ἀν δεῖπνου τις καὶ τὰ τῆς ἱερᾶς Γραφῆς ὑψηλὰ καὶ θεῖα νοήμata καὶ τὰ τῆς εὐσεβείας ἀσφαλῆ καὶ

жественное человѣколюбіе, какъ бы голосъ говорящаго: еще человѣколюбіе Твое не положило конца спасанію людей, еще великихъ и обширныхъ чертоговъ Твоей благости ни не могло наполнить множество спасенныхыхъ, но и другимъ надлежить быть внутри Евангельской съти и содѣлаться участниками благъ Твоихъ; ибо такъ благоволить милость Твоя (Лук. 10, 21). А Онъ опредѣляетъ, чтобы проповѣдь простерлась и къ язычникамъ, и къ отчужденнымъ отъ общества Израильскаго и чуждымъ завѣтовъ обѣтованія (Еф. 2, 12), чтобы и имъ быть внутри сътей проповѣди, чтобы бывшіе далекими стали близкими (ст. 13), и разсѣянныя чада Божіи собрались воедино (Иоан. 11, 25), и всякая плоть, по выражению пророка (Ис. 40, 5), узрѣла спасеніе Божіе, чтобы все наполнилось славою Его.

Какие жъ это дороги и какія изгороди (распутія), съ которыхъ собрала этихъ проповѣдь Божественная? Подъ путями нужно разумѣть различныя у Елиновъ мнѣнія и заблужденія о богахъ, о душахъ, о веществѣ, о сти-

ἐνθεα δόγματα. Δεῖπνον, καὶ ή κατ' ἀρετὴν θεάρεσος ἀγωγὴ καὶ ή κατ' αὐτὴν θεωρία, καὶ ή ἐν ταῖς προσευχαῖς γλυκυθυμία, καὶ ή τὸν Ἅγιον Πνεύματος ἐν τοῖς τὸν ἐντὸς καθηραμένοις ἀνθρωπον ἐλλαμψίς, καὶ αἱ τῆς ἀρετῆς ἀμοιβαί, οὐ κατὰ τὸ μέλλον μόνον, ἥδη δὲ καὶ κατὰ τὸ παρὸν ἐν χαρίσμασι προφητειῶν καὶ σημείων, ἀ τῶν μελλόντων ἔχεγγυα τοῖς ἀγίοις γερῶν καθεξήκασι. Τούτων γνοὶ μὲν τὸν ἄγρὸν ἡγοραχθεῖς, οἱ τῇ ἔξω καὶ ὑπόραθεν δηλαδὴ σοφίᾳ προσκείμενοι ως εἰκαίων τινῶν καὶ καθάπαξ ἀνοήτων ὑπερορωσιν· οὐ μήν δ', ἀλλὰ καὶ τὸς περὶ ταῦτα χωρὶς τῶν ἔξωθεν μαθημάτων διακειμένους, ως εἰκῇ καὶ μάτην πονοῦντας ἐπιτωθάζουσιν. Τοιούτοι ή τῶν κακοφρόνων ἀπάσα Ἀκινδυνικῶν συμμορία καὶ ἄπας δὲ θεομάχος ἐκείνων κατάλογος· οἱ τῇ μωρῷ καὶ καταργημένῃ σοφίᾳ τὸ πᾶν νέμειν δεῖν κρίνοντες, πολλὰ τῆς ἐνθέου καὶ ἀγγελικῆς καταφυλαρθσοι τῶν ἀσκητῶν πολιτείας, καὶ τὴν τὸν νοός ἀρέμβασον υῆφιν καὶ προσοχὴν καὶ τὴν εἰς θεὸν ἀνάτασιν καὶ ἐπίμονον προσεδρίαν ἐπικερτομέθσιν οἱ παραπλῆγες καὶ διασύρουσιν. Οἱ δὲ τὰ πέντε ζεύγη πριάμενοι τῶν βιῶν, οἱ τοῖς

κιάχъ, въ коихъ не найдешь ихъ согласными другъ съ другомъ, но разногласящими, и противорѣчащими не только другъ другу, а и самимъ себѣ, и не въ иныхъ только предметахъ, но и въ которыхъ нелѣпо учатъ о Богѣ. Подъ изгородями же, безчисленныя и многовидныя состоянія зла, кои для насть служать какъ бы привалами и перегородками, отдѣляющими насть отъ Бога (Ис. 59, 2). А поставляя на видъ Божественное намѣреніе ввести Еллиновъ въ ограду Вѣры, называетъ это дѣло убѣждениемъ (понужденiemъ). Ибо, такъ какъ заблужденіе сильно сроднилось съ ними и подобно какой неистребимой краскѣ угнѣздилось въ душахъ ихъ, то, если бы не Божественная нѣкая сила содѣйствовала тому, чтобы ихъ почти противъ воли ихъ привлечь, они не захотѣли бы покориться проповѣди Божественной. Да и самая сила знаменій, убѣдившая, пренебрегши надмѣнную мудрость и мнѣнія и обычаи, въ коихъ издавна воспитаны были, принять неискусное слово, не можетъ ли справедливо называться убѣждениемъ? А кто глубже вник-

όρωμένοις δηλονότι προσκείμενοι καὶ ύπὸ τὴν αἰσθησιν, ταῖς φροντίσι τὲ τοῦ ματαίων πλούτου προσεσχηκότες, καὶ τέτοις ἀπασαν τὴν τῆς φυχῆς δεδωκότες ῥοπὴν καὶ ἐπίνευσιν, οὕτ' ἀν ἀρετῆς ποτε οὐδ' αὐτοὶ ἐπιλάβοιντο, πῶς γάρ, ής ή πρὸς τὴν ὑλὴν ἀπροσπάθεια τὸ οἰκειότατον καὶ ή τῶν ύπὸ τὴν αἰσθησιν περιφρόνησις, οὕτ' αὖτις ιερῷ ποτε μελήσοι τέτοις δογμάτων η̄ τῶν θείων ὅλως λογίων τὰ Πνεύματος. Οὐ γάρ ἐφίσιν αὐτοὶς η̄ ἀχλυώδης τοῦ πλάτης ζάλη καὶ αἱ πολυσχιδεῖς καὶ πολύστροφοι τῶν βιωτικῶν θορύβων πλεκτάναι τὰ κοσμικὰ ὄπωσοῦν ἀνανηξαι πελάγας καὶ τῆς νοητῆς ἐπιλαβέσθαι πέτρας, Χριζού, διὰ τῆς κατ' ἀρετὴν πολιτείας καὶ φυχικῆς βελτιώσεως. Εἰ δὲ τοῖς εἰρημένοις παραιτητέα τὰ τῶν ιερῶν τούτων ἐγένετο δείπνων, πολλῷ μᾶλλον τῷ πρὸς τὸν φιλόσαρκον καὶ ήδυπαθῇ βίον βλέφαντι, φ μηδὲν ἄλλο διὰ σπουδῆς, η̄ τῶν τῇ σαρκὶ κεχαρισμένων ὄπόσαι ήμέραι κατατρυφῆν καὶ τῶν ὅσα λαμπὸν ηδει καὶ ταῖς ύπογαερίοις ἐπιθυμίαις χαρίζεται, ἀκρατῶς ἐμφορεῖσθαι. "Ἄλλοι μέντοι, καὶ μαθημάτων τυχὸν ἀνοήτως τῶν θύραδεν ἔχοντες, ὅπερ ἄρα καὶ τύφλωσιν οἱ τέ-

нетъ въ содержаніе притчи и разсудить про себя, totъ найдеть, что она имѣть и у насъ значеніе донынѣ. Поэтому что всѣхъ насть слово Божие и нынѣ призываеть къ духовной и таинственной вечери, разумѣю пріобщеніе Божественныхъ Таинъ, призываетъ быть почти собесѣдниками Христу за трапезою Его (Лук. 22, 30), а лучше сказать—причастниками святаго Тѣла Его и Крови. Но многіе отсрочиваютъ слѣдоватъ зову. Одни, пот. что всегда съ любовію заняты житейскими дѣлами и не хотятъ приступить къ покаянію, молитвами и пощеніями и слезами уготовить свой сосудъ (1 Сол. 4, 4) къ принятію Таинъ. Любостяженіе не попускаеть имъ и на малое время истрезвиться отъ житейскихъ хлопотъ, какъ поступили упоминаемые въ настоящей притчѣ купившій поле и другой, купившій упряжныхъ быковъ. Потому что не согласно съ истиной подъ обоими сими разумѣть любостяженіе и многозаботливость о вещахъ житейскихъ. Другіеже, чрезъ неудержимое стремление къ нечистотамъ распущенности, коихъ уклоняться

τοις ἐναμβρυνόμενοι τίθενται, καὶ τῆς κατὰ κόσμον ἀδολεσχίας καὶ ματαίας τύρβης ἄγευσοι τοπαράπαν τυγχάνοντες, οἷα δὴ τῆς ἀμφὶ τὴν ὅλην προσπαθείας καὶ τῶν ὑπὸ τὴν αἰσθήσιν ἀνετον τὴν ἔφεσιν ἔχοντες, ὅπερ ἄρα καὶ πήρωσις ἀν τις δόξοι οἰωνεί τις καὶ πάρεσις τοῖς, δοσοι διὰ φιλοκέρδειαν ἢ κενῆς δόξης ἔρωτα, καὶ τὸ περὶ λαγνείαν ἐπιτοήσθαι καὶ ἀσέλγειαν καθάπταις ἀποδιοπομπούμενοι, οὕτοι ἄρα τημελῶς καὶ δίχα ἀπάσης ἀναβολῆς καὶ ἀρετῆς ἀν ἐπιλάζοιντο καὶ τὰς κατ' αὐτὴν εὔχερως διενέγκοιντ' ἀν ἀδλες καὶ τῶν ἐπομένων ταύτη χαρίτων τῷ Θείου τεύξοιντο Πνεύματος, εἰ γνήσιοι πάντως ὄφειεν αὐτῆς ἔρασαι. Εἰ μέντοι καὶ ἐντρεχέερον αὐτοῖς περὶ λόγους τὸ πεφυκός, καὶ τὰ τῆς ιερᾶς ἐκείνοις Γραφῆς οὐ παρέργως μελετηθείη ἀν, ἀλλ' ἐπιειημόνως καὶ μέχρι τῶν ἐνδοτέρω θεωρημάτων ὁ νῦς σφίσι χωρήσειεν, τοῦ θείου Πνεύματος αὐτοῖς ἀοράτως ἐμπνέοντος τῶν ἀποκρύφων τὴν δήλωσιν. Ἐci δὲ καὶ ἐτέρως εἰπεῖν· ὅτι τῶν πλούτων κομψώντων καὶ τῶν ἡδοναῖς τῷ σώματος προσκειμένων δρῶν ὁ Θεὸς τὸ πρὸς ἀρετὴν ἀνεπίστροφον, διὸ ήσεῖσαι αὐτοῖς τῶν ἐν οὐρανοῖς τυχεῖν ἀγαθῶν,

вовсе не хотять, а любять валиться въ нихъ по скотски, такъ же проходить мимо (чего не должны бы дѣлать) небесной и божественной синди, и, увы! гибнуть, смрадный запахъ распутства предпочитая благовонию мира небеснаго. Къ таковыи и справедливо отнести оное „не могу“, по причинѣ трудности освобожденія отъ плотскихъ страстей тѣмъ, для коихъ зло стало состояніемъ и качествомъ. А люди бѣдные и не склонные къ мірскому тщеславію, иногдаувѣчные и потемненные въ зреїи, небольшого или никакого вниманія неудостоиваемые отъ гордящихся славою и богатствомъ, меньше заботы прилагая къ вещамъ житейскимъ и легче побѣждая плотскія стремленія, имъя великою пособницею и бѣдность, безъотлагательно приступаютъ и къ дѣламъ, прличнымъ покаянію, и къ священнымъ и божественнымъ Тайнамъ. И хотя таковые людямъ величающимся богатствомъ и могуществомъ кажутся маловажными и нестоющими вниманія, но Кто обращаетъ вниманіе на скровеннааго въ сердцѣ человѣка (1 Петр. 3, 4), Тотъ

τούς δυσπραξίας ταῖς κατὰ τὸν βίον ἐκτριβομένας καὶ θλίψει, νόσοις τὲ παιχίλαις πιεζομένους καὶ πηρώσει τῶν ὀφθαλμῶν, τῇ τ' ἀμφὶ τὰ μέλη τῷ σώματος πημονῇ καὶ παρέσει τῷ κατὰ τὸν βίον ἄχρησον ἐσχηκότας καὶ ως ἐπίπαν ἀσυντελέες, τέττας εἰς τὴν τοῦ οἰκείου δεῖπνον, φημὶ δὴ τῶν ἐν οὐρανοῖς ἀγαθῶν ἀπόλαυσιν, προσλαμβάνεται, εἰ μόνον τῶν τρόπων εὖ ἥκουντες εὐχαριστίας τῆς εἰς αὐτὸν ὑπόθεσιν ποιήσονται τὴν περίσασιν. Πολλοὶ δὲ καὶ διὰ συμφορῶν τινῶν καὶ δυσχερειῶν, αἵς θεοῦ κρίμασιν ἀρρήτοις ἔάλωσαν, εἰς ἀνάληψιν ἀρετῆς καὶ φυχῆς ἐπιμέλειαν διηγέρθησαν.

Ἀλλὰ ταῦτα μὲν εἰς ἐπεξεργασίαν τῶν τῆς παραβολῆς τῆγε καθ' ἡμᾶς ἐθεωρήθη μηχροφυΐᾳ. Σκοπητέον δὲ ἄρα καὶ τὰ ἔξης, καὶ τίς η δεσποτικὴ κατὰ τῶν τὸ δεῖπνον ἀπειπαμένων ἀπόφασις.

Λέγω γάρ φησιν ὑμῖν, ὅτι οὐδεὶς τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τῶν κεκλημένων γεύσεται μετὰ τῷ δεῖπνῳ. Φοβερὰ η φωνή· φρικτὴ η ἀπόφασις· ἀπαραμύθητος η ζημία. Οἱ γάρ παραιτησάμενοι τὸ τοῦ θεοῦ κηρύγματος δεῖπνον ἐνταῦθα, τῷ ἐν ἐλπίσιν ἐκείνου δεῖπνῳ, φημὶ δῆτα τῷ ἐν οὐρανοῖς, οὐ πάντως ἀξιωθήσου-

не соглашается съ ихъ приговоромъ (1 Цар. 16, 7). Но какъ ты найдя большой рѣчной круглякъ камень и самую малую жемчужину, изъ-за величины не предпочтешь камня жемчужинѣ, такъ, представляй, и у Бога превозмогающіе богатствомъ и славою мірскою считаются какъ бы нѣкими рѣчными камнями, неимѣющими достоинства по добротѣ, предметомъ, не стоящимъ никакого вниманія; а люди незамѣтные и незнатные, если живутъ добродѣтельно, о сколько превосходнѣе замѣтныхъ и весьма громкихъ, у Видящаго сокровенное считаясь не инымъ чѣмъ, а только жемчужинами, не смотря на то, что имѣютъ такой смиренный видъ.

Подъ вечерею можно разумѣть также высокія и божественные мысли священнаго Писания и непреложные боговдохновенные догматы благочестія. Вечеря есть и житіе добродѣтельное, въ молитвахъ радостное пребываніе, озареніе Святаго Духа въ очистившихъ своего внутренняго человѣка, воздаянія за добродѣтель, не въ будущемъ только вѣкѣ (Мѳ. 16,

ται. Ποῦ τοίνυν Ὡριγένης,
εἰκαίαις ἐλπίσιν ἀποβουκολῶν
τῷς τοῦ πυρὸς κληρονόμῳς τῇ
περὶ τῆς ἀποκατασάσεως ἔξα-
γίζω φυχαγωγίᾳ;

Πολλοὶ γόρ εἰσὶ κλητοί,
όλιγοι δὲ ἐκλεκτοί. Τοῦτο
πάλιν φοβερώτερον. Οὐ γάρ
ἐπὶ τάπων ἐλέχθη μόνον, οἵ
τὸ εὐαγγελικὸν ἀπηγήναντο
κήρυγμα, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῷ εἰ-
σεληλυθότος εἰς τὸν νυμφῶ-
να, κατὰ τὴν τοῦ γάμου παρα-
βολὴν, καὶ τοῖς ἀνακειμένοις
μὲν συνανακλιθέντος, πιναρῶς
δὲ ἑσαλμένου καὶ ἥκισα γαμι-
κῶς· ὃς οὖ μόνον τῆς πασά-
δος ἀπηλάθη τῆς ἱερᾶς, ἀλλὰ
καὶ χείρας καὶ πόδας οἷμοι δε-
θεῖς εἰς τὸ σκότος ἀπέρριπται
τὸ ἔξωτερον.

Πρόσχωμεν οὖν καὶ ἡμεῖς,
μήποτε τῆς κλήσεος εὑρεθέν-
τες ἀνάξιοι καὶ μετὰ τὴν κλή-
σιν καὶ μετὰ τὴν εἰς τὸ θεῖον
δεῖπνον ἀνάκλισιν τὰ τῷ ρύ-
παρά περικειμένου πεισοίμενα.
Οὐ γάρ ἀρκεῖ τῷ κληθῆναι μό-
νον, ἀλλὰ δεῖ καὶ τῆς προσε-
λεύσεως· καὶ ὅδε τῆς προσε-
λεύσεως μόνον, ἀλλὰ καὶ κα-
λοκαγαδίας, τῆς μετὰ τὴν προ-
σέλευσιν. Ὡ γάρ προσεληλύ-
θεις, τοῦτον ἄρα καὶ θερα-
πεύειν ἐπείγου, τὰ ἐκείνῳ θυ-
μήρη πληρῶν καὶ ἀπερ αὐτὸς
ἐνετείλατο. Καὶ μὴ ἀλλω προ-
σεληλυθώς, ἀλλον θεράπευε,

27), но и въ настоящемъ, дарованіями пророчествъ и знаменій, которыя служать залогами будущихъ наградъ святымъ. Но люди, купившіе поле, то есть привязанные къ внѣшней и наружной мудрости, презираютъ это, какъ нѣчто неосновательное и безсмысленное; и посему стремящихся къ тому безъ внѣшнихъ наукъ порицаютъ, какъ людей, трудящихся попусту и напрасно. Таковы все сборище зломысленныхъ Акинднитовъ и весь ихъ богопротивный сонмъ. Они, считая должнымъ все присвоять мудрости обьюродѣвшей и упраздняемой (1 Кор. 1, 28), кричатъ много противъ священнаго и ангельскаго жительствованія подвижниковъ, и постоянное трезвѣніе ума, вниманіе, устремленіе къ Богу и продолжительное безмолвіе эти безумные осмѣиваются и порицаютъ. А купившіе пять паръ воловъ, то есть привязанные къ вещамъ видимымъ и чувственнымъ, и отдавшіеся заботамъ о суетномъ богатствѣ, имъ посвятившіе все стремленіе и намѣчаніе души, тоже не желаютъ добродѣтели; ибо какъ пожелаютъ добродѣ-

μηδὲ ἑτέρῳ συνταξάμενος, ἑτέρῳ καθυπηρέτει· ἵνα μὴ δίκας δοφλῆς οὐχ ὅπως ὡν ἥμαρτες, ἀλλὰ καὶ ὡν τὰς συνθήκας ἐφεύσω· ἵνα μὴ λόγοις μὲν δοῦλος Χριστοῦ, ἔργοις δὲ τοῦ ἔχθρος καὶ ἀποσάτες δοῦλος ἀπελεγχθῆς, τὸ τῇ σῇ σωτηρίᾳ βασκαίνοντος, τοῦ ἄνωθέν σοι καὶ ἐς τήμερον καὶ μέχρι παντὸς πολεμίου καὶ δυσμενοῦς, ὃς εἰς τοῦτο σε σαίνει τῆς ἥδουνῆς τοῖς τραγήμασιν, ἵν' οἰκτρὸς παιδὸς τρόπον ἀγκαλῶν ἀπαγαγὼν τῶν μητρώων, αἰχμάλωτον ἀπενέγκηται. Εἰς τὸτο σε δελεᾶζει τοῖς τῷδε καταθυμίοις, ἵν' ὡς ἰχθὺς τῷ τῆς ἥμαρτίας ἀγκίστρῳ περιπαλῆς καὶ ἔτοιμον οἱ ὁφείης κατάβρωμα. Εἰς τοῦτο σοι τὰς πολυερόφους ῥάδιονυργεῖ καὶ τελνάζεται βρόχος, ἵν' ἐλεεινὸν αὐτῷ γένηθε θύραμα. Οὕτως καὶ τὸν Ἀδάμ πρότερον διὰ τῆς τοῦ ξύλου δεδελεακώς ἥδουνῆς, ὡς ἀνδράποδον εἴλε καὶ θανάτῳ καὶ φθορᾷ καθυπέβαλεν. Ὡς οὐδὲν αὐτῷ διὰ ἥδουνῆς καὶ ἐφέσεως ἔτερον, ὅτι μὴ ἡμετέρα ἀπώλεια εἰ μὲν οἴοντε οἱ γένοιτο, καὶ φυχῆς ὅμοι καὶ τὸ σώματος. Ἡ τις ὁ ἀνέκαθεν ἥμας τῇ φθορᾷ καὶ τῷ θανάτῳ ὑπαγαγὼν; Οὐχ οὕτος; Εἰ δὲ οὖν κατὰ τῆς φυχῆς αὐτῷ πᾶς ὁ πόλεμος, ὡς καὶ τὸ σῶμα ταπολλὰ συνέρι-

тели, которой главное свойство—непристрастие къ веществу и пренебрежение къ вещамъ чувственнымъ? и не обратять вниманія на священные догматы или вообще на божественныя вѣщанія Духа. Потому что омрачающая погоня за богатствомъ, многоразличныя и многооборотливыя сѣти житейскихъ попеченій никакъ не попускаютъ имъ выбираться изъ мірского омута и укрѣпиться на мысленномъ Камнѣ, Христѣ (Мѳ. 21, 42. 1 Петр. 2, 6), посредствомъ добродѣтельного жительствованія и душевнаго исправленія. Если же для упомянутыхъ нашлись поводы къ отказу отъ священной сей вечери, то тѣмъ болѣе для имѣющаго въ виду плотолюбивую и сладострастную жизнь, которому нѣтъ иной заботы, какъ ежедневно роскошествовать и угождать плоти и неудержимо пресыщаться тѣмъ, что услаждаетъ гортань и льстить похотямъ чрева. Между тѣмъ другое, иногда и незнающіе вѣшнихъ наукъ, что надмѣвающіеся сими и слѣпотою считаютъ, и совсѣмъ невкусившіе мірской болтовни ипустой шумливости, какъ сво-

θον λαμβάνειν πρὸς τὴν ἐκεί-
νης ἀπώλειαν, καὶ σαινεῖ το-
ῦτο ταῖς ἡδοναῖς, οὐχὶ προμη-
θεόμενος, ἀλλὰ τῇ ψυχῇ ῥα-
διούργῳ ὑπούλως ὅτῳ τὸν
ὅλεθρον, καὶ τὴν ἡδονὴν τῷ
σώματος ως παγίδα πηγύνει,
ἴνα τὸ μεῖζον ὑπαγάγηται θή-
ραμα· καὶ προσποιεῖται πολ-
λάκις εὐεργετεῖν, μηδὲν ἔτε-
ρον πεφυκὼς, ὅτι μὴ φθείρειν
ἀεὶ καὶ κακοποιεῖν, ως ἀν τῇ
κατὰ τὸ φαινόμενον εὑποίᾳ
τὴν κατὰ τὸ ἀφανές ἐξαρτύ-
σεις βλάβην, ψυχῆς οὐσαν ὄλε-
θρον, ὥσπερ ἄρα καὶ ἀλεῖς
τῶν νεπόδων τοῖς βραχυτάτοις
τῷς μεγίζεις ἀνέλκουσι δελεά-
ζοντες, ως ἀν τὸν ἀγαθὸν Δεσ-
πότην καὶ Σωτῆρα καὶ Δημι-
ουργὸν καὶ Προμηθέα καταλι-
πὼν, τῷ ἀπατεῶνι προσκολ-
λημῆς καὶ ἐχθρῷ. Καὶ τί τὸ
ἐντεῦθεν ἀπορησόμενον; Τῆς
ἐκείνῃς σε μαρίδος γενέσθαι καὶ
συγκαταδικασθῆναι ἐκείνῳ, οὐ
ταὶς ἐπιθυμίας ἐτέλεις, φύσει
καὶ προέθη, ὃν θεοῦ προτε-
τίμηκας. Τί γάρ, εἰ καὶ δι-
λος φήσειναι Χριστοῦ; Τὸ ἔρ-
γον πολλῷ μεῖζον τοῦ λόγου
καθέξηκεν, ὥσπερ ἀλήθεια σκι-
ᾶς καὶ εἰκόνος ἀρχέτυπου. "Ορα
τοίνυν, μὴ φιλοῖς μὲν λόγοις
χαρίζῃ Χριστῷ, τὸ μεῖζον δὲ
καὶ γνήσιον τῆς ὑπεικεώς μέ-
ρος τῷ παλαμναίῳ προσνέμοις.
φῇ γάρ ἔργοις ὑπείκεις, τότῳ

бодные отъ пристрастія къ
веществу и предметамъ чув-
ственнымъ, что кажется нѣ-
кимъ увѣчьеи и нѣкимъ
скудоуміемъ для людей, кои
изъ-за любостяжанія и склон-
ности къ суетной славѣ, стре-
мленія къ распутству и раз-
нузданности, совсѣмъ не хот-
ятъ этого,—тѣ съ усердіемъ
и безъ всякой проволочки и
къ добродѣтели устремятся,
и охотно понесутъ труды,
сопряженные съ добродѣте-
ллю, и получать сопутству-
ющія ей благодатныя даро-
ванія Духа Божія, если ко-
нечно окажутся искренними
ея приверженцами. Хотя же
и довольно быстро они при-
лагаются къ словамъ (про-
повѣди), но речеи священ-
наго Писания не кое-какъ
понимаются ими, но имъ до-
ступенъ смыслъ точный и
даже сокровеннѣйшій, такъ
какъ Духъ Божій невидимо
внушаетъ имъ знаменованіе
предметовъ сокровенныхъ.
А можно и иначе сказать.
Богъ, видя небреженіе лю-
дей, гордящихся богатствомъ
и привязанныхъ къ тѣлес-
нымъ удовольствіямъ, о доб-
родѣтели, посредствомъ ко-
торой имъ можно бы достиг-
нуть благъ небесныхъ, благо-
волительно убѣждаетъ ихъ,

πάντως καὶ τὴν κατὰ σοῦ χυρείαν ἐκδίδως, ὡς ε καὶ Χρι-
σοῦ διὰ περιουσίαν ἀγαθότη-
τος ἔξιαμένεις ἀν τῶν σφετέ-
ρων δικαίων, ὡς ε σε σωσαι,
καὶ παρὰ τὸ εἰκὸς ταμεγάλα
ἐκεῖνον ἴσχύειν κατὰ τῆς σῆς
σωτηρίας, οἵς αὐτὸς αὐτῷ τὴν
ρόπην ὅλην δέδωκας. Οὐ γάρ
βίᾳ αὐτῷ καὶ ἀνάγκῃ, αλλ’
οἰκείᾳ προαιρέσει προσέθη.

Ἄλλὰ μὴ οὕτω γε δρῶμεν
ἀγαπητοί· μηδὲ τοσαύτην τῷ
τῆς σωτηρίας ἡμῶν ἐχθρῷ δῶ-
μεν καθ’ ἑαυτῶν τὴν συνηγο-
ρίαν, ὡς ε σὺν δίκῃ οἴκοι συγ-
χληρονόμοις ἡμᾶς ὁ μιαρὸς τῆς
γεέννης αὐτῷ προσλαβεῖν. Ἀλλ’
ῳ συνεθέμεθα, τούτῳ δὴ μὴ
λόγοις μόνον, ἀλλὰ καὶ ἔργοις
ὑπείκωμεν· καὶ τότον διὰ βίσ
παρ ἑαυτοῖς ἀναπαύσωμεν,
ἐνοικήντα ἐν ἡμιν καὶ ἐμπερι-
πατοῦντα δεῖ τοῦτον ἔχοντες,
καὶ ἔργοις ἀγαθοῖς καὶ πολι-
τείᾳ θεαρέσφ καὶ ἀγιοπρεπεῖ
δεξιούμενοι, ὡς ἀν καὶ αὐτὸς
ἡμᾶς ἐν οὐρανοῖς ἀντιδεξιώση-
ται τὸ ἀμβρόσιον ἐκεῖνο δεῖπ-
νον ἐξιῶν καὶ ἀκήρατον, τῆς
τε αἰώνιάς λαμπρότητος ἀξιῶν
καὶ τῶν αἰώνιων ἀγαθῶν, ἀ
τοῖς ἀγαπήσασιν αὐτὸν γνη-
σίως ἀπόκειται. Ής γένοιτο
πάντας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν χάριτι
καὶ φιλανθρωπίᾳ τῆς Κυρίου
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, φρέ-
πει πᾶσα δόξα, τιμὴ καὶ προ-

вразумляя неудачами житей-
скими и скорбями, поражая
разными болезнями и сле-
потою очей, по причинѣ
увѣчья членовъ тѣла и раз-
слабленія дѣлая непригод-
ными и совсѣмъ бесполез-
ными въ мірской жизни,—
какою понуждаетъ ихъ къ
наслажденію Свою вечерію,
то есть благами небесными,
если только по благонравію
своему они свое состояніе
сдѣлаютъ поводомъ къ bla-
годарности Ему. И многіе
посредствомъ несчастій нѣ-
кіихъ и непріятностей, коимъ
подверглись по непостижи-
мыи судьbamъ Божіимъ, про-
бутились къ возвращенію на
путь добродѣтели и къ по-
печенію о душѣ.

Такъ мы по малымъ си-
ламъ нашимъ разсмотрѣли
указанное въ притчѣ. По-
смотримъ и дальнѣйшее, и како-
ко рѣшеніе владыки отно-
сительно отказавшихся отъ
вечери.

*Ибо сказываю вамъ, гово-
ритъ, что никто изъ тѣхъ
званийъ не вкуститъ моей
вечери.* Страшный голосъ;
ужасный приговоръ; уронъ
незамѣнимый. Потому что
отказавшися отъ вечери Бо-
жественной проповѣди здѣсь,
конечно не удостоятся оной

σκύνησις σὺν τῷ ἀνάρχῳ αὐτῇ Πατρὶ καὶ τῷ παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ εἰς τὸς αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήν.

ожидаемой вечери, разумью—на небесахъ (Иоан. 6, 53). Гдѣ же тутъ Оригенъ, прельщающій участниковъ огня суетными надеждами чрезъ мерзкое ученіе о возстановлениѣ?

Ибо много званныхъ, но мало избранныхъ. Это еще страшнѣе. Пот. что сказано не о тѣхъ только, которые отвергли Евангельскую проповѣдь, но и о вошедшемъ въ чертогъ, по притчѣ о брачномъ пирѣ (Мѳ. 22), и облокотившемся вмѣстѣ съ возлежащими, но худо одѣтому и вовсе не въ брачную одежду. Онъ не только изгнанъ былъ изъ священного чертога, но и связанный, горе мнѣ! по рукамъ и ногамъ брошенъ въ тьму внѣшнюю.

Посему будемъ внимать и мы, чтобы не оказаться недостойными призванія, и послѣ призванія и возлежанія за священною трапезою не потерпѣть одинаково съ одѣтымъ неряшливо. Ибо недостаточно только быть по званнымъ, но надлежитъ и присоединиться, и не присоединиться только, а и вести себя прилично по присоединеніи. И къ кому прильпилъся, тому и служить стараися, исполняя угодное ему и

заповѣданное Имъ. И присоединившись къ одному, не служи другому, и сдѣлавши обязательство съ однимъ, не повинуйся другому, чтобы не понести наказанія не только за грѣхи, но и за обманъ въ обѣщаніяхъ; чтобы не оказаться тебѣ на словахъ рабомъ Христовымъ, а поддѣламъ рабомъ врага и отступника, завидующаго твоему спасенію, издревле и понынѣ и навсегда врага тебѣ и ненавистника, который для того обольщаетъ тебя приманками удовольствій, чтобы какъ бѣдное дитя вырвать тебя изъ материнихъ объятій и улечь въ плѣнъ. Для того приманиваетъ тебя здѣшними пріятностями, чтобы ты какъ рыба дрожалъ на удѣ грѣха и былъ ему готовою сѣдью. Для того тебѣ строить и измышлять многоразличныя западни, чтобы ты былъ ему жалкою добычею. Такъ и Адама, прельстилиши прежде удовольствіемъ дерева, взяль въ рабство и подвергъ смерти и тлѣнію. Ему нѣтъ другого удовольствія и стремленія, какъ наша гибель, если бъ это ему было возможно, гибель по душѣ и тѣлу вмѣстѣ. Кто изначала

подвель подъ тлѣніе и смерть? Не онъ ли? Итакъ вся война у него направляется противъ души, такъ что и тѣло берется имъ часто въ пособники къ ея погибели, и ласкаетъ его удовольствіями, не изъ заботливости о немъ, но коварно такъ подготовляя душѣ гибель, и удовольствіе тѣла поставивъ какъ западню, чтобы поймать больше дичи; и ни къ чему другому не склонный, какъ только всегда вредить и дѣлать зло, онъ притворяется и благодѣтельствующимъ, чтобы кажущимся благотвореніемъ незримо нанести вредъ, дѣйствительную гибель душевную, подобно тому какъ и рыбаки мелкими рыбками приманывая уловляютъ большихъ, чтобы ты, оставивши благого Владыку, Спасителя и Творца, прилѣпился къ обольстителю и врагу. И что отсюда выйдетъ? То, что будешь на его сторонѣ и будешь осужденъ вмѣстѣ съ тѣмъ, котораго похоти совершаешь, которому повиноваться захотѣлъ, котораго предпочолъ Богу. Ибо что, если и называешь себя рабомъ Христовымъ? Дѣло гораздо лучше слова, какъ истина лучше тѣни и перво-

образъ изображенія. Итакъ смотри, не на словахъ только угождай Христу, а лучшую и подлинную сторону повиновенія отдавай противнику. Ибо кому подчиняешься на дѣлѣ, тому конечно уступаешь и господство надъ собою, такъ что и противъ Христа, по обилію благости готоваго оставить Своихъ праведниковъ (Мэ. 18, 12), чтобы тебя спасти, и противъ твоего спасенія онъ сверхъ чаянія много можетъ по тѣмъ причинамъ, по коимъ ты самъ дать ему совершенный перевѣсь. Потому что ты приложился къ нему не по принужденію и не по неизбѣжности, а по собственному произволу.

Не станемъ такъ поступать, возлюбленные! и врагу нашего спасенія не дадимъ такого пособія противъ себя самихъ, чтобы по праву, о горе мнѣ, скверный этотъ захватилъ насъ къ себѣ въ сонаслѣдники геенны.

Но Кому дали обѣщаніе, Тому и будемъ повиноваться не на словахъ только, а и на дѣлѣ; и Его во всю жизнь свою у себя упокоимъ, всегда имѣя Его въ насъ обитающаго и ходящаго (2 Кор. 6, 16), величая Его добрыми дѣлами, богоугоднымъ и святымъ жительствованіемъ, чтобы и Онъ насъ возвеличили на небесахъ сподобляя безсмертной оной и непрѣходящей (Евр. 10, 34) вѣчери, удостоивая вѣчной свѣтлости и вѣчныхъ благъ, которыя уготованы нелицеимѣрно возлюбившимъ Его (2 Тим. 4, 8). Той свѣтлости да сподобимся всѣ мы достигнуть благодатию и человѣколюбіемъ Господа нашего Іисуса Христа, Которому подобаетъ всякая слава, честь и поклоненіе со безначальнымъ Его Отцемъ и всесвятымъ и благимъ и животворящимъ Духомъ, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ, аминь.

Τοῦ αὐτοῦ, εἰς τὴν παρὰ τῷ εὐαγγελίῳ Λουκᾷ περικοπὴν, ἡ περὶ τῆς ἀναζάσεως τοῦ υἱοῦ τῆς χήρας διαλαμβάνει.

Τὰ τῆς ἱερᾶς καὶ θείας τῶν εὐαγγελίων πυκτύος ἡμῖν πάσης ἄλλης ἱερᾶς γραφῆς σωτηριώδεζερα πέφυκε. Δύο γάρ ἔξιν ἐντεῦθεν ἀπόνασθαι τὰ τῇ φυχῇ καιριώτατα· ἀκρίβει αν δογμάτων καὶ πολιτείαν θεάρεσον. Οἰς μὲν γάρ θαυματουργῶν ὁ ἐμὸς ὄραται Χριστός, καὶ λόγῳ μόνῳ καὶ χειρὶς ἀφῇ κατ' ἔξουσίαν ἑαυτῷ τὰ παραδοξότατα δρῶν, πείθει με μὴ μέχρι τοῦ φαινομένων κρίνειν τὰ κατ' αὐτὸν, μηδὲ φιλὸν τετον ἀνθρωπον οἰεσθαι· ἄλλα γάρ καὶ θεὸν, ὃς δυνάμει παντούργῳ τὸ πᾶν παρηγάγετο, καν καὶ διὰ τὴν οἰκονομίαν ὑποδῦναι με τὴν πτωχείαν ἥνεσχετο. Οἰς δὲ τὰ πρὸς ἀρετὴν διδάσκων ἡμῖν ὑποτίθησι, ρύθμιζει καὶ παιδαγωγεῖ μοι τὸν βίον, καὶ ὅλῃ τῇ φυχῇ παρασκευάζει με τῶν εἰς σωτηρίαν φερόντων ἑξέχεσθαι. Μᾶλλον δέ, εἰ χοὴ τἀληθὲς εἰπεῖν, καὶ διὰ μφοτέρων ἔνει τῷ φιλοκάλως ἔχοντι τῷ τρόπῳ ὀδηγεῖσθαι πρὸς τὰ ἀμφότερα. Καὶ λόγοι μὲν

Его же, на отдельъ у евангелиста Луки, повѣствующій о воскрешеніи сына вдовы. Лук. 7, 12 и дал.

Содержаніе священнаго и божественнаго свитка Евангелій для насъ спасительнѣе всякаго иного священнаго Писанія. Оттуда заимствуются двѣ вещи, самыя важныя для души: точность догматовъ и жительствованіе богоугодное. Ибо когда вижу, какія чудеса творить мой Христосъ и властію Свою совершаеть непостижимыя дѣла словомъ однимъ и прикосновеніемъ руки, то это убѣждаетъ меня не поверхностно судить о Немъ и не считать Его простымъ человѣкомъ, но и Богомъ, Который все произвель силою вседѣтельною, хотя по домостроительству и благоволиль облечься въ мою нищету. А тѣмъ, что въ учениі предлагаетъ намъ относительно добродѣтели, Онъ устрояетъ и образуетъ мнѣ жизнь и наставляетъ меня отъ всей души держаться путей, ведущихъ ко спасенію Или лучше, если нужно выска-

γάρ ἐκείνου πρὸς δογμάτων ὅτι μάλιστα συντελεῖσιν ἀκριβειαν· ἐκ τότων γάρ ἔστι τὴν διαφορὰν καὶ τὴν ἔνωσιν τῶν ἐν αὐτῷ καταμαθεῖν δύστοσεων, ὅτε τότε λόγους ἄριστα ποικίλλει τὲ καὶ συγχίρησι, καὶ Θεὸν παρίσησι σαφώς καὶ ἀνθρώπον ἑαυτὸν, ὅμοιος καὶ κατὰ ταυτὸν ἀχωρίσως τὰ τῇ φύσει διεξώτα ἀσύγχυτα σώζοντα. "Ἐργα δὲ πρὸς χρησότητα ἥδες πώς ἄρα οὐ συντελεῖ, οὐχ ὅπως τὰ τῆς ἀλληγορίας κατὰ τὸ ἀνθρώπινον ἐκείνῳ διαγωγῆς, ἢ καὶ πρὸ τῶν λόγων διδασκάλιον ἀπάσης ἢν καλοκαγαθίας, ἀλλὰ καὶ ἐν οἷς ὄφεται θαυματουργῶν;" Οτε γάρ τούτῳ ὅγκῳ τινὶ καὶ ὀφρύι πρὸς τότε ὄρῶμεν οὐδὲ πρὸς ἐπίδειξιν ἥκοντα, οἴκτῳ δὲ τῷ πρὸς τοὺς κάμνοντας καὶ χρησότητι, καὶ τοσθτον ἐν οἷς ἐθαυματέργει κρείττω πάσης ὅντα φιλοτιμίας, ὡς καὶ κρύβθη ταπολλὰ καὶ ἴδιαζόντως τοῦτο ποιεῖν, ναὶ μήν καὶ αὐτοῖς τοῖς εὐηργετημένοις παρεγγυᾶν ἀνέχφορον παρ' ἑαυτοῖς τὸ θαῦμα τηρεῖν, πώς οὐ παίδευμα τούθ' ἡμῖν ὅτι μεγίστον πρὸς ἥδες μειλιχιότητα, καὶ ὅγκος φυγὴν καὶ φιλοτιμίας παραίτησιν;

Πρόκειται τοιγαροῦν ἡμῖν ἄρτι ἐνὸς πέρι τῶν αὐτῶν θαυμάτων εἰπεῖν, ὃ καίτοι ταῦτα

зать правду, человѣку добронравному и чрезъ то и другое дается возможность направляться и къ здравому ученію и къ жизни богоугодной. Слова Его наилучше приводятъ къ точности догматовъ; пот. что изъ нихъ можно уразумѣть различие и единеніе въ Немъ двухъ естествъ, когда Свои слова прекрасно и разнообразить и приспособляетъ, и ясно представляеть Себя и Богомъ и человѣкомъ, вмѣстѣ и въ тоже время нераздѣльно, сохраняя неслитнымъ различное по естеству. А дѣла не способствуютъ ли улучшенію нравственному,— не только дѣла иного Его по человѣчеству образа жизни, которая и прежде словъ была учительницею всего доброго, но и тѣ, въ которыхъ Онъ является чудотворцемъ? Ибо когда видимъ, что Онъ творилъ это не по гордости какой и превозношению и не изъ тщеславія, а по милосердію и участливости къ страждущимъ, и такъ въ чудодѣйствіяхъ стояль выше всякаго честолюбія, что честно дѣлалъ это и сокровенно и неторжественно (Мѳ. 9, 20 — 22. 8, 4), даже и самимъ облагодѣтельствован-

πάμπολο τὸ ξενίζον ἔχον τὲ καὶ ἐκληττον, οὐχ ἥκιςα ταῦτα παρήνεγκεν. Οὐ γάρ νόσος ἀνθρωπος ἀπαλλάττεται, φέδε πάρετος ἀνορθόται τὰ μέλη, οὐδὲ τὴν ὄρατικὴν ἔξιν ἀπολαμβάνει τυφλός, φέδε δαιμονῶν τὸ παραπαίειν ἐλευθερούται· ἀλλὰ νεκρὸς ὡς θαῦμα ἀναζωθεῖ καὶ θανὼν πάλιν δρομεῖ πρὸς ζωὴν, καὶ ἀπνους ἐμπνευστὸς ἀποκαθίσαται, καὶ τῇ τὸ θανάτῳ πέδῃ καθάπαξ ἀκινητῶν ζῶν δή καὶ κινούμενος ἀναδείκνυται. Ἡν γάρ ἀπέβαλε ψυχὴν τῇ τὸ λύσαντος προστάξει πάλιν ἀπειληφώς, τῆς νεκρώσεως τὸν δεσμὸν ἀποτίθεται, καὶ τὰ αἰσθητηρία καθάπαξ ἡπρακτηκότα, αὐτά τε καὶ τὰ τὸ σώματος δργανα, ἐνεργά μια, ὡς ξένος θαυματος, ἀπολαμβάνει φωνὴν, ζῶντα τὲ καὶ κινούμενα.

Ἄλλὰ πῶς, ὡς οὗτος, εἶποι τις δν, πῶς τὸ μέγα τότε καὶ φρικτὸν ἐνηργήθη τεράζιον, καὶ τοῦ χάριν, καὶ ποῦ, καὶ πότε; Αὐτὰ ἡμῖν ἀριδήλως ὡς φίλος τὰ εὐαγγελικὰ τέτων ἔκαζον δηλώσειε ρήματα, καὶ εἰ βούλοιο, αὐτὴν εἰς μέσον σοι τὴν περικοπὴν παραθήσω, διθεν ἔκαζα μαθεῖν δν ἔξειη σοι.

Τῷ καιρῷ ἔκεινῳ ἐπορεύετο ὁ Ἰησοῦς εἰς πόλιν, καλεμένην Ναίν· καὶ συνεπο-

нымъ внушалъ держать чудо при себѣ, не разглашая (Мѳ. 9, 30. 8, 4), то не превосходнѣйшее ли это для насть наставлениѣ быть кроткими нравомъ, избѣгать тщеславія и отвращаться отъ честолюбія?

Теперь же предлежитъ намъ сказать объ одномъ изъ чудесъ Его, которое и въ другихъ отношеніяхъ заключая весьма много необычайного и изумительного, не меньше и въ этомъ убѣждаетъ. Поэтому что не отъ болѣзни человѣкъ избавляется, не разслабленный выпрямляетъ члены свои, не слѣпой получаетъ способность видѣть, но мертвѣцъ (о чудо!) оживляется, умершій снова идеть жить. бездыханный становится дышущимъ, и совсѣмъ недвижимый въ узахъ смерти теперь оказывается живымъ и двигающимся. Ибо снова, по повелѣнію Разлучившаго, принявши душу, которую испустиль, онъ сбрасываетъ пѣни мертвенности, и совсѣмъ бездѣйственные способы чувствъ, а также и тѣлесные органы, о чудо странное! при одномъ воззваніи возвращаетъ себѣ дѣятельными, живыми и подвижными.

ρεύοντο οἱ μαθηταὶ αὐτῷ *) καὶ ὅχλος πολὺς.

Ωσπερ ἐν ἀρχῇ τῆς καὶ ἡμᾶς οἰκονομίας τὸ ἡμέτερον φθαρὲν ἀναπλάσαι βιβλόμενος οὐκ ἀνέμεινεν ἡμᾶς αὐτῷ προσιέναι, ἀλλ’ αὐτὸς δὶ ἔαυτῷ πρὸς ἡμᾶς τὰς ταπεινοὺς ἐπεδήμησε, καὶ κλίνας οὐρανοὺς εἰς γῆν ὁ ἑκαστοῦ παρὼν κατελήλυθεν· οὕτω καὶ μετὰ τὴν ἐνανθρώπησιν οὐκ ἀπηξίσετο ποιεῖν ὁ φιλάνθρωπος. Ἀλλ’ ὁ πανταχοῦ παρὼν τῇ θεότητι, ἡγέσχετο τόπους ἐκ τόπων ἀμείβειν τῷ σώματι, καὶ ὥσπερ πείνης καὶ δίψης ὃς εὐδοκίας πᾶν ζῶον ἐμπιπλησιν. οὕτω δὴ καὶ πόνων ὁ ἀκόματος τῶν ἐκ τῆς ὁδοιπορίας ἡγέσχετο, καὶ ιατροῦ χρηζότρόπου οὐκ αὐτὸς πρὸς ἔαυτὸν ἐκάλει τὰς κάμνοντας, ἀλλ’ αὐτὸς αὐτοῖς αὐτοκελεύσως, ω̄ φιλανθρωπίας, προσήει, καὶ τὴν ἔξωθεν θεραπείαν ζητοῦσιν αὐτὸς πρὸ τῆς τοῦ σώματος τὴν τῆς φυχῆς ἐχαρίζετο· μᾶλλον δὲ, τὸ αἴτιον τῆς ἑκαστοῦ σέας ἀφίξεως αὐτὴ πάντως ἦν ἢ τῆς φυχῆς

Но какъ, о человѣче, спросить кто либо, какъ произошло это великое и необычайное событие, для чего, гдѣ, и когда? Это, о друже, покажутъ намъ самыя речения Евангельскія, и если хочешь, я предложу тебѣ самый отдѣль, изъ коего можно тебѣ узнать подробности.

Во время оно пошелъ Иисусъ въ городъ, называемый Наниз; и съ Нимъ шли ученики Его и множество народа.

Какъ въ началѣ домостроительства о насть восхотѣвши возсоздать наше поврежденное естество не выжидаль нашего обращенія къ Нему, но Самъ по Своему изволенію обратился къ намъ смиренныи, и приклонивши небеса сошелъ (2 Цар. 22, 10) на землю всюду Сущій: такъ и послѣ вочековѣченія не гнушался дѣлать это Человѣколюбецъ. Но вездѣ присутствуя Божествомъ, терпѣливо переходилъ тѣломъ съ мѣста на мѣсто, и какъ голодъ и жажду терпѣль Насыщающій все живущее по Своему благоволенію (Псал. 144, 16), такъ и труды путешествія сносиль Неутомляемый (Ис. 40, 28). И подобно доброму врачу не Самъ

*) Въ спискѣ Евангелій, которымъ пользовался Ниль, не было слова ἰκανοί, какъ и во многихъ другихъ. См. Амфилогія Четверо-Евангелие Галическое 1144 года (Москва, 1883) — Томъ 2, стр. 155.

έξεπίτηδες θεραπεία, δι τὴν ἄρα
ἐνηργεῖτο καὶ η τὸ σώματος.
Τῇ γὰρ διδασκαλίᾳ τὴν φυχὴν
ὑγιάζων, τοῖς θαύμασιν ἐρών-
νυε μὲν τοῖς νοσοῦσι τὰ σώ-
ματα, ἐρώννυε δὲ οὐχ ἡττον
καὶ τὰς φυχάς, οὐχ ὅπως τῶν
ἰωμένων, ἀλλὰ καὶ τῶν θεω-
μένων, ὅσοι μὴ σκαιοί καὶ
φλαῦροι τὸν τρόπον, μηδὲ πή-
ρωσιν φυχῆς ἐνόσουν αὐθαίρε-
τον, οἱ καὶ κατὰ τὸν Ἡσαΐαν
βλέποντες οὐχ ἑώρων, καὶ
ἀκόντες οὐ συνήεσαν, οὐδὲ
οἴοντες τὴν σφίσιν ἐξ ὧν ἐθεῶντο
καὶ τὴν τὴν ἐν τῷ ὄρῳ μένῳ
σώματι τοῖς ἀφανέσιν ὀφθαλ-
μοῖς κατοπτεύσακα θεότητα.
Οὕτως οὖν καὶ νῦν μετὰ τὸ
θεραπεύσαι ἐν Καπερναούμ τὸν
τὸ ἔκατον τάρχη δοῦλον, τὴν
τὰ λοισθία πνέοντα, καὶ τῇ
πόλει ταύτῃ ἐπιφοιτᾷ. Οὐ γὰρ
ἐνεφιλοχώρει ταπολλὰ ταῖς πε-
ριφανέσι τῶν πόλεων. Τοῦτο
μὲν, ἐκκλίνων τὸ τῆς κενῆς
δόξης φύσημα ἐπεὶ καὶ τὰ
μωρὰ τὴν κόσμον καὶ τὰ ἀσ-
θενῆ καὶ ἐξεθενημένα κατὰ
τὸν ἀπόσολον ἐξελέξατο, ἵνα
τοὺς σοφοὺς καὶ τὰ ισχυρὰ
καταισχύνῃ, καὶ τὰ ἀγενῆ καὶ
τὰ μὴ δύτα, ἵνα πάντα δύχον
ἐκπεριουσίας ἀνέλῃ οἰήσεως.
Τοῦτο δὲ καὶ διὰ τὴν ἐκείνων
ἀπίσταν. Πάους γὰρ εἰς πίζιν
καὶ ἀρετὴν, οἱ πενιά συζών-
τες καὶ ἀφιλόκομπτοι, τῶν ἐπὶ

καὶ Себѣ звалъ болѣзнюю-
щихъ, но Самъ, таково чело-
вѣколюбіе! самоизволитель-
но приходилъ къ нимъ, и
ищущимъ вѣшняго враче-
ванія Самъ подавалъ цѣльбу
душевную прежде тѣлесной;
а лучше сказать, и причи-
ною прибытія каждый разъ
была безъ сомнѣнія нарочи-
то цѣльба души, чрезъ ко-
торую содѣлывалось и вра-
чеваніе тѣла. Потому что,
оздоровляя душу учениемъ,
чудесами укрѣплялъ тѣла
болящимъ; не меньше жъ
укрѣплять и души, не то ы-
ко исцѣляемыхъ, а и видя-
щихъ, какіе были не сует-
ны и не грубы нравомъ, и
не болѣзновали самовольною
слѣпотою душевною, како-
вые, по выраженію Исаія,
и видя не видѣли, и слыша
не разумѣли (Ис. 6, 10). и изъ того, что видѣли и слы-
шали, не могли своими за-
темненными очами усмотрѣть
въ видимомъ тѣлѣ (обитаю-
щее) Божество. Такъ и ны-
нѣ, послѣ исцѣленія въ Ка-
пернаумѣ раба сотникова,
уже находившагося при по-
слѣднемъ изыханіи, Онъ
шествуетъ и въ этотъ го-
родъ. Пот. что не оставал-
ся надолго въ знатныхъ го-
родахъ. И это, частію из-

σοφίᾳ καὶ πλάτῳ βρενθυομένων καὶ τῇ ἄλλῃ τῷ βίου ἀβρότητι. Οὐ γάρ εἴς αὐτοὺς τὸ φιλόκομπον μαθητιὰν τὸ λυσιτελοῦν, οὐδὲ τῶν πρωτείων ἄλλῳ παραχωρήσαι τῆς ἐπὶ σοφίας δόξης η̄ τῆς ἄλλης κατά κόσμον ἐπισημότητος. Ἡ, τί τὸς ἀρχιερεῖς καὶ φαρισαίους καὶ γραμματεῖς κατ’ αὐτῷ πτέρναν ἐπάραι ἐπῆρεν, ώς καὶ τῷ διὰ σταυρὸν θανάτῳ τὸν ύποβαλεῖν, η̄ τύφος καὶ κενῆς δόξης ἔρως, ἢ ἐθελοκακεῖν τὸν ἀλόντα πείθει, καὶ καθάπαξ τὸ συνοίσον ἀπαγορεύειν, καὶ ἐθελέσιόν τινα ἀτεχνῶς καὶ αὐθαίρετον πρὸς τὸ λυσιτελοῦν πάσχειν πήρωσιν, ἵνα μὴ τοῦ παρευδοκιμοῦντος ἡττων ὀφείλει; Τούτων οὖν τὴν βασκανίαν πρὶν ἐφεζηκέναι τὸν τῷ πάθεις καιρὸν περιεζάμενος ὁ Σωτὴρ, καὶ ταῖς ὑφειμέναις τῶν πόλεων ἐπιχωριάζων, η̄κε καὶ πρὸς πόλιν τὴν Ναὶν, τὰ τῷ λόγῳ σπέρματα κάνταυθα καταβαλούμενος· εἰ τινες ἐν ταύτῃ γῆ πίων καὶ εὑφορος, τὴν ἐκείνην κομιούμενος τῆς πίεσιν γεωργίαν· εἰ τις τῆς φυγῆς τὰς αὐλακας βαθείας ἔχει καὶ εὐηρότες, πολύχνην ἔνθεν τὸν τῆς ἀρετῆς ἀποδρεψόμενος σάχυν. Καὶ ἐληλυθώς ὁ δοῦπάρεργον ποιεῖται τῷ τεθνεώτος τὴν ἀναβίωσιν· οὐ πρότερον ἐπὶ τούτο δεῖν κρίνας ἐλθεῖν,

бѣгая порыва суетной славы, такъ какъ и избралъ Онъ, по апостолу, немудрое міра и немощное и уничиженное, чтобы посрамить мудрыхъ и сильное, и незнатное и ничего незначущее (1 Кор. 1, 27. 88), чтобы легко упразднить всякое превозношеніе самомнѣнія. А частію и по причинѣ невѣрія ихъ, такъ какъ люди, уживающіеся съ бѣдностію и непріятательные, склоннѣ къ вѣрѣ и добродѣтели, чѣмъ надмѣвающіеся мудростію и богатствомъ и инымъ роскошествомъ житейскимъ. Пот. что любовь къ суетности не попускаетъ таковыми поучаться полезному, ни уступать другому преимуществу въ славѣ мудрости или иной значимости въ мірѣ. Иначе, что побудило архиереевъ, фарисеевъ и книжниковъ поднять на Него пяту (Иоан. 13, 18), такъ что довели Его и до крестной смерти, какъ не гордость и стремленіе къ суетной славѣ, кои плѣненнаго ими заставляютъ упрямиться, совсѣмъ отвергать полезное, страдать совершено произвольнымъ и не-принужденнымъ отвращеніемъ къ хорошему, чтобы не оказаться ниже превосходя-

πρὶν τὰς τῶν ὄρώντων γυμνάσαι φυγάς ἀπὸ τῶν ήττόνων παιδοτρίζου τρόπον ἀγαθοῦ θαυμάτων, οἷα δὴ τινῶν προτέλειων μαθημάτων πρὸς τὴν τῶν μειζόνων παραδοχήν· ὡν ἄρα πάντων ἡ τῶν νεκρῶν ὑπερέσχηκεν ἀναβίωσις.

Ως δὲ ἦγγισε τῇ πύλῃ τῆς πόλεως, καὶ ἴδιε ἐκομίζετο τεθνηκώς, υἱὸς μονογενῆς τῇ μητρὶ αὐτῇ· καὶ αὐτῇ χήρα.

Πολλὰ καὶ μεγάλα ἐνταῦθοι τῇ γυναικὶ κατὰ ταυτὸν συνεπεπτώκει τὰ ἀλγεινά. Οὐχ υἱὸς γάρ μόνον ὁ τεθνηκώς, ἀλλὰ καὶ μονογενῆς· καὶ οὐ τέτο μόνον, ἀλλὰ καὶ χήρα ἡ γειναμένη. "Οπερ ἄρα καθ' αὐτὸν διπλοῦν αὐτῇ τὸ τῆς συμφορᾶς ἐκίρνα ποτήριον. Οὕτε γάρ ἔτέρου παιδὸς ἥλπιζετο κτῆσις ἀντὶ τοῦ ἀποβιόντος, ἐκ πολλᾶς αὐτῇ τοῦ ἀνδρὸς ἀπεληλυθότος, καὶ ὁ τὴν ἐκείνης σέρησιν ἀναπληρώσων αὐτῇ καὶ τὸ γῆρας ἐπιτερίξων, καὶ οὗτος τῇ ἀπεληλυθεὶ, μετὰ τῶν ἐπὶ τῇ γηρωκομίᾳ ἐλπίδων, ἡ καὶ τρίτη ἐπὶ ταῖς δυσὶν αὐτῇ συμφορᾷ, ἀπράκτες δεῖξας καὶ κενὰς τὰς ἐπὶ τῇ τοῦ γένους διαδοχῆς, διὸ τὴν ἄρα ἀνωθεν καὶ γάμος ἐπινενόηται. Ἀρ' οὖν οὐ τραγωδία αὐτόχρημα τὸ διήγημα; Τίνα οὖν οἰεὶ φυχὴν αὐτῇν ἐσχηκέναι, καὶ ὅπως

щаго славою? — Итакъ, уклоняясь ненависти сихъ людей до наступленія времени Своего страданія и посѣщаѧ незначительные города, Спаситель направлялся и въ городъ Наинъ, намѣреваясь и здѣсь съять съмена слова Своего, воздѣлать ниву вѣры тамъ, если въ немъ найдется земля тучная и плодородная въ лицѣ когонибудь, и если кто имѣеть борозды души глубокія и хорошо вспаханныя, сорвать оттуда многоплодный (Мѳ. 13, 8) колось добродѣтели. И прибывши мимоходомъ возвращаетъ жизнь умершему, не нарочно для того именно рѣшивши прийти, прежде чѣмъ, подобно хорошему дѣтскому воспитанію, пріoubучить видящихъ отъ меньшихъ чудесъ, какъ бы какихъ предварительныхъ науکъ, къ воспріятію большихъ; а всѣ таковыя превосходитъ воскрешеніе умершихъ.

Когда же Онъ приблизилъся къ городскимъ воротамъ, тутъ выносили умершаго, единственного сына у матери; а она была вдовца.

Многія и великия горести тутъ приключились женщинѣ въ одно и тоже время. Поэтому что умерший былъ не

αύτὴν διαθεῖναι τὸ πάθος, ὃτῳ πολυειδὲς καὶ ποικίλον αὐτὴ συμπεσόν; Οὐχὶ καὶ αὐτὸ ἄν ἀφηρέθη τὸ ζῆν, πρὸς τὴν οὕτω ραγδαίαν εἰσβολὴν ἀπαγορεύσασα τοῦ κακοῦ; Ἰσε γάρ πάντως οἱ πεπειραμένοι, ὅπως ἀφόρητος τοῖς πατράσιν ἡ τῶν παιδῶν ἀποβολὴ, καὶ μάλιστα γυναιξὶν, αἵς δὶ ἀπαλότητα φύσεως σφόδρα τὸ πολυαλγὲς καὶ μάλιστα ἐν τοῖς τοιούτοις ἐμπέφυκε καὶ πολύδακρο. Γνοίη δὲ ἄν τις ἐκ τοῦ ἔξωθεν κοπετῷ καὶ τὸ τῆς ψυχῆς αὐτῶν ἀνήκειον ἄλγος καὶ τὸ ὑποσμύχον ταύτας ἔνδοθεν πῦρ. Τίλλουσι γάρ τὴν κόμην καὶ σπαράττουσιν ἀφειδῶς, περιρρύφθσι παρειάς, παίσαι τὰ στέρνα, καὶ κεφαλὴν μὲν ἄχρι καὶ αὐτῆς αἱ μέλεαι φιλοῦσιν ἐπιδερμίδος, παρειαὶ δὲ ταῖς ἀδλίαις καὶ σέρνα ὀχετήσεις αἰμάτων ἐκρέουσι τοῖς σπαράγμασιν. Οὐχ αἰδὼς ἐν αὐτοῖς, οὐ τὸ γυναιξὶν προσῆκον ἐρύθημα, ὃ φωνῆς ὑφεσίς, οὐ θεατρισμοῦ μελῶν παρατήρησις ἐνθύσιωντος δὲ δίκην καὶ μαινομένων καὶ τῆς δημοσίᾳ ἀλογοῦσιν ἀσχημοσύνης καὶ μυκηθμοῖς καὶ βρυχήμασιν ἐξισώσιν ᾧς λέαιναι τοὺς παρατυγχάνοντας. Οὕτως αὐτὰς διατίθσοι τὸ τοῦ πάθες ἀνέποιζον, καὶ τοσαῦτα ἐαυτὰς ἀναγκάζει διατιθέναι κακά. Τι γάρ

сыномъ только, а и единственнымъ; и не это только, но и вдовою была родительница его. А это само по себѣ удвоивало чашу несчастія. Потому что не было надежды на рожденіе другого сына вмѣсто умершаго, такъ какъ мужъ у ней давно умеръ, и имѣвшій восполнить для ней лишеніе его и поддерживать старость, и онъ теперь отошелъ вмѣстѣ съ надеждами на утѣшениѳ въ старости, что было для ней и третьимъ горемъ къ тѣмъ двумъ, сдѣлавши несбыточными и пустыми надежды на преемство рода, для кото-раго изначала установлена бракъ. Итакъ разскажь этотъ не есть ли дѣйствительно плачевная повѣсть? Въ какомъ состояніи, думаешь, была у ней душа, и какъ переносила столь многовидное и разнообразное, постигшее ее, страданіе? Не отказывалась ли отъ самой жизни, не вынося столь быстраго прираженія горя? Ибо знаете конечно вы, люди искушенные, какъ невыносима потеря дѣтей для отцовъ, и особенно для женщинъ, которымъ по нѣжности природы (1 Петр. 3, 7), выпадаетъ на долю, особен-

οἰει, εἰ παρ' ἑτέρως ταῦτ' ἔπασχον, οὐκ ἐν μέρει τιμωριῶν τῶν μεγίσων ἀν ἔθεντο; Ἀλλ' ἡ ἔνδοθεν τῆς καρδίας ὁδύνη ὁδυνῶν αὐτὰς ἀναισθητεῖν κατεπείγει τῶν ἔξωθεν. Τὴν δὲ μετὰ χεῖρας χήραν μεθ' ὑπερβολῆς τὰ τοιάδε πάσχειν εἰκός, ἐπεὶ καὶ ἐκπεριουσίας ὅσσης ἐπήει τὸ πάθος αὐτῇ. Εἰ γάρ καὶ πολύπαις ἦν, καὶ παιδῶν αὐτῇ περιέσατο ὅμιλος, ἔνα δὲ αὐτῶν ἀποβεβληκέναι συνέβη, καὶ τότον παῖδα κομιδὴ τυχὸν ἥ καὶ νήπιον, όχι ἀν καὶ οὗτως ἥλγει τὰ μέγισα; οὐκ ἀν καὶ αὐτῇ συνοιχέσθαι προείλετο τῷ παιδὶ; Ήστιν δέ τοι μᾶλλον τότον ἐσχηκυῖα καὶ μόνον καὶ αὐτὸν ἔφηβον ἥδη καὶ τοῦ γάμῳ τὴν ώραν ἄγοντα, ὅτε ποδεῖνοι καὶ ἐπέρασοι τοῖς τεκοῦσιν οἱ παιδεῖς, καὶ όχι ὅπως τῆς τοῦ γένους διαδοχῆς, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐν τῷ γήρᾳ προσασίας ἐπ' αὐτῷ τὰς ἐλπίδας σαλεύσα, ὅτε δὴ πάλαι τὸν σύνοικον ἀποβεβληκυῖα, θρηνεῖν ἔδει καὶ κόπτεσθαι. Ἀλλὰ προφθάνει τὸ τῷ πάθους ἀνύποιζον ὁ φιλάνθρωπος λόγος, μὴ τὸ πένθος μόνον ἀνασέλλων τῇ γυναικὶ, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀλγος ἐπικουφίζων, καὶ τοῖς τῆς ἐλπίδος φαρμάκοις ἀλθαίνων αὐτῇ τὸ τῆς λύπης ἀφροτον.

но въ такихъ случаяхъ, очень много скорби и много слезъ. Изъ внѣшнихъ знаковъ стѣтованія можно уразумѣть неутолимую горесть души ихъ и пожирающій ихъ внутри огонь. Пот. что распускаютъ волосы и терзаютъ нещадно, царапаютъ щеки, ударяютъ въ грудь, обнажаютъ голову, несчастныя, до самой кожи, а ланиты у бѣдныхъ и и груди источаютъ токи крови ручьями. Ни стыда въ нихъ, ни приличной женшинамъ застѣнчивости, ни пониженія голоса, ни соблюденія благовидности членовъ: но подобно изступленному и неистовому не обращаютъ вниманія на неприличную выставку предъ народомъ, и воплями и рыданіями, какъ львицы, приводятъ присутствующихъ въ отвѣнѣніе. Такъ ихъ настраиваетъ невыносимость страданія, и до такихъ злоключеній вынуждаетъ доводить себя. Ибо, какъ думаешь, если бы терпѣли это отъ другого, не сочли ли бы сего величашимъ наказаніемъ? Но внутренняя сердечная боль дѣлаетъ ихъ безчувственными къ страданіямъ внѣшнимъ. А эта вдова вѣроятно и съ преизбыtkомъ страдала, такъ какъ и не-

Ἴδων γάρ φησιν ὁ Κύριος,
ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτῇ.

Οὐ καλῶς ἀνωθεν ἔλεγον,
ώς οὐ κόμπος αὐτὸν κενὸς,
θδ̄ ἐπίδειξις ἰσχύος εἰς τὸ θαυ-
ματουργεῖν, ἀλλ' οἴκτος ἐμ-
φυτος πρὸς τὸ πάσχον ἔκινε;
Ἐσπλαγχνίσθη γάρ φησιν ἐπ'
αὐτῇ. Πῶς δέ φησιν ὡς ὥσ-
περ ἐπὶ τῶν ἄλλων ὅσοις ἦτο
τὴν πίσιν ἀπήγει πρὸ τῆς ιά-
σεως, οὕτω δὴ καὶ ἐνταῦθα;
Ηώς τέλεον τῆς γυναικὸς
καταβεβαπτισμένης τῇ ἀδυμίᾳ
καὶ οίον παραφρόνου γενομέ-
νης ὑπὸ τοῦ πάθεος· καὶ γάρ
εἰώθει τοῖς τοιαύτοις μηδὲν περὶ^{τούτων} διερωτᾶν, ἐξαυτῆς δὲ
πρὸς τὴν θεραπείαν ὄρμαν· η̄
διὰ τὸ τοῦ θαύματος ξενίζον τι
καὶ ἄηθες. Οὐ γάρ ἀν οὕθ̄ η̄
γυνὴ τυχὸν, οὕθ̄ ἔτερός τις
τοῦτο τελεαύθησεσθαι προσεδό-
κησαν· κόμπος δὲ ἀν ἐδοξε κε-
νὸς η̄ υπόσχεσις. Τυχὸν δὲ
καὶ ὁ Σωτὴρ τοῖς ἐκεῖσε ἐπι-
χωρίοις ἔτι ηγνώητο, ἅρτι πρώ-
τως τῇ πόλει παραβαλὼν, καὶ
ἄκαιρον η̄ ἔτι πρὶν πειραν
τῆς ἑαυτοῦ δοῦναι τοῖς δυ-
νάμεως πυνθάνεσθαι περὶ πί-
ζεως. Διὰ ταῦτα τοίνυν τὸ
ἐρωτᾶν ἀφεῖς, ἐλεεῖ τὸ πάθος.
Τί οὖν, μέχρι τοῦ ἐλεῆσαι τὰ
τῆς εὑεργεσίας ἴησιν: Οὔμε-
νεν· ἀλλὰ τῇ συμπαθείᾳ καὶ
τῆς συμφορᾶς τὴν λύσιν προ-
στίθησι, καὶ ὡς ἀναμένει τῆς

счастіе подступило къ ней
съ большимъ запасомъ. По-
тому что, если бы даже она
была многочадною, и ее окру-
жала толпа дѣтей, но одно-
го изъ нихъ потеряла бы,
притомъ почти отрока или
даже младенца, то не скор-
бѣла ли бы и тогда сильно?
Не желала ли бы и сама уме-
реть съ сыномъ? И какъ
имѣла его одного и притомъ
уже юношу и готоваго къ
брачной жизни, когда сы-
новья милы и любезны ро-
дителямъ, и потеряла въ немъ
надежду не только на пре-
емство рода, но и на помошь
въ старости, давно уже ли-
шившись супруга, то тѣмъ
болѣе приходилось ей пла-
кать и терзаться. Но человѣколюбивое Слово преду-
преждаетъ невыносимость
страданія, не только остан-
авливая плачь у женщины,
но и облегчая скорбь и по-
собиями упованія врачуя ей
безмѣрную печаль.

Потому что, говорить Еван-
гелие, *увидевъ ее, Господь
сжалился надъ нею.*

Не правду ли я выше ска-
залъ, что не слава суэтная,
не выставка на показъ силы
чудотворенія, но врожден-
ное милосердіе побуждало
Его дѣйствовать? Ибо, го-

γυναικὸς τὴν ἀξίωσιν, ἀλλ' αὐτοκινήτως εἰς τὸ θαῦμα ὄρμῃ. Οὐ γάρ ἀν τοῦτο οἰκοδεν ητησεν ἡ γυνὴ, παρ' ς μὴ πρότερον πεῖραν ἔσχε θαύματος ὄτουθν. Ἀλλ' ὥσπερ ἀρχόμενος τοῦ θαυματουργεῖν, αὐτοκινήτως ἐθαυματούργει, μήτε τὴν τῶν ἀσθενούντων αἴτησιν ἀναμένων, μήτε πίειν αὐτοὺς ἀπαιτῶν· πῶς γὰρ, οἱ ἀγνῶτες ἐτύγχανον δυντες ἔτι τῆς ἐκείνης δυνάμεως; οὕτω κανταῦθαθαῦμα μέλλων ἐπιτελεῖν, ὁ μὴ πρότερον ὠφθη τετελεκώς, καὶ ἐν πόλει καὶ ἀνθρώποις οἵ ισως οὐδηντιναοῦν τέττα πεῖραν εἰλήφασιν, αὐθορμήτως ἵεται πρὸς τᾶς τεθνεῶτος τὴν ἀναζώσιν. Καὶ πρὸ τῆς ἀναζώσεως τοῦ παιδὸς φθάνει τῇ συμπαθεῖσάτῃ φωνῇ θεραπεύων τὴ μητρὶ τῆς καρδίας τὸ ἀλγητα, μὴ κλαίει εἰρηκώς. Εἰ γάρ μὴ τὸ ἐμπρακτὸν ὁ λόγος εἰχε καὶ ἐνεργὸν, μηδὲ αὐτόχρημα φάρμακον ἦν τῇ γυναικὶ τῆς λύπης ίάσιμον, οὐκ ἀν εἰχε τὸ ἀνεπίληπτον, οὐδὲ αὖ διασυρμῶν ἀπήλλαχτο καὶ σκωμμάτων, ἐξω βάλλων ἀτεχνῶς τᾶς εἰκότος. Τί γάρ ἀνθρωπε φῆς, εἰρήκει ἀν τὴ γυνὴ; Γίὸν ἀπέβαλον, καὶ τέτον μονογενῆ, ἐν ἀπογνώσει παντελεῖ τῆς τᾶς ὄμοίου κτήσεως, ἀνδρὸς ἀπειρημένη· ὃς μοι καὶ μό-

ворить, сжалася надз нею. Но почему, скажетъ кто либо, не потребовалъ и здѣсь вѣры такъ же, какъ отъ многихъ другихъ прежде исцѣленія? Или потому, что женщина совершенно поглощена была уныніемъ и какъ бы обезумѣла отъ скорби; а такихъ обыкновенно нисколько не выспрашивалъ о вѣрѣ, а тотчасъ приступалъ къ цѣльѣ; или по причинѣ необычайности и новости чуда. Потому что можетъ быть ни жена, ни другой кто не ожидалъ, чтобы это могло совершиться, а обѣщаніе показалось бы пустымъ самохвальствомъ. А можетъ быть и Спаситель, теперь впервые пришедшій въ этотъ городъ, еще не былъ знать тамошнимъ жителямъ, и не своевременно было спрашивать о вѣрѣ прежде, чѣмъ показалъ имъ свидѣтельство силы Своей. Посему то, оставивши спрашивать, соболѣзнуеть страданію. Что же, соболѣзнованіемъ ограничиваетъ благодѣяніе? Нѣть, но къ состраданію присоединяетъ и избавленіе отъ несчастія, и не выжидаетъ просьбы отъ женщины, а по собственному побужденію совершаетъ чудо. Потому что

νος υπελέλειπτο γήρως βαχτηρίᾳ, παραμύθιον τῆς χηρείας, μνήμης ἐμπύρευμα, τὸ γένευς ζώπυρον, τῆς διαμονῆς τῆς τούτου ἐλπίς· καὶ χωλύεις με κλαίειν; Οὐκ οἶμαι σε πεῖραν ὄλως ἐσχηκέναι τῶν ἀνθρωπίνων παθῶν, οὐδὲ εἰδέναι πόσου τὸ ἀλγος τοῖς ἀποβαλοῦσι τὰ φιλτάτα. Ἡ γάρ ἄν καὶ τὸ ἐμὸν κρίνας πάνος οὕτω ράγδαιώς ἐπεισπεσών διὰ θαύματος ἐποιοῦ, εἰ μὴ καὶ αὐτὴν τὴν φυχὴν ἀποβάλοιμι. Ούχ ἔνα γάρ οὐδὲν ἀπέβαλον ἡδη, ἀλλὰ πολλούς· ἔνα γάρ τούτον ἔχουσα, ἀντὶ πολλῶν αὐτὸν ἐτιμέμην. Οὐδὲ οὐδὲν ἀπολώλεκα μόνον, ἀλλὰ καὶ αὐτὸν ἡδη τὸν σύζυγον. Σήμερον γάρ μοι καὶ αὐτὸς τωόντι διόλωλεν, ὅθ' ὁ ἀντ' ἐκείνου μοι προστησόμενος φέχετο. Σήμερον τὸ γένος μοι καθάπαξ διέφυθορεν, ὅτε τὸ ἐκείνῳ γε ἀπέσβεται ζώπυρον. Τοσθός ἀθρόον μοι βαρυτὸς τῇ τλήμονι κακῶν ἐπεισέφρησε, καὶ κελεύεις μὴ κλαίειν; Ταῦτ' ἄν η γυνὴ εἰρήκει, εἴγε λόγος ἦν τὸ ρῆμα φιλός. Ἀλλ' οὐδὲν τούτων ειρήκει. Δῆλον δὲ, ως τὸ ρῆμα ἐνεργῆς ταύτης ὑπῆρξε παραμυθία, τῇ παντοδύναμῳ νεύσει τοῦ λέξατος, καὶ τὸ πάθος ως ἐπίπαν ἐλελωφήκει. "Ωσπερ γάρ τῇ συγκυπτόσῃ γυναικὶ ἀπο-

его сама собою не просила бы сия женщина отъ Того, отъ котораго прежде не видѣла никакаго чуда. Но какъ начиная чудодѣйствовать. Онъ по собственному побужденію творилъ чудеса, не выжидая прошенія болѣющихъ и не требуя отъ нихъ вѣры (Мѳ. 4, 23. 24. Мар. 1, 23 — 28); ибо какъ требовалъ бы отъ нихъ, пока они еще не познали силы Его? такъ и здѣсь, намѣреваясь совершить чудо, котораго дотолѣ не совершаѣть, притомъ въ городѣ и между людьми, которые можетъ быть никакого понятія о Немъ не имѣли, по собственному побужденію приступаетъ къ возвращенію жизни умершему. И прежде оживленія юноши сострадательнѣйшимъ голосомъ вращаетъ скорбь материнскаго сердца, сказавши: *не плачь!* Пот. что если бы слово не имѣло впечатлительности и силы, и не послужило тотчасъ для женщины цѣлительнымъ средствомъ противъ скорби, то не свободно было бы отъ укоризны, не избѣжало бы на смѣшекъ и подшучиваній, какъ выходящее за предѣлы приличія. И женщина сказала бы: что ты говоришь, о человѣче! Я по-

λέλυσαι εἰπε τῆς ἀσθενείας σοῦ, καὶ ὁ λόγος ἐργον ἐγένετο, οὕτω καὶ ταύτη μὴ κλαῖε εἰρήκει, καὶ αὐτίκα ἡ λύπη ἀπέσβεζο καὶ παραμυθίας τις δρόσος τὴν ταύτης καρδίαν ἀνέψυξε, λιγυρᾶς τινος ὥσπερ αὔρας διαπνευσάσης ἐκείνης τὰ ἐνδοθεῖν. Οὐδὲν γάρ ἐβλέπετο τὸ, μὴ κλαῖε, ἐνταῦθα, ἡ τὸ, ἀπαλλόγηθι μονονυχὶ τοῦ ἀνιᾶσθαι καὶ ἀλγεῖν, καὶ πρὸς τὸ φαιδρὸν καὶ χάριεν ὡς γύναι μετάβαλε.

Καὶ προσελθὼν ἦφατο τῆς σοροῦ· οἱ δὲ βαζάζοντες ἔξησαν.

Ἄπτεται τῆς σορᾶς, δεῖξαι βλόμενος τὴν διπλὴν τῶν ἐν αὐτῷ φύσεων ἐνέργειαν, καὶ ὅτι τῇ καθ' ὑπόξασιν πρὸς τὸν Θεῖον Λόγον ἐνώσει ἡ ἀγία ἐκείνη σάρξ αὐχημάτων μετεσχηκία τῶν θεικῶν εἰχε ταῖς σφετέραις ἐνεργείαις καὶ τὴν θείαν ἐπομένην ισχύν. Ἀμέλει καὶ ἡ τῶν ἀχράντων ἐκείνων χειρῶν ἐπαφὴ καὶ ἡ ἐκ τοῖς σόματος τοῦ Θείου προΐοῦσα φωνὴ ζωῆς ἐγένοντο τῷ κειμένῳ παρεκτικά. Οὐ φίλοιο γάρ ἀνθρώπῳ ἡ τε χεὶρ καὶ ἡ γλώσσα μετά τῶν λοιπῶν ὀργάνων τοῦ σώματος, ὅθεν ἡ τε ἀφὴ καὶ τὸ φύέγμα διενεργεῖσθαι πεφύκασιν, ἀλλὰ Θεοῦ πάντως μέλη σεσαρκωμένα. Καὶ ἡ αἰμόρροις

теряла сына, притомъ же единственного, безъ всякой надежды на приобрѣтеніе такого же, какъ лишившаяся мужа; потеряла сына, который одинъ оставался для меня опорою старости, утѣшениемъ вдовства, возбужденіемъ памяти, искрою рода, надеждою на продолженіе его; и ты запрещаешь мнѣ плакать? Думаю, ты вовсе не испытывалъ человѣческихъ страданій, и незнаешь, сколько горя причиняетъ потеря самихъ дорогихъ лицъ. Иначе ты, такъ сильно повелѣвающій, взвѣшивши мое страданіе, даже за чудо счель бы, что я не испускаю и самаго дыханія. Поэтому что теряю теперь не одного сына, а многихъ, такъ какъ его одного имѣя, считала его за многихъ. И не сына только потеряла, а и супруга; потому что въ дѣйствительности и онъ сегодня погибъ для меня, когда умеръ имѣвшій защищать меня вмѣсто него. Сегодня совсѣмъ исчезъ для меня родъ, когда угасла искра его. Вдругъ на меня бѣдную обрушилась такая тягота бѣдъ, и ты велишь мнѣ не плакать? Такъ сказала бы женщина та, еслибы сказанное Спасителемъ

δὲ ἐκείνη γυνή, ὃχι τῶν ἀχράντων ὄτους ἐκείνων μελῶν, ἀλλὰ τοῦ κρασπέδῳ τῶν ἴματίων ἐφαφαμένη, τῶν αἰμάτων τῆς πολυετεῖς ἀπήλλαχται ρύσεως, ὃν ἐκ τῶν ἐπιπλων προιούσης τῆς χάριτος, ἀλλ ἐκ τῆς παναγίας ἐκείνης σαρκὸς, η ταῦτ' ἡν περιβλήματα, σθένεν ἄνω τοῦ ἀγιασμοῦ καὶ ταῦτα μετέσχηκεν. ἀποχρησάσης αὐτῇ καὶ μόνης τῆς πίσεως καὶ τῆς τῶν ἀμφίων ἐπαφῆς πρὸς τὴν τῆς ἐκείνην μέθεξιν χάριτος. "Ἐτεροι δὲ, μὴ ὅτι τῶν ἴματίων, ἀλλὰ καὶ αὐτῆς ἔσθ' ὅτε τῆς ἀγίας ἡμέμενοι σαρκὸς, οὐδὲν ἐκείνην ἀπώναντο, ὅτε δὴ μὴ κατὰ πίσιν, ἀλλ ὡς τυχόσης σαρκὸς ἐφαπτόμενοι. Πέφυκε μὲν γάρ φωτίζειν τὸ πῦρ, ἀλλὰ τὴν ὄγιαίνεσσαν ὅψιν· καν δέ τις ἐκείνην πεπήρωται, ὃδὲ τῶν ἡλιαχῶν σελαγησμάτων, καὶ αὐτῶν ἐν σταθμῷ μεσημβρίᾳ, τὸ παράπαν ὄνιναται. Οὖτος καὶ παρ' ἡμῖν διὰ τὸ τῆς πίσεως εἰλικριγεῖς καὶ ἐξ Ἱερῶν εἰκόνων καὶ ἐκ φιλῆς ἔσθ' ὅτε τῶν ἀγίων ἐπικλήσεως κομιζομένων τὸ αἴτημα, ἔτεροι τῷ ταύτης καθιυζερεῖν οὐδὲ ταῖς σοροῖς ἐκείνων προσιόντες ταῖς Ἱεραῖς, στιοῦν ἐκείνην ὄνινανται. Ἐναργῆς δὲ τῆς αὐτῷ δυνάμεως καὶ ἐξουσίας ἀπόδειξις τὸ μὴ

было простымъ словомъ Но ничего такого не сказала. Ясно, что сказанное было ей действительнымъ утешениемъ, по всемъ изволенію Сказавшаго, и совершенно остановило скорбь. Какъ склоненной женщинѣ сказаль Онъ: *ты освобождаешься отъ недуга своего* (Лук. 13, 12), и слово стало дѣломъ, такъ и этой сказаль: *не плачь!* и тотчасъ угасла печаль и нѣкая роса утешенія оживила ея сердце и какъ бы какой пріятный вѣтерокъ прошелъ по ея внутренностямъ. Потому что слово *не плачь!* не иное что означало тутъ, какъ: о жено, перестань горевать и тосковать, стань бодрѣе и веселѣе!

И подойдя, прикоснулся къ одру; несущие же остановились.

Прикасается къ одру, желая указать на двойственное дѣйствие естествъ въ Немъ и на то, что по ипостасному соединенію съ Богомъ Словомъ святая оная плоть, ставъ общницею божескихъ совершенствъ, имѣла и божественную силу, сопровождающую ея дѣйствія. Посему и приосновеніе непорочныхъ оныхъ рукъ и

εὐχὴ καὶ θεοῦ ἐπικλήσει, ἀλλ’ ὀικείᾳ τελέσαι κελεύσει τῷ οἰχομένῳ τὴν ἀναβίωσιν. Ἀνέσησε μὲν γάρ καὶ Ἡλίας νεκρόν, ἀνέσησε καὶ Ἐλισσαῖος· ἀλλὸς καὶ ἀμφω πολλὴν ἄμα καὶ θερμὴν ὑπέρ τοτε θεῷ προσενηνοχότες τὴν αἴτησιν. Ὁ ἐμὸς δὲ Χριστὸς αὐτὸν ἐκεῖνον παριεῖς ἔαυτὸν, ὃς δὲ ἐκείνων τηνικαῦτα τοὺς οἰχομένους ἐζώωσε, προστάξει μόνῃ κατ’ ἑξσίαν ἔαυτῷ τὰ τ’ ἀλλ’ ὄρφται θαυματουργῶν καὶ ζωὴν ἐμπνέων τῷ θυνήσαντι οὐ τούτῳ μόνῳ, ἀλλὰ δὴ καὶ τῇ τοῦ Ἰακώπου παιδί· καὶ τὸ ἔτι μείζον, καὶ αὐτῷ τῷ Λαζάρῳ, ὃς τετάρτην ήμέραν ἄγων τὴν μετὰ τὴν ἀποβίωσιν, καὶ τῇ διαπεπραγμένος καὶ ὁδωδώς· καὶ ἄμα δεικνύς αὐτὸς ἄρα τῇ αὐτῷ ἰσχύι καὶ ἐξουσίᾳ τοὺς ἀνέκαθεν καὶ ἐξαιώνος ἐν τῇ παλιγγενεσίᾳ κεκοιμημένους ἑξαναστήσων.

Ἡ μὲν οὖν τῆς ζωοποιοῦ χειρὸς ἐπαφὴ καὶ τὸ θεῖον ἐκεῖνο πρόσαγμα ζωῆς αὐτίκα παρεκτικὰ τῷ κειμένῳ γεγόνασιν. Ὁ δὲ ἀναεῖς, τοῦ φθέγματος ἔχεται. Καίτοι ὄρωμεν ἐν ταῖς τῶν μεγάλων παθῶν ἐμβολαῖς καὶ τὸ φθέγμα ἀπολεῖπον, καὶ αὐτὸς τὸ ήγεμονικὸν ἀλλοιώμενον, ώς μόλις καὶ καιρὸς διαζηματὶ καὶ μεθοδείαις τισὶ τῶν παρατυχόντων καὶ

изшедшій изъ усть божественныхъ голосъ подали лежащему жизнь. Потому что не простому человѣку принадлежали и рука и языкъ съ остальными орудіями тѣла, которыми производятся прикосновеніе и рѣчь, а были это конечно члены вовплотившагося Бога. Да и женщина оная, страдавшая кровотечениемъ (Мѳ. 9, 20. Мав 5, 25. Лук. 8, 43), прикоснувшаяся не къ какому либо пречистому Его члену, а къ kraю одежды, исцѣлилась отъ кровотечения, по благодатной силѣ, изшедшій не отъ одежды, а отъ всесвятой оной плоти, которой онѣ служили покровомъ, почему и онѣ иногда бывали участницами святыни,—и той женщинѣ достаточно было одной вѣры и одного прикосновенія къ одеждѣ, чтобы отъ того получить благодатный даръ исцѣленія. Другое между тѣмъ, прикасавшіеся не только къ одеждамъ, а иногда и къ самой святой плоти, никакой пользы отъ того не получили, пот. что не по вѣрѣ, а какъ къ обыкновенной плоти прикасались. И огонь имѣеть свойство освѣщать, но здравый глазъ; а если у кого

ἐπινοίαις τὴν αἰσθησιν ἐπανιέναι καὶ τὸ φθέγμα τῷ πάσχοντι. Ό δὲ τῇ τοῦ κεκελευχότος ἰσχύι οὐχ ὅπως τὴν νέκρωσιν, ἀλλὰ καὶ πᾶν ἀλλο τῆς φύσεως πῆμα ἀποσεισάμενος ζῶν ἄμμα ωπτὸ καταυθόθεν καὶ αἰσθανόμενος καὶ φθεγγόμενος ἀπέρ ἐναργῆ τῆς παλιν ζωίας ὑπῆρχε γνωρίσματα.

Ἄλλη ημένιν ἥδη καὶ ἔτερως ἀδελφοὶ τὸ μέγα τοῦτο θεωρητέον τεράσιον, καὶ τὸ γράμμα ἀφεῖσιν ἀναδραμητέον ἐπὶ τὸ πνεῦμα, καὶ ἐκ τῶν αἰσθητῶν τὸν νοῦν ἀνενεκτέον ἐπὶ τὰ νοητὰ καὶ ὑπὲρ τὴν αἰσθησιν. Παῖδα μὲν οὖν κατὰ λόγον ἀναγωγῆς τελευτήσαντα νοητέον τὸν ἀνθρώπουν, ὃς ἐξη μὲν τὴν μακαρίαν ἔκεινην ἐν παραδείσῳ ζώντι, καὶ νεανίσκου τρόπον ἀχμάζων ἦν τῇ τῶν δεδωρημένων ἀγαθῶν ἀπολαύσει· ναὶ μὴν καὶ τοις καθ' ήλικίαν ἐώκει νεάζουσιν. Οὕτε γάρ ἀπαλότης αὐτῷ περιήν καὶ μελῶν ἀτονίᾳ, τὸ καθ' ήλικίαν τέλειον ἐξ αὐτῆς εἰληφότι παραγωγῆς, οὕτε πρὸς γῆρας ἦν κλίνων ἀφθαρσίᾳ τετιμημένος, καὶ τῶν τοιῶνδε τῷ σώματος ἀλλοιώσεων ὑψηλότερος ὡν. Ήν οὖν διατελών ἐν τῇ τοιᾷδε μακαριότητι, ὡς αὐτῷ δὶ αἰδοῦς τὰ τῆς θείας ἦν ἐντολῆς, καὶ οὕπω τοῦ καρποῦ μετέσχηκε τοῦ φυροροποιοῦ.

повреждено зре́ние, то и солнечные лучи, и онъ, даже въ самый полдень, нисколько не приносятъ ему пользы. Такъ у и насть, тогда какъ одни по чистосердечной вѣрѣ получаютъ просимое и отъ священныхъ иконъ и отъ простого иногда призыванія святыхъ, другіе, не имѣя вѣры, даже и приходя къ священнымъ гробницамъ ихъ, нисколько отъ того не получаютъ помощи. Ясное же доказательство Его силы и власти въ томъ, что Онъ воскресилъ умершаго въ молитвою и призываю Бoga, а собственнымъ Своимъ повелѣніемъ. Потому что и Илля воскресилъ мертваго (З Цар. 17, 21), воскресиль и Елисей (4 Цар. 4, 33), но послѣ того, какъ оба принесли Богу продолжительную и усердную мольбу о томъ. Христостъ же мой, выставляя Себя тѣмъ самымъ, Который чрезъ нихъ тогда ожидалъ умершихъ, единымъ повелѣніемъ по власти Своей и другія чудеса совершаєтъ и возвращаетъ жизнь умершему, — и не сему только, но и дочери Іаира (Мар. 5, 41); и что еще больше, и самому Лазарю, который четыре дня лежалъ по смерти

Ἐπεὶ δὲ τὸν τῆς εὐπειθείας καὶ ὑποταγῆς ἀπορρίφας ζυγὸν ὡσεν ἔαυτὸν κατὰ χρηματὸν τῆς παραχοής, φθορά καὶ θανάτῳ καθυποβέβληται. “Ος δὴ θάνατος τὸ ήμετερον ὅστημέραι γένος ἐπινεμόμενος πανολεθρίᾳ ἀν τοῦτο καὶ ἀφανισμῷ παρέδωκε παντελεῖ, εἰ μὴ οἴκτον ὁ φιλόνυμρωπος Δεσπότης ήμων εἰληφώς, πρὸς ήμετέραν ἐλήλυθεν ἀναζώσιν. Πατέρα δ' ἀν ἐσχηκέναι κατὰ τὸν ήμεν προτεθέντα λόγον ὁ ἀνθρωπὸς λέγοιτο τὸν παραγαγόντα θεὸν, μητέρα δὲ τὴν κτίσιν· παρὰ μὲν τοῦ θεοῦ τὴν φυχὴν τῷ θείῳ εἰληφώς ἐμφυσήματι, οἰονεὶ τινὶ σπέρματι, ἐκ τῆς κτίσεως δὲ τὸ σῶμα, ὅπερ ἐκ τῶν τῶν σοιχείων συνέει συγκρίματος. Πατέρα δὲ ἔαυτὸν ήμέτερον ὁ θεὸς καὶ αὐτὸς ἔαυτὸν καίτοι ποιητὴς ὡν καὶ δεσπότης καλεῖν οὐκ ἀπαξιοί, οὐχ ὅπως ἐν τῇ χάριτι καὶ μετὰ τὴν ἐναγυμρωπησιν, ἀλλὰ κἀν τῇ παλαιᾷ, ὅτε ἀπόβλητον ἦν ἔτι τὸ καθ' ήμᾶς καὶ μήπω τῇ σαρκώσει τοῦ Γίου καὶ τοῖς πάθεσι καταλλαγέντεν ήμεν τῷ οὐρανῷ Πατρὶ. Καὶ οὐ Πατέρα μόνον ὄνομάζει ἔαυτὸν, βαβαὶ τῆς ἀπείρου συγκαταβάσεως, τῶν οἰκείων πλασμάτων καὶ δούλων, ἀλλ' ὁ τούτου ἐμφαντικῶτερον, καὶ γεννητορα. Γίγες γαρ δὲ Ιησαῖον

во гробѣ, началъ разлагаться и смердѣть (Иоан. 11, 39); а вмѣстѣ и показывая, что Онъ самъ Свою силою и властію изначала и отъ вѣка усопшихъ воскресить въ пакибытії (Ме. 19, 28).

Итакъ прикосновеніе животворной руки и Божественное то повелѣніе тотчасъ подали жизнь лежащему; а онъ, поднявшись, сталъ говорить. Хотя въ припадкахъ великихъ болѣзней и видимъ, что рѣчь прекращается и самое владычественное (умъ) повреждается, такъ что едва теченіемъ времени и нѣкоторыми пріемами и искусствомъ окружающихъ больному возвращаются чувствительность и способность говорить: но этотъ силою Повелѣвавшаго оттрясиши не только мертвенноть, а и всякое иное поврежденіе природы, оказался вмѣстѣ и живымъ, и чувствующимъ, и говорящимъ, что было дѣйствительными признаками возвращенія къ жизни.

Но, братья, намъ теперь надлежить и съ другой стороны смотрѣть на великое сие чудо, и оставивши букву взойти въ духъ, и отъ вѣщей чувственныхъ возвести умъ къ мысленнымъ и сверхъ-

φησὶν ἐγέννησα καὶ ὄφωσα, αὐτοὶ δέ με ἡθέτησαν. Τρόπῳ τινὶ δηλούντι συγχαταβάσεως τὴν γέννησιν ἀντὶ τῆς δημιουργίας τιθείσ· οὐχ ὅπως ὅτι τῶν ἀλλων κτισμάτων ἔξαιρετον καὶ καλλιεύον ὁ ἄνθρωπος δημιούργημα, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν νοεράν ψυχήν, ἥτις ἀποτέλεσμα τοῦ θείου πέψυκεν ἐμψυσήματος, καὶ καθ' ἣν τὸ κατ' εἰκόνα πλουτεῖ τῷ δημιουργήσαντος. Χηρεύειν δὲ ἡ μητήρ ἡμῶν ἡ κτίσις ἀν λέγοιτο διὰ τὸ τοῦ ὄρωμένον καὶ αἰσθητοῦ τῷδε κόσμου κατὰ φύσιν ἀνοίκειον. Εἰ γὰρ καὶ αὐτός ἐξιν ὁ τούτου παραγγεὺς, ἀλλὰ πολλῷ τῷ μεταξὺ διήγεγκε τῶν αἰσθητῶν τὰ ὑπέρ τὴν αἰσθησιν, ἀσυγχρίτοις δὲ καὶ ἀμφοῖν ταῖς ὑπεροχαῖς ὁ τούτων Δημιουργός, οὕτερ ἡ αἰσθητὴ αὐτῇ κτίσις τῆς κατὰ φύσιν οἰκειότητος οὐχ ἥκις ἀπελήλαται. Ἐκόπτετο δὲ αὐτῇ οἰα δὴ μητήρ τὸν ἡμέτερον μόρον, ἀχθομένη τρόπου τινὰ καὶ μονονυχὶ φυσικῆς τινὶ σοργῇ καὶ οἰκειότητι ἐπικωκύζεσα τῶν ἑαυτῆς ἐκγόνων τὸν ὄλεθρον, ὥσπερ καὶ Παῦλος ὁ μέγας συζενάζουσαν αὐτὴν εἰσάγει καὶ συνωδιομένην οἰς καὶ αὐτῇ μετέσχεν ἡμῖν τῆς φθορᾶς καὶ τὴν εἰς τὸ ἀρχαῖον ζητούσαν ἀποκατάσασιν. Ἄλλ' ὁ πάντα πρός

чувственнымъ. Итакъ въ иносказательномъ смыслѣ подъ юношою умершимъ нужно разумѣть человѣка, который проводилъ блаженную онуу жизнь въ раю, и подобно юношѣ процвѣталъ въ пользованіи дарованными благами; да и по возрасту уподоблялся юношамъ. Потому что не было у него нѣжныхъ и безсильныхъ членовъ, такъ какъ отъ самаго сотворенія получилъ совершенство по возрасту; и къ старости онъ не былъ склоненъ, какъ одарованный безсмертиемъ и поставленный выше такихъ измѣнчивостей тѣлесныхъ. Итакъ онъ превышалъ въ такомъ блаженномъ состояніи, доколѣ чтиль заповѣдь Божию и не вкушалъ плода тлетворнаго. А когда, сбросивши иго довѣрія и подчиненія, устремилъся на покатости преслушанія, то подпалъ тлѣнию и смерти. И смерть, ежедневно пожирая родъ нашъ, предала бы его погибели и все-конечному исчезновенію, если бы человѣколюбивый Владыка, умилосердившись, не пришелъ для того, чтобы оживить насть (Иоан. 11, 25. Еф. 2, 5). А отцомъ въ предположенномъ нами смыслѣ

γε τὸ ἡμῖν συμφέρον οἰκονομῶν, τὴν ἡμῶν βουληθεὶς ἐπισκέψασθαι φύσιν, πρῶτον μὲν ἐφδῆ τὸ πένθος αὐτῇ δὶ ὄμφαν κατευνάσας προφητεῖν, αἱ τὴν αὐτῷ παρουσίαν καὶ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν προηγορεύκασιν· εἴτα καὶ αὐτὸς μέχρι ἡμῶν συγκαταβάσεως τρόπῳ πεφοιτηκώς, ἥφατο τῆς ἐφύορυίας ἡμῶν καὶ ἀπολωλίας φύσεως. Τίς δὲ ἡ ἀφή; Ἡ πρόσληψις ταύτης, καθ' ἣν ἡ θεότης ὅλη τῇ ἀνθρωπότητι καθ' ὑπόσασιν ἦνωται, ἵνα τῇ τῷ χείρονος μεταλήφει μεταδοίη μοι τοῦ βελτίους, καὶ τῇ κοινωνίᾳ τῶν ἐμῶν τίτημάτων ἀντιπαράσχοι μοι τὰ οἰκεῖα αὐχήματα. Ἡ γέ δὲ ἡμᾶς εἰς τὴν θανάτου πυνολεθρίαν τὴν ἀμαρτίαν καὶ οἱ εὑρεταὶ ἐκείνης καὶ πρόξενοι δαιμονες, τῆτις ἀμαρτία κατὰ τὸν θείον ἀπόσολον ἀπὸ Ἀδάμ ἄχρι καὶ Χριστοῦ ἐβασίλευεν. Ἀλλὰ ταύτην στήσας, καὶ τοῦ ταύτης πτώματος ἡμᾶς ἀνεγγερκώς, τὴν παλινζωίαν ἡμῖν ἐδωρήσατο. Ἐδωρήσατο δὲ ταύτην ὑμιν διὰ τῆς οἰκείας ἀφῆς καὶ φωνῆς, ἡτοι σαρκώσεως καὶ τῶν ζωοποιῶν αὐτῷ καὶ σωτηρίων λόγων. Ταῦτα γάρ ἡμᾶς του τῆς ἀμαρτίας ἀνήγειρε πτώματος, ἡς καρπὸς ὁ θάνατος. Καὶ τῆς ἀμαρτίας ἀνεγερθέντες, τοῦ ταύτης ὀλεθ-

человѣкъ имѣлъ сотворившаго его Бога, материю же—твореніе, отъ Бога получивши душу чрезъ Божіе вдуновеніе (Быт. 2, 7), какъ бы нѣкое сѣмя, а изъ твари тѣло, которое составилось изъ смѣшенія стихій. Отцемъ же Себя нашимъ Богъ, хотя Творецъ и Владыка, не гнушается называть, не только въ благодатное время и послѣ вочеловѣченія, но и въ ветхомъ Завѣтѣ, когда еще родь нашъ былъ отверженъ и мы еще не примирились съ Отцемъ небеснымъ чрезъ воплощеніе Сына и страданія Его (Кол. 1. 22). И не отцомъ только Своихъ твореній и рабовъ именуетъ Себя, по безмѣрному синисхожденію, но, что выражательнѣе, и родителемъ. Ибо говоритъ чрезъ Исаю: *Я родилъ и возвысилъ сыновей, а они возмутились противъ Меня* (Ис. 1, 2). То есть по нѣкоторому обороту синисхожденія полагая рожденіе вмѣсто сотворенія; не только потому, что человѣкъ есть твореніе преимущественное и лучшее другихъ тварей, но и по причинѣ разумной души, которая есть произведеніе Божественнаго вдуновенія и по которой онъ

ρίς καρποῦ, φημὶ δὴ τὸ θάνατον, λυτρούμεθα, νῦν μὲν, τοῦ νοητοῦ, μικρῷ δ' ὅστερον, καὶ τὸ σωματικοῦ διὰ τῆς μελλόσης παλιγγενεσίας, ἡς ἡμῖν διὰ τῆς οἰκείας ἀνασάσσεως ὁ φιλάνθρωπος ἡμῶν Δεσπότης Χριστὸς ἀσφαλῆ καὶ βέβαια παρέσχετο τὰ ἐνέχυρα, ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων γενόμενος κατὰ Παῦλον τὸν ἑρόν, καὶ πρωτότοκος ἔχ γενέρων.

Ἐπεὶ δέ τινες τῶν θείων πατέρων οὐ τὴν φυχὴν ἀπλώς διὰ τοῦ θείου ἐμφυσήματος ἐντεθεῖσθαι τὰνθρώπῳ φασὶν, ἀλλὰ γάρ μετὰ τῆς φυχῆς καὶ τὴν χάριν τὸ θεῖον καὶ ζωοποιῆ Πνεύματος, οὐδὲν ἄρα ταύτην ἔτερον οἰητέον, ὅτι μὴ φυχὴν τινα μονονουχὶ τῇ φυφῇ, διὸ ἡς ἄρα καὶ τὸ ζῆν ἀληθῶς αὐτῇ περιήν. Ἀληθῆς γάρ ζωὴ τῇ φυχῇ η τὸ θείου Πνεύματος μεθεξῖς, διὸ ἐνθέεις ἐν ἡμῖν πολιτείας συντηρουμένη, ἣν διὰ μαρτίας ὁ ἀνθρώπος ἀποβεβληκὼς, τὸν κατὰ φυχὴν ἔτεθνηκει θάνατον ἄντικρυς, ὥπερ ἄρα καὶ ὁ τοῦ σώματος ἡχολόγθησεν. Ἀλλ' ὁ Κύριος ἡμῶν διὸ οἰκτιρμῶν πλοῦτον ἐμφύτον εἰς τὴν ἀρχαίαν ἡμᾶς ἀποκατασῆσαι εὐκληρίαν δεῖν κρίνας καὶ πρὸς τὴν ζωὴν, ἡς ἀδλίως ἐκπεπτώκαμεν, ἐπαναγαγεῖν, ἡνίκα τῷ ἑαυτοῦ

имѣеть созданіе по образу Сотворившаго (Быт. 1, 26. 27. 9, 6. Іак. 3, 9). А мать наша, тварь, можно сказать вдовствуетъ по причинѣ естественнаго отчужденія видимаго и чувственнаго сего міра. Ибо хотя одинъ Творецъ его, но велико различіе между чувственнымъ и сверхъчувственнымъ, и оба несравненно превосходитъ Творецъ ихъ, отъ естественнаго союза съ Которымъ эта чувственная тварь весьма уклонилась. Но она какъ мать рыдала надъ нашею участью, стеная нѣкоторымъ образомъ и почти съ естественною нѣкоею любовию и привязанностію оплакивая гибель дѣтей своихъ, какъ и великій Павелъ представляеть ее вздыхающею и соболѣзнующею съ нами, съ коими и она пріобщилась тлѣнію, и ожидающею возстановленія въ начальное состояніе (Рим. 8, 19 — 22). Но все Устроѧющій на пользу намъ, благоволивши призвѣть на природу нашу (Пс. 102, 14), сперва облегчаль ей печаль пророческими вѣщаніями, которые предрекали о Его пришествіи и нашемъ спасеніи (1 Петр. 1, 10); потомъ и Самъ снис-

Θανατῷ τὰ τὸ ἄδοι καθεῖλε βασίλεια καὶ τὸ τοῦ θανάτου κέντρον, ἥτοι τὴν ἀμαρτίαν, συνέτριψεν, ἡμῖν τε τὴν ἐκ νεκρῶν ἀνάστασιν διὰ τῆς οἰκείας φόδοποίησεν ἀναστάσεως, πρῶτος αὐτὸς τὰς ωδίνας λελυκώς τοῦ θανάτου καὶ πρωτότοχος γενόμενος ἐκ νεκρῶν, τῷ οἰκείῳ τε γεννήτορι καταλιάξας ἡμᾶς καὶ τὸ τῆς ἔχθρας ἐκ μέσου παιήσας μεσσότοιχον, τηνικαῦτα καὶ τὴν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ἀποδίδωσι χάριν, μετὰ τὴν ἀνάστασιν ἐμφυσήσας αὐθὶς τοῖς μαθηταῖς, ἥς ἡ ἀμαρτία τοπρὶν ἡμᾶς ἀπεξέρησεν, ἀναζωῶν μονονού τὴν ψυχὴν διὰ τοῦ ἐμφυσήματος καὶ εἰς τὴν ἐν ἀρχαῖς ἔνθεον ἐκείνην καὶ πρὸ τῆς ἀμαρτίας ζωὴν ἀποκαθίσας. Καὶ οὕτω μὲν ἐπὶ τῆς ὀλης ἡμῶν φύσεως ἐκληπτέον τὸ θαῦμα καὶ ών κοινῇ ἀνθρώπινον ἀπαν τῆς θείας ἀπολελαύκει χρηστότητος.

Ἔνα δὲ καὶ εἰς ιδίαν ἔκαστος ὠφέλειαν τὰ τὸ θαύματος ἐκλαβοίμεθα, ἔκαστος ἡμῶν ἀδελφοὶ υἱός ἐσι πάντως τῆς κοινῆς ἀπάντων μητρὸς, τῆς ἀνθρωπίνης λέγω δὴ φύσεως, ἥς πάντες πεφύκαμεν ὅρπαχες· ἥτις ἐνενύμφευτο μὲν Θεῷ ἐκπράτιζα καὶ στοργῆς ἡξίωτο παρ' αὐτῷ νυμφικῆς, μέχρις οὐ τοῖς ἀνδάνυσιν ἐκείνῳ προ-

ходительно приспособляясь сошелъ къ намъ и коснулся нашей растлѣнной и погибшей природы. Какое же это прикосновеніе? Воспріятіе сей природы, по которому Божество ипостасно соединилось со всѣмъ человѣчествомъ, чтобы принятіемъ худшаго*) сообщить мнѣ лучшее и за общеніе въ моихъ немощахъ возвратъ мнѣ Своими совершенствами. А довели нась до пагубы смертной грѣхъ и демоны, его изобрѣтатели и пособники, каковой грѣхъ, по божественному апостолу, царствовалъ отъ Адама и до Христа (Рим. 5, 17. 6, 12. 13); но остановивши его и возвигнувши нась отъ пораженія имъ, Онъ даровалъ намъ жизнь опять. И даровалъ ее Своимъ прикосновеніемъ и голосомъ, то есть воплощениемъ и Своими животворными и спасительными словами. Ибо это возвигло нась отъ язвы грѣха, котораго плодъ—смерть (Рим. 6, 21). И возставши отъ грѣха, освобождаемся отъ пагубнаго плода его, разумѣю смерти, теперь—духовной, а немного послѣ --- и тѣлесной,

*) Выраженіе взято изъ 38 слова Григорія Бог. (на Рожд. Хр.)

σέκειτο. Ἐφ' οὗ δὲ πρὸς τὴν ἐκείνου ἀφηγιάσασα ἐντολὴν, τῷ τῆς ἀμαρτίας κρημνῷ περιεπεπώκει, τῇς ἐκείνου σοργῆς ἀπελέλαται. Καὶ τοῦτο εἰς λόγον ἄρα χειρίας αὐτῇ ἡ τῆς του θεοῦ πρὸς αὐτὴν ῥοπῆς καὶ διαθέσεως ἐκπτωσις. Ἡμῶν ἔχασος τῆς κατ' ἀρειήν απενηγμένος ζωῆς καὶ θεοῦ ἀφιεμένος, ἃς ἄρα καὶ ζωή ἐξιν ἀληθῶς καὶ τὸ ὅντως ὄν, καὶ πάσης ζωῆς καὶ ὅντότητος αἵτιος, τῇ γεκροποιῷ οἰκειοῦται κακίᾳ, ἡ καὶ τὸν θάνατον τῆμιν ἀνέκαθεν προεξένησε, καὶ ἐς τίμερον πρὸ τοῦ σωματικοῦ θανάτου τῷ τῆς φυχῆς τοὺς ἀλόντας αὐτῇ παραδίδωσιν. Αὐτή τε, ἀνύπαρχος οὐσία καὶ μηδὲν διὰ τὸ ἀγούσιον καὶ μηδένας ἐκείνους τελοῦσα τῇ τε τῆς αὐτοζωῆς διαστίσει καὶ τῇ πρὸς ἑαυτὴν οἰκειότητι, ἀγεται καὶ ὑπὸ τῆς ἀμαρτίας αὐτῆς, ἡ καὶ τῶν δαιμόνων, οἱ ήμᾶς εἰς αὐτὴν περύκασι συνῳθεῖν, εἰς τὸν τάφον τῆς ἀπογνώσεως. Ἀλλὰ πρὶν τὴν ήμᾶς τούτῳ παραδιθῆναι, ἐνεξιν αὐτῇ τῆς φύσεως εὐαισθησίᾳ τὸ πάνος ἐγγοησάση δάκρυσιν ἀ καὶ αὐτά αυτῇ ἡ φύσις πέφυκε προιέναι, ἐπεάν ἐπίη τῇ φυχῇ τὸ ἀλγεῖν, Χριστὸν ἐπικάμψαι καὶ πρός γε τὸν τοῦ ἐκγόνου κινήσαι ἔλεον δις ἀράτοις ἐπισκέψειν ὡς τισιν ἐπα-

посредствомъ будущаго пакибытія, котораго твердое непоколебимое ручательство даровалъ намъ человѣкобивый намъ владыка Христосъ въ собственномъ воскресеніи, содѣлавшись начаткомъ умершихъ, по святому Павлу, и первенцемъ изъ мертвыхъ (1 Кор. 15, 20 Кол. 1, 18).

Поелику же некоторые изъ святыхъ отцовъ говорять, что чрезъ Божіе вдуновеніе не душа просто вложена человѣку, а вмѣстѣ съ душею подана и благодать Божественнаго и животворящаго Духа *), то сюю благодать надлежитъ представлять не инымъ чѣмъ, какъ почти душою для души, чрезъ которую сія могла бы жить истинно. Пот. что истинная жизнь для души есть общеніе Духа Божія, сохраняемое богоугоднымъ въ нась житель-

*) Имѣеть въ виду Василия Великаго (въ 16 главѣ книги о Духѣ Святомъ, и въ 4 й кн противъ Евпомія), Кирилла Алекс. (на Еванг. Иоанна кн. 12, гл. 56) и другихъ. Василий Великий: „Духъ, совокупно съ живымъ Словомъ действующій въ создавіи, запечатлѣль нынѣшнее (Иоан. 20, 22) возобновленіе, дунулъ, какъ не Иный съ Вдунувшими жизнъ въ началѣ (Быт. 2, 7), но Тотъ же самыи, чрезъ Котораго Богъ даетъ дуновеніе, тогда вмѣстѣ съ душою, а теперь въ душу,”

φαῖς καὶ παντοδυνάμοις ἐπισ-
κῆψεσι τὴν πώρωσιν τὴν ἐν
ἡμῖν οἰα δή τινα νέκρωσιν λύ-
σας, τὴν ἄσατόν τε τῷ κακῷ
φορὰν στήσας, ἥτις πρὸς τὸν τά-
φον ἡμᾶς ἀπάγει τῆς ἀπογνώ-
σεως, ἀναζωώσει τέ τῇ πρὸς
ἐαυτὸν ἀναγεύσει καὶ λαλεῖν
παρασκευάσει τῇ ἐκείνῳ χάριν
όμολογοῦντας χρησότητι. "Οπέρ
ἄρα καὶ ἡμῖν σπουδαστέον, καὶ
πρὶν τῷ τάφῳ παραδοθῆναι τῆς
ἀπογνώσεως, ἥτις καὶ τῷ αἰσθη-
τῷ, ὃν διαφυγεῖν πάντως ἀμή-
χανον, δάκρυσιν ἔχμειλιξώμενα
τὸν φιλάνθρωπον, καὶ δυσωπή-
σωμεν ὡς δή τινος τεθνηκό-
τος ἀφασθαι τοῦ ἡμετέρου νοός
καὶ τετον ἀναζωώσαι, τὴν πώ-
ρωσιν οἰά τινα ἀποτιναξάμενον
νέκρωσιν, καὶ ἀνεμποδίστως
παρασκευάσαι τὴν ἀνω τρέχειν
διὰ τῶν ἀγαθῶν ἑργασίας
πορείαν, καὶ δλη τῆς ψυχῆς
ροπῆ πρὸς τὴν ἐν οὐρανοῖς βα-
σιλείαν ἐπείγεσθαι. Ής γένοιτο
πάντας ἡμᾶς ἐπιτυχεῖν, χάριτι
καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ Κυρίου
ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, φ πρέπει
πᾶσα τιμὴ καὶ προσχύνησις ἀμα-
τῷ ἀνάρχῳ αὐτοῦ Πατρὶ καὶ τῷ
ζωοποιῷ Πνεύματι εἰς αἰώνας,
ἀμήν.

ствованіемъ; и отринувши
его посредствомъ грѣха, че-
ловѣкъ тотчасъ умеръ духов-
ною смертю, за которую
послѣдовала и тѣлесная. Но
Господь нашъ по неизмѣн-
ному богатству милосердія¹
благоизволивши возстано-
вить насть въ прежнее бла-
женнное состояніе и возвратить
къ жизни, отъ которой
мы бѣдственно ниспали,
когда Свою смертю разру-
шилъ царства адовы и со-
крушилъ жало смерти, то
есть грѣхъ (1 Кор. 15, 56),
и Своимъ воскресеніемъ про-
ложилъ и намъ путь къ вос-
кресенію изъ мертвыхъ, Самъ
первый разрѣшивши узы
смерти и бывши первенцемъ
изъ мертвыхъ, и примирив-
ши насть съ Отцемъ Своимъ
и упразднивъ стоявшую по-
среди преграду вражды (Ев.
2, 14): тогда, по воскресен-
іи дунувши о cavity на уче-
никовъ (Иоан. 20, 22), даро-
валъ и благодать Святаго
Духа, которой прежде ли-
шилъ насть грѣхъ, почти
вновь оживляя душу чрезъ
вдуновеніе и возстановляя
ее въ жизнь по Богу въна-
чалѣ и прежде грѣха. Такъ
можно разумѣть это чудо въ
примѣненіи ко всей нашей
природѣ и вообще къ бла-

гамъ, кои получиль весь родъ человѣческій отъ благости Божественной.

А чтобы и въ собственную каждого пользу обратить обстоятельства сего чуда, возмемъ во вниманіе, братья, что каждый изъ насть несомнѣнно есть сынъ общей всемъ матери, то есть человѣческой природы, которой мы всѣ порождены, которая изначала обручена была Богу и удостоивалась отъ Него любви жениха (сн. Ис. 62, 5), пока исполняла угодное Ему. А съ того времени, какъ не покорившись заповѣди Его ниспала въ бездну грѣха, лишилась любви Его. И потеря благоволенія Божія къ ней и расположенія есть подлинно вдовство для ней (Ис. 50, 1). Каждый изъ насть, умирая для жизни добрѣтельной и отступая отъ Бога, Который есть и жизнь истинная и дѣйствительное существование и виновникъ всякой жизни и существованія, сродняется съ смертоноснымъ зломъ, которое и изначала навлекло на насть смерть, и теперь плѣненныхъ имъ предаетъ, прежде тѣлесной, смерти душевной. И она, становясь несуществую-

щею*) и ничѣмъ по причинѣ небытія. и дѣлая ихъ нижожными чрезъ удаленіе отъ самосущей жизни и усвоеніе себѣ, и самымъ грѣхомъ и демонами, которые поощряютъ насть къ нему. влечется въ гробъ отчаянія. Но прежде чѣмъ предать насть ему, можно ей, здравымъ чувствомъ уразумѣвшіи гибель природы, предупредить гибель слезами, которая тоже зависятъ отъ самой природы, когда душа сокрушается, тронуть Христа и подвинуть Его на жалость къ происходящимъ отъ ней. И Христосъ невидимыми пріѣщеніями, какъ бы нѣкими прикосновеніями и всесильными воздействиіями устранивши ожесточеніе (Еф. 4, 18) въ насть, какъ бы нѣкое омертвѣніе, и остановивши непрестанное стремленіе къ

*) Григорій Нисский: „Порокъ, хотя это и странно, въ небытіи имѣть свое ~~бытие~~, пот. что происхожденіе порока есть не что иное, какъ лишеніе (*ζέρησις*) существующаго; въ собственномъ же смыслѣ существующее есть естество добра. Посему чего нѣть въ существующемъ, то, конечно, есть въ небытіи. „О *γά* єν τῷ συτι *γά* єσιν, єν τῷ μὴ είναι πάυτως єστι. См. „Разговоръ о душѣ и воскресеніи“.

злу, которое ввергаетъ насть въ гробъ отчаянія, и оживить насть обращеніемъ къ Нему и сдѣлаетъ способными говорить, воздавая благодареніе Его благости.

Надлежитъ и намъ ста-
раться объ этомъ, и не до-
водя себя до гроба отчаянія
и прежде чѣмъ положены будемъ въ гробъ чувственныій,
котораго во всякомъ случаѣ избѣжать невозможно, сле-
зами умилостивимъ Человѣ-
колюбца и побудимъ прико-
снуться къ нашему уму, какъ

нѣкоему мертвѣцу, и оживить его, устранивши ожесточе-
ніе, какъ нѣкую омертвѣ-
лость, и научить идти вы-
шшимъ путемъ чрезъ дѣланіе
добра, и всѣцѣльнымъ стрем-
леніемъ души ускорять къ
царству небесному, котораго
всѣмы да достигнемъ благода-
тію и человѣколюбіемъ Гос-
пода нашего Іисуса Христа,
Которому подобаетъ всякая
честь и поклоненіе со без-
начальнымъ Его Отцемъ и
животворящимъ Духомъ во
вѣки, аминь.
